

项目名称		Dreame 发放 2025/8/4 日期 受控文件			
版本号		A		MP	
设计时间		20250801			
物料名称		说明书			
设计师		张文文		文案 肖林波	
审核		李红飞 2025/08/04			
批准		叶万春 2025/08/04			
料号		04170500006693			
材质工艺要求：					
材质要求：		105g 哑粉纸 胶装			
颜色及专色：		CMYK + PANTONE 11C			
尺寸要求：		成品尺寸:210*140mm			
变更履历：					
ECN25040428-01——FAQ 黑屏, 开机气味, Dreamehome, UI 界面图示变更, 自动模式更新为智能模式					

- The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name "追觅", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.



For more information & after-sales support, contact us via aftersales@dreame.tech or
<https://global.dreametech.com>
Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Made in China

CVF14A-EU-A
08/2025



Dreame AirPursue™ PM20 Purifier

DREAME

EN	User Manual	01
FR	Mode d'emploi	15
DE	Benutzerhandbuch	30
IT	Manuale d'uso	45
ES	Manual de usuario	60
PL	Podręcznik użytkownika	75
SV	Bruksanvisning	91
NO	Bruksanvisning	105
FI	Käyttöopas	120
DK	Brugermanual	134
NL	Gebruikershandleiding	149
PT	Manual do utilizador	164
EL	Εγχειρίδιο χρήστη	179
TR	Kullanıcı Kılavuzu	194
VI	Hướng dẫn sử dụng	209

Safety Instructions

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Warning

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above under supervision.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- The purifier is not a toy. Children shall not play with or operate this product. Please exercise caution when using the purifier near children. Do not allow children to clean or maintain the purifier unless supervised by a parent or guardian.
- Do not use the purifier outdoors or on wet surfaces. Only use the product on dry indoor surfaces. Do not touch the plug or any part of the product with wet hands.
- Do not use the purifier near bathtubs, showers, or swimming pools.
- To reduce the risk of fire, make sure that the supply cord and the product are kept away from heat sources or direct sunlight.
- Make sure the appliance is off and unplugged when not used for extended periods as well as prior to performing any maintenance or repairs.
- To reduce the risk of fire, explosion, or injury, make sure that the supply cord and lithium battery are undamaged before use. Do not use the appliance if the supply cord and lithium battery are damaged.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service department, or similarly qualified personnel to avoid hazards.
- Do not stretch the cable or place the cable under strain. Do not unplug by pulling on the cable. To unplug, grasp the plug, not the cable. Do not use a power extension cord.
- Do not route the cable under the product. This product must not be placed directly below a socket.
- In order to avoid overheating, do not cover the appliance or power cord.
- To avoid burns, do not let bare skin touch product's heating components.
- The fans can be used for tropical climates.

- Keep combustible materials, such as textiles and curtains, away from the product outlet.
- This appliance contains a UV-C emitter.
- Unintended use of the appliance or damage to the housing may result in the escape of dangerous UV-C radiation. UV-C radiation may, even in little doses cause harm to the eyes and skin.
- Appliances that are obviously damaged must not be operated.
- The replacement of the UV-C emitter by the user is not allowed.
- Warning: Do not spray or apply perfume directly on or near the filter. Keep essential oils and chemicals away from this product.
- Always carry the appliance by the base, do not carry it by the product head.
- Do not use the product if it is damaged or has been submerged in water.
- Do not lean the appliance against any unstable surface, as this may cause damage to the appliance or personal injury. If the appliance becomes damaged or is otherwise malfunctioning, please contact our authorized service department. Never attempt to disassemble the device on your own.
- **WARNING: Chemical Burn and Choking Hazard. Keep batteries away from children. If swallowed, contact your physician or local poison control.**
- Pacemakers, defibrillators and electronic storage media may be affected by strong magnetic fields. Anyone using a pacemaker, defibrillator or electronic storage media should avoid carrying the remote in their pocket or near the device.
- Only use accessories and replacement parts recommended by the manufacturer.
- Only use or install the product on dry indoor surfaces.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Do not use this heater if it has been dropped.
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
- Use this heater on a horizontal and stable surface.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

WARNING: Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

WARNING: To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.

We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://global.dreameotech.com>

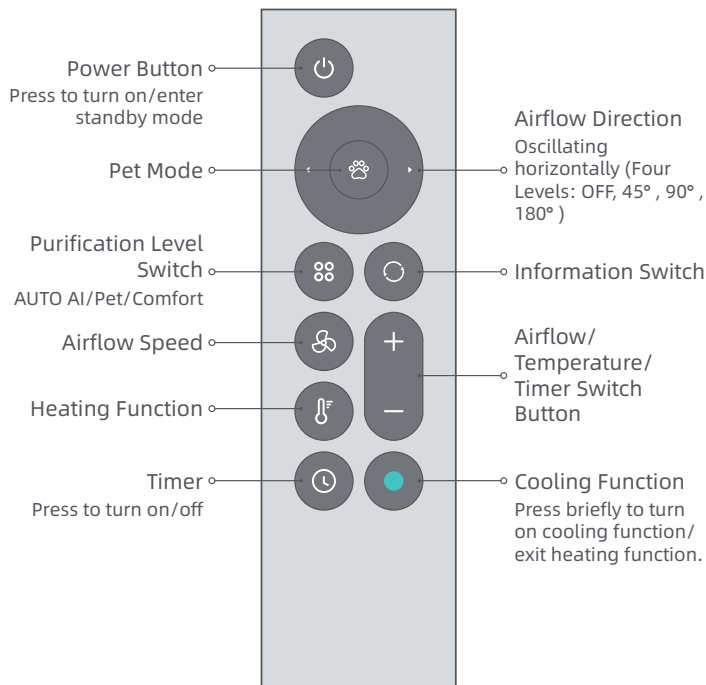
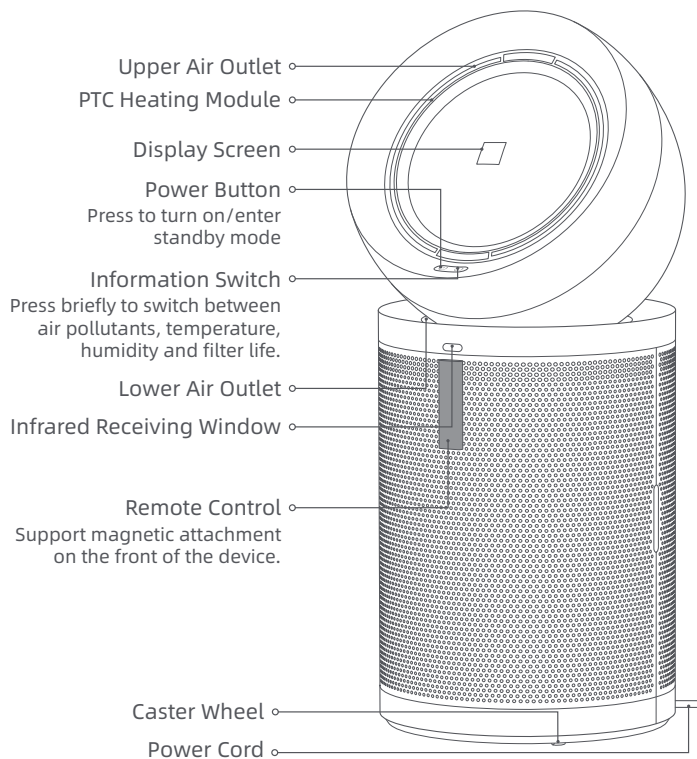
For detailed e-manual, please go to <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>



Do not cover: In order to avoid overheating, do not cover the heater.

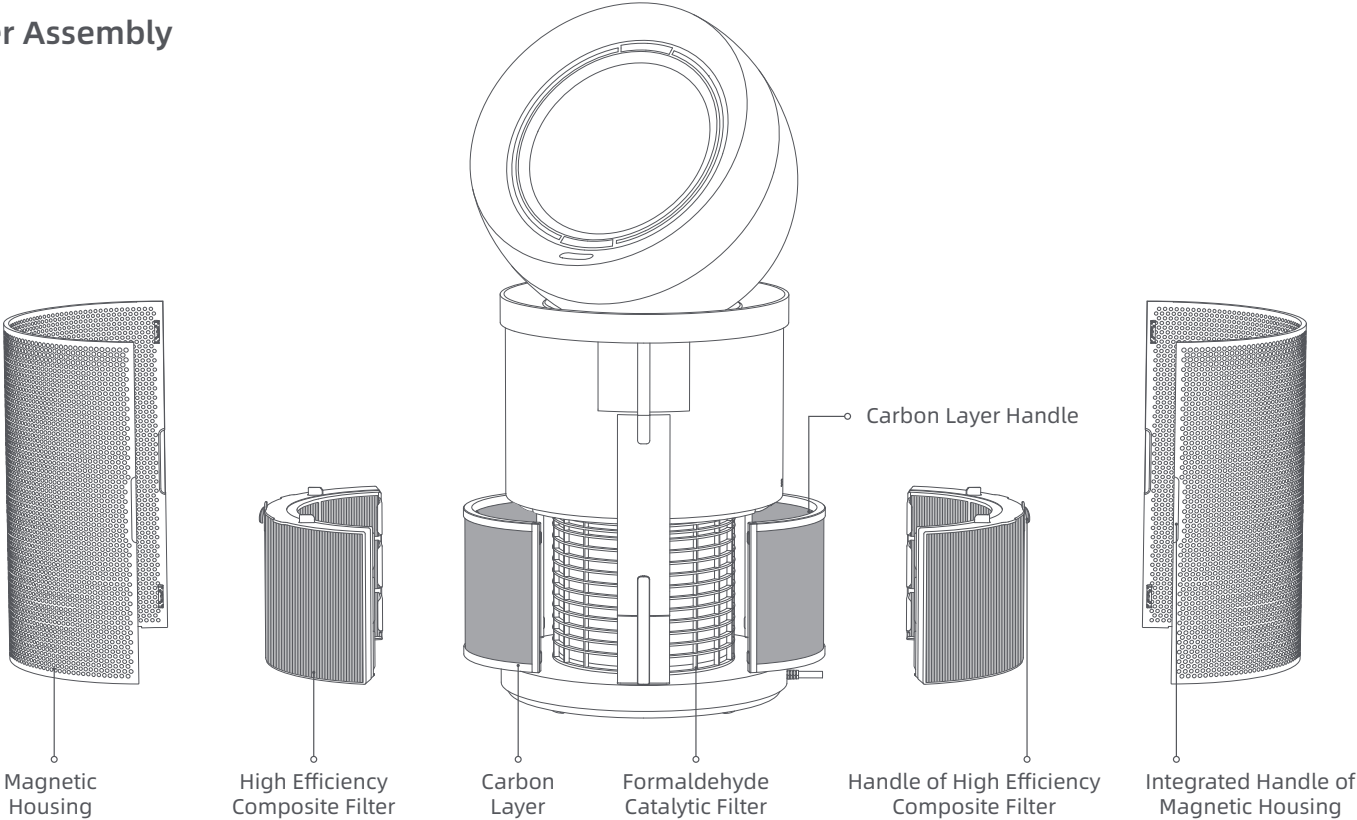
Product Overview

Note: The illustrations in this manual are indicative only. The actual product may differ.



Product Overview

Filter Assembly



Product Overview

Display Screen

Information Display ◦
It can be switched to display air quality,
PM1/PM2.5/PM10, TVOC concentration,
formaldehyde concentration, temperature
and humidity.



Purification Level Switch ◦
AUTO AI
Pet
Comfort
Custom

Air Quality Level ◦
The green, yellow, orange, and red parts
correspond to excellent, good, mild pollution, and
heavy pollution levels of air quality, respectively.

Connecting with the Dreamehome App

1. Download the Dreamehome App

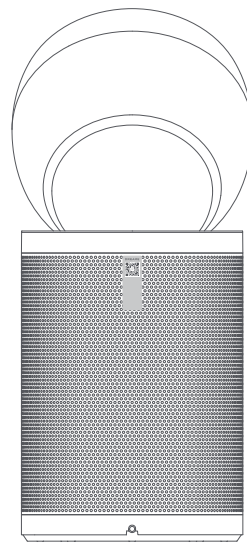
Scan the QR code on the purifier, or search "Dreamehome" in the app store to download and install the app.

Note:

- Only 2.4 GHz Wi-Fi is supported.
- Due to upgrades in the app software, the actual operations may differ from the descriptions in this manual. Please follow the instructions based on the current app version.

2. Add Device

Open the Dreamehome App, tap "Scan QR code to connect" and scan the same QR code again to add the device. Please follow the prompts to finish the Wi-Fi connection.



How to Use

Note:

- Do not pull or manually rotate the machine head.
- Before use, place the product steadily in a suitable position, and then connect the power supply.

⏻ Power On/Standby

Briefly press the power button on the machine or remote control to turn on the machine. Wi-Fi is enabled by default, and the factory default setting is AUTO AI. When the machine stops operating, it will resume the last settings upon restarting. Besides, you can enter the standby mode by pressing the power button.

Note: If the machine is in standby mode, it will automatically start working when it detects someone within a 3-meter range. It is disabled by default and can be enabled in the App.

How to Use

Information Switch

Briefly press the information switch button to switch between air quality, pollutants, temperature, humidity, and filter life.

Purification Level Switch

-  **AUTO AI:** In this mode, the ventilation speed is dynamically adjusted based on real-time monitoring of pollutant levels, and the upper and lower air outlets switch automatically every 2 minutes. Once the target air quality is reached, the product keeps the lower outlet open and runs at the lowest fan speed. The screen brightness adjusts automatically according to ambient light.
-  **Pet:** It supports capturing floating pet hair and odors from the air. When the function is enabled, both the upper and lower air outlets open simultaneously, airflow speed will be at the highest level and the screen brightness will be adjusted automatically based on ambient light.
-  **Comfort:** Airflow speed will be at the lowest level. If there is no operation for 3 seconds, the display will automatically turn off.
-  **Custom:** Briefly press the airflow speed button ("+", "-") to exit the selected purification level and adjust the airflow speed as needed.

Heating Function

Briefly press the heating function to enable the function. Within 3 seconds, briefly press the "+" or "-" buttons to adjust the temperature within the range of 0-40° C. If there is no operation for 3 seconds, the temperature will be automatically confirmed. Briefly press the cooling function to exit the heating function.

Note: The temperature range is based on laboratory test conditions.

Timer

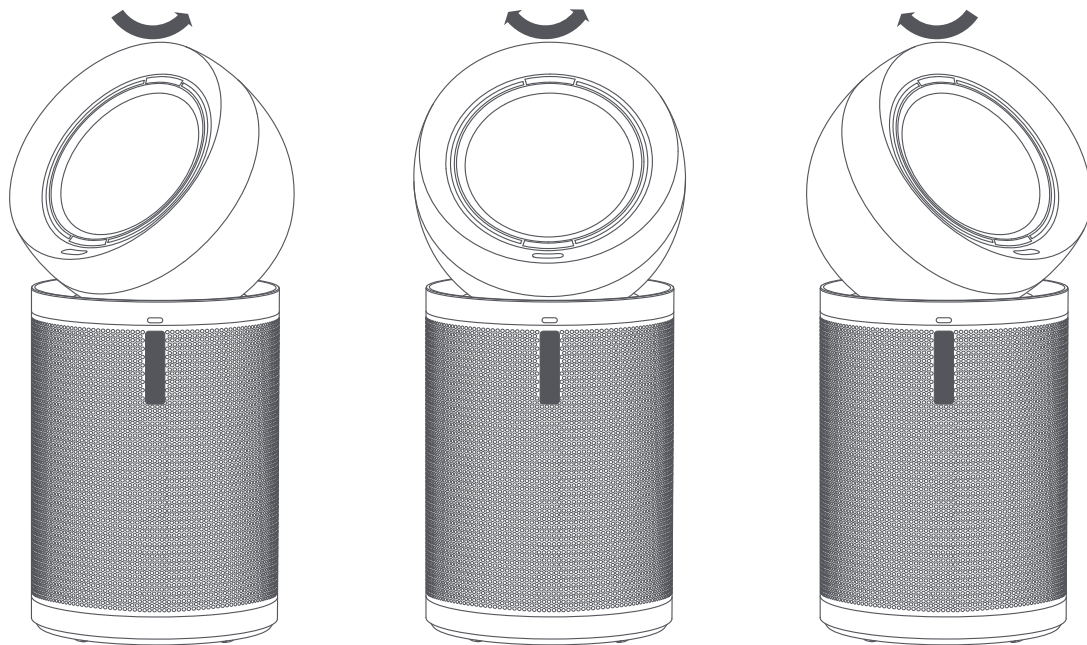
Briefly press the timer button to enable the function. Within 3 seconds, briefly press the "+" or "-" buttons to adjust the time within the range of 0-12 hours. The time will be automatically confirmed after 3 seconds without any operation. Press the timer button again to cancel the timer.

How to Use

Directional Air Delivery

When only a single person is detected, air delivery follows the person's position. When multiple people are detected, air delivery oscillates between the largest angle formed by the people positions.

Note: It is disabled by default and can be turned on in the App. When fixed angle oscillation function is turned on, the function is disabled.



Restore Factory Setting

If the machine stops responding or cannot be turned off, press and hold the power button for 10 seconds to forcefully turn it off. Then press and hold the power button for 3 seconds to turn the machine on.

Air Pollutants

- Particulate matter (PM1):** Microscopic particles up to 1 micron in size, suspended in the air we breathe. These include industrial emissions and vehicle exhaust.
- Particulate matter (PM2.5):** Microscopic particles up to 2.5 microns in size, suspended in the air we breathe. These include smoke, bacteria and allergens.
- Particulate matter (PM10):** Microscopic particles up to 10 microns in size, suspended in the air we breathe. These include dust, mould and pollen.
- TVOC:** Total Volatile Organic Compounds. Volatile Organic Compounds(VOCs) are indoor gases emitted from solids or liquids, typically from paint, carpets, ceilings, and adhesives.
- Formaldehyde(HCHO):** A common indoor pollutant. It can be usually released from new furniture and paint materials.



PM1



PM2.5



PM10



TVOC



HCHO

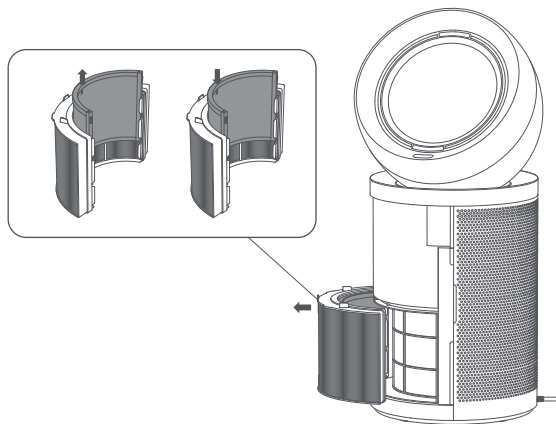
Care & Maintenance

Note:

- When the filter life remaining is 10%, the screen will display a reminder. When the life of the filter is exhausted, it means the filter is clogged with pollutants and may restrict purified air flow and may give off unpleasant smell if continue running over time. To ensure product running at maximum efficiency, kindly replace filter within scheduled maintenance.
 - The remaining life of carbon layer and high efficiency composite filter can be checked in the App.
 - According to Dreame's internal testing, based on 12 hours of daily usage, it is recommended to replace the carbon layer every 6 to 12 months and the high-efficiency composite filter every 16 to 24 months.
 - Before the care and maintenance, please turn off the product and unplug the power cord.
- * Only use accessories and replacement parts recommended by the manufacturer.

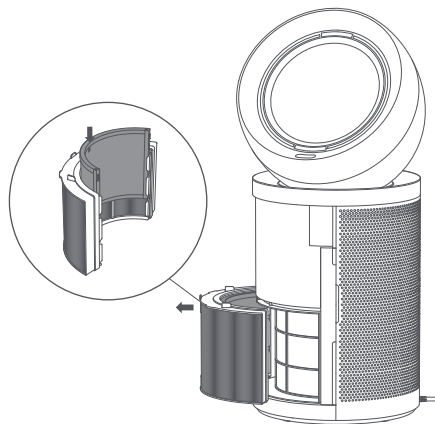
Replacing the Carbon Layer

1. Remove the magnetic housing from the machine. Grab the handle of high efficiency composite filter to pull it out of the machine. Then, pull the handle of carbon layer upwards to take it out.
2. Insert the new carbon layer vertically into the high efficiency composite filter.



Replacing the High Efficiency Composite Filter

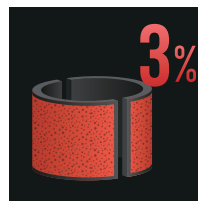
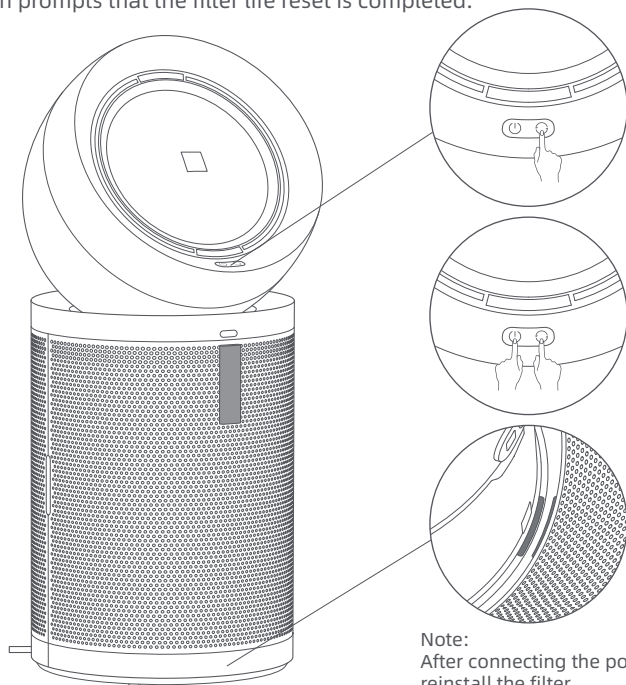
1. Remove the magnetic housing from the machine. Grab the handle of high efficiency composite filter to pull it out of the machine. Then, pull the handle of carbon layer upwards to take it out.
2. Insert the carbon layer vertically into the new high efficiency composite filter.



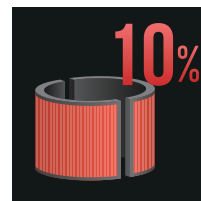
Care & Maintenance

Reset the Filter Life

Slide the assembled high efficiency composite filter and carbon layer into the machine, then reinstall the magnetic housing. After replacing the new filter assembly, connect the power and start the machine. Briefly press the information switch button on the machine to select the filter life interface of the new filter. Then, simultaneously press and hold the power button and information switch button for 5 seconds until the screen prompts that the filter life reset is completed.



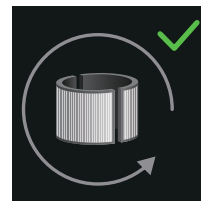
Life of Carbon Layer



Life of High
Efficiency
Composite Filter



Life of Carbon Layer
Reset Completed



Life of High Efficiency
Composite Filter Life
Reset Completed

Note:

After connecting the power, if the screen displays "", the filter is not properly installed. Please reinstall the filter.

If the machine is not working properly, please refer to the table below.

Errors	Possible Causes	Solutions
Machine does not turn on.	The power is not connected or both ends of the charger are not plugged in correctly.	Check whether the power cord is connected to the socket. Ensure the power plug is properly inserted before use.
	No power in the socket.	Try another power socket.
	The machine is damaged.	Please contact the after-sales department for maintenance.
Emission of odor after the startup of the air purifier.	The air purifier is equipped with a formaldehyde decomposition filter. When first unpacked and exposed to air, its formaldehyde-removal formula reaches optimal activation state and may emit a faint medicinal-like odor. This is a normal characteristic of the formula activation process, and neither indicates product malfunction nor harmful gas emission.	After unpacking, place the air purifier in a well-ventilated area. It is recommended to enable the "Pet Mode" (at maximum air speed) and run the purifier for 3-5 hours with windows and doors slightly open to enhance indoor-outdoor air circulation. Generally, such odor will diminish and dissipate within 1 week, requiring no special treatment.
	The machine has absorbed excessive gaseous pollutants.	Replace the filter or place the filter in a well-ventilated area to air out.
	Filter is damp.	Air-dry the filter and ensure the product is in a dry environment.
	Filter life has expired.	Replace the filter and reset the filter life.
The machine makes a strange noise.	The machine is not placed stably.	Place the machine on a stable surface.
	If the problem persists after ruling out the above possibility, please contact the after-sales service department for maintenance.	
The machine continuously displays poor air quality.	Filter life has expired.	Replace the filter and reset the filter life.
	The outdoor air quality is poor, such as severe weather and smoke from combustion.	Please close windows and doors while using the machine.
	There is high-concentration pollution source interference in the room, such as smoke from smoking or cooking, incense, perfume or alcohol.	Please open windows for ventilation.
	If the problem persists after ruling out the above possibilities, please contact the after-sales service department for maintenance.	
The airflow direction cannot be adjusted.	The machine head does not rotate smoothly.	Check if there are any obstructions blocking the rotation of the machine head.
	If the problem persists after ruling out the above possibility, please contact the after-sales service department for maintenance.	
Heating function does not work.	The temperature is set lower than the current ambient temperature.	Adjust the temperature to the appropriate value.
	The air outlet is clogged.	Clean the blockage in the air outlet.
	If the problem persists after ruling out the above possibilities, please contact the after-sales service department for maintenance.	

FAQ

Filter replacement reminder continues after replacement.	The filter life has not been reset.	After replacing the filter, please reset the filter life.
The screen displays an error code/icon.	Please contact the after-sales department for maintenance.	
The screen of the air purifier turns black during operation.	The product is subjected to impact, vibration, shaking, or tilting over 70° .	Place the air purifier on a flat and steady surface and restart it.
	The display module of the product is damaged.	Please contact our after-sales service personnel for repair.

Specifications

Model	CVF14A	Rated Input	220 V-240 V~50-60 Hz	Rated Power	2000 W
Bacteria Removal Rate	≥ 99.9% (Staphylococcus epidermidis; Staphylococcus aureus)	Dimensions	380 × 380 × 850 mm	Rated Power (fan mode)	33 W
Clean Air Delivery Rate (CADR) (for particles)	≥ 400 m³/h	Cumulative Purification Volume (for particles)	P4	Purification Efficiency (for particles)	Level 1
Clean Air Delivery Rate (CADR) (for formaldehyde)	≥ 220 m³/h	Cumulative Purification Volume (for formaldehyde)	F4	Purification Efficiency (for formaldehyde)	Level 1

The purification values are obtained with the machine operating in Pet Mode with both upper and lower air outlets fully open.

The filter material of this machine adopts: treated H13 grade composite, treated activated carbon, and unique never needs replacing catalytic sponge.

The filter's purification performance gradually diminishes over its lifecycle. The machine's LCD screen will indicate the remaining filter life and notify when a replacement is needed.

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Consignes de sécurité

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVEC D'UTILISER (CET APPAREIL). Ces messages d'avertissement et ces instructions doivent être suivis pour éviter les risques d'électrocution, de départ de feu et d'éventuelles blessures.

Avertissement

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus sous surveillance.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles sont supervisées ou si elles ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil en toute sécurité et si elles comprennent les dangers encourus.
- Le purificateur n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit ou l'utiliser. Soyez prudent lorsque vous utilisez le purificateur à proximité d'enfants. Ne laissez pas les enfants nettoyer ou entretenir le purificateur sans la surveillance d'un parent ou d'un tuteur.
- N'utilisez pas le purificateur à l'extérieur ou sur des surfaces humides. N'utilisez le purificateur que sur des surfaces intérieures sèches. Ne touchez pas la fiche ou toute autre partie du purificateur avec des mains mouillées.
- N'utilisez pas le purificateur près d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Pour réduire le risque d'incendie, veillez à ce que le cordon d'alimentation et le produit soient tenus à l'écart des sources de chaleur ou de la lumière directe du soleil.
- Vérifiez que l'appareil est hors tension et débranché lorsque vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes et aussi lorsque que vous effectuez des travaux d'entretien ou de réparation.
- Pour éviter les risques d'incendie, d'explosion ou de blessures, vérifiez que le cordon d'alimentation et la batterie lithium n'ont subi aucun dommage avant l'utilisation. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la batterie au lithium sont endommagés.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou un personnel de qualification équivalente, pour éviter les risques.
- N'étirez pas le cordon et ne le soumettez pas à des contraintes. Ne débranchez pas en tirant sur le cordon. Pour débrancher l'appareil, saisissez la fiche et non le cordon. N'utilisez pas de rallonge électrique.
- Ne faites pas passer le cordon sous le produit. Ce produit ne doit pas être placé directement sous une prise de courant.
- Afin d'éviter une surchauffe, ne couvrez pas l'appareil ni le cordon d'alimentation.

- Pour éviter les brûlures, ne laissez pas la peau nue toucher les éléments chauffants du produit.
- Les ventilateurs peuvent être utilisés sous des climats tropicaux.
- Éloignez les matériaux combustibles, tels que les textiles et les rideaux, de la sortie du produit.
- Cet appareil contient un émetteur UV-C.
- Une utilisation non prévue de l'appareil ou des dommages au boîtier peuvent entraîner la fuite d'un rayonnement UV-C dangereux. Le rayonnement UV-C peut, même à petites doses, provoquer des lésions oculaires ou cutanées.
- Les appareils visiblement endommagés ne doivent pas être utilisés.
- Le remplacement de l'émetteur UV-C par l'utilisateur n'est pas autorisé.
- Avertissement : Ne vaporisez pas ou n'appliquez pas de parfum directement sur ou à proximité du filtre. Tenez les huiles essentielles et les produits chimiques à l'écart de ce produit.
- Transportez toujours l'appareil par la base, ne le transportez pas en le tenant par la tête.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé ou s'il a été immergé dans l'eau.
- Ne posez pas l'appareil contre toute surface instable, sous peine d'endommager l'appareil ou de provoquer des blessures. Si l'appareil est endommagé ou s'il fonctionne mal, veuillez contacter notre service après-vente agréé. N'essayez jamais de démonter l'appareil par vous-même.
- **AVERTISSEMENT : Risques de brûlure chimique et d'étouffement. Gardez les batteries hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, contactez votre médecin ou le centre antipoison local.**
- Les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs et les supports de stockage électroniques peuvent être affectés par des champs magnétiques puissants. Toute personne utilisant un stimulateur cardiaque, un défibrillateur ou un support de stockage électronique doit éviter de transporter la télécommande dans sa poche ou à proximité de l'appareil.
- Utilisez uniquement des accessoires et pièces de rechange recommandées par le fabricant.
- N'utilisez ou n'installez le produit que sur des surfaces intérieures sèches.
- N'utilisez pas ce chauffage à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- N'utilisez pas ce chauffage s'il est tombé par terre.
- Ne pas utiliser si le chauffage présente des signes visibles de dommages.
- Utilisez ce chauffage sur une surface horizontale et stable.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart à moins d'être surveillés en permanence.

- Les enfants âgés entre 3 et 8 ans ne doivent pas allumer/éteindre l'appareil sauf s'il a été placé ou installé dans sa position de fonctionnement normale prévue et s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les dangers impliqués. Les enfants âgés entre 3 ans et de 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ni effectuer l'entretien prévu par l'utilisateur.

ATTENTION - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée en cas de présence d'enfants et de personnes vulnérables.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas ce chauffage dans de petites pièces lorsqu'elles sont occupées par des personnes incapables de quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'une surveillance constante ne soit assurée.

AVERTISSEMENT : Pour éviter les risques d'incendie, les textiles, rideaux ou tout autre matériau inflammable doivent être à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.

Nous, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., déclarons par la présente que cet équipement est conforme aux directives, normes européennes et amendements applicables. L'intégralité du texte de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante :

<https://global.dreametech.com>

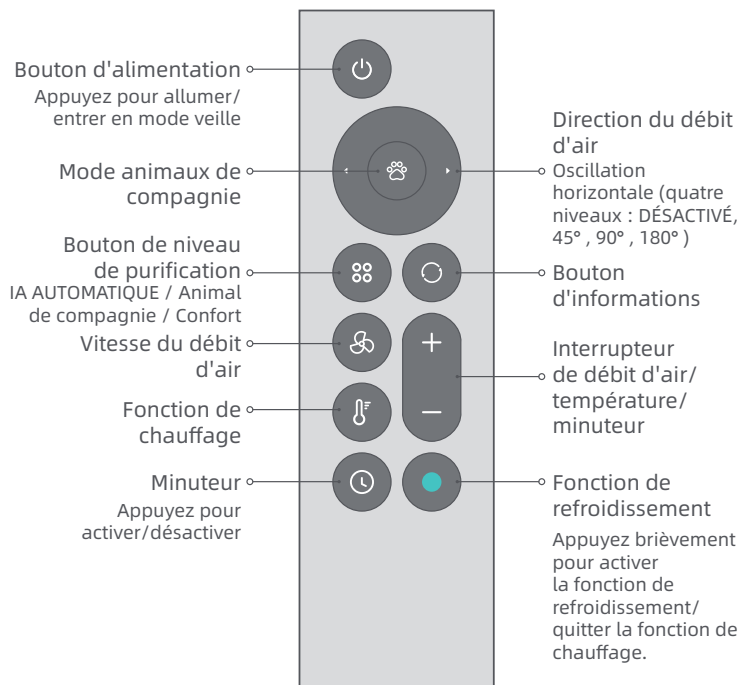
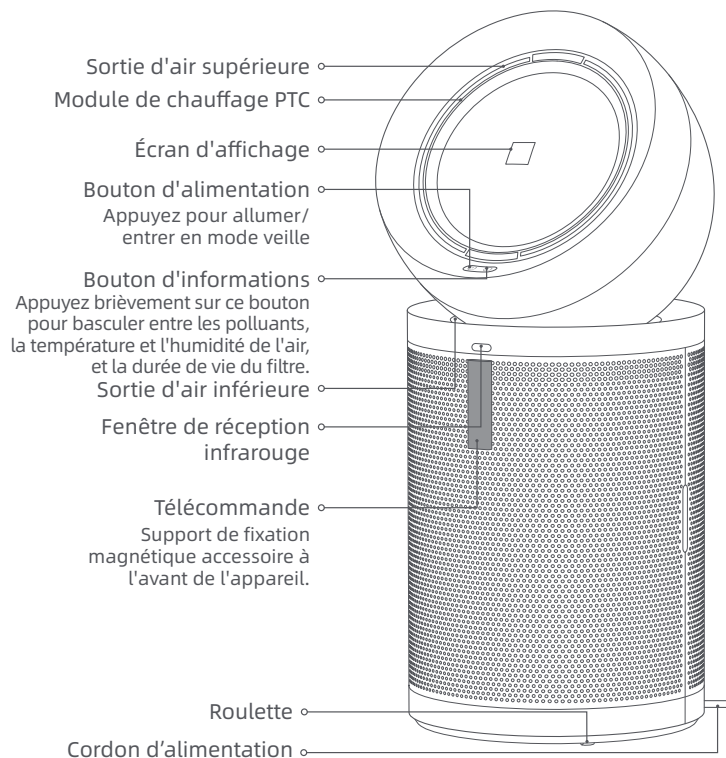
Pour consulter le mode d'emploi en ligne, veuillez accéder à <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>



Ne pas couvrir : Afin d'éviter une surchauffe, ne couvrez pas le chauffage.

Présentation du produit

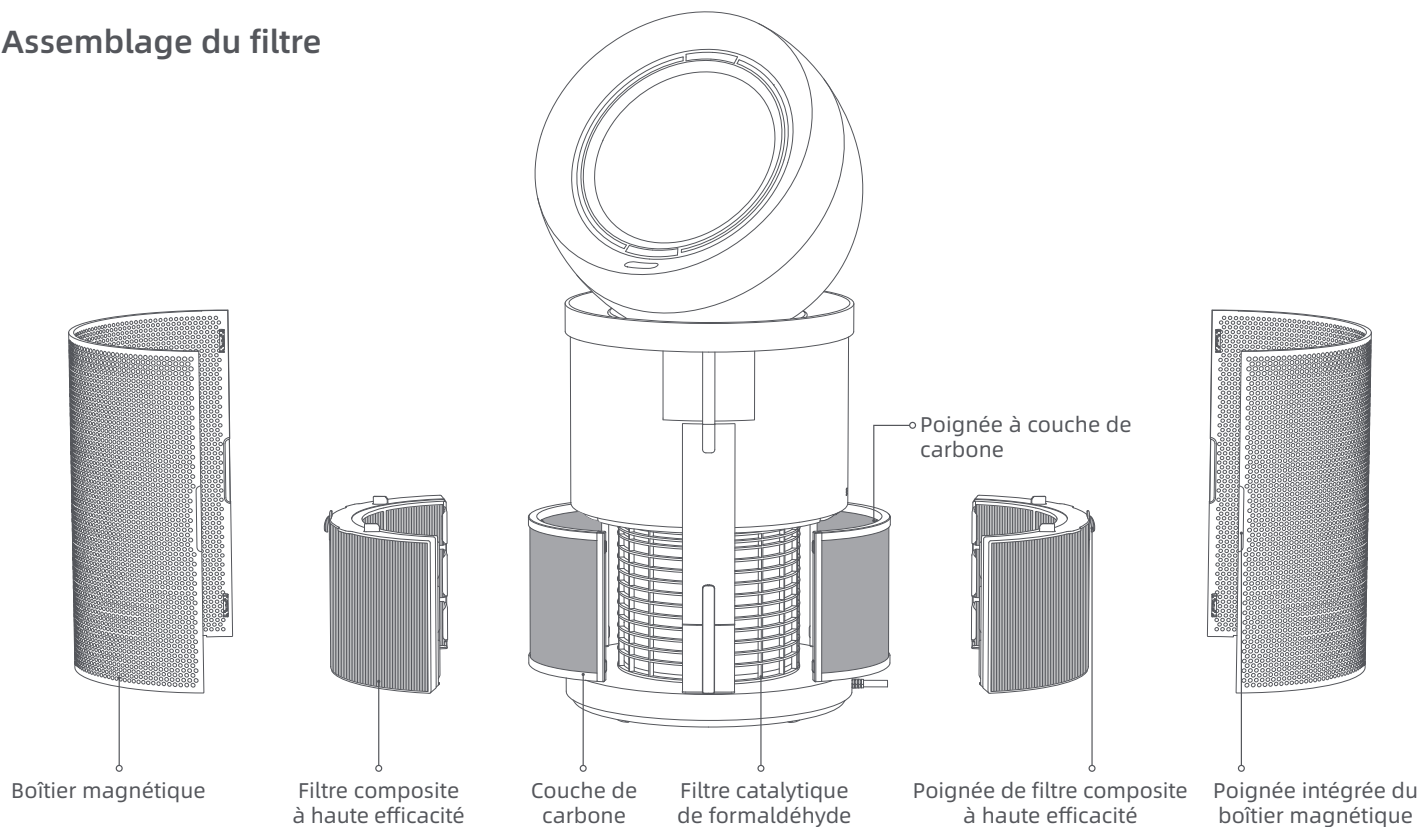
Remarque : Les illustrations figurant dans ce manuel ne sont fournies qu'à titre indicatif. Le produit réel peut être différent.



Présentation du produit

FR

Assemblage du filtre



Présentation du produit

Écran d'affichage

Écran d'informations

Il peut être activé pour afficher la qualité de l'air, les PM1/PM2,5/PM10, la concentration de TVOC, la concentration de formaldéhyde, la température et l'humidité.



Bouton de niveau de purification

- IA AUTOMATIQUE
- Animaux de compagnie
- Confort
- Personnalisé

Niveau de qualité de l'air

Les parties verte, jaune, orange et rouge correspondent respectivement aux niveaux de qualité de l'air excellent, bon, peu pollué et très pollué.

Connexion à l'application Dreamehome

1. Téléchargez l'application Dreamehome

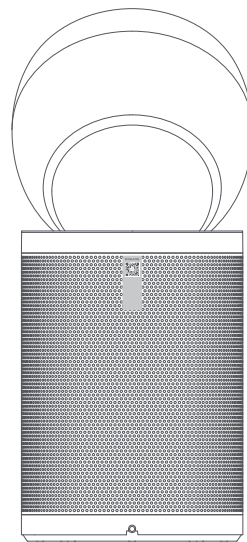
Scannez le code QR sur le purificateur ou recherchez « Dreamehome » dans l'App Store pour télécharger et installer l'application.

Remarque :

- Seul le réseau Wi-Fi 2,4 GHz est reconnu.
- Le logiciel d'application étant soumis à des mises à jour, les opérations réelles peuvent donc différer des descriptions contenues dans ce manuel. Veuillez suivre les instructions selon la version actuelle de l'application.

2. Ajouter un appareil

Ouvrez l'application Dreamehome, appuyez sur « Scanner le code QR pour vous connecter » et scannez à nouveau le même code QR pour ajouter l'appareil. Suivez les messages d'instructions pour terminer la connexion Wi-Fi.



Mode d'utilisation

Remarque :

- Ne tirez pas ou ne faites pas tourner manuellement la tête de l'appareil.
- Avant l'utilisation, placez le produit de manière stable dans une position appropriée, puis branchez l'alimentation électrique.

🔌 Mise sous tension/Veille

Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation de l'appareil ou de la télécommande pour mettre l'appareil en marche. Le réseau Wi-Fi est activé par défaut et le réglage d'usine par défaut est le IA AUTOMATIQUE. Lorsque l'appareil cesse de fonctionner, il reprend les derniers réglages au redémarrage. En outre, vous pouvez passer en mode veille en appuyant sur le bouton d'alimentation.

Remarque : Si l'appareil est en mode veille, il se met automatiquement en marche lorsqu'il détecte une personne dans un rayon de 3 mètres. Il est désactivée par défaut et peut être activé dans l'application.

Mode d'utilisation

Bouton d'informations

Appuyez brièvement sur le bouton d'informations pour basculer entre la qualité, les polluants, la température et l'humidité de l'air, et la durée de vie du filtre.

Bouton de niveau de purification

-  **IA AUTOMATIQUE** : Dans ce mode, la vitesse de ventilation est ajustée dynamiquement en fonction de la surveillance en temps réel des niveaux de polluants, et les sorties d'air supérieure et inférieure commutent automatiquement toutes les 2 minutes. Une fois la qualité d'air cible atteinte, le produit maintient la sortie inférieure ouverte et fonctionne à la vitesse de ventilation la plus basse. La luminosité de l'écran s'ajuste automatiquement en fonction de la lumière ambiante.
-  **Animaux de compagnie** : Il peut capturer les poils d'animaux flottants et les odeurs ambiantes. Lorsque la fonction est activée, les sorties d'air supérieure et inférieure s'ouvrent simultanément, la vitesse du débit d'air est maximale et la luminosité de l'écran est réglée automatiquement en fonction de la lumière ambiante.
-  **Confort** : La vitesse du débit d'air sera la plus faible possible. Si aucune opération n'est effectuée pendant 3 secondes, l'écran s'éteint automatiquement.
-  **Personnalisé** : Appuyez brièvement sur le bouton de la vitesse du débit d'air (« + », « - ») pour quitter le niveau de purification sélectionné et régler la vitesse du débit d'air si nécessaire.

Fonction de chauffage

Appuyez brièvement sur la fonction de chauffage pour l'activer. Dans les 3 secondes qui suivent, appuyez brièvement sur les boutons « + » ou « - » pour régler la température dans la plage comprise entre 0 et 40 ° C. Si aucune opération n'est effectuée pendant 3 secondes, la température est automatiquement confirmée. Appuyez brièvement sur la fonction de refroidissement pour quitter la fonction de chauffage.

Remarque : La plage de température est basée sur des conditions d'essai en laboratoire.

Minuteur

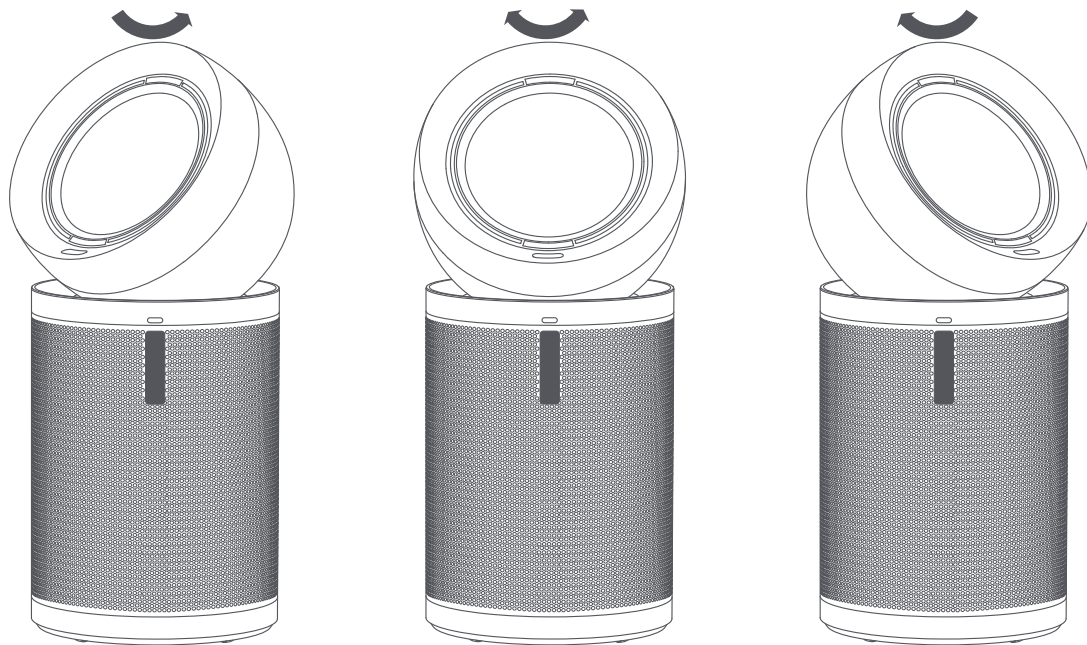
Appuyez brièvement sur le bouton du minuteur pour activer la fonction. Dans les 3 secondes, appuyez brièvement sur les boutons « + » ou « - » pour régler l'heure dans la plage de 0 à 12 heures. L'heure sera automatiquement confirmée après 3 secondes sans aucune opération. Appuyez à nouveau sur le bouton du minuteur pour désactiver le minuteur.

Mode d'utilisation

Diffusion d'air directionnelle

Lorsqu'une seule personne est détectée, la diffusion de l'air suit la position de la personne. Lorsque plusieurs personnes sont détectées, la diffusion de l'air oscille entre l'angle le plus grand formé par les positions des personnes.

Remarque : Il est désactivée par défaut et peut être activé dans l'application. Lorsque la fonction d'oscillation à angle fixe est activée, la fonction est désactivée.



Mode d'utilisation

Rétablir le réglage d'usine

Si l'appareil ne répond plus ou ne peut pas être éteint, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 10 secondes pour l'éteindre de force. Puis maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 3 secondes pour allumer l'appareil.

Polluants atmosphériques

Particules (PM1) : Particules microscopiques d'une taille allant jusqu'à 1 micron, en suspension dans l'air que nous respirons. Il s'agit notamment des émissions industrielles et des gaz d'échappement des véhicules.

Particules (PM2,5) : Particules microscopiques d'une taille allant jusqu'à 2,5 micron, en suspension dans l'air que nous respirons. Il s'agit notamment de la fumée, des bactéries et des allergènes.

Particules (PM10) : Particules microscopiques d'une taille allant jusqu'à 10 micron, en suspension dans l'air que nous respirons. Il s'agit notamment de la poussière, des moisissures et du pollen.

TVOC : Composés organiques volatils totaux. Les composés organiques volatils (COV) sont des gaz intérieurs émis par des solides ou des liquides, généralement par la peinture, les tapis/moquettes, les plafonds et les adhésifs.

Formaldéhyde (HCHO) : Un polluant intérieur courant. Il est généralement libéré par les meubles neufs et les matériaux de peinture.



PM1



PM2.5



PM10



TVOC



HCHO

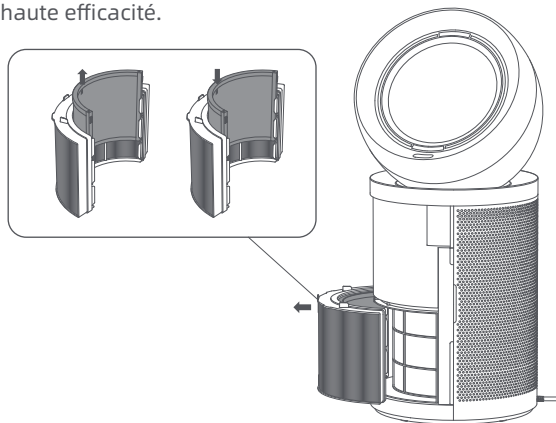
Entretien et maintenance

Remarque :

- Lorsque la durée de vie restante du filtre est de 10 %, l'écran affiche un rappel. Lorsque la durée de vie du filtre est épuisée, cela signifie que le filtre est obstrué par des polluants et que cela peut bloquer le flux d'air purifié et dégager une odeur désagréable s'il continue encore à fonctionner. Pour garantir un fonctionnement optimal du produit, remplacez le filtre dans le cadre de l'entretien programmé.
 - La durée de vie restante de la couche de carbone et du filtre composite à haute efficacité peut être vérifiée dans l'application.
 - Selon les tests internes de Dreame, basés sur 12 heures d'utilisation quotidienne, il est recommandé de remplacer la couche de carbone tous les 6 à 12 mois et le filtre composite à haute efficacité tous les 16 à 24 mois.
 - Avant l'entretien et la maintenance, éteignez le produit et débranchez le cordon d'alimentation.
- * Utilisez uniquement des accessoires et pièces de rechange recommandées par le fabricant.

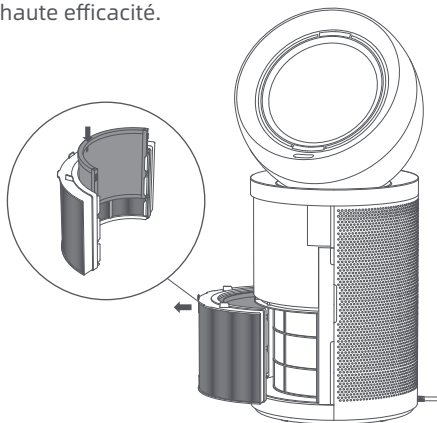
Remplacement de la couche de carbone

1. Retirez le boîtier magnétique de la machine. Saisissez la poignée du filtre composite à haute efficacité pour le retirer de la machine. Ensuite, tirez la poignée de la couche de carbone vers le haut pour la retirer.
2. Insérez la nouvelle couche de carbone verticalement dans le filtre composite à haute efficacité.



Remplacez la poignée de filtre composite à haute efficacité

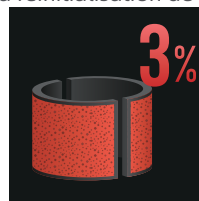
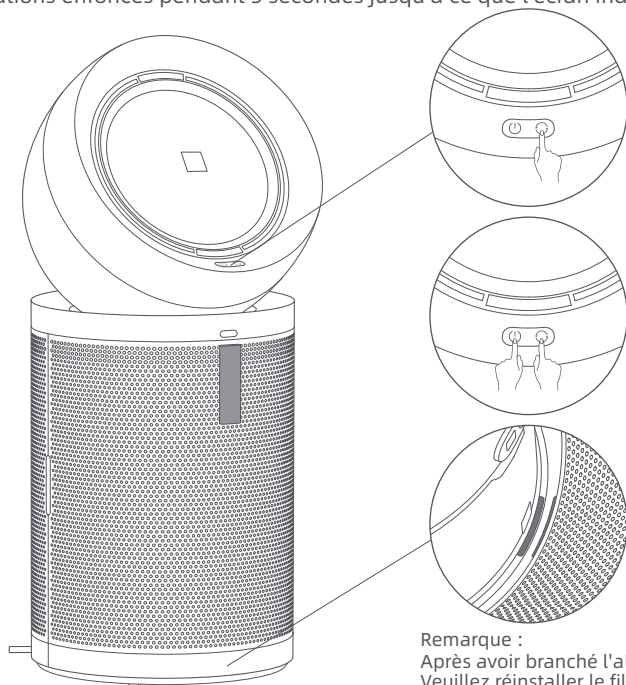
1. Retirez le boîtier magnétique de la machine. Saisissez la poignée du filtre composite à haute efficacité pour le retirer de la machine. Ensuite, tirez la poignée de la couche de carbone vers le haut pour la retirer.
2. Insérez la couche de carbone verticalement dans le nouveau filtre composite à haute efficacité.



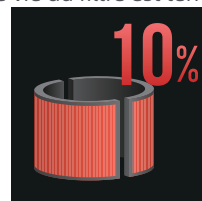
Entretien et maintenance

Réinitialisation de la durée de vie du filtre

Glissez le filtre composite haute efficacité assemblé et la couche de carbone dans la machine, puis réinstallez le boîtier magnétique. Après avoir placé le nouvel assemblage du filtre, branchez l'appareil et mettez-le en marche. Appuyez brièvement sur le bouton d'informations de l'appareil pour sélectionner l'interface de durée de vie du nouveau filtre. Puis maintenez simultanément le bouton d'alimentation et le bouton d'informations enfoncés pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'écran indique que la réinitialisation de la durée de vie du filtre est terminée.



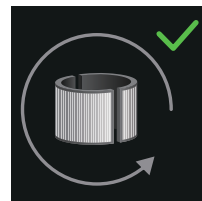
Durée de vie de la
couche de carbone



Durée de vie du
filtre composite à
haute efficacité



Réinitialisation de la
durée de vie de la couche
de carbone terminée



Réinitialisation de la durée
de vie du filtre composite à
haute efficacité terminée

Remarque :

Après avoir branché l'alimentation, si l'écran affiche «  », le filtre n'est pas correctement installé. Veuillez réinstaller le filtre.

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, veuillez consulter le tableau ci-dessous.

Erreurs	Causes possibles	Solutions
L'appareil ne s'allume pas.	L'alimentation n'est pas connectée ou les deux extrémités du chargeur ne sont pas correctement branchées.	Vérifiez si le cordon d'alimentation est branché sur la prise. Assurez-vous que la fiche d'alimentation est correctement insérée avant l'utilisation.
	La prise n'est pas alimentée.	Essayez une autre prise de courant.
	L'appareil est endommagé.	Veuillez contacter le service après-ventes pour effectuer un entretien.
Émission d'odeur après le démarrage du purificateur d'air.	Le purificateur d'air est équipé d'un filtre de décomposition du formaldéhyde. Lorsqu'il est déballé pour la première fois et exposé à l'air, sa formule d'élimination du formaldéhyde atteint son état d'activation optimal et peut émettre une légère odeur ressemblant à celle d'un médicament. Il s'agit d'une caractéristique normale du processus d'activation de la formule, qui n'indique ni un dysfonctionnement du produit ni une émission de gaz nocifs.	Après le déballage, placez le purificateur d'air dans un endroit bien ventilé. Il est recommandé d'activer le « mode animal » (à vitesse maximale) et de faire fonctionner le purificateur pendant 3 à 5 heures avec les fenêtres et les portes légèrement ouvertes pour favoriser la circulation de l'air intérieur-extérieur. En général, cette odeur s'atténue et disparaît en moins d'une semaine, sans nécessiter de traitement particulier.
	L'appareil a absorbé des gaz polluants en quantité excessive.	Remplacez le filtre ou placez-le dans un endroit bien ventilé pour qu'il s'aère.
	Le filtre est humide.	Séchez le filtre à l'air et assurez-vous que le produit se trouve dans un environnement sec.
	La durée de vie du filtre a expiré.	Remplacez le filtre et réinitialisez la durée de vie du filtre.
L'appareil fait un bruit étrange.	L'appareil n'est pas stable.	Placez l'appareil sur une surface stable.
	Si le problème persiste après avoir éliminé les possibilités ci-dessus, veuillez contacter le service après-vente pour un entretien.	
L'appareil affiche en permanence une mauvaise qualité de l'air.	La durée de vie du filtre a expiré.	Remplacez le filtre et réinitialisez la durée de vie du filtre.
	La qualité de l'air extérieur est médiocre, par exemple en cas de mauvais temps ou de fumée de combustion.	Veuillez fermer les fenêtres et les portes lorsque vous utilisez l'appareil.
	Il y a des interférences de sources de pollution à forte concentration dans la pièce, telles que la fumée provenant d'une cigarette ou de la cuisine, l'encens, le parfum ou l'alcool.	Veuillez ouvrir les fenêtres pour aérer.
	Si le problème persiste après avoir écarté les possibilités ci-dessus, veuillez contacter le service après-vente pour l'entretien.	
La direction du débit d'air ne peut pas être réglée.	La tête de l'appareil ne tourne pas régulièrement.	Vérifiez qu'aucun obstacle ne bloque la rotation de la tête de l'appareil.
	Si le problème persiste après avoir éliminé les possibilités ci-dessus, veuillez contacter le service après-vente pour un entretien.	

FAQ

La fonction de chauffage ne fonctionne pas.	La température est inférieure à la température ambiante actuelle.	Réglez la température à la valeur appropriée.
	La sortie d'air est obstruée.	Retirez l'obstruction de la sortie d'air.
	Si le problème persiste après avoir écarté les possibilités ci-dessus, veuillez contacter le service après-vente pour l'entretien.	
Le rappel de remplacement du filtre se poursuit après le remplacement.	La durée de vie du filtre n'a pas été réinitialisée.	Après avoir remplacé le filtre, veuillez réinitialiser la durée de vie du filtre.
L'écran affiche un code d'erreur/une icône.	Veuillez contacter le service après-ventes pour effectuer un entretien.	
L'écran du purificateur d'air devient noir pendant le fonctionnement.	Le produit a subi un choc, des vibrations, des secousses ou une inclinaison supérieure à 70°.	Placez le purificateur d'air sur une surface plane et stable, puis redémarrez-le.
	Le module d'affichage du produit est endommagé.	Veuillez contacter notre service après-vente pour toute réparation.

Caractéristiques techniques

Modèle	CVF14A	Entrée nominale	220 V-240 V ~ 50-60 Hz	Puissance nominale	2 000 W
Taux d'élimination des bactéries	≥ 99,9 % (Staphylococcus epidermidis ; Staphylococcus aureus)	Dimensions	380 × 380 × 850 mm	Puissance nominale (mode ventilateur)	33 W
Débit d'air pur (CADR) (pour les particules)	≥ 400 m³/heure	Volume de purification cumulé (pour les particules)	P4	Efficacité de purification (pour les particules)	Niveau 1
Débit d'air pur (CADR) (pour le formaldéhyde)	≥ 220 m³/heure	Volume de purification cumulé (pour le formaldéhyde)	F4	Efficacité de purification (pour le formaldéhyde)	Niveau 1

Les valeurs de purification ont été obtenues avec la machine fonctionnant en mode Animaux de compagnie avec les sorties d'air supérieure et inférieure complètement ouvertes. Le matériau du filtre de cette machine a les caractéristiques suivantes : un composite de qualité H13 traité, du charbon actif traité et l'éponge catalytique n'a pas besoin d'être remplacée. Les performances de purification du filtre diminuent progressivement au cours de son cycle de vie. L'écran LCD de la machine indiquera la durée de vie restante du filtre et vous avertira lorsqu'un remplacement est nécessaire.

Informations concernant les DEEE



Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE d'après la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères non triées. Vous devez protéger la santé humaine et l'environnement en déposant votre équipement usagé dans un point de collecte prévu à cet effet pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, désigné par le gouvernement et les autorités locales. Des procédures d'élimination et de recyclage adéquates permettent d'éviter les effets nocifs sur l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur le site, ainsi que les modalités et conditions des points de collecte de ce type.

Sicherheitshinweise

LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH (DIESES GERÄTS) ALLE ANWEISUNGEN. Die Nichtbeachtung der Warnhinweise und Anweisungen kann zu einem Stromschlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

Warnung

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht verwendet werden.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichenden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder sie in die sichere Benutzung des Gerätes eingewiesen worden sind und die mit der Benutzung verbundenen Gefahren verstehen.
- Der Luftreiniger ist kein Spielzeug. Kinder dürfen nicht mit diesem Produkt spielen oder es bedienen. Bei der Verwendung des Luftreinigers in der Nähe von Kindern ist Vorsicht geboten. Erlauben Sie Kindern nicht, den Luftreiniger zu reinigen oder zu warten, wenn sie nicht von einem Elternteil oder einer Aufsichtsperson beaufsichtigt werden.
- Verwenden Sie den Luftreiniger nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen. Das Gerät darf nur auf trockenen Oberflächen in Innenräumen verwendet werden. Berühren Sie den Stecker oder andere Teile des Geräts nicht mit nassen Händen.
- Benutzen Sie den Luftreiniger nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen oder Pools.
- Um das Risiko eines Brandes zu verringern, müssen Sie sich vergewissern, dass das Netzkabel und das Produkt weder Hitzequellen noch direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind.
- Stellen Sie bei längerem Nichtgebrauch sowie vor der Durchführung von Wartungs- oder Reparaturarbeiten sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Zur Verringerung der Brand-, Explosions- und Verletzungsgefahr müssen Sie vor dem Gebrauch sicherstellen, dass das Netzkabel und die Lithium-Batterie unbeschädigt sind. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel und die Lithium-Batterie beschädigt sind.
- → Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seine Serviceabteilung oder ähnlich qualifizierte Fachkräfte ersetzt werden, um jegliche Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Kabel darf nicht gespannt oder einer Zugbelastung ausgesetzt werden. Ziehen Sie das Kabel nicht am Stecker aus der Steckdose. Um das Gerät vom Netz zu trennen, ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel. Keine Verlängerungskabel verwenden.
- Das Kabel darf nicht unter dem Produkt verlaufen. Dieses Produkt darf nicht direkt unter einer Steckdose platziert werden.
- Um eine Überhitzung zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht abdecken.

- Um Verbrennungen zu vermeiden, vermeiden Sie den Kontakt der Heizkomponenten des Produkts mit bloßer Haut.
- Die Ventilatoren können in tropischen Klimazonen verwendet werden.
- Brennbare Materialien wie Textilien und Vorhänge sind vom Produktauslass fernzuhalten.
- Dieses Gerät enthält einen UV-C-Strahler.
- Bei unsachgemäßem Gebrauch des Geräts oder Beschädigung des Gehäuses kann gefährliche UV-C-Strahlung aus dem Gerät austreten. UV-C-Strahlung kann schon in geringen Dosen Augen- und Hautschäden hervorrufen.
- Geräte, die offensichtlich beschädigt sind, dürfen nicht betrieben werden.
- Der Austausch des UV-C-Strahlers darf nicht durch den Benutzer erfolgen.
- Warnung: Sprühen Sie kein Parfüm direkt auf den Filter oder in dessen Nähe. Dieses Gerät darf nicht mit ätherischen Ölen oder Chemikalien in Kontakt kommen.
- Wenn Sie dieses Gerät transportieren, halten Sie es immer am Sockel fest, nicht am oberen Teil des Geräts.
- Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es eine Beschädigung aufweist oder mit Wasser in Berührung gekommen ist.
- Lehnen Sie das Gerät nicht gegen eine instabile Oberfläche, sonst kann es zu Schäden am Gerät oder zu Verletzungen kommen. Sollte das beschädigt werden oder anderweitig nicht mehr richtig funktionieren, wenden Sie sich bitte an unseren autorisierten Kundendienst. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst auseinanderzubauen.
- **ACHTUNG: Gefahr von Verätzungen und Erstickung. Halten Sie Batterien von Kindern fern. Im Falle des Verschluckens wenden Sie sich an Ihren Arzt oder die örtliche Giftnotrufzentrale.**
- Herzschrittmacher, Defibrillatoren und elektronische Speichermedien können durch starke Magnetfelder in ihrer Funktion beeinträchtigt werden. Personen mit Herzschrittmachern, Defibrillatoren oder elektronischen Speichermedien sollten es vermeiden, die Fernbedienung in der Hosentasche oder in der Nähe des Geräts zu tragen.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör und Ersatzteile.
- Benutzen Sie das Gerät darf nur auf trockenen Oberflächen in Innenräumen und stellen Sie es nur dort auf.
- Benutzen Sie dieses Heizgerät nicht in der unmittelbaren Umgebung einer Badewanne, einer Dusche oder eines Pools.
- Benutzen Sie dieses Heizgerät nicht, wenn es heruntergefallen ist.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht, wenn es sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
- Benutzen Sie dieses Heizgerät auf einer horizontalen und stabilen Oberfläche.
- Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.

- Kinder im Alter von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es in der vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder im Alter von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, Einstellungen vornehmen, es reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.

VORSICHT - Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Bei Anwesenheit von Kindern und gefährdeten Personen ist besondere Vorsicht geboten.

ACHTUNG: Benutzen Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen, wenn diese von Personen bewohnt werden, die nicht in der Lage sind, den Raum selbständig zu verlassen, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.

ACHTUNG: Halten Sie Textilien, Vorhänge oder anderes brennbares Material mindestens 1 m vom Luftauslass entfernt, um die Brandgefahr zu verringern.

Wir, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit dengeltenden Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen in Einklang steht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter folgender Internetadresse eingesehen werden: <https://global.dreamotech.com>

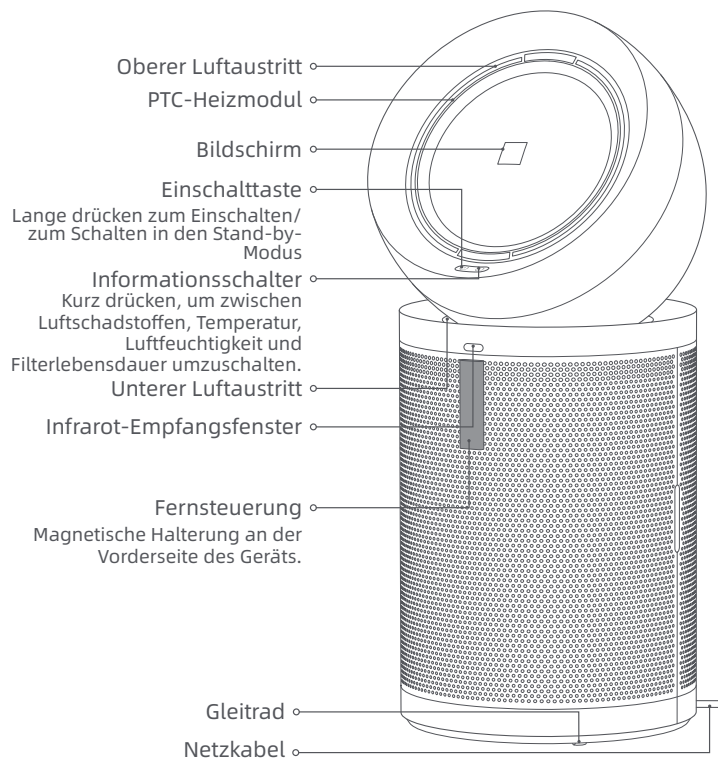
Eine ausführliche elektronische Anleitung finden Sie unter <https://global.dreamotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>.



Nicht abdecken: Decken Sie das Heizgerät nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.

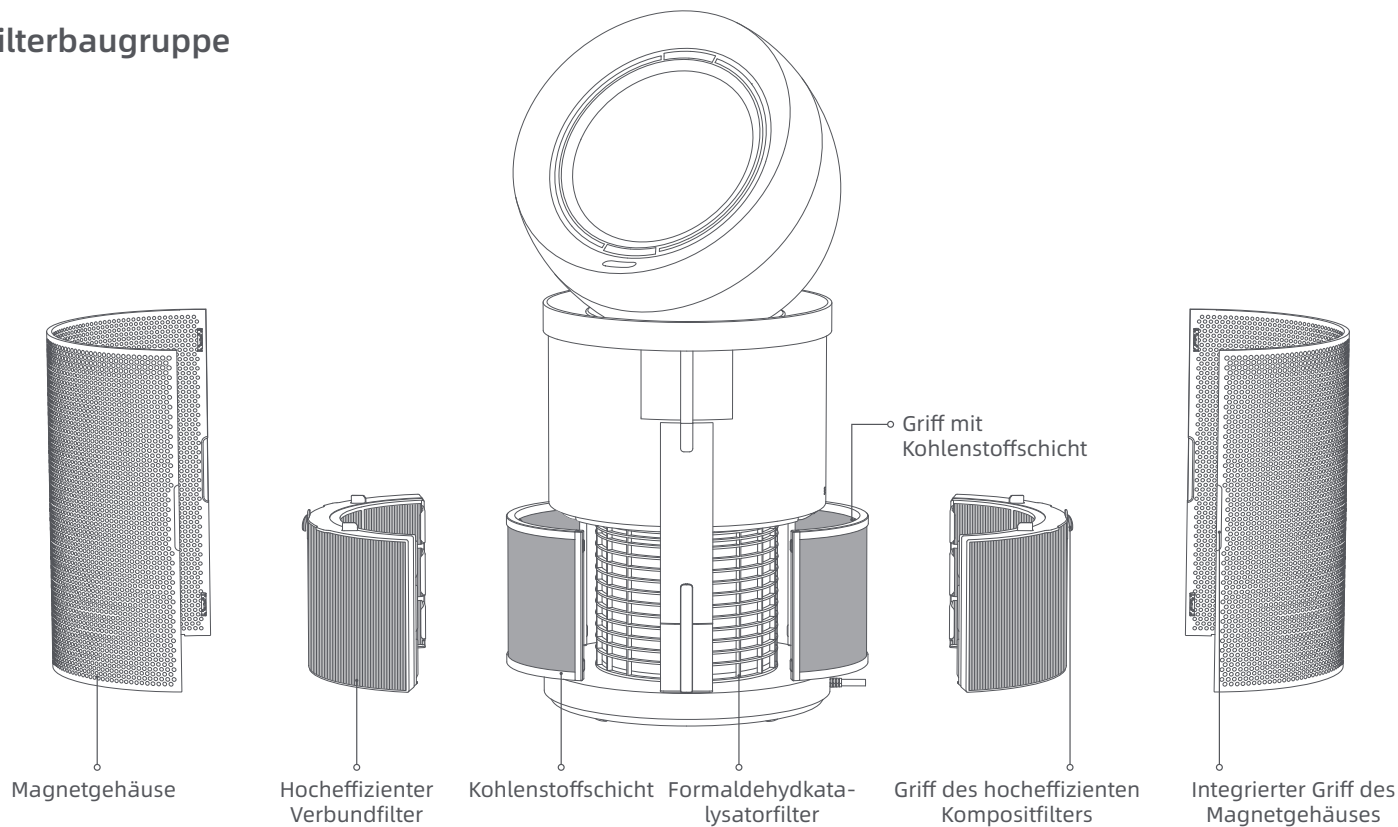
Produktübersicht

Hinweis: Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur als Beispiel. Das tatsächliche Produkt kann davon abweichen.



Produktübersicht

Filterbaugruppe



Bildschirm



Verbinden mit der Dreamehome-App

1. Laden Sie die Dreamehome-App herunter

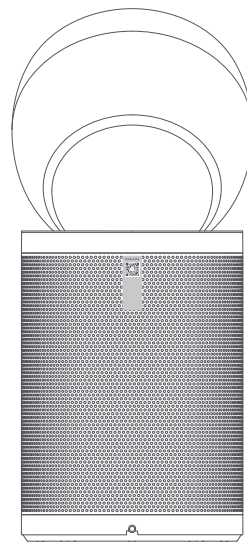
Scannen Sie den QR-Code am Luftreiniger oder suchen Sie im App-Store nach „Dreamehome“, um die App herunterzuladen und zu installieren.

Hinweis:

- Es wird nur 2,4-GHz-WLAN unterstützt.
- Aufgrund von Aktualisierungen der App-Software kann der tatsächliche Betrieb von den Anweisungen in dieser Anleitung abweichen. Bitte folgen Sie den auf der aktuellen App-Version basierenden Anweisungen.

2. Gerät hinzufügen

Öffnen Sie die Dreamehome-App, tippen Sie auf „Zum Verbinden den QR-Code scannen“ (Scan QR code to Connect) und scannen erneut Sie den gleichen QR-Code, um das Gerät hinzuzufügen. Bitte folgen Sie den Anweisungen, um die WLAN-Verbindung herzustellen.



Benutzung

Hinweis:

- Sie dürfen nicht am oberen Teil des Geräts ziehen oder es manuell drehen.
- Vor der Verwendung muss das Gerät in einer geeigneten Position sicher aufgestellt und dann an die Stromversorgung angeschlossen werden.

⏻ Einschalten/Stand-by

Drücken Sie kurz auf den Netzschalter am Gerät oder auf der Fernbedienung, um das Gerät einzuschalten. WLAN ist in der Standardeinstellung aktiviert und die Werkseinstellung des Geräts ist AUTO KI. Sollte das Gerät den Betrieb einstellen, werden beim Neustart die letzten Einstellungen übernommen. Darüber hinaus können Sie in den Stand-by-Modus wechseln, indem Sie die Ein-/Aus-Taste drücken.

Hinweis: Befindet sich das Gerät im Stand-by-Modus, setzt es seinen Betrieb automatisch fort, sobald es eine Person in einem Umkreis von 3 Metern erkennt. Ist standardmäßig deaktiviert und kann über die App aktiviert werden.

Informationsschalter

Drücken Sie kurz auf die Informationstaste, um zwischen Luftqualität, Schadstoffen, Temperatur, Luftfeuchtigkeit und Filterlebensdauer umzuschalten.

Reinigungsgradschalter

-  **AUTO KI:** In diesem Modus wird die Lüftungsgeschwindigkeit auf der Grundlage der Echtzeitüberwachung der Schadstoffwerte dynamisch angepasst, und der obere sowie der untere Luftauslass schalten automatisch alle 2 Minuten um. Sobald die angestrebte Luftqualität erreicht ist, lässt das Gerät den unteren Luftauslass geöffnet und läuft mit der niedrigsten Lüftergeschwindigkeit. Die Bildschirmhelligkeit passt sich automatisch an das Umgebungslicht an.
-  **Haustier:** Er sorgt dafür, dass schwebende Tierhaare und Gerüche aus der Luft aufgefangen werden. Wenn diese Funktion aktiviert ist, öffnen sich sowohl der obere als auch der untere Luftauslass gleichzeitig, die Geschwindigkeit des Luftstroms steigt auf die höchste Stufe und die Helligkeit des Bildschirms passt sich automatisch an die Umgebungshelligkeit an.
-  **Komfort:** Die Geschwindigkeit des Luftstroms ist auf der niedrigsten Stufe. Erfolgt 3 Sekunden lang keine Bedienung, schaltet sich das Display automatisch aus.
-  **Benutzerdefiniert:** Drücken Sie kurz auf die Taste für die Luftstromgeschwindigkeit („+“, „-“), um die ausgewählte Reinigungsstufe zu verlassen und die Luftstromgeschwindigkeit nach Bedarf anzupassen.

Heizfunktion

Drücken Sie kurz auf die Heizfunktion, um sie zu aktivieren. Drücken Sie innerhalb von 3 Sekunden kurz auf die Tasten „+“ oder „-“, um die Temperatur im Bereich von 0 °C bis 40 °C einzustellen. Erfolgt 3 Sekunden lang keine Eingabe, wird die Temperatur automatisch bestätigt. Drücken Sie kurz auf die Kühlfunktion, um die Heizfunktion zu beenden.

Hinweis: Der Temperaturbereich basiert auf den Bedingungen von Labortests.

Timer

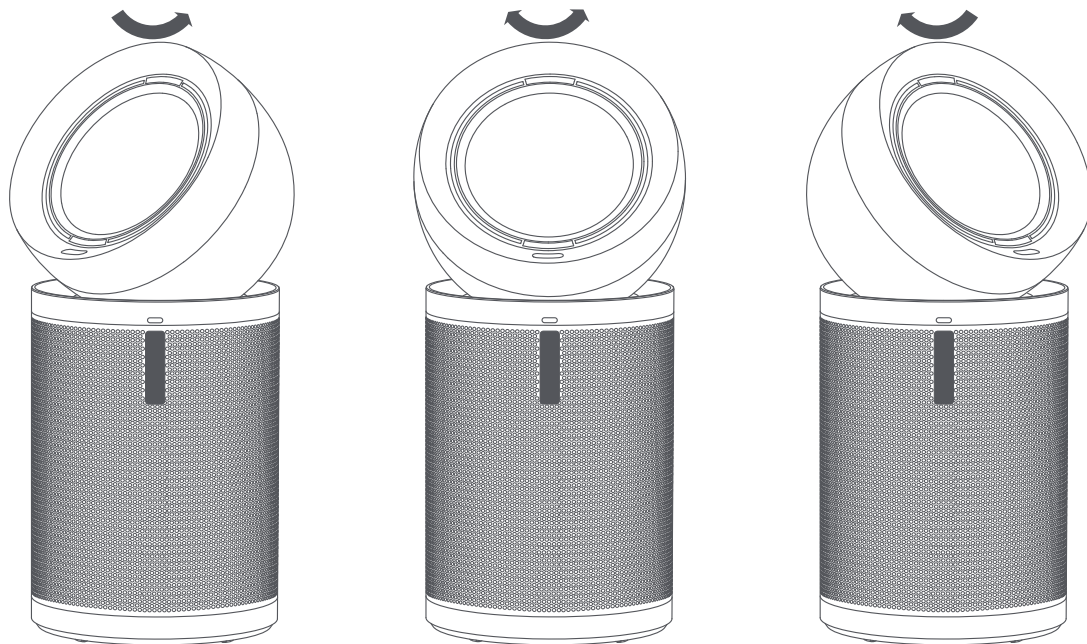
Drücken Sie kurz auf die Timertaste, um die Funktion zu aktivieren. Drücken Sie innerhalb von 3 Sekunden kurz auf die Tasten „+“ oder „-“, um die Zeit auf einen Wert zwischen 0 - 12 Stunden einzustellen. Wenn 3 Sek. lang keine Eingabe erfolgt, wird die Uhrzeit automatisch bestätigt. Drücken Sie die Timer-Taste erneut, um den Timer zu deaktivieren.

Benutzung

Gerichtete Luftzufuhr

Wird nur eine Person erkannt, richtet sich die Luftzufuhr auf die Position dieser Person. Werden mehrere Personen erkannt, oszilliert die Luftzufuhr zwischen dem größten Winkel, in dem die Personen zueinander stehen.

Hinweis: Ist standardmäßig deaktiviert und kann über die App aktiviert werden. Ist die Funktion für eine Oszillation mit festem Winkel eingeschaltet, ist die Funktion deaktiviert.



Werkseinstellungen wiederherstellen

Wenn das Gerät nicht mehr reagiert oder sich nicht ausschalten lässt, halten Sie die Einschalttaste 10 Sekunden lang gedrückt, um es zwangsweise auszuschalten. Zum Einschalten des Geräts halten Sie dann die Einschalttaste 3 Sekunden lang gedrückt.

Luftschadstoffe

Feinstaub (PM1): Mikroskopische Partikel mit einer Größe von bis zu 1 Mikrometer, die in der Luft schweben, die wir atmen. Hierzu gehören industrielle Emissionen und Fahrzeugabgase.

Feinstaub (PM2,5): Mikroskopische Partikel mit einer Größe von bis zu 2,5 Mikrometer, die in der Luft schweben, die wir atmen. Hierzu gehören Rauch, Bakterien und Allergene.

Feinstaub (PM10): Mikroskopische Partikel mit einer Größe von bis zu 10 Mikrometer, die in der Luft schweben, die wir atmen. Dazu gehören Staub, Schimmel und Pollen.

TVOC: Total Volatile Organic Compounds – (Insgesamt vorhandene flüchtige organische Verbindungen). Flüchtige organische Verbindungen (VOC) sind Gase in Innenräumen, die von Feststoffen oder Flüssigkeiten, typischerweise aus Farben, Teppichen, Decken und Klebstoffen, abgesondert werden.

Formaldehyd (HCHO): Ein häufiger Schadstoff in Innenräumen. Wird für gewöhnlich von neuen Möbeln und Farbmaterialien freigesetzt.



PM1



PM2,5



PM10



TVOC



HCHO

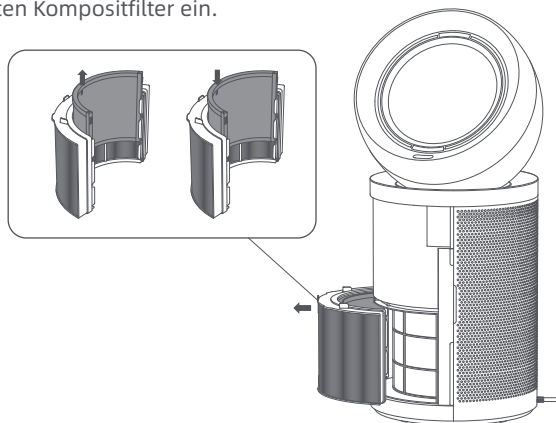
Pflege und Wartung

Hinweis:

- Wenn die verbleibende Lebensdauer des Filters auf 10 % gesunken ist, wird auf dem Bildschirm eine Erinnerung angezeigt. Wenn die Lebensdauer des Filters abgelaufen ist, bedeutet dies, dass der Filter mit Schmutzstoffen verstopft ist, was den Durchfluss der gereinigten Luft einschränken und bei längerem Betrieb zur Bildung von unangenehmen Gerüchen führen kann. Damit das Gerät mit maximaler Effizienz betrieben werden kann, sollten Sie den Filter im Rahmen der geplanten Wartung austauschen.
 - Die verbleibende Lebensdauer der Aktivkohleschicht und des hocheffizienten Kompositfilters kann in der App überprüft werden.
 - Nach den internen Tests von Dreame wird bei einer täglichen Betriebsdauer von 12 Stunden empfohlen, die Kohlenstoffschicht alle 6 bis 12 Monate und den hocheffizienten Kompositfilter alle 16 bis 24 Monate auszutauschen.
 - Schalten Sie das Gerät vor der Durchführung der Pflege- und Wartungsarbeiten aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- * Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör und Ersatzteile.

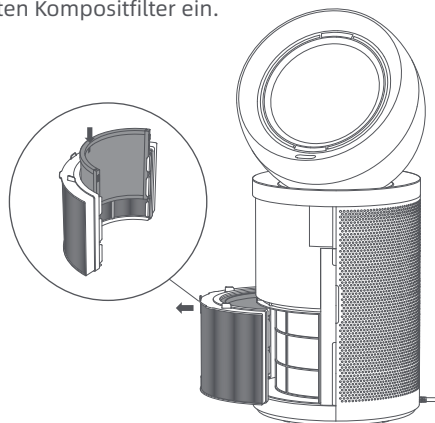
Austausch der Kohlenstoffschicht

1. Nehmen Sie das Magnetgehäuse aus dem Gerät. Ziehen Sie den Griff des hocheffizienten Kompositfilters aus dem Gerät. Ziehen Sie dann den Griff der Kohlenstoffschicht nach oben, um sie herauszunehmen.
2. Setzen Sie die neue Kohlenstoffschicht senkrecht in den hocheffizienten Kompositfilter ein.



Austausch des hocheffizienten Kompositfilters

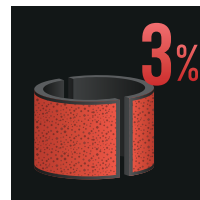
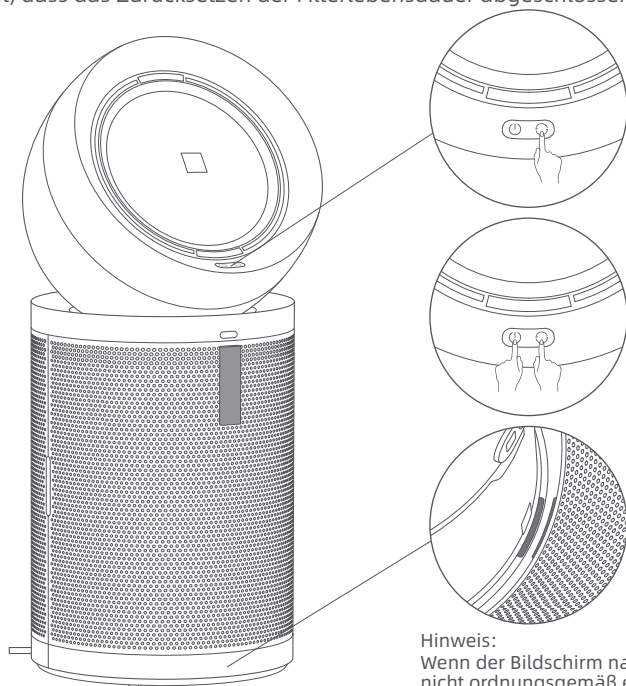
1. Nehmen Sie das Magnetgehäuse aus dem Gerät. Ziehen Sie den Griff des hocheffizienten Kompositfilters aus dem Gerät. Ziehen Sie dann den Griff der Kohlenstoffschicht nach oben, um sie herauszunehmen.
2. Setzen Sie die Kohlenstoffschicht vertikal in den neuen hocheffizienten Kompositfilter ein.



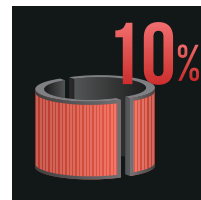
Pflege und Wartung

Zurücksetzen der Filterlebensdauer

Schieben Sie den zusammengebauten hocheffizienten Kompositfilter und die Kohlenstoffschicht in das Gerät und bringen Sie dann das Magnetgehäuse wieder an. Nach dem Austausch der neuen Filterbaugruppe schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an und starten es. Drücken Sie kurz auf die Informationstaste am Gerät, um die Filterlebensdauer-Schnittstelle des neuen Filters auszuwählen. Halten Sie anschließend gleichzeitig die Ein-/Aus-Taste und die Informationstaste 5 Sekunden lang gedrückt. Auf dem Bildschirm wird die Meldung angezeigt, dass das Zurücksetzen der Filterlebensdauer abgeschlossen ist.



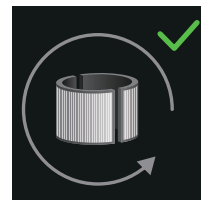
Lebensdauer der Kohlenstoffschicht



Lebensdauer des hocheffizienten Kompositfilters



Zurücksetzen der Lebensdauer der Kohlenstoffschicht abgeschlossen



Zurücksetzen der Lebensdauer des hocheffizienten Kompositfilters abgeschlossen

Hinweis:

Wenn der Bildschirm nach dem Anschließen an die Stromversorgung „“ anzeigt, wurde der Filter nicht ordnungsgemäß eingesetzt. Bitte installieren Sie den Filter erneut.

Häufig gestellte Fragen (FAQ)

Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert, schlagen Sie bitte in der nachstehenden Tabelle nach.

Fehler	Mögliche Ursachen	Lösungen
Gerät lässt sich nicht einschalten.	Das Gerät ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen oder die beiden Enden des Ladegeräts sind nicht richtig eingesteckt.	Überprüfen Sie, ob das Netzkabel an die Steckdose angeschlossen ist. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass der Netzstecker richtig eingesteckt ist.
	Die Steckdose funktioniert nicht.	Versuchen Sie es mit einer anderen Steckdose.
	Das Gerät ist beschädigt.	Wenden Sie sich bitte an die Kundendienstabteilung für die Wartung.
Geruchsentwicklung nach dem Einschalten des Luftreinigers.	Der Luftreiniger ist mit einem Formaldehyd-Abbaufilter ausgestattet. Wenn er zum ersten Mal ausgepackt und der Luft ausgesetzt wird, wird die Formel zur Beseitigung von Formaldehyd in den optimalen Aktivierungszustand versetzt und kann einen schwachen, medizinisch anmutenden Geruch verströmen. Dies ist ein normales Merkmal des Aktivierungsprozesses der Formel und deutet weder auf eine Fehlfunktion des Produkts noch auf schädliche Gasemissionen hin.	Stellen Sie den Luftreiniger nach dem Auspacken an einem gut belüfteten Ort auf. Es wird empfohlen, den „Haustiermodus“ (mit maximaler Luftgeschwindigkeit) zu aktivieren und den Luftreiniger 3-5 Stunden lang bei leicht geöffneten Fenstern und Türen laufen zu lassen, um die Luftzirkulation zwischen Innen- und Außenbereich zu verbessern. In der Regel wird der Geruch innerhalb von 1 Woche nachlassen und sich auflösen, so dass keine besondere Behandlung erforderlich ist.
	Das Gerät hat übermäßig viele gasförmige Schadstoffe aufgenommen.	Ersetzen Sie den Filter oder legen Sie den Filter in einen gut belüfteten Bereich, um ihn auszulüften.
	Der Filter ist feucht.	Lassen Sie den Filter an der Luft trocknen und vergewissern Sie sich, dass das Gerät in einer trockenen Umgebung steht.
	Die Filterlebensdauer ist abgelaufen.	Ersetzen Sie den Filter und setzen Sie die Filterlebensdauer zurück.
Das Gerät macht ein seltsames Geräusch.	Das Gerät ist nicht stabil aufgestellt.	Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Fläche.
	Falls das Problem nach dem Ausschließen der obigen Möglichkeit weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte für die Wartung an den Kundendienst.	
Das Gerät zeigt kontinuierlich eine schlechte Luftqualität an.	Die Filterlebensdauer ist abgelaufen.	Ersetzen Sie den Filter und setzen Sie die Filterlebensdauer zurück.
	Die Luftqualität im Freien ist schlecht, z. B. aufgrund von Unwettern und Rauch durch Verbrennung.	Bitte schließen Sie Fenster und Türen, während Sie das Gerät benutzen.
	Die Raumluft weist eine hohe Konzentration an Schadstoffen auf, wie z. B. Zigarettenrauch oder Küchendunst, Weihrauch, Parfüm oder Alkohol.	Bitte öffnen Sie die Fenster zur Belüftung.
	Falls das Problem nach dem Ausschließen der obigen Möglichkeiten weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte für die Wartung an den Kundendienst.	
Der Luftstrom lässt sich nicht einstellen.	Der obere Teil des Geräts dreht sich nicht gleichmäßig.	Vergewissern Sie sich, dass die Drehung des oberen Teils des Geräts nicht durch Hindernisse blockiert wird.
	Falls das Problem nach dem Ausschließen der obigen Möglichkeit weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte für die Wartung an den Kundendienst.	

Häufig gestellte Fragen (FAQ)

Die Heizfunktion funktioniert nicht.	Die Temperatur ist niedriger eingestellt als die aktuelle Umgebungstemperatur.	Stellen Sie die Temperatur auf den entsprechenden Wert ein.
	Der Luftauslass ist verstopft.	Beseitigen Sie die Verstopfung im Luftauslass.
	Falls das Problem nach dem Ausschließen der obigen Möglichkeiten weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte für die Wartung an den Kundendienst.	
Die Erinnerung an den Filterwechsel erscheint auch noch nach dem Austausch.	Die Filterlebensdauer wurde nicht zurückgesetzt.	Nach dem Austausch des Filters müssen Sie die Filterlebensdauer zurücksetzen.
Auf dem Bildschirm wird ein Fehlercode/Symbol angezeigt.	Wenden Sie sich bitte an die Kundendienstabteilung für die Wartung.	
Der Bildschirm des Luftreinigers wird während des Betriebs schwarz.	Das Gerät wird Stößen, Vibrationen, Schütteln oder einer Kippbewegung über 70° ausgesetzt.	Stellen Sie den Luftreiniger auf eine flache und stabile Oberfläche und starten Sie ihn neu.
	Das Anzeigemodul des Geräts ist beschädigt.	Wenden Sie sich zur Reparatur an unseren Kundendienst.

Modell	CVF14A	Nenneingang	220 - 240 V ~ 50-60 Hz	Bemessungsleistung	2000 W
Bakterien-Entfernungsrate	≥ 99,9 % (Staphylococcus epidermidis; Staphylococcus aureus)	Abmessungen	380 × 380 × 850 mm	Nennleistung (Ventilatorbetrieb)	33 W
Liefermenge an sauberer Luft (CADR) (für Partikel)	≥ 400 m³/h	Kumulatives Reinigungsvolumen (für Partikel)	P4	Reinigungseffizienz (für Partikel)	Stufe 1
Liefermenge an sauberer Luft (CADR) (für Formaldehyd)	≥ 220 m³/h	Kumulatives Reinigungsvolumen (für Formaldehyd)	F4	Reinigungsleistung (für Formaldehyd)	Stufe 1

Die Reinigungswerte wurden bei Betrieb des Geräts im Haustiermodus mit vollständig geöffneten oberen und unteren Luftauslässen erzielt. Das Filtermaterial dieses Geräts besteht aus behandeltem H13-Verbundstoff, behandelter Aktivkohle und einem einzigartigen katalytischen Schwamm, der nie ausgetauscht werden muss. Die Reinigungsleistung des Filters nimmt im Laufe seines Lebenszyklus allmählich ab. Die verbleibende Lebensdauer des Filters wird auf dem LCD-Bildschirm des Geräts angezeigt. Sie werden benachrichtigt, wenn ein Austausch erforderlich ist.

WEEE-Informationen



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

Istruzioni per la sicurezza

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE (QUESTO APPARECCHIO). La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.

Avvertenza

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni sotto sorveglianza.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi.
- Il purificatore non è un giocattolo. I bambini non devono giocare con questo prodotto o utilizzarlo. Prestare attenzione quando si utilizza il purificatore in prossimità di bambini. Non permettere ai bambini di pulire o effettuare la manutenzione del purificatore se non sotto la supervisione di un genitore o di un tutore.
- Non utilizzare il purificatore all'aperto o su superfici bagnate. Utilizzare il prodotto solo su superfici interne asciutte. Non toccare la spina o qualsiasi parte del prodotto con le mani bagnate.
- Non utilizzare il depuratore in prossimità di vasche da bagno, docce o piscine.
- Per ridurre il rischio di incendio, assicurarsi che il cavo di alimentazione e il prodotto siano tenuti lontani da fonti di calore o dalla luce solare diretta.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e scollegato quando non viene utilizzato per lunghi periodi e prima di eseguire qualsiasi manutenzione o riparazione.
- Per ridurre il rischio di incendi, esplosioni o lesioni, prima dell'uso accertarsi che il cavo di alimentazione e la batteria al litio siano integri. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione e la batteria al litio sono danneggiati.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o personale analogamente qualificato per evitare un pericolo.
- Non allungare il cavo e non sottoporlo a sforzi. Non staccare la spina tirando il cavo. Per staccare la spina, afferrare la spina, non il cavo. Non utilizzare una prolunga di alimentazione.
- Non far passare il cavo sotto il prodotto. Questo prodotto non deve essere collocato direttamente sotto una presa di corrente.
- Per evitare il surriscaldamento, non coprire l'apparecchio o il cavo di alimentazione.

- Per evitare ustioni, non lasciare che la pelle nuda tocchi i componenti di riscaldamento del prodotto.
- Le ventole possono essere utilizzati per i climi tropicali.
- Tenere i materiali combustibili, come tessuti e tende, lontani dall'uscita del prodotto.
- Questo apparecchio contiene un emettitore UV-C.
- L'uso improprio dell'apparecchio o il danneggiamento dell'involucro possono provocare la fuoriuscita di pericolose radiazioni UV-C. Anche in piccole dosi, le radiazioni UV-C possono causare danni agli occhi e alla pelle.
- Gli apparecchi palesemente danneggiati non devono essere messi in funzione.
- Non è consentita la sostituzione dell'emettitore UV-C da parte dell'utente.
- Avvertenza: Non spruzzare o applicare profumi direttamente sul filtro o nelle sue vicinanze. Tenere gli oli essenziali e i prodotti chimici lontani da questo prodotto.
- Trasportare sempre l'apparecchio dalla base, non dalla testa del prodotto.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o se è stato immerso nell'acqua.
- Non appoggiare l'apparecchio su superfici instabili per evitare di danneggiare l'apparecchio o di provocare lesioni personali. Se l'apparecchio si danneggia o non funziona correttamente, contattare il nostro servizio di assistenza autorizzato. Non tentare mai di smontare il dispositivo da soli.
- **AVVERTENZA: Pericolo di ustioni chimiche e di soffocamento. Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, contattare il medico o il centro antiveleni locale.**
- Pacemaker, defibrillatori e supporti elettronici di memorizzazione possono essere influenzati da forti campi magnetici. Chi utilizza un pacemaker, un defibrillatore o un supporto di memorizzazione elettronico deve evitare di portare il telecomando in tasca o vicino al dispositivo.
- Utilizzare esclusivamente accessori e parti di ricambio raccomandati dal produttore.
- Utilizzare o installare il prodotto solo su superfici interne asciutte.
- Non utilizzare questo riscaldatore nelle immediate vicinanze di un bagno, di una doccia o di una piscina.
- Non utilizzare il riscaldatore se è caduto.
- Non utilizzare se il riscaldatore presenta segni visibili di danneggiamento.
- Utilizzare il riscaldatore su una superficie orizzontale e stabile.
- I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti lontani, a meno che non siano costantemente sorvegliati.

- I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono accendere/spegnere l'apparecchio solo a condizione che sia stato collocato o installato nella posizione di funzionamento normale prevista e che abbiano ricevuto la supervisione o le istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che abbiano compreso i pericoli connessi. I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire la manutenzione da parte dell'utente.

ATTENZIONE - Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Particolare attenzione deve essere prestata in presenza di bambini e persone vulnerabili.

AVVERTENZA: Non utilizzare questo riscaldatore in stanze piccole quando sono occupate da persone non in grado di lasciare la stanza da sole, a meno che non sia prevista una supervisione costante.

AVVERTENZA: Per ridurre il rischio di incendio, tenere tessuti, tende o qualsiasi altro materiale infiammabile a una distanza minima di 1 m dall'uscita dell'aria.

Con la presente, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle direttive e norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://global.dreameotech.com>

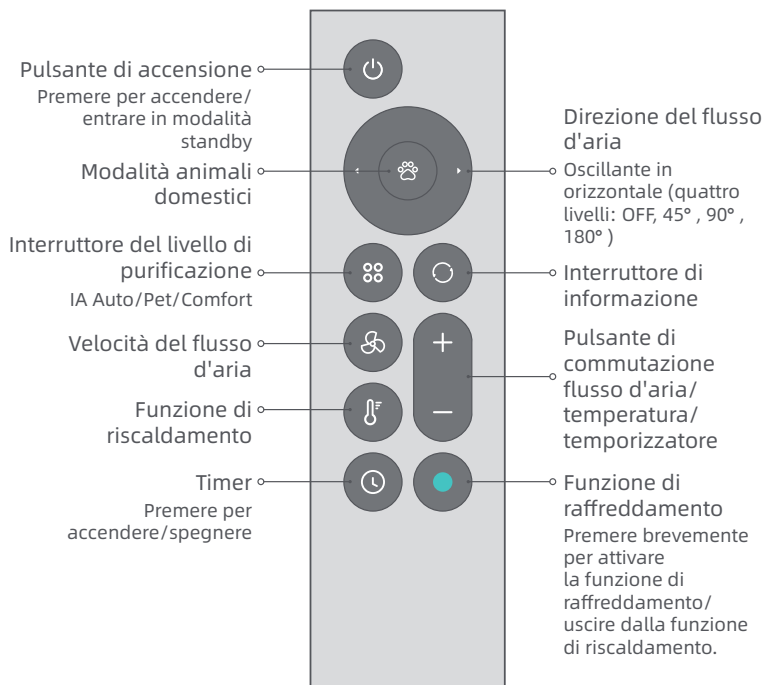
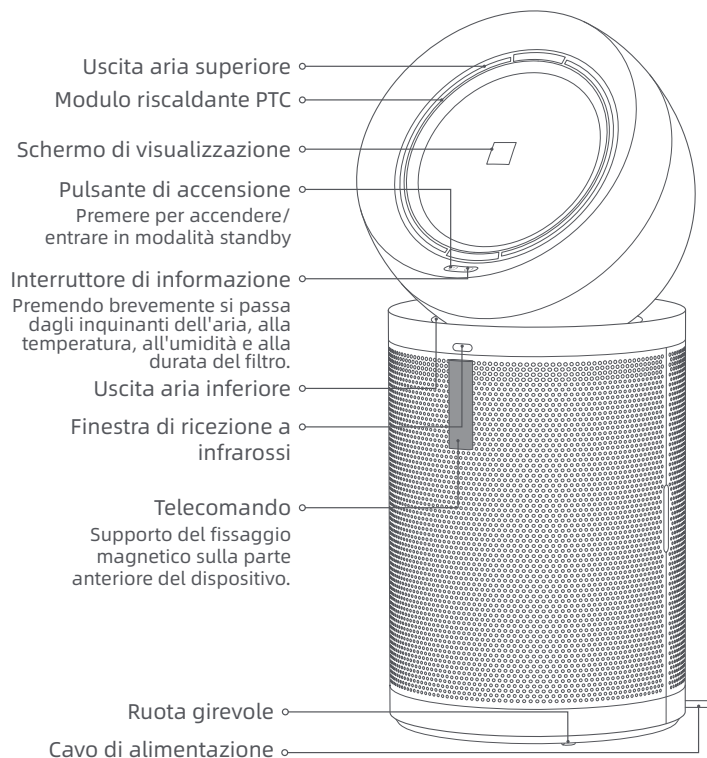
Per un manuale elettronico dettagliato, visitare il sito <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>



Non coprire: Per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.

Introduzione al Prodotto

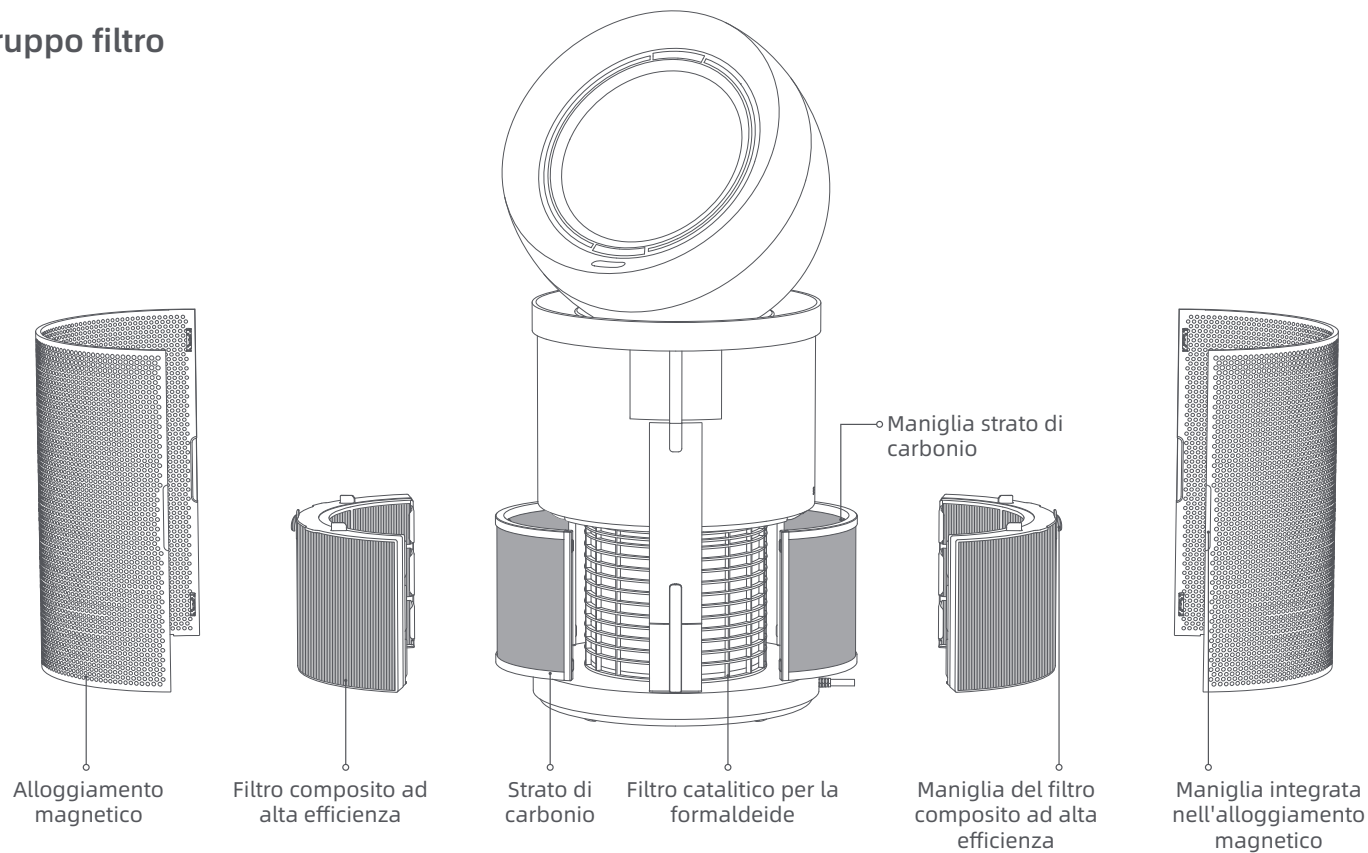
Nota: Le illustrazioni di questo manuale sono solo indicative. Il prodotto reale può differire.



Introduzione al Prodotto

IT

Gruppo filtro



Introduzione al Prodotto

Schermo di visualizzazione



Collegamento con l'App Dreamehome

1. Scaricare l'App Dreamehome

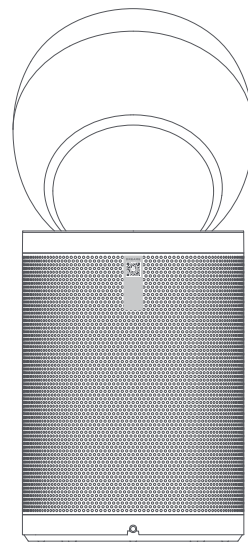
Effettuare la scansione del codice QR sul purificatore, oppure cercare "Dreamehome" nell'app store per scaricare e installare l'app.

Nota:

- È supportato solo il Wi-Fi a 2,4 GHz.
- A causa degli aggiornamenti del software dell'app, le operazioni effettive potrebbero differire dalle descrizioni contenute nel presente manuale. Seguire le istruzioni in base alla versione attuale dell'app.

2. Aggiungere il dispositivo

Aprire l'App Dreamehome, toccare "Scansione QR per la connessione" e scansionare nuovamente lo stesso codice QR per aggiungere il dispositivo. Seguire le istruzioni per completare la connessione Wi-Fi.



Modalità d'utilizzo

Nota:

- Non tirare o ruotare manualmente la testa della macchina.
- Prima dell'uso, posizionare il prodotto in modo stabile in una posizione adeguata, quindi collegare l'alimentazione.

⏻ Accensione/Standby

Premere brevemente il pulsante di accensione sulla macchina o sul telecomando per accendere la macchina. Il Wi-Fi è attivato di default e l'impostazione predefinita è la IA Auto. Quando la macchina smette di funzionare, al riavvio riprende le ultime impostazioni. Inoltre, è possibile accedere alla modalità standby premendo il pulsante di accensione.

Nota: Se l'apparecchio è in modalità standby, entrerà automaticamente in funzione quando rileverà una persona nel raggio di 3 metri. Questa funzione è disattivata per impostazione predefinita e può essere attivata nell'App.

Modalità d'utilizzo

Interruttore di informazione

Premendo brevemente l'interruttore si passa dalla qualità dell'aria agli inquinanti dell'aria, alla temperatura, all'umidità e alla durata del filtro.

Interruttore del livello di purificazione

-  **IA AUTO:** In questa modalità, la velocità di ventilazione viene regolata dinamicamente in base al monitoraggio in tempo reale dei livelli di inquinanti e le bocchette dell'aria superiori e inferiori cambiano automaticamente ogni 2 minuti. Una volta raggiunta la qualità dell'aria desiderata, il prodotto mantiene aperta l'uscita inferiore e funziona alla velocità più bassa della ventola. La luminosità dello schermo si regola automaticamente in base alla luce dell'ambiente.
-  **Pet:** Consente di catturare i peli di animali domestici e i cattivi odori presenti nell'aria. Quando la funzione è attivata, le uscite dell'aria superiore e inferiore si aprono simultaneamente, la velocità del flusso d'aria è massima e la luminosità dello schermo viene regolata automaticamente in base alla luce ambientale.
-  **Comfort:** La velocità del flusso d'aria sarà al livello più basso. Se non si effettua alcuna operazione per 3 secondi, il display si spegne automaticamente.
-  **Personalizzata:** Premere brevemente il pulsante della velocità del flusso d'aria ("+" o "-") per uscire dal livello di purificazione selezionato e regolare la velocità del flusso d'aria come necessario.

Funzione di riscaldamento

Premere brevemente la funzione di riscaldamento per attivarla. Entro 3 secondi, premere brevemente i pulsanti "+" o "-" per regolare la temperatura all'interno dell'intervallo 0-40 °C. Se non si effettua alcuna operazione per 3 secondi, la temperatura viene confermata automaticamente. Premere brevemente la funzione di raffreddamento per attivarla.

Nota: L'intervallo di temperatura si basa sulle condizioni di laboratorio.

Timer

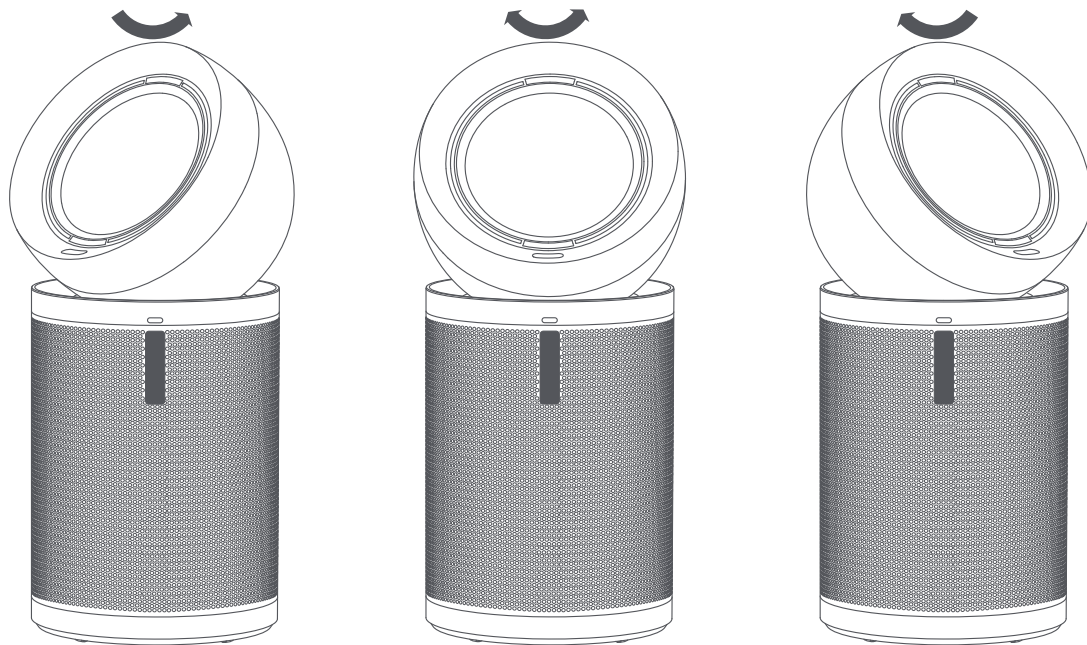
Premere brevemente il pulsante del timer per attivare la funzione. Entro 3 secondi, premere brevemente i pulsanti "+" o "-" per regolare l'ora nell'intervallo 0-12 ore. L'orario viene confermato automaticamente dopo 3 secondi senza alcuna operazione. Premere nuovamente il pulsante del timer per annullare il timer.

Modalità d'utilizzo

Erogazione direzionale dell'aria

Quando viene rilevata una sola persona, l'erogazione dell'aria segue la posizione della persona stessa. Quando vengono rilevate più persone, l'erogazione dell'aria oscilla tra l'angolo maggiore formato dalle posizioni delle persone.

Nota: Questa funzione è disattivata per impostazione predefinita e può essere attivata nell'App. Quando la funzione di oscillazione ad angolo fisso è attivata, questa funzione è disattivata.



Modalità d'utilizzo

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Se la macchina smette di rispondere o non può essere spenta, tenere premuto il pulsante di accensione per 10 secondi per spegnerlo forzatamente. Quindi, tenere premuto il pulsante per 3 secondi per accendere la macchina.

Inquinanti dell'aria

Particolato (PM1): Particelle microscopiche di dimensioni fino a 1 micron, sospese nell'aria che respiriamo. Queste includono le emissioni industriali e gli scarichi dei veicoli.

Particolato (PM2.5): Particelle microscopiche di dimensioni fino a 2,5 micron, sospese nell'aria che respiriamo. Tra queste vi sono il fumo, i batteri e gli allergeni.

Particolato (PM10): Particelle microscopiche di dimensioni fino a 10 micron, sospese nell'aria che respiriamo. Queste includono polvere, muffa e polline.

TVOC: Composti organici volatili totali. I composti organici volatili (COV) sono gas interni emessi da solidi o liquidi, in genere da vernici, tappeti, soffitti e adesivi.

Formaldeide (HCHO): Un comune inquinante interno. Di solito viene rilasciata dai mobili nuovi e dai materiali di verniciatura.



PM1



PM2.5



PM10



TVOC



HCHO

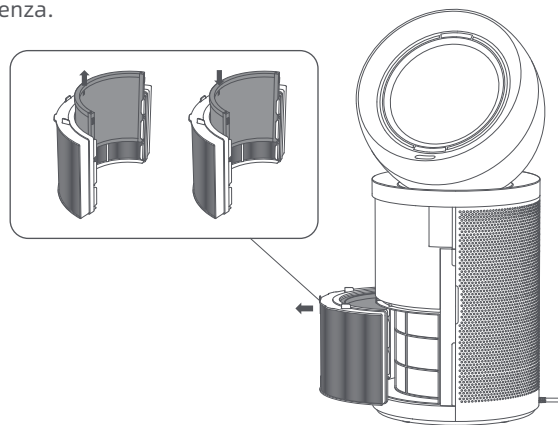
Cura e manutenzione

Nota:

- Quando la durata residua del filtro è del 10%, lo schermo visualizza un promemoria. Quando la durata del filtro si esaurisce, significa che il filtro è ostruito con sostanze inquinanti e può limitare il flusso d'aria purificata ed emettere un odore sgradevole se continua a funzionare nel tempo. Per garantire che il prodotto funzioni alla massima efficienza, gentilmente sostituire il filtro nell'ambito della manutenzione programmata.
 - La durata residua dello strato di carbone e del filtro HEPA può essere controllata nell'App.
 - In base ai test interni di Dreame, basati su 12 ore di utilizzo quotidiano, si raccomanda di sostituire lo strato di carbone ogni 6-12 mesi e il filtro composito ad alta efficienza ogni 16-24 mesi.
 - Prima delle operazioni di cura e manutenzione, spegnere il prodotto e scollegare il cavo di alimentazione.
- * Utilizzare solo accessori e parti di ricambio raccomandati dal produttore.

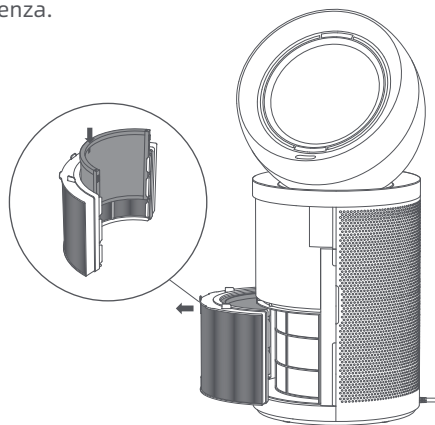
Sostituzione dello strato di carbone

1. Rimuovere l'alloggiamento magnetico dalla macchina. Afferrare la maniglia del filtro composito ad alta efficienza per estrarlo dalla macchina. Quindi, tirare la maniglia dello strato di carbone verso l'alto per estrarlo.
2. Inserire il nuovo strato di carbone in verticale nel filtro composito ad alta efficienza.



Sostituzione del filtro composito ad alta efficienza

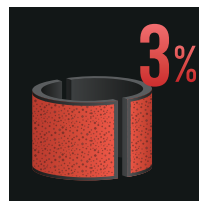
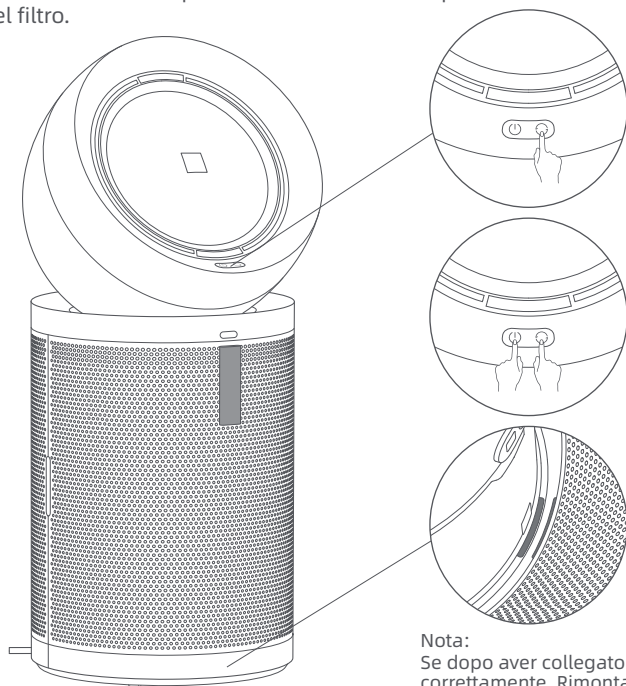
1. Rimuovere l'alloggiamento magnetico dalla macchina. Afferrare la maniglia del filtro composito ad alta efficienza per estrarlo dalla macchina. Quindi, tirare la maniglia dello strato di carbone verso l'alto per estrarlo.
2. Inserire lo strato di carbone in verticale nel nuovo filtro composito ad alta efficienza.



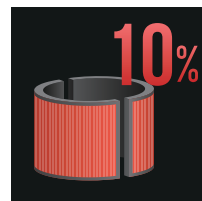
Cura e manutenzione

Reimpostazione della durata del filtro

Far scorrere il filtro composito ad alta efficienza e lo strato di carbone assemblati nella macchina, quindi rimontare l'alloggiamento magnetico. Dopo aver sostituito il nuovo gruppo filtro, collegare l'alimentazione e avviare la macchina. Premere brevemente il pulsante di informazione sulla macchina per selezionare l'interfaccia di durata del filtro del nuovo filtro. Quindi, tenere premuti contemporaneamente il pulsante di accensione e il pulsante di informazione per 5 secondi fino a quando lo schermo richiede il completamento del ripristino della durata del filtro.



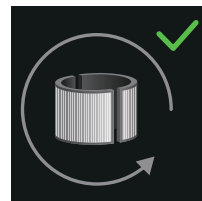
Durata dello strato di carbone



Durata del filtro composito ad alta efficienza



Durata dello strato di carbone ripristinata



Durata del filtro composito ad alta efficienza completata

Nota:

Se dopo aver collegato l'alimentazione lo schermo visualizza



, il gruppo del filtro non è montato correttamente. Rimontare il filtro.

Domande frequenti

Se la macchina non funziona correttamente, fare riferimento alla tabella seguente.

Errore	Possibili cause	Soluzioni
La macchina non si accende.	L'alimentazione non è collegata o le due estremità del caricabatterie non sono inserite correttamente.	Controllare se il cavo di alimentazione è collegato alla presa. Assicurarsi che la spina di alimentazione sia inserita correttamente prima dell'uso.
	La presa non è alimentata.	Provare con un'altra presa di corrente.
	La macchina è danneggiata.	Per la manutenzione, contattare il servizio post-vendita.
Emissione di odore dopo l'avvio del purificatore d'aria.	Il purificatore d'aria è dotato di un filtro di decomposizione della formaldeide. Una volta rimosso dall'imballaggio ed esposto all'aria, il prodotto raggiunge uno stato di attivazione ottimale grazie alla sua formula per eliminare la formaldeide e può emanare un leggero odore, simile a quello dei medicinali. Si tratta di una caratteristica normale del processo di attivazione della formula e non indica un malfunzionamento del prodotto né possibili emissioni di gas nocivi.	Dopo averlo disimballato, posizionare il purificatore d'aria in un luogo ben ventilato. Si consiglia di attivare la "Modalità animali domestici" (alla massima velocità dell'aria) e di far funzionare il purificatore per 3-5 ore con finestre e porte leggermente aperte per migliorare la circolazione dell'aria tra l'interno e l'esterno. In genere, tale odore diminuisce e scompare entro una settimana, senza richiedere trattamenti particolari.
	La macchina ha assorbito un eccesso di inquinanti gassosi.	Sostituire il filtro o collocarlo in un'area ben ventilata per farlo arieggiare.
	Il filtro è umido.	Asciugare il filtro all'aria e assicurarsi che il prodotto sia in un ambiente asciutto.
	Il filtro è scaduto.	Sostituire il filtro e reimpostare la sua durata.
La macchina fa un rumore strano.	La macchina non è posizionata in modo stabile.	Posizionare la macchina su una superficie stabile.
	Se il problema persiste dopo aver escluso la possibilità di cui sopra, contattare il servizio di assistenza post-vendita per la manutenzione.	
La macchina mostra continuamente una scarsa qualità dell'aria.	Il filtro è scaduto.	Sostituire il filtro e reimpostare la sua durata.
	La qualità dell'aria esterna è scarsa, ad esempio in caso di forte maltempo e di fumo da combustione.	Chiudere le finestre e le porte durante l'utilizzo della macchina.
	Nella stanza è presente un'interferenza di fonti di inquinamento ad alta concentrazione, come fumo di sigaretta o di cucina, incenso, profumo o alcol.	Aprire le finestre per favorire la ventilazione.
	Se il problema persiste dopo aver escluso le possibilità di cui sopra, contattare il servizio di assistenza post-vendita per la manutenzione.	
Non è possibile regolare la direzione del flusso d'aria.	La testa della macchina non ruota in modo fluido.	Controllare se ci sono ostruzioni che bloccano la rotazione della testa della macchina.
	Se il problema persiste dopo aver escluso la possibilità di cui sopra, contattare il servizio di assistenza post-vendita per la manutenzione.	

Domande frequenti

La funzione di riscaldamento non funziona.	La temperatura è impostata su un valore inferiore alla temperatura ambiente attuale.	Regolare la temperatura sul valore appropriato.
	L'uscita dell'aria è ostruita.	Eliminare eventuali ostruzioni nell'uscita dell'aria.
	Se il problema persiste dopo aver escluso le possibilità di cui sopra, contattare il servizio di assistenza post-vendita per la manutenzione.	
Il promemoria per la sostituzione del filtro continua anche dopo la sostituzione.	La durata del filtro non è stata ripristinata.	Dopo aver sostituito il filtro, reimpostare la sua durata.
Lo schermo visualizza un codice / un'icona di errore.	Per la manutenzione, contattare il servizio post-vendita.	
Lo schermo del purificatore d'aria diventa nero durante il funzionamento.	Il prodotto è soggetto a urti, vibrazioni, scosse o inclinazioni superiori a 70°.	Posizionare il purificatore d'aria su una superficie piana e stabile e riavviarlo.
	Il modulo display del prodotto è danneggiato.	Per le riparazioni, contattare il nostro personale di assistenza post-vendita.

Modello	CVF14A	Ingresso nominale	220 V-240 V ~ 50-60 Hz	Potenza nominale	2000 W
Tasso di rimozione dei batteri	≥ 99,9% (Staphylococcus epidermidis; Staphylococcus aureus)	Dimensioni	380 x 380 x 850 mm	Potenza nominale (modalità ventola)	33 W
Tasso di immissione di aria pulita (CADR) (per le particelle)	≥ 400 m³/ora	Volume di purificazione cumulativo (per le particelle)	P4	Efficienza di purificazione (per le particelle)	Livello 1
Tasso di immissione di aria pulita (CADR) (per la formaldeide)	≥ 220 m³/ora	Volume di purificazione cumulativo (per la formaldeide)	F4	Efficienza di purificazione (per la formaldeide)	Livello 1

I valori di depurazione sono ottenuti con la macchina in modalità Pet, con le uscite dell'aria superiore e inferiore completamente aperte.

Il materiale filtrante di questa macchina adotta: composito trattato di grado H13, carbone attivo trattato e spugna catalitica unica che non deve mai essere sostituita.

Le prestazioni di depurazione del filtro diminuiscono gradualmente nel corso del suo ciclo di vita. Lo schermo LCD della macchina indica la durata residua del filtro e segnala quando è necessario sostituirlo.

Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come da direttiva 2012/19/UE) che non devono essere mescolati con i rifiuti domestici indifferenziati. Per proteggere la salute umana e l'ambiente, invece, è necessario consegnare i rifiuti di apparecchiature a un punto di raccolta designato per il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nominato dal governo o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclo corretti aiutano a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sull'ubicazione e sui termini e le condizioni di tali punti di raccolta, contattare l'installatore o le autorità locali.

Instrucciones de seguridad

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR (ESTE APARATO). El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede tener como resultado una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones graves.

Advertencia

- Este aparato puede ser usado por niños de más de 8 años y bajo supervisión.
- Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando se les supervise y hayan recibido instrucciones respecto al uso del aparato de forma segura y entiendan los riesgos que implica.
- El purificador no es un juguete. Los niños no deben jugar ni usar este producto. Tenga precaución cuando use el purificador cerca de niños. No permita que los niños limpien o mantengan el purificador a menos que estén supervisados por un padre o tutor.
- No use el purificador en el exterior o sobre superficies mojadas. Use únicamente el purificador en superficies interiores secas. No toque el enchufe ni ninguna parte del purificador con las manos mojadas.
- No use el purificador cerca de bañeras, duchas o piscinas.
- Para reducir el riesgo de incendio, asegúrese de que el cable de alimentación y el producto se mantienen lejos de fuentes de calor o la luz solar directa.
- Asegúrese de que el aparato esté apagado y desconectado cuando no se utilice durante mucho tiempo, así como antes de realizar cualquier mantenimiento o reparación.
- Para reducir el riesgo de incendio, explosión o lesiones, asegúrese de que la batería de litio y el cable de alimentación no están dañados antes del uso. No utilice el aparato si el cable de alimentación y la batería de litio están dañados.
- Si se daña el cable de alimentación, para evitar riesgos debe ser sustituido por el fabricante, su departamento de servicio o por personal similarmente cualificado.
- No estire el cable ni lo someta a tensión. No desconecte el aparato tirando del cable. Para desconectarlo, sujete el enchufe, no el cable. No use un cable prolongador de alimentación.
- No pase el cable por debajo del producto. Este producto no debe colocarse directamente debajo de un toma eléctrica.
- A fin de evitar un recalentamiento, no cubra el aparato o el cable de alimentación.
- Para evitar quemaduras, no deje que la piel expuesta toque los componentes de calefacción del producto.

- Los ventiladores se pueden usar para climas tropicales.
- Mantenga los materiales combustibles, tales como textiles y cortinas, alejados de la salida del producto.
- Este aparato contiene un emisor UV-C.
- Un uso inintencionado del aparato o daño en la carcasa puede tener como resultado el escape de radiación UV-C peligrosa. La radiación UV-C puede, incluso en pequeñas dosis, provocar daños a los ojos y la piel.
- Los aparatos que estén evidentemente dañados no se deben utilizar.
- No se permite al usuario la sustitución del emisor UV-C.
- Advertencia: No rocíe o aplique fragancia directamente en el filtro o cerca de él. Mantenga los aceites esenciales o producto químicos lejos de este producto.
- Transporte siempre el aparato por la base, no lo lleve por el cabezal del producto.
- No utilice el producto si está dañado o si ha sido sumergido en agua.
- No apoye el aparato contra una superficie inestable, ya que esto puede causar daños al producto y lesiones personales. Si el aparato se daña o no funciona bien, póngase en contacto con nuestro departamento de servicio autorizado. No intente desensamblar el dispositivo por su propia cuenta.
- **ADVERTENCIA: Riesgo de quemaduras químicas y asfixia. Mantenga las baterías alejadas de los niños. Si se ingiere, comuníquese con su médico o el centro de control de toxicología local.**
- Los marcapasos, desfibriladores y los dispositivos de almacenamiento electrónico puedan verse afectados por fuertes campos magnéticos. Cualquier persona que utilice un marcapasos, desfibrilador, o dispositivo de almacenamiento electrónico debe evitar llevar el mando a distancia en el bolsillo o cerca del dispositivo.
- Use únicamente accesorios y piezas de sustitución recomendadas por el fabricante.
- Use o instale únicamente el producto en superficies interiores secas.
- No use este calefactor en los alrededores inmediatos de una bañera, una ducha o una piscina.
- No use este calefactor si se ha caído.
- No lo use si hay signos visibles de daño en el calefactor.
- Use este calentador sobre una superficie horizontal y estable.
- Los niños de menos de 3 años deben mantenerse alejados a menos que reciban supervisión continua.

- Los niños de más de 3 años y menos de 8 años únicamente pueden encender/apagar el aparato, pero siempre que se haya colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal pretendida y reciban supervisión o instrucción relativa al uso seguro del aparato y entiendan los riesgos que conlleva. Los niños entre 3 y 8 años no deben enchufar, regular y limpiar el aparato ni realizar el mantenimiento del usuario.

PRECAUCIÓN — algunas piezas de este producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Preste particular atención donde haya niños y personas vulnerables.

ADVERTENCIA: No use este calefactor en habitaciones pequeñas si están ocupadas por personas que no pueda salir de la habitación por sí mismas, a menos que se proporcione una supervisión constante.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de fuego, mantenga textiles, cortinas, o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire.

Nosotros, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., por la presente, declaramos que el equipo cumple con las Directivas y las Normas Europeas aplicables y sus modificaciones. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://global.dreameotech.com>

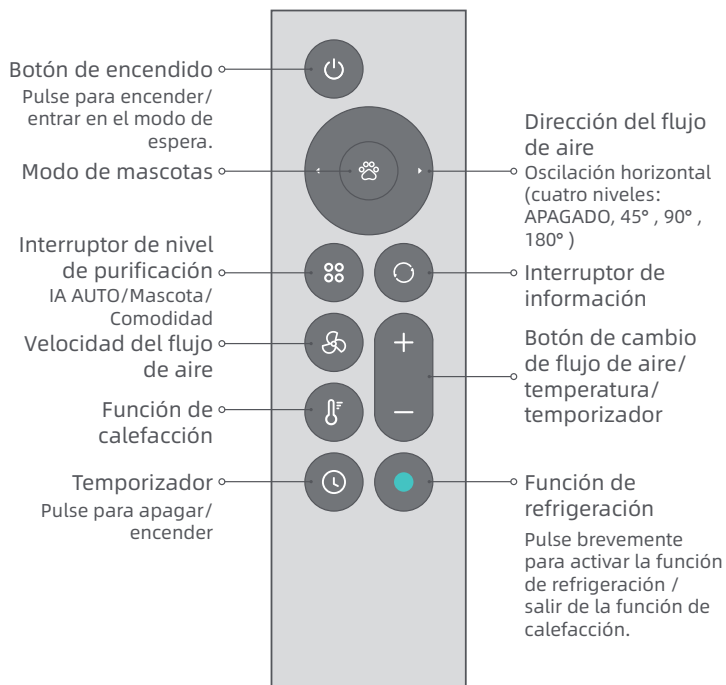
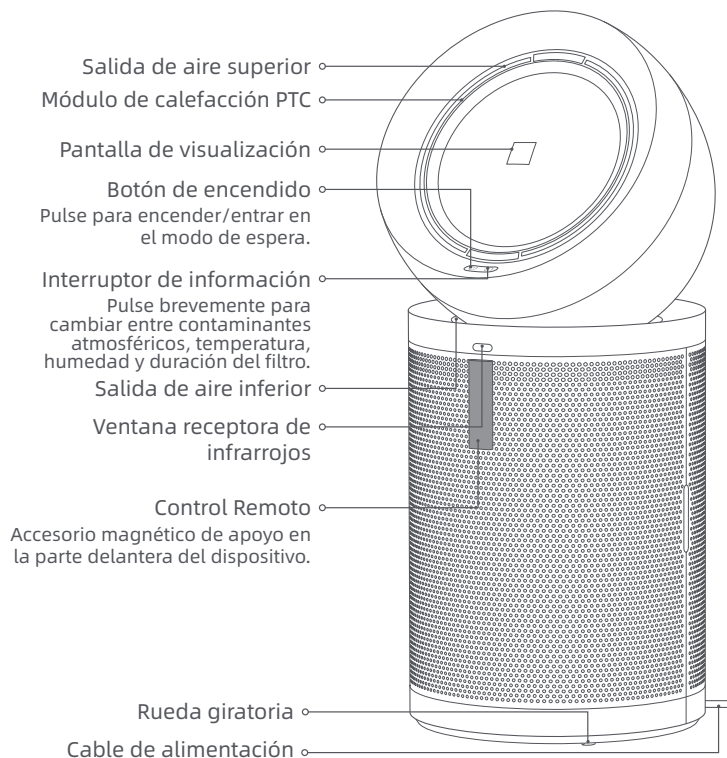
Para un manual electrónico detallado, vaya a la dirección <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>



No lo cubra: A fin de evitar un recalentamiento, no cubra el calefactor.

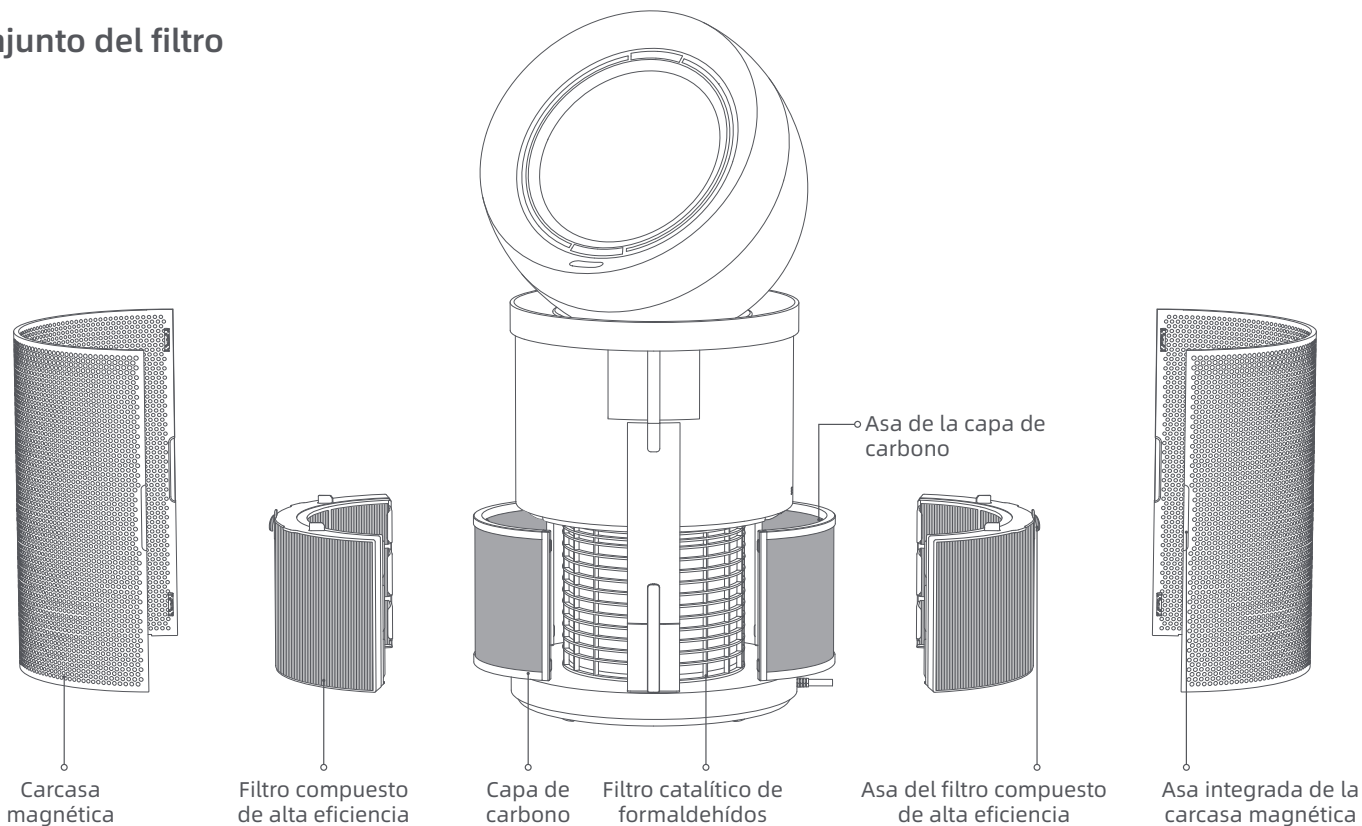
Descripción general del producto

Nota: Las ilustraciones en este manual son solamente indicativas. El producto real puede ser diferente.



Descripción general del producto

Conjunto del filtro



Descripción general del producto

Pantalla de visualización

Pantalla de información
Se puede cambiar para mostrar la calidad de aire, PM1/PM2.5/PM10, concentración TVOC, concentración de formaldehídos, temperatura y humedad.



Interruptor de nivel de purificación

- IA AUTO
- Mascota
- Cómodo
- Personalizado

Nivel de calidad de aire

Los tramos verde, amarillo, naranja y rojo corresponden a los niveles excelente, bueno, leve y alto de contaminación en la calidad de aire respectivamente.

Conexión con la aplicación Dreamehome

1. Descargar la aplicación Dreamehome

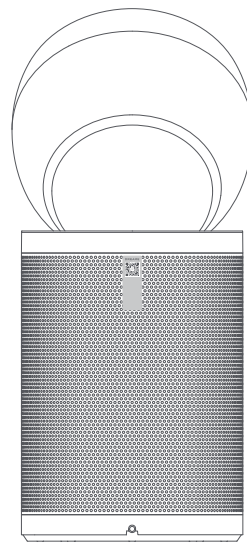
Escanee el código QR del purificador, o busque "Dreamehome" en la tienda de aplicaciones para descargarla e instalarla.

Nota:

- Solo compatible con wifi de 2,4 GHz.
- Debido a actualizaciones del software de la aplicación, el funcionamiento real puede ser diferente de las descripciones en este manual. Siga las instrucciones en función de la versión actual de la aplicación.

2. Añadir un dispositivo

Abra la aplicación Dreamehome, toque "Escanear código QR para conectarse" y escanee nuevamente el mismo código QR para añadir el dispositivo. Siga las indicaciones para finalizar la conexión Wi-Fi.



Modo de uso

Nota:

- No tire ni gire manualmente el cabezal de la máquina.
- Antes del uso, coloque el producto de manera firme en una posición adecuada y, a continuación, conecte la alimentación.

⏻ Encender/en espera

Pulse brevemente el botón de encendido en la máquina o en el mando a distancia para encender la máquina. El Wi-Fi está activado de forma predeterminada y la configuración predeterminada de fábrica es el IA AUTO. Cuando la máquina deja de funcionar, recuperará la última configuración al reiniciarse. Además, puede acceder al modo de espera pulsando el botón de encendido.

Nota: Si la máquina está en modo de espera, empezará a funcionar automáticamente al detectar a alguien a 3 metros de distancia. La función está desactivada por defecto y puede activarla en la aplicación.

Modo de uso

Interruptor de información

Pulse brevemente el botón de cambio de información para cambiar entre calidad de aire, contaminación, temperatura, humedad y duración del filtro.

Interruptor de nivel de purificación

-  **IA AUTO:** En este modo, la velocidad de ventilación se ajusta de forma dinámica a partir de la monitorización en tiempo real de los niveles de contaminantes, y las salidas de aire superior e inferior se alternan automáticamente cada 2 minutos. Una vez que se alcanza la calidad del aire objetivo, el producto mantiene la salida inferior abierta y funciona con la velocidad del ventilador más baja. El brillo de la pantalla se ajusta automáticamente en función de la luz ambiente.
-  **Mascota:** Soporta la captura de pelo de mascota flotante y olores del aire. Al activar la función, las salidas de aire superior e inferior se abren al mismo tiempo, la velocidad del flujo de aire estará en el nivel más alto y el brillo de la pantalla se ajustará automáticamente según la luz ambiente.
-  **Cómodo:** La velocidad del flujo de aire estará en el nivel más bajo. Si no se realiza ninguna operación durante 3 segundos, la pantalla se apagará automáticamente.
-  **Personalizado:** Pulse brevemente el botón de velocidad de aire de flujo ("+", "-") para salir del nivel de purificación seleccionado y ajustar la velocidad del flujo de aire según sea necesario.

Función de calefacción

Pulse brevemente la función de calefacción para habilitar la función. En menos de 3 segundos, pulse brevemente los botones "+" o "-" para ajustar la temperatura dentro del intervalo entre 0 y 40 °C. Si no se realiza ninguna operación durante 3 segundos, la temperatura se confirmará automáticamente. Pulse brevemente la función de refrigeración para salir de la función de calefacción.

Nota: El intervalo de temperatura se basa en las condiciones de prueba del laboratorio.

Temporizador

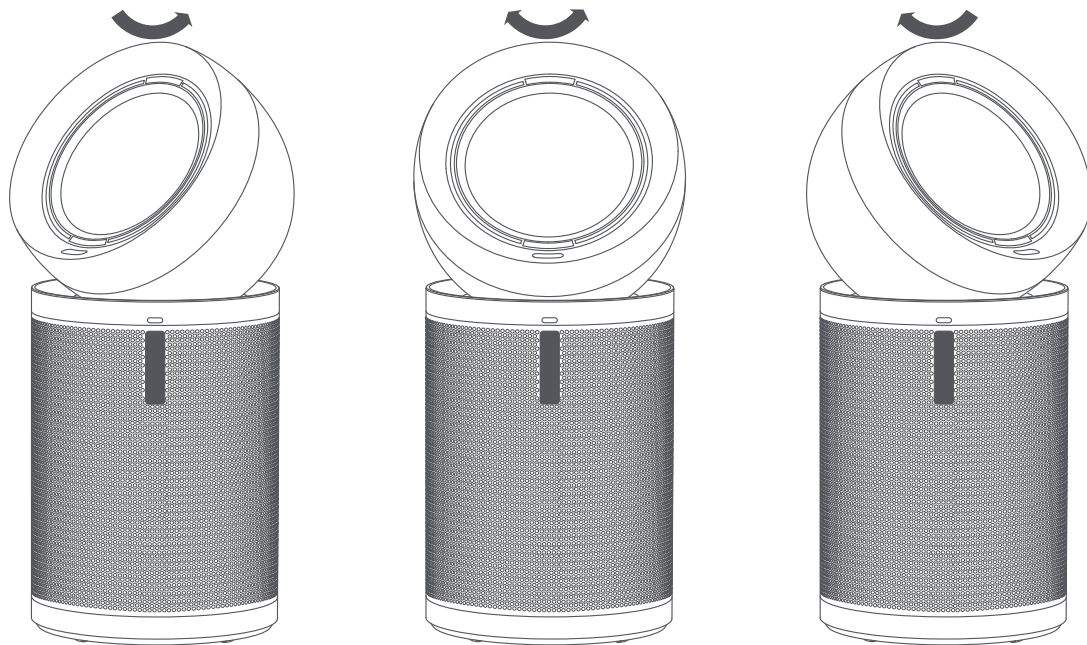
Pulse brevemente el botón del temporizador para habilitar la función. En menos de 3 segundos, pulse brevemente los botones "+" o "-" para ajustar el tiempo dentro del intervalo entre 0 y 12 horas. El tiempo se confirmará automáticamente si no se realiza ninguna operación en menos de 3 segundos. Pulse de nuevo el botón del temporizador para cancelar el temporizador.

Modo de uso

Suministro de aire direccional

Si se detecta una sola persona, la ventilación sigue la posición de la persona. Si se detectan varias personas, la ventilación oscila entre el ángulo más grande formado por las posiciones de las personas.

Nota: La función está desactivada por defecto y puede activarla en la aplicación. Si la función de oscilación de ángulo fijo está activada, se inhabilita la función.



Modo de uso

ES

Restablecer los valores de fábrica

Si la máquina deja de responder o no puede apagarse, mantenga pulsado el botón de encendido durante 10 segundos para forzar el apagado. A continuación, pulse y mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos para encender la máquina.

Contaminación del aire

Partículas (PM1): Partículas microscópicas de tamaño hasta 1 micrómetro suspendidas en el aire que respiramos. Entre estas partículas se incluyen las emisiones industriales y los gases de escape de los vehículos.

Partículas (PM2.5): Partículas microscópicas de tamaño hasta 2,5 micrómetros suspendidas en el aire que respiramos. Entre estas partículas se incluyen el humo, las bacterias y los alérgenos.

Partículas (PM10): Partículas microscópicas de tamaño hasta 10 micrómetros suspendidas en el aire que respiramos. Entre estas partículas se incluyen el polvo, el moho y el polen.

TVOC: Compuestos orgánicos volátiles totales. Los compuestos orgánicos volátiles (VOC) son gases en interiores generados por líquidos y sólidos, normalmente por pintura, alfombras, techos y adhesivos.

Formaldehído (HCHO): Un contaminante común en interiores. Se puede liberar generalmente por los muebles nuevos y materiales de pintura.



PM1



PM2.5



PM10



TVOC



HCHO

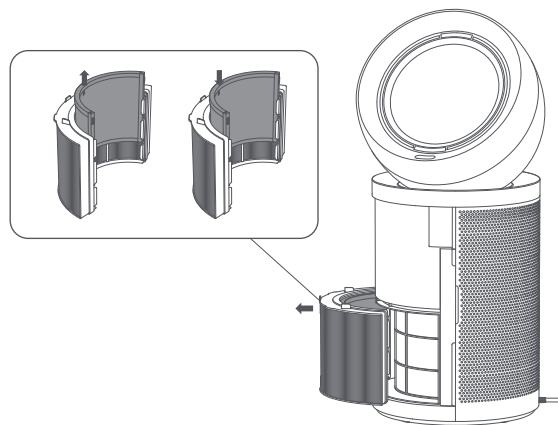
Mantenimiento y Cuidado

Nota:

- Cuando la vida útil restante del filtro sea del 10 %, la pantalla mostrará un recordatorio. Cuando se agota la vida del filtro, significa que el filtro está obstruido con contaminantes y puede restringir el flujo de aire purificado flujo y puede desprender un olor desagradable si sigue funcionando más tiempo. Para asegurar que el producto funciona con la máxima eficiencia, sustituya el filtro según el mantenimiento programado.
 - La duración restante de la capa de carbono y el filtro compuesto de alta eficiencia se puede comprobar en la aplicación.
 - Según pruebas internas de Dreame, según un uso diario de 12 horas, se recomienda sustituir la capa de carbono cada 6 a 12 meses y el filtro compuesto de alta eficiencia cada 16 a 24 meses.
 - Antes del cuidado y mantenimiento, apague el producto y desenchufe el cable de alimentación.
- * Use únicamente accesorios y piezas de sustitución recomendados por el fabricante.

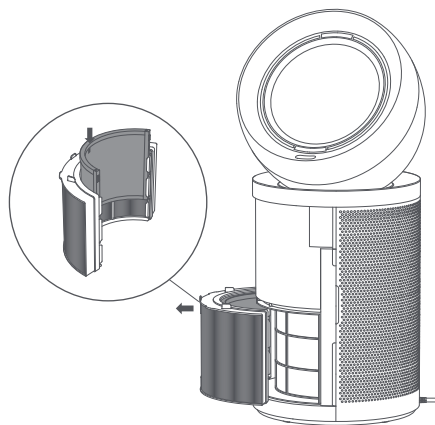
Sustitución de la capa de carbono

1. Retire la carcasa magnética de la máquina. Agarre el asa del filtro compuesto de alta eficiencia para extraerlo de la máquina. Luego, tire hacia arriba del asa de la cap de carbono para extraerla.
2. Inserte verticalmente la nueva capa de carbono en el filtro compuesto de alta eficiencia.



Sustitución del filtro compuesto de alta eficiencia

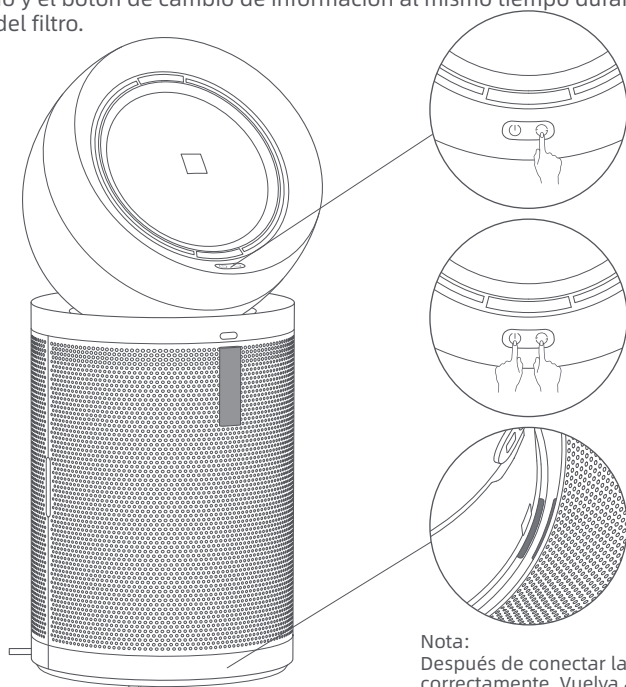
1. Retire la carcasa magnética de la máquina. Agarre el asa del filtro compuesto de alta eficiencia para extraerlo de la máquina. Luego, tire hacia arriba del asa de la cap de carbono para extraerla.
2. Inserte verticalmente la nueva capa de carbono en el nuevo filtro compuesto de alta eficiencia.



Mantenimiento y Cuidado

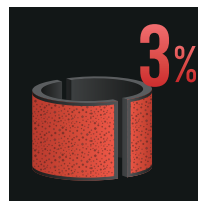
Reinicie la duración del filtro

Deslice el filtro compuesto de alta eficiencia y la capa de carbono ensamblados en la máquina, luego reinstale la carcasa magnética. Después de sustituir el nuevo conjunto del filtro, conecte la alimentación y encienda la máquina. Pulse brevemente el botón de cambio de información en la máquina para seleccionar la interfaz de duración del filtro del nuevo filtro. A continuación, mantenga pulsado el botón de encendido y el botón de cambio de información al mismo tiempo durante 5 segundos hasta que la pantalla indique que se ha restablecido la vida útil del filtro.

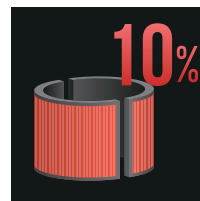


Nota:

Después de conectar la alimentación, si la pantalla muestra "  ", el filtro no se ha instalado correctamente. Vuelva a instalar el filtro.



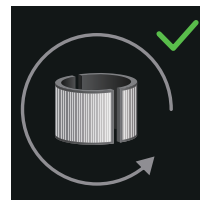
Duración de la capa de carbono



Duración del filtro compuesto de alta eficiencia



Restablecimiento completado de la vida útil de la capa de carbono



Restablecimiento completado de la vida útil del filtro compuesto de alta eficiencia

Preguntas frecuentes

Si la máquina no funciona correctamente, consulte la siguiente tabla.

Errores	Posibles causas	Soluciones
La máquina no se enciende.	La alimentación no está conectada o ambos extremos del cargador no están correctamente conectados.	Compruebe si el cable de alimentación está conectado a la toma eléctrica. Asegúrese de que el enchufe de alimentación está correctamente conectado antes de utilizar la máquina.
	No hay tensión en la toma de corriente.	Pruebe otra toma de corriente.
	La máquina está dañada.	Contacte con el departamento de posventa para su mantenimiento.
Emisión de olor tras el encendido del purificador de aire.	El purificador de aire está equipado con un filtro de descomposición de formaldehído. Cuando el producto se desembala por primera vez y se expone al aire, su fórmula para eliminar el formaldehído alcanza su estado óptimo de activación y puede desprender un ligero olor similar al de los medicamentos. Esto es una característica normal del proceso de activación de la fórmula y no indica ni un mal funcionamiento del producto ni la emisión de gases nocivos.	Después de desembalar, coloque el purificador de aire en un lugar bien ventilada. Se recomienda activar el «Modo mascotas» (a la máxima velocidad del aire) y poner en marcha el purificador durante 3-5 horas con las ventanas y puertas ligeramente abiertas para mejorar la circulación del aire interior y exterior. Por lo general, este olor irá disminuyendo y desapareciendo en el plazo de una semana, sin necesidad de ningún tratamiento especial.
	La máquina ha absorbido un exceso de gas contaminante.	Sustituya el filtro o colóquelo en un lugar bien ventilado para airearlo.
	El filtro está húmedo.	Seque el filtro al aire y asegúrese de colocar el producto en un lugar seco.
	El filtro ha llegado al final de su vida útil.	Sustituya el filtro y reinicie la duración del filtro.
La máquina hace un ruido extraño.	La máquina no está bien colocada.	Coloque la máquina sobre una superficie estable.
	Si el problema persiste tras descartar las posibilidades anteriores, póngase en contacto con el departamento de servicio posventa para su mantenimiento.	
La máquina muestra continuamente una mala calidad de aire.	El filtro ha llegado al final de su vida útil.	Sustituya el filtro y reinicie la duración del filtro.
	La calidad de aire del exterior es mala, como mal tiempo y humo que proviene de la combustión.	Cierre las ventanas y las puertas mientras utiliza la máquina.
	Hay una fuente de alta concentración de contaminación, como humo de fumar o cocinar, incienso, perfume o alcohol, que afecta al ambiente.	Abra las ventanas para ventilar.
	Si el problema persiste tras descartar las posibilidades anteriores, póngase en contacto con el departamento de servicio posventa para su mantenimiento.	

Preguntas frecuentes

No se puede ajustar la dirección del flujo de aire.	El cabezal de la máquina no gira bien	Compruebe si hay obstrucciones que bloquean la rotación del cabezal de la máquina.
	Si el problemas persiste tras descartar las posibilidad anteriores, póngase en contacto con el departamento de servicio posventa para su mantenimiento.	
La función de calefacción no funciona.	La temperatura establecida es más baja que la temperatura ambiente actual.	Ajuste la temperatura al valor adecuado.
	La salida de aire está obstruida.	Elimine la obstrucción en la salida de aire.
	Si el problemas persiste tras descartar las posibilidades anteriores, póngase en contacto con el departamento de servicio posventa para su mantenimiento.	
El recordatorio de sustitución del filtro sigue activado tras la sustitución.	La duración del filtro no se ha reiniciado.	Después de sustituir el filtro, reinicie la duración del filtro.
La pantalla muestra un código/icono de error.	Contacte con el departamento de posventa para su mantenimiento.	
La pantalla del purificador de aire se vuelve negra durante el funcionamiento.	El producto está expuesto a impactos, vibraciones, sacudidas o inclinaciones superiores a 70° .	Coloque el purificador de aire sobre una superficie plana y estable y vuelva a encenderlo.
	El módulo de visualización del producto está dañado.	Póngase en contacto con nuestro personal de posventa para solicitar la reparación.

Especificaciones

Modelo	CVF14A	Entrada nominal	220-240 V ~ 50-60 Hz	Potencia nominal	2000 W
Tasa de eliminación de bacterias	≥ 99,9 % (Staphylococcus epidermidis; Staphylococcus aureus)	Dimensiones	380 × 380 × 850 mm	Potencia nominal (modo ventilador)	33 W
Tasa de suministro de aire limpio (CADR) (para partículas)	≥ 400 m³/h	Volumen de purificación acumulativo (para partículas)	P4	Eficiencia de purificación (para partículas)	Nivel 1
Tasa de suministro de aire limpio (CADR) (para formaldehído)	≥ 220 m³/h	Volumen de purificación acumulativo (para formaldehído)	F4	Eficiencia de purificación (para formaldehído)	Nivel 1

Los valores de purificación se obtienen con la máquina funcionando en Modo Mascota con ambas salidas de aire superior y inferior totalmente abiertas.

El material de filtro de esta máquina adopta: composite tratado grado H13, carbón activado tratado, y nunca hay que sustituir la esponja catalítica.

Las prestaciones de purificación del filtro disminuyen gradualmente en su ciclo de vida. La pantalla LCD de la máquina indicará la vida restante del filtro y notificará cuando se necesite su sustitución.

Información RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En cambio, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus residuos de aparatos a un punto de recogida designado para el reciclaje de basura de aparatos eléctricos y electrónicos, nombrado por el gobierno o las autoridades locales. La correcta eliminación y reciclaje ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Contacte con el instalador o las autoridades locales para más información acerca de la ubicación así como términos y condiciones de tales puntos de recogida.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

PRZED URUCHOMIENIEM (TEGO URZĄDZENIA) ZAPOZNAJ SIĘ Z TREŚCIĄ WSZYSTKICH ZALECEŃ. Zaniechanie przestrzegania ostrzeżeń i zaleceń może skutkować porażeniem prądem elektrycznym, pożarem lub doznaniem poważnych obrażeń ciała.

Ostrzeżenie

- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem.
- Z urządzenia mogą korzystać osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub którym brak doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem i udzielono im instruktażu w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Oczyszczacz nie jest zabawką. Dzieciom nie wolno włączać urządzenia ani używać go do zabawy. Korzystając z oczyszczacza w pobliżu dzieci należy zachować ostrożność. Nie należy pozwalać dzieciom czyścić ani konserwować oczyszczacza, chyba że znajdują się pod nadzorem rodzica lub opiekuna.
- Oczyszczacza nie należy użytkować na wolnym powietrzu ani na mokrych powierzchniach. Produkt służy wyłącznie do odkurzania suchych powierzchni wewnątrz pomieszczeń. Wtyczki ani żadnego elementu produktu nie wolno dotykać mokrymi dłońmi.
- Nie używaj oczyszczacza w pobliżu wanny, prysznica ani basenu.
- Aby ograniczyć ryzyko pożaru, dopilnuj aby przewód zasilający i produkt znajdowały się z dala od źródeł ciepła i poza obszarem bezpośredniego oddziaływania światła słonecznego.
- Upewnij się, czy urządzenie jest wyłączone i odłączone od gniazdka, gdy nie jest w użyciu przez dłuższy czas, jak też przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych lub napraw.
- W celu zminimalizowania zagrożenia pożarowego, ryzyka wybuchu lub doznania obrażeń ciała, przed użyciem urządzenia należy sprawdzić, czy przewód zasilający i akumulator litowy nie są uszkodzone. Nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający i akumulator litowy są uszkodzone.
- W razie uszkodzenia przewodu zasilającego, aby uniknąć niebezpieczeństwa, jego wymianę należy zlecić producentowi, jego działowi serwisowemu lub osobie o podobnych kwalifikacjach.
- Nie rozciągaj przewodu ani nie napinaj go. Nie wydłubaj wtyczki z gniazda, ciągnąc za przewód. Odłączając urządzenie od źródła zasilania należy chwycić za wtyczkę, a nie za kabel. Nie podłączać do przedłużacza.

- Nie przekładaj przewodu pod produktem. Tego produktu nie można umieszczać bezpośrednio pod gniazdkiem.
- Aby uniknąć przegrzania, nie przykrywaj urządzenia ani przewodu zasilającego.
- Aby uniknąć oparzeń, nie dopuszczaj do kontaktu gołej skóry z elementami grzewczymi produktu.
- W klimacie tropikalnym można używać wentylatorów.
- Trzymaj łatwopalne materiały, takie jak tkaniny i zasłony, z dala od wylotu produktu.
- To urządzenie zawiera emiter promieniowania UV-C.
- Przypadkowe użycie urządzenia lub uszkodzenie obudowy może spowodować emisję niebezpiecznego promieniowania UV-C. Promieniowanie UV-C może, nawet w małych dawkach, powodować uszkodzenie oczu i skóry.
- Nie wolno użytkować urządzenia, które nosi wyraźne ślady uszkodzeń.
- Wymiana emitera UV-C przez użytkownika jest niedozwolona.
- Ostrzeżenie: Nie rozpylaj ani nie stosuj perfum bezpośrednio na filtr ani w jego pobliżu. Przechowuj olejki eteryczne i substancje chemiczne z dala od tego produktu.
- Zawsze przenoś urządzenie, trzymając za podstawę, nie za część górną.
- Nie używaj produktu, jeśli został uszkodzony lub zanurzony w wodzie.
- Oczyszczaczka nie należy opierać o żadne niestabilne powierzchnie, gdyż grozi to jego uszkodzeniem lub obrażeniami ciała. W przypadku uszkodzenia oczyszczacza lub jego wadliwego działania, naprawę należy zlecić pracownikom naszego autoryzowanego punktu serwisowego. Nie wolno podejmować prób samodzielnego demontowania urządzenia na części pierwsze.
- **OSTRZEŻENIE: Ryzyko poparzenia chemicznego i zadławienia. Przechowuj baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku połknięcia należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej lub skontaktować się z lokalnym oddziałem toksykologii.**
- Silne pola magnetyczne mogą wpływać na działanie rozruszników serca, defibrylatorów i nośników pamięci masowej. Osoby z rozrusznikiem serca lub defibrylatorem albo posiadające przy sobie nośnik pamięci masowej powinny unikać noszenia pilota w kieszeni oraz przebywania w pobliżu urządzenia.
- Należy stosować wyłącznie akcesoria i części zamienne zalecane przez producenta.
- Produkt należy użytkować i instalować wyłącznie na suchych powierzchniach wewnątrz pomieszczeń.
- Ogrzewacza nie wolno użytkować w bezpośredniej bliskości wanny, prysznica ani basenu.
- Ogrzewacza nie wolno użytkować po upuszczeniu.
- Ogrzewacza nie wolno użytkować, jeśli nosi ślady uszkodzenia.
- Grzejnik należy ustawić na poziomej i stabilnej powierzchni.
- Do urządzenia nie powinny mieć dostępu dzieci poniżej 3 roku życia, chyba że są pod stałym nadzorem.

- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać/wyłączać urządzenie tylko pod warunkiem, że umieszczono je lub zainstalowano w docelowej, normalnej pozycji roboczej, i że są nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom w wieku od 3 lat do 8 lat nie wolno urządzenia podłączać do źródła zasilania, regulować, czyścić ani dokonywać żadnych zabiegów konserwacyjnych.
- UWAGA – niektóre elementy tego produktu mogą się nagrzewać do bardzo wysokiej temperatury, co grozi oparzeniem. Należy zachować szczególną ostrożność, jeśli w pobliżu urządzenia znajdują się dzieci i osoby wymagające opieki.
- **OSTRZEŻENIE:** Ogrzewacza nie należy użytkować w małych pomieszczeniach, w których przebywają osoby niezdolne do samodzielnego opuszczenia pomieszczenia, chyba że znajdują się one pod stałą opieką.
- **OSTRZEŻENIE:** Aby ograniczyć ryzyko pożaru, tekstyliów, zasłon ani innych materiałów łatwopalnych nie należy zbliżać na odległość mniejszą, niż 1 m od wylotu powietrza.

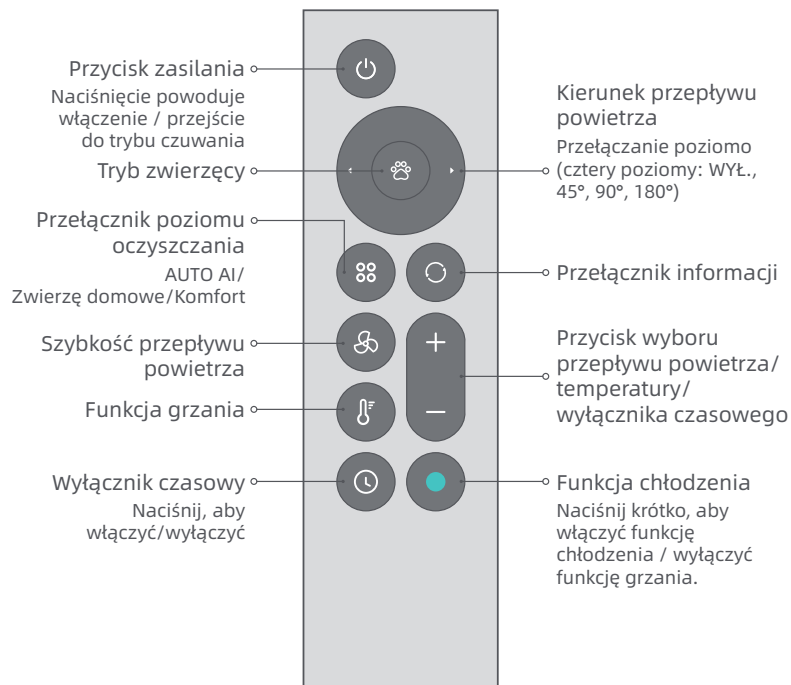
My, firma Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., niniejszym oświadczamy, że opisany w tym dokumencie sprzęt spełnia wymagania określone w obowiązujących dyrektywach, normach europejskich i ich nowelizacjach. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem internetowym: <https://global.dreameotech.com>
Szczegółowa instrukcja w wersji elektronicznej dostępna jest od adresem <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>



Nie zakrywać: Aby nie dopuścić do przegrzania, ogrzewacza nie wolno zakrywać.

Opis urządzenia

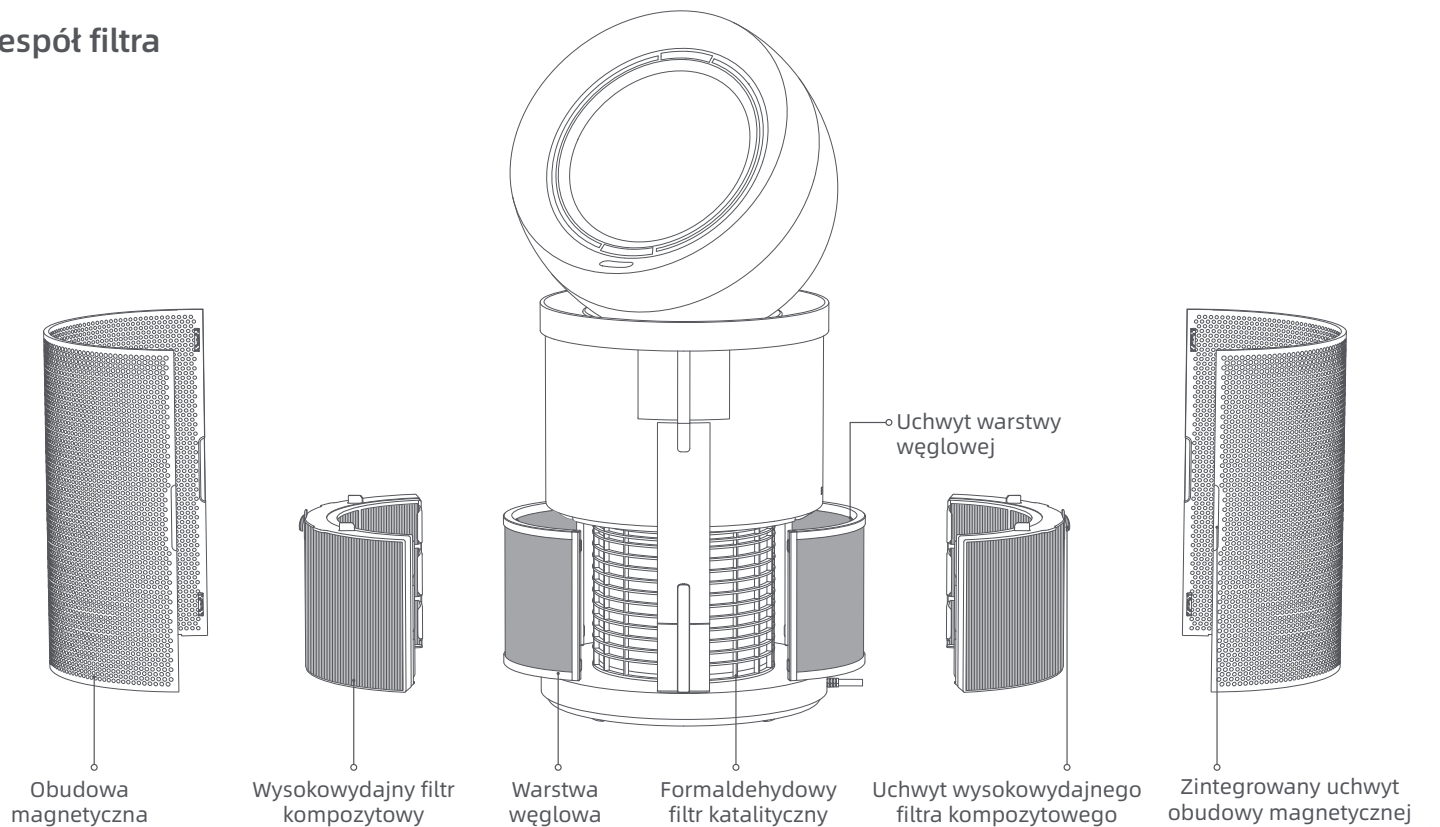
Uwaga: Ilustracje zamieszczone w niniejszej instrukcji montażu mają charakter orientacyjny. Rzeczywisty urządzenie może się różnić od przedstawionego na ilustracjach.



Opis urządzenia

PL

Zespół filtra



Opis urządzenia

Ekran wyświetlacza

Wyświetlacz informacji
Może pokazywać jakość powietrza, PM1/
PM2,5/PM10, stężenie lotnych związków
organicznych, stężenie formaldehydu,
temperaturę i wilgotność.



Przetącnik poziomu oczyszczania

- AUTO AI
- Zwierzę domowe
- Komfort
- Niestandardowe

Poziom jakości powietrza

Segmenty w kolorach zielonym, żółtym, pomarańczowym i czerwonym oznaczają odpowiednio doskonałą jakość, dobrą jakość, umiarkowane zanieczyszczenie oraz duże zanieczyszczenie powietrza.

Łączenie z aplikacją Dreamehome

1. Pobierz aplikację Dreamehome

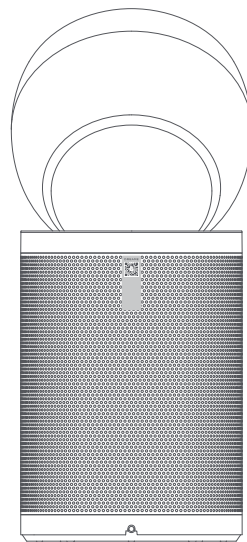
Zeskanuj kod QR umieszczony na oczyszczaczu lub wyszukaj „Dreamehome” w sklepie z aplikacjami, po czym pobierz i zainstaluj aplikację.

Uwaga:

- Obsługiwane jest tylko Wi-Fi 2,4 GHz.
- Ze względu na aktualizacje aplikacji faktyczne czynności mogą odbiegać od opisanych w tej instrukcji. Stosuj się do instrukcji w oparciu o bieżącą wersję aplikacji.

2. Dodaj urządzenie

Otwórz aplikację Dreamehome, dotknij opcji „Zeskanuj kod QR, aby się połączyć”, a następnie ponownie zeskanuj ten sam kod QR, aby dodać urządzenie. Stosuj się do wyświetlanych instrukcji, aby nawiązać połączenie Wi-Fi.



Użytkowanie

Uwaga:

- Nie ciągnij ani nie obracaj ręcznie głowicy urządzenia.
- Przed użyciem ustaw produkt w stabilnej pozycji, po czym podłącz zasilanie.

🔌 Włączanie / tryb czuwania

Krótko naciśnij przycisk zasilania na urządzeniu lub pilocie, aby włączyć urządzenie. Wi-Fi jest włączone domyślnie i fabrycznie ustawiony jest AUTO AI. Kiedy urządzenie przestanie działać, po ponownym włączeniu zastosuje ostatnie ustawienia. Ponadto tryb czuwania można aktywować naciśnięciem przycisku zasilania.

Uwaga: Jeśli urządzenie jest w trybie czuwania, to automatycznie rozpoczyna pracę, kiedy wykryje osobę w promieniu 3 metrów. Ta funkcja jest domyślnie wyłączona i można ją włączyć w aplikacji.

Użytkowanie

Przełącznik informacji

Krótko naciskaj przycisk informacji, aby cyklicznie wybierać jakość powietrza, zanieczyszczenia, temperaturę, wilgotność i stan filtra.

Przełącznik poziomu oczyszczania

-  **AUTO AI:** W tym trybie prędkość wentylacji jest regulowana dynamicznie na podstawie monitoringu poziomu zanieczyszczeń w czasie rzeczywistym oraz górny i dolny wylot powietrza zmieniają się automatycznie co 2 minuty. Po osiągnięciu docelowej jakości powietrza urządzenie pozostawia otwarty dolny wylot i działa na najniższej prędkości wentylatora. Jasność ekranu automatycznie dostosowuje się do poziomu światła otoczenia.
-  **Zwierzę domowe:** Wychwytuje sierść i nieprzyjemne zapachy z powietrza. Włączenie tej funkcji powoduje jednoczesne otwarcie górnego i dolnego wylotu powietrza, prędkość nawiewu jest na najwyższym poziomie, a jasność ekranu jest dostosowywana automatycznie na podstawie światła otoczenia.
-  **Komfort:** Prędkość przepływu powietrza będzie na najniższym poziomie. Po 3 sekundach bezczynności wyświetlacz automatycznie się wyłączy.
-  **Niestandardowe:** Krótko naciśnij przycisk regulacji prędkości nawiewu („+”, „-”), aby wyłączyć wybrany poziom oczyszczania i dostosować przepływ powietrza do swoich potrzeb.

Funkcja grzania

Aby włączyć tę funkcję, krótko naciśnij funkcję grzania. W ciągu 3 sekund krótko naciśnij przycisk „+” lub „-”, aby ustawić temperaturę w zakresie 0–40°C. Po 3 sekundach bezczynności temperatura zostanie automatycznie potwierdzona. Aby wyłączyć funkcję grzania, krótko naciśnij funkcję chłodzenia.

Uwaga: Zakres temperatur określono w laboratoryjnych warunkach testowych.

Wyłącznik czasowy

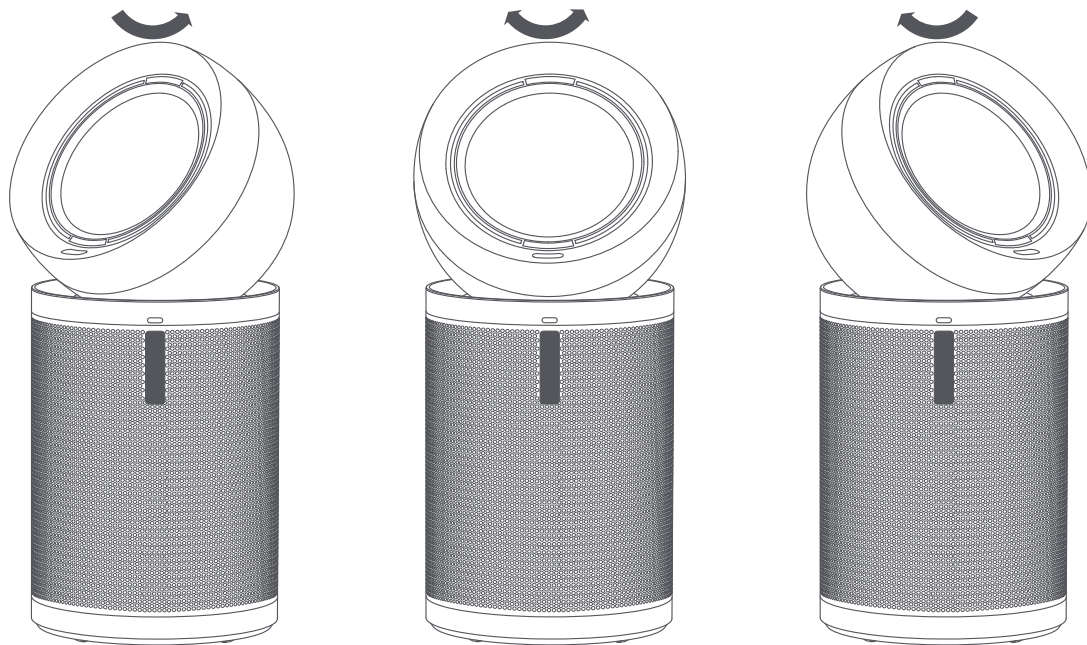
Aby włączyć tę funkcję, krótko naciśnij przycisk wyłącznika czasowego. W ciągu 3 sekund krótko naciśnij przycisk „+” lub „-”, aby ustawić w zakresie 0–12 godzin. Czas zostanie automatycznie potwierdzony po 3 sekundach bezczynności. Aby anulować wyłącznik czasowy, ponownie naciśnij przycisk wyłącznika czasowego.

Użytkowanie

Nawiew kierunkowy

Kiedy zostanie wykryta tylko jedna osoba, nawiew będzie podążał za tą osobą. Kiedy zostanie wykrytych więcej osób, nawiew będzie oscylował w obszarze najszerzego kąta między tymi osobami.

Uwaga: ta funkcja jest domyślnie wyłączona i można ją włączyć w aplikacji. Kiedy włączona jest funkcja stałego kąta oscylacji, ta funkcja jest wyłączona.



Przywracanie ustawień fabrycznych

Jeżeli urządzenie przestaje reagować lub nie może się wyłączyć, wciśnij przycisk zasilania na 10 sekund, co spowoduje wymuszone wyłączenie urządzenia. Następnie wciśnij na 3 sekundy przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.

Zanieczyszczenia powietrza

Cząstki stałe (PM1): mikroskopijne cząstki o rozmiarze do 1 mikrona, które są zawieszone w powietrzu, którym oddychamy. Zaliczają się do nich wylot przemysłowy i spaliny pojazdów.

Cząstki stałe (PM2.5): mikroskopijne cząstki o rozmiarze do 2,5 mikrona, które są zawieszone w powietrzu, którym oddychamy. Zaliczają się do nich dym, bakterie i alergeny.

Cząstki stałe (PM10): mikroskopijne cząstki o rozmiarze do 10 mikrona, które są zawieszone w powietrzu, którym oddychamy. Zaliczają się do nich kurz, pleśń i pyłek kwiatowy.

CLZO (TVOC): całkowite stężenie lotnych związków organicznych. Lotne związki organiczne (LZO) to występujące w pomieszczeniach gazy emitowane przez ciała stałe i płyny, głównie farby, dywany, sufity i kleje.

Formaldehyd (HCHO): często występujące w pomieszczeniach zanieczyszczenie powietrza. Zazwyczaj pochodzi od nowych mebli i farb.



Pielęgnacja i konserwacja

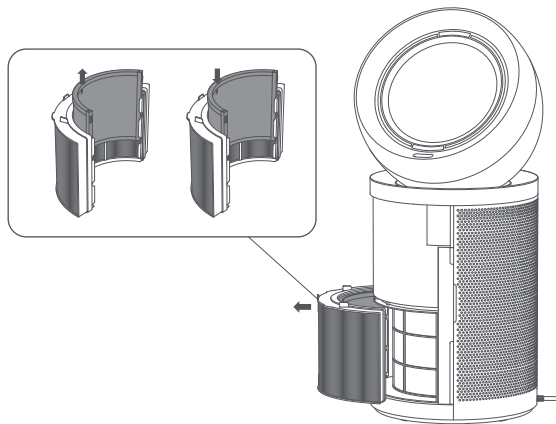
Uwaga:

- Kiedy pozostanie 10% żywotności filtra, na ekranie pojawi się przypomnienie. Kiedy filtr wymaga regeneracji, oznacza to, że jest zatkany przez zanieczyszczenia i może ograniczać przepływ oczyszczonego powietrza oraz może wydawać nieprzyjemny zapach, jeśli nadal będzie używany. Aby produkt działał z maksymalną sprawnością, wymieniaj filtr w wyznaczonych terminach.
- Pozostały czas do zużycia warstwy węglowej i wysokowydajny filtr kompozytowy można sprawdzić w aplikacji.
- Według wewnętrzzakładowych testów przeprowadzonych przez Dreame w 12-godzinny cykl eksploatacji, zalecany okres wymiany warstwy węglowej wynosi raz na 6 do 12 miesięcy, a filtra kompozytowego o wysokiej wydajności – raz na 16–24 miesiące.
- Przed pielęgnacją i konserwacją wyłącz produkt i wyjmij wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka.

* Należy stosować wyłącznie akcesoria i części zamienne zalecane przez producenta.

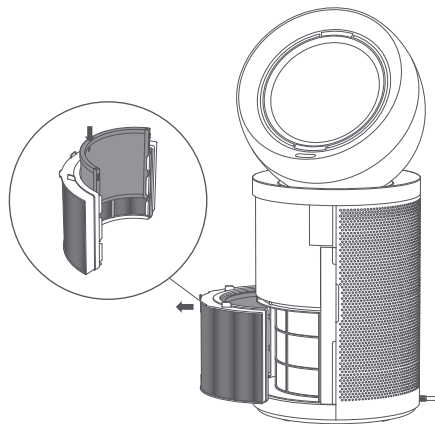
Wymiana warstwy węglowej

1. Zdejmij obudowę magnetyczną z urządzenia. Złap wysokowydajny filtr kompozytowy za uchwyt, po czym wyjmij go z urządzenia. Następnie pociągnij uchwyt warstwy węglowej w górę i ją wyjmij.
2. Włóż nową warstwę węglową pionowo do wysokowydajnego filtra kompozytowego.



Wymiana wysokowydajny filtr kompozytowy

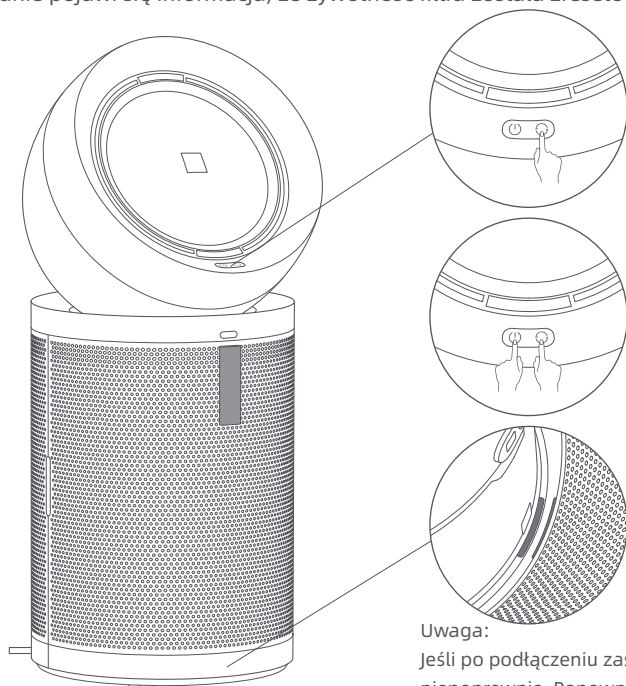
1. Zdejmij obudowę magnetyczną z urządzenia. Złap wysokowydajny filtr kompozytowy za uchwyt, po czym wyjmij go z urządzenia. Następnie pociągnij uchwyt warstwy węglowej w górę i ją wyjmij.
2. Włóż warstwę węglową pionowo do wysokowydajnego filtra kompozytowego.



Pielęgnacja i konserwacja

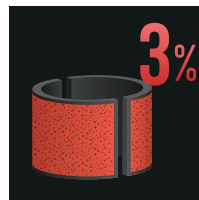
Resetowanie żywotności filtra

Wsuń złożony wysokowydajny filtr kompozytowy z warstwą węglową do urządzenia, a następnie zainstaluj z powrotem magnetyczną obudowę. Po wymianie zespołu filtra na nowy podłącz zasilanie i uruchom urządzenie. Krótco naciśnij przycisk przełączania informacji na urządzeniu, aby wybrać interfejs żywotności nowego filtra. Następnie jednocześnie wciśnij na 5 sekund przycisk zasilania i wyboru informacji, aż na ekranie pojawi się informacja, że żywotność filtra została zresetowana.

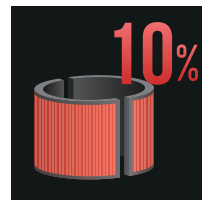


Uwaga:

Jeśli po podłączeniu zasilania na wyświetlaczu widnieje „”, to znaczy, że filtr został zainstalowany niepoprawnie. Ponownie zainstaluj filtr.



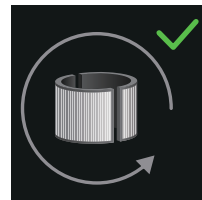
Twałość warstwy
węglowej



Żywotność
wysokowydajnego filtra
kompozytowego



Ukończono regenerację
warstwy węglowej



Ukończono regenerację
wydajnego filtra
kompozytowego

Najczęściej zadawane pytania

W poniższej tabeli opisano działania zaradcze w przypadku wadliwego działania urządzenia.

Usterka	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Urządzenie się nie włącza.	Nie podłączono zasilania lub obie strony ładowarki nie są poprawnie podłączone.	Sprawdź, czy przewód zasilający jest podłączony do gniazdka. Przed użyciem sprawdź, czy wtyczka zasilająca jest prawidłowo włożona.
	Brak zasilania w gnieździe.	Użyj innego gniazda zasilania.
	Urządzenie jest uszkodzone.	Skontaktuj się z działem serwisu posprzedażowego w sprawie przeglądu.
Wydobywanie się nieprzyjemnego zapachu z oczyszczacza powietrza po jego uruchomieniu.	Oczyszczacz powietrza jest wyposażony w filtr rozkładający formaldehyd. Po rozpakowaniu i wystawieniu na działanie powietrza, składniki tego filtra osiągają optymalny poziom aktywacji i w wyniku tego procesu może pojawić się słaby „szpitalny” zapach. Jest to normalne zjawisko występujące podczas aktywacji składników i nie oznacza ono wadliwego działania produktu ani emisji szkodliwych gazów.	Po rozpakowaniu umieść filtr w przewiewnym miejscu. Zalecane jest włączenie „Trybu zwierzęcego” (na maksymalnej prędkości przepływu powietrza) i uruchomienie oczyszczacza na 3-5 godzin przy lekko otwartych oknach i drzwiach, aby zwiększyć wymianę powietrza między wnętrzem a dworem. Zapach ten będzie zanikał i całkowicie zaniknie w ciągu tygodnia bez jakichkolwiek specjalnych działań ze strony użytkownika.
	Urządzenie wchłonęło za dużo zanieczyszczeń gazowych.	Wymień filtr lub umieść go w dobrze wentylowanym miejscu, aby się przewietrzył.
	Filtr jest wilgotny.	Osusz filtr powietrzem i używaj produktu w suchym środowisku.
	Skończył się okres żywotności filtra.	Wymień filtr i zresetuj jego okres żywotności.
Urządzenie wydaje nietypowe odgłosy.	Urządzenie nie jest ustawione stabilnie.	Ustaw urządzenie na stabilnej powierzchni.
	Jeśli po wykluczeniu powyższych możliwości problem się utrzymuje, skontaktuj się z działem obsługi posprzedażowej w celu dokonania przeglądu.	
Urządzenie cały czas informuje o słabej jakości powietrza.	Skończył się okres żywotności filtra.	Wymień filtr i zresetuj jego okres żywotności.
	Niska jakość powietrza na zewnątrz, np. przez surowe warunki pogodowe i dym.	Zamknij okna i drzwi na czas pracy urządzenia.
	W pomieszczeniu znajduje się intensywne źródło zanieczyszczenia, na przykład kuchenka albo osoba paląca papierosy, kadzidło, perfumy lub alkohol.	Otwórz okna, aby przewietrzyć pomieszczenie.
	Jeśli po wykluczeniu powyższych czynników problem się utrzymuje, skontaktuj się z działem obsługi posprzedażowej w celu dokonania przeglądu.	
Nie można regulować kierunku nawiewu.	Głowica urządzenia nie obraca się płynnie.	Sprawdź, czy nic nie blokuje ruchu głowicy urządzenia.
	Jeśli po wykluczeniu powyższych możliwości problem się utrzymuje, skontaktuj się z działem obsługi posprzedażowej w celu dokonania przeglądu.	
Funkcja grzania nie działa.	Ustawiona temperatura jest niższa od panującej w otoczeniu.	Ustaw temperaturę na odpowiednią wartość.
	Wylot powietrza jest zatkany.	Odetkaj wylot powietrza.
	Jeśli po wykluczeniu powyższych czynników problem się utrzymuje, skontaktuj się z działem obsługi posprzedażowej w celu dokonania przeglądu.	

Najczęściej zadawane pytania

Przypomnienie o konieczności wymiany filtra nie znika po wymianie.	Nie zresetowano żywotności filtra.	Po wymianie filtra zresetuj jego żywotność.
Na ekranie jest wyświetlany kod / ikona błędu.	Skontaktuj się z działem serwisu posprzedażnego w sprawie przeglądu.	
Ekran oczyszczacza powietrza w czasie działania robi się czarny.	Produkt jest narażony na uderzenia, wibracje, potrząsanie lub przechylenie o ponad 70°.	Umieść oczyszczacz powietrza na płaskiej i stabilnej powierzchni, po czym uruchom go ponownie.
	Moduł wyświetlacza produktu jest uszkodzony.	Skontaktuj się z działem serwisu posprzedażowego w sprawie naprawy.

Dane techniczne

Model	CVF14A	Znamionowy prąd zasilania	220 V-240 V ~ 50-60 Hz	Moc znamionowa	2000 W
Skuteczność usuwania bakterii	≥ 99,9% (Staphylococcus epidermidis, Staphylococcus aureus)	Wymiary	380 × 380 × 850 mm	Moc znamionowa (tryb wentylatora)	33 W
Wydajność oczyszczania powietrza (CADR) (w przypadku cząstek)	≥ 400 m ³ /godz.	Skumulowana objętość oczyszczania (w przypadku cząstek)	P4	Skuteczność oczyszczania (w przypadku cząstek)	Poziom 1
Wydajność oczyszczania powietrza (CADR) (w przypadku formaldehydu)	≥ 220 m ³ /godz.	Skumulowana objętość oczyszczania (w przypadku formaldehydu)	F4	Skuteczność oczyszczania (w przypadku formaldehydu)	Poziom 1

Wartości oczyszczania dotyczą pracy urządzenia w trybie Zwierzę domowe przy otwartym górnym i dolnym wylocie powietrza.

Materiał filtracyjny użyty w urządzeniu: przetworzony kompozyt klasy H13, przetworzony węgiel aktywny oraz unikalna gąbka katalityczna, która nie wymaga wymiany.

Sprawność oczyszczania filtra stopniowo spada z biegiem czasu jego eksploatacji. Ekran LCD urządzenia wskazuje pozostały czas do zużycia filtra i wyświetla powiadomienie o konieczności wymiany.

Informacje o WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem stanowią zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE), którego nie należy mieszać z niesortowanymi odpadami domowymi. Chroniąc zdrowie ludzkie i środowisko, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do wyznaczonego przez władze lokalne punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem zużytego sprzętu tego rodzaju. Prawidłowa utylizacja i recykling pomogą zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Celem uzyskania dodatkowych informacji na temat lokalizacji takich punktów zbiórki należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmiennosci stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmiennosci należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmiennosci może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora /producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Akumulator LI-ION

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Akumulator LIPO

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI PO (litowo-polimerowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,5V lub 5% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np 3,2V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Säkerhetsinstruktioner

LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN ANVÄNDNING (AV APPARATEN). Underlåtenhet att följa varningar och instruktioner kan leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador.

Varning

- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt under uppsikt.
- Denna apparat kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, under förutsättning att de har använt den under överinseende eller fått instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de relaterade riskerna.
- Renaren är ingen leksak. Barn får inte leka med eller använda denna produkt. Var försiktig när du använder renaren nära barn. Låt inte barn rengöra eller underhålla renaren om de inte övervakas av en förälder eller vårdnadshavare.
- Använd inte renaren utomhus eller på våta ytor. Använd endast renaren på torra ytor inomhus. Rör inte vid kontakten eller någon del av produkten med våta händer.
- Använd inte renaren i närheten av badkar, duschar eller simbassänger.
- För att minska risken för brand, se till att nätsladden och produkten hålls borta från värmekällor eller direkt solljus.
- Säkerställ att enheten är avstängd och urkopplad när den inte används under längre perioder samt innan du utför något underhåll eller reparationer.
- För att minska risken för brand, explosion eller personskada, säkerställ att sladden och litiumbatteriet är oskadade före användning. Använd inte apparaten om nätsladden och litiumbatteriet är skadade.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceavdelning eller personer med liknande kvalifikationer för att undvika fara.
- Sträck inte kabeln och utsätt den inte för påfrestningar. Dra inte ur kontakten genom att dra i kabeln. För att dra ur kontakten, ta tag i kontakten, inte i kabeln. Använd inte förlängningskabel.
- Dra inte kabeln under produkten. Denna produkt får inte placeras direkt under ett uttag.
- För att undvika överhettning får du inte täcka över apparaten eller nätsladden.
- Undvik brännskador genom att inte låta bar hud komma i kontakt med produktens värmekomponenter.

- Fläktarna kan användas i tropiska klimat.
- Håll brännbara material, t.ex. textilier och gardiner, på avstånd från produktens uttag.
- Den här apparaten innehåller en UV-C-sändare.
- Oavsiktlig användning av apparaten eller skador på höljet kan leda till att farlig UV-C-strålning avges. UV-C-strålning kan även i små doser orsaka skador på ögon och hud.
- Apparater som är uppenbart skadade får inte användas.
- Användaren får inte själv byta ut UV-C-sändaren.
- Varning: Spraya eller applicera inte parfym direkt på eller i närheten av filtret. Håll eteriska oljor och kemikalier borta från denna produkt.
- Bär alltid apparaten i basen, bär den inte i produkthuvudet.
- Använd inte produkten om den är skadad eller har varit nedsänkt i vatten.
- Luta inte apparaten mot en instabil yta, eftersom detta kan orsaka skador på apparaten eller personsador. Kontakta vår auktoriserade serviceavdelning om enheten blir skadad eller på annat sätt inte fungerar. Försök aldrig att ta isär enheten på egen hand.
- **WARNING: Kemisk brännkada och kvävningsrisk. Förvara batterier utom räckhåll för barn. Vid förtäring, kontakta din läkare eller giftinformationscentralen.**
- Pacemakers, defibrillatorer och elektroniska lagringsmedia kan påverkas av starka magnetfält. Personer som använder pacemaker, defibrillator eller elektroniska lagringsmedier bör undvika att bära fjärrkontrollen i fickan eller i närheten av enheten.
- Använd endast tillbehör och reservdelar som rekommenderas av tillverkaren.
- Använd eller installera endast produkten på torra ytor inomhus.
- Använd inte värmaren i omedelbar närhet av badkar, dusch eller simbassäng.
- Använd inte värmaren om du har tappat den.
- Använd inte värmaren om det finns synliga tecken på skador på den.
- Använd värmaren på en horisontell och stabil yta.
- Barn under 3 år bör hållas borta om de inte är under ständig övervakning.
- Barn mellan 3 till 8 år får endast slå på och av apparaten under förutsättning att den är placerad och installerad i dess normala driftläge, och att de är under övervakning eller har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt, samt förstår riskerna som är förknippade med den. Barn mellan 3 till 8 år får inte koppla in, justera och rengöra eller utföra underhåll av apparaten.
- WARNING – Vissa delar av produkten kan bli mycket varma och orsaka brännskador. Särskild uppmärksamhet måste ägnas när barn eller utsatta personer är närvarande.

- **VARNING:** Använd inte värmaren i små rum där det vistas personer som inte kan lämna rummet på egen hand, såvida inte ständig uppsikt finns.
- **VARNING:** För att minska brandrisken ska textilier, gardiner och andra lättantändliga material hållas på minst 1 m avstånd från luftutsläppet.

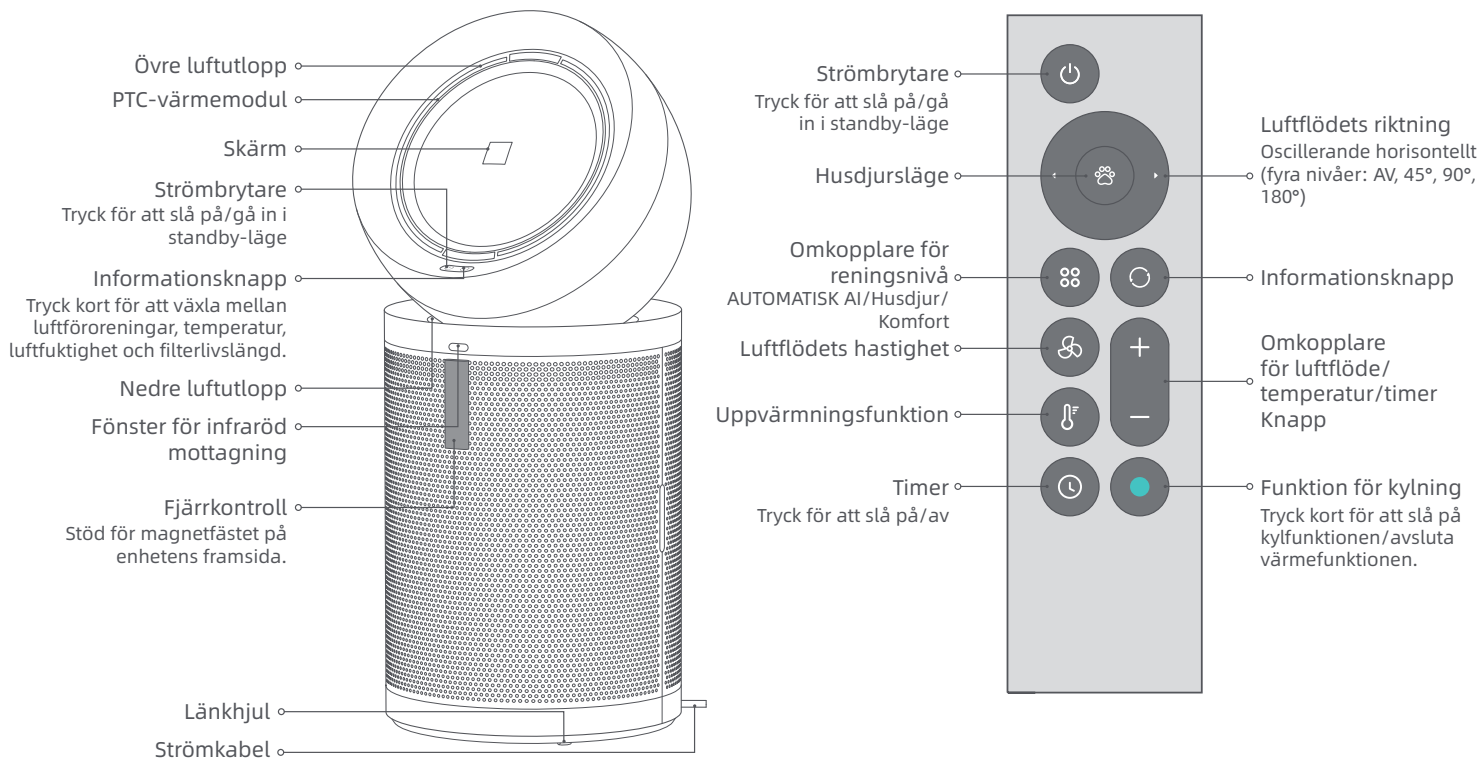
Vi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., försäkrar härmed att denna utrustning uppfyller kraven i tillämpliga direktiv och europeiska standarder och tillägg. Den fullständiga texten med Eu:s försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: <https://global.dreametech.com>
Om du vill läsa en utförlig e-användarhandbok, gå till <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>



Får inte täckas över: För att undvika överhettning får du inte täcka över värmaren.

Produktöversikt

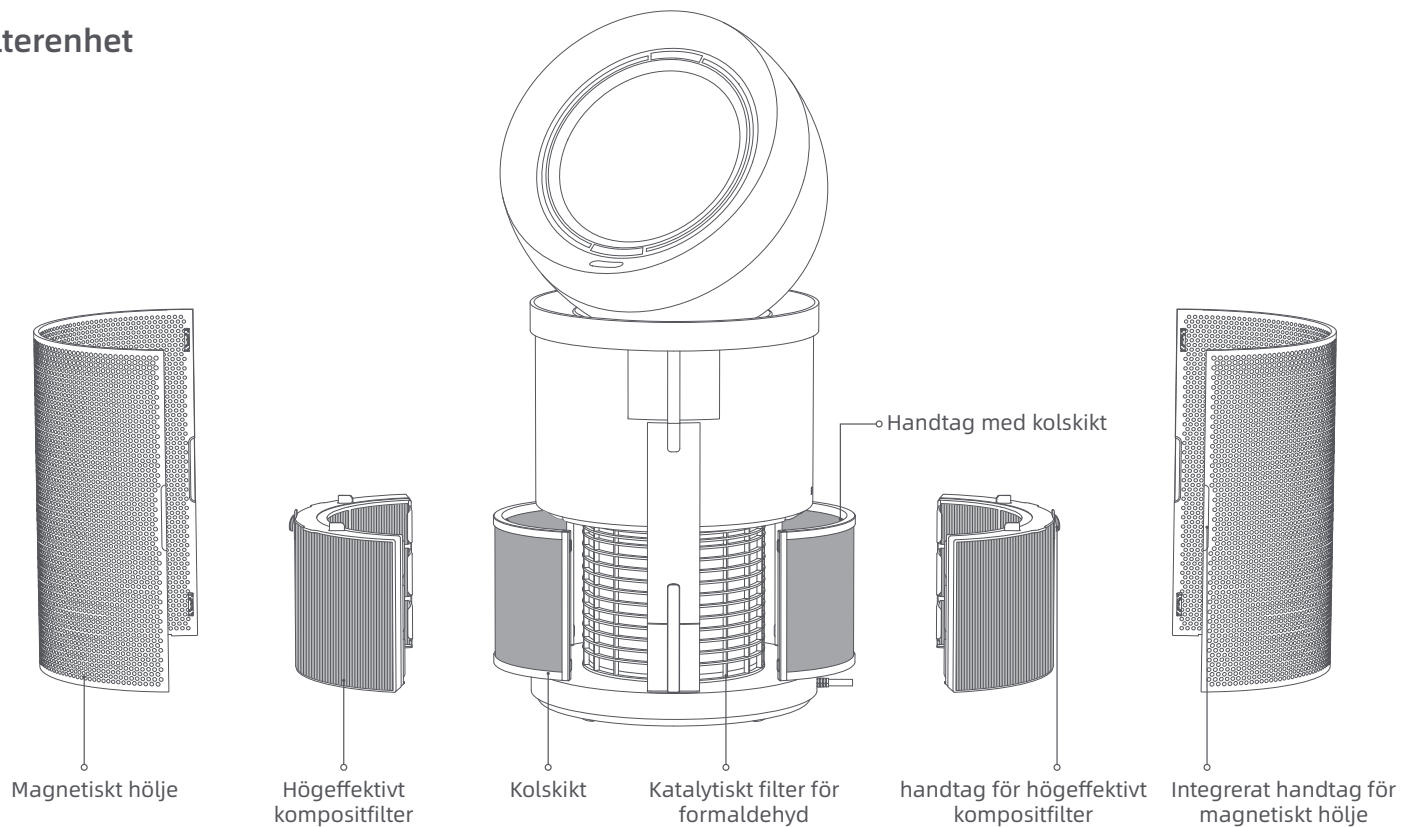
Obs: Illustrationerna i denna handbok är endast vägledande. Den faktiska apparaten kan skilja sig åt.



Produktöversikt

SV

Filterenhet



Produktöversikt

Skärm



Ansluta till Dreamehome-appen

1. ladda ner Dreamehome-appen

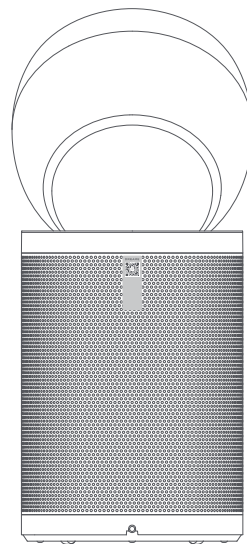
Skanna QR-koden på renaren eller sök efter "Dreamehome" i appbutiken för att ladda ner och installera appen.

Obs:

- Endast 2,4 GHz wifi stöds.
- På grund av uppgraderingar av appens mjukvara kan de faktiska funktionerna skilja sig från vad som anges i denna handbok. Följ instruktionerna i den uppdaterade versionen av appen.

2. Lägga till enhet

Öppna Dreamehome-appen, tryck på "Skanna QR-koden för att ansluta" och skanna samma QR-kod igen för att lägga till enheten. Följ anvisningarna för att slutföra wifi-anslutningen.



Bruksanvisning

Obs:

- Dra inte i eller rotera maskinhuvudet manuellt.
- Placera produkten stadigt i en lämplig position före användning och anslut sedan strömförsörjningen.

🔌 Påslagning/Standby

Tryck kort på strömbrytaren på maskinen eller fjärrkontrollen för att slå på maskinen. Wi-Fi är aktiverat som standard och fabriksinställningen är AUTOMATISK AI. När maskinen slutar fungera återgår den till de senaste inställningarna när den startas om. Dessutom kan du gå till standby-läge genom att trycka på strömknappen.

Obs: Om maskinen är i standby-läge kommer den automatiskt att börja arbeta när den upptäcker någon inom 3 meters avstånd. Den är avaktiverad som standard och kan aktiveras i appen.

Bruksanvisning

○ Informationsknapp

Tryck kort på informationsknappen för att växla mellan luftkvalitet, föroreningar, temperatur, luftfuktighet och filterlivslängd.

☼ Omkopplare för reningsnivå

-  **AUTOMATISK AI:** I det här läget justeras ventilationens flöde helt dynamiskt baserat på övervakning av föroreningsnivåer i realtid, och de övre och nedre luftutloppen växlar automatiskt varannan minut. När den önskade luftkvaliteten har uppnåtts hålls det nedre luftutloppet öppet och fläkten körs med lägsta hastighet. Skärmens ljusstyrka justeras automatiskt efter den omgivande ljusstyrkan.
-  **Husdjur:** Funktionen kan fånga upp svävande husdjurshår och lukt från luften. När funktionen är aktiverad öppnas både det övre och det nedre luftutloppet samtidigt, luftflödeshastigheten är på högsta nivå och skärmens ljusstyrka justeras automatiskt baserat på omgivande ljus.
-  **Komfort:** Luftflödeshastigheten är på den lägsta nivån. Om ingen åtgärd vidtas under 3 sekunder stängs displayen av automatiskt.
-  **Anpassad:** Tryck kort på knappen för luftflödeshastighet ("+", "-") för att lämna den valda reningsnivån och justera luftflödeshastigheten efter behov.

🌡 Uppvärmningsfunktion

Tryck kort på värmefunktionen för att aktivera funktionen. Inom 3 sekunder trycker du kort på knapparna "+" eller "-" för att justera temperaturen inom intervallet 0-40 °C. Om ingen åtgärd vidtas under 3 sekunder bekräftas temperaturen automatiskt. Tryck kort på kylfunktionen för att avsluta värmefunktionen.

Obs: Temperaturintervallet är baserat på laboratorietestförhållanden.

🕒 Timer

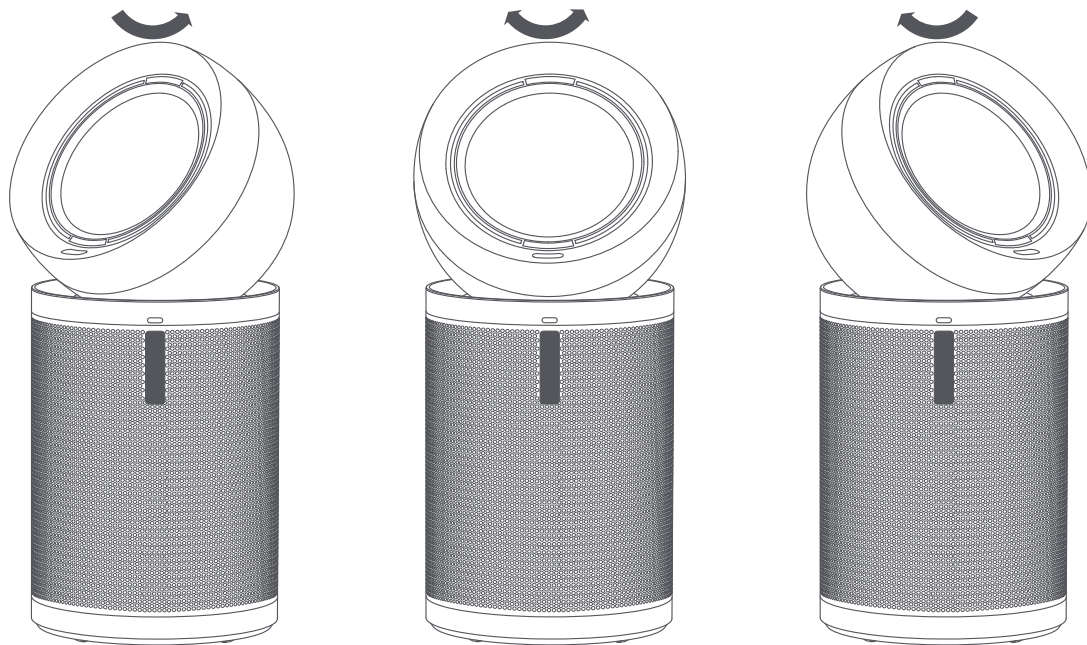
Tryck kort på timerknappen för att aktivera funktionen. Inom 3 sekunder, tryck kort på knapparna "+" eller "-" för att justera tiden inom intervallet 0-12 timmar. Tiden bekräftas automatiskt efter 3 sekunder utan någon åtgärd. Tryck på timerknappen igen för att avbryta timern.

Bruksanvisning

Riktad lufttillförsel

När endast en person detekteras följer lufttillförseln personens position. När flera personer upptäcks oscillerar lufttillförseln mellan den största vinkeln som bildas av personernas positioner.

Obs: Den är avaktiverad som standard och kan aktiveras i appen. När oscillationsfunktionen med fast vinkel är aktiverad är funktionen inaktiverad.



Bruksanvisning

Återställa fabriksinställningar

Om maskinen slutar svara eller inte går att stänga av, tryck och håll in strömknappen i 10 sekunder för att tvinga den att stänga av sig. Tryck sedan på strömknappen och håll den intryckt i 3 sekunder för att slå på maskinen.

Luftföroreningar

Partiklar (PM1): Mikroskopiska partiklar med en storlek på upp till 1 mikrometer som svävar i luften vi andas. Dessa inkluderar industriutsläpp och fordonsavgaser.

Partiklar (PM2.5): Mikroskopiska partiklar med en storlek på upp till 2,5 mikrometer som svävar i luften vi andas. Dessa inkluderar rök, bakterier och allergener.

Partiklar (PM10): Mikroskopiska partiklar med en storlek på upp till 10 mikrometer som svävar i luften vi andas. Dessa inkluderar damm, mögel och pollen.

TVOC: Totalt flyktiga organiska föreningar. Flyktiga organiska föreningar (VOC) är inomhusgaser som avges från fasta ämnen eller vätskor, vanligen från färg, mattor, tak och lim.

Formaldehyd (HCHO): En vanlig inomhusförorening. Den kan vanligtvis frigöras från nya möbler och färgmaterial.



PM1



PM2.5



PM10



TVOC



HCHO

Skötsel och underhåll

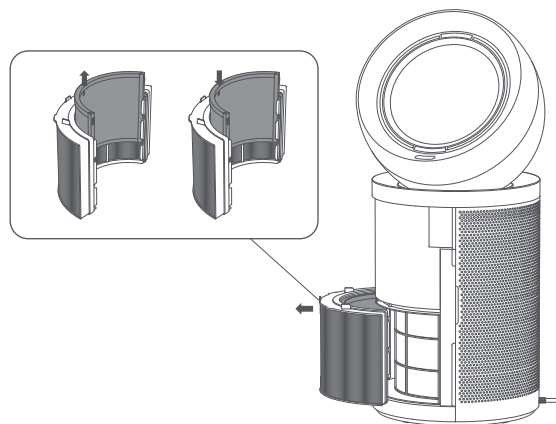
SV

Obs:

- När återstående filterlivslängd är 10 % visas en påminnelse på skärmen. När filtrets livslängd är slut är det tilltäppt av förorenande ämnen och begränsar rent luftflöde, och kan avge obehaglig lukt om man fortsätter att använda det under en längre tid.
 - Den återstående livslängden för kolskiktet och Högeffektivt kompositfilter kan kontrolleras i appen.
 - Dreame rekommenderar att kolskiktet ersätts var 6 till 12 månad och det högeffektiva kompositfiltret ersätts var 16 till 24 månad. Detta baseras på egna tester vid 12 timmars daglig användning. För att vara säker på att produkten används med maximal effektivitet bör filtret bytas ut i samband med schemalagt underhåll.
 - Innan skötsel och underhåll ska du stänga av produkten och dra ut nätsladden.
- * Använd endast tillbehör och reservdelar som rekommenderas av tillverkaren.

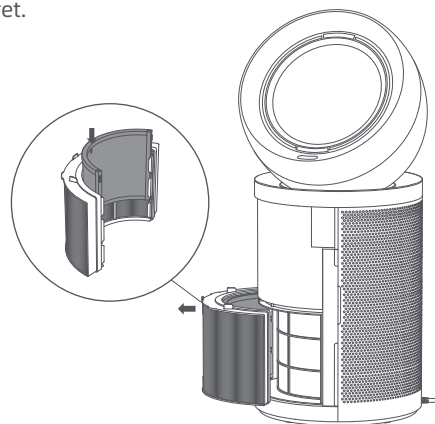
Byte av kolskiktet

1. Ta bort magnethöljet från maskinen. Ta tag i handtaget på det effektiva kompositfiltret och dra ut det ur maskinen. Dra sedan handtaget på kolskiktet uppåt för att ta ut det.
2. För in det nya kolskiktet vertikalt in i det högeffektiva.



Byte av Högeffektivt kompositfilter

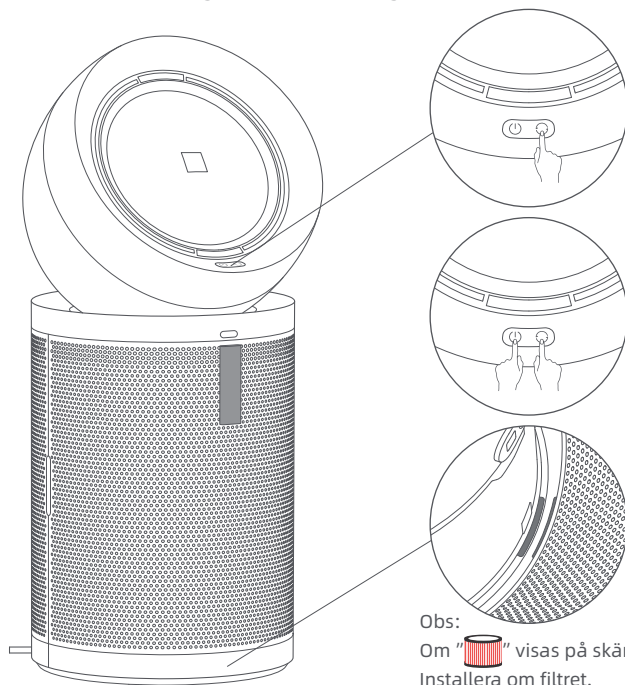
1. Ta bort magnethöljet från maskinen. Ta tag i handtaget på det effektiva kompositfiltret och dra ut det ur maskinen. Dra sedan handtaget på kolskiktet uppåt för att ta ut det.
2. För in det nya kolskiktet vertikalt in i det högeffektiva kompositfiltret.



Skötsel och underhåll

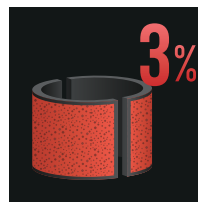
Återställ filtrets livslängd

Skjut in det monterade Högeffektivt kompositfilter och kolskiktet i maskinen, och sätt sedan tillbaka magnethöljet. När du har bytt ut den nya filterenheten ska du ansluta strömmen och starta maskinen. Tryck kort på informationsknappen på maskinen för att välja gränssnittet för filterlivslängd för det nya filtret. Tryck sedan samtidigt på strömbrytaren och informationsknappen och håll dem intryckta i 5 sekunder tills skärmen visar att återställningen av filterlivslängden är klar.

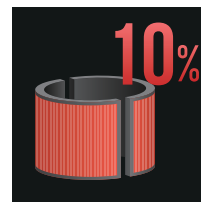


Obs:

Om " " visas på skärmen efter att strömmen har anslutits är filterenheten inte korrekt installerad. Installera om filtret.



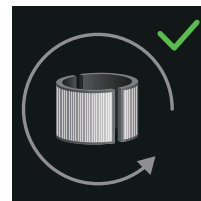
Kolskiktets livslängd



Livslängd för
högeffektivt
kompositfilter



Återställning av
kolskiktet slutfört



Återställning
av högeffektivt
kompositfilter slutfört

Frågor och svar

Om maskinen inte fungerar som den ska, se tabellen nedan.

Fel	Möjliga orsaker	Lösningar
Maskinen slås inte på.	Strömmen är inte ansluten eller laddaren är inte korrekt inkopplad i båda ändarna.	Kontrollera att nätsladden är ansluten till vägguttaget. Se till att nätkontakten är ordentligt isatt före användning.
	Ingen ström i uttaget.	Prova ett annat eluttag.
	Maskinen är skadad.	Kontakta kundservicen för underhåll.
Utsläpp av lukt efter att luftrenaren har startats.	Luftrenaren är utrustad med ett formaldehydfilter som bryter ner partiklar. När filtret packas upp och utsätts för luft når dess formel för nedbrytning av formaldehyd optimalt aktiveringstillstånd, vilket kan avge en svag lukt som påminner om läkemedel. Detta är normalt vid aktiveringen av formeln och indikerar varken ett produktfel eller skadliga gasutsläpp.	Efter upppackning ska luftrenaren placeras i ett välventilerat utrymme. Det rekommenderas att "Husdjursläget" aktiveras (vid maximal lufthastighet) och man låter luftfuktaren vara i drift under 3-5 timmar med fönster och dörrar något öppna för förbättrad luftcirkulation. Lukter reduceras och försvinner vanligtvis inom en vecka och kräver inte någon speciell behandling.
	Maskinen har absorberat för mycket gasformiga föroreningar.	Byt ut filtret eller placera filtret i ett välventilerat utrymme så att det kan luftas ut.
	Filtret är fuktigt.	Lufttorka filtret och se till att produkten står i en torr miljö.
	Filtrets livslängd har löpt ut.	Byt ut filtret och återställ filterlivslängden.
Maskinen ger ifrån sig ett konstigt ljud.	Maskinen är inte stabilt placerad.	Placera maskinen på en stabil yta.
	Om problemet kvarstår efter att ovanstående möjligheter har uteslutits, kontakta kundtjänstavdelningen för underhåll.	
Maskinen visar kontinuerligt dålig luftkvalitet.	Filtrets livslängd har löpt ut.	Byt ut filtret och återställ filterlivslängden.
	Luftkvaliteten utomhus är dålig, t.ex. på grund av hårt väder och rök från förbränning.	Stäng fönster och dörrar när du använder maskinen.
	Det finns högkoncentrerade föroreningar i rummet, t.ex. rök från rökning eller matlagning, rökelse, parfym eller alkohol.	Öppna fönstren för ventilation.
	Om problemet kvarstår efter att ovanstående möjligheter har uteslutits, kontakta kundtjänstavdelningen för underhåll.	
Luftflödesriktningen kan inte justeras.	Maskinhuvudet roterar inte mjukt.	Kontrollera om det finns några hinder som blockerar maskinhuvudets rotation.
	Om problemet kvarstår efter att ovanstående möjligheter har uteslutits, kontakta kundtjänstavdelningen för underhåll.	
Uppvärmningsfunktionen fungerar inte.	Temperaturen är inställd lägre än den aktuella omgivningstemperaturen.	Justera temperaturen till lämpligt värde.
	Luftutloppet är igensatt.	Avlägsna blockeringen i luftutloppet.
	Om problemet kvarstår efter att ovanstående möjligheter har uteslutits, kontakta kundtjänstavdelningen för underhåll.	

Frågor och svar

Påminnelse om filterbyte fortsätter efter bytet.	Filtrets livslängd har inte återställts.	Återställ filterlivslängden efter att du har bytt ut filtret.
Felkod/ikon visas på skärmen.	Kontakta kundservicen för underhåll.	
Luftrenarens skärm släcks under drift.	Produkten utsätts för inverkan, vibrationer eller skakning eller lutas över 70°.	Placera luftrenaren på en plan och stabil yta och starta sedan om den.
	Produktens skärm är skadad.	Kontakta vår kundtjänst om reparation behövs.

Specifikationer

Modell	CVF14A	Nominell inspänning	220 V-240 V ~ 50-60 Hz	Nominell effekt	2 000 W
Avlägsnande av bakterier	≥ 99,9 % (Staphylococcus epidermidis; Staphylococcus aureus)	Mått	380 × 380 × 850 mm	Nominell effekt (fläktläge)	33 W
Leverans av ren luft (CADR) (för partiklar)	≥ 400 m³/h	Kumulativ reningsvolym (för partiklar)	P4	Reningseffektivitet (för partiklar)	Nivå 1
Leverans av ren luft (CADR) (för formaldehyd)	≥ 220 m³/h	Kumulativ reningsvolym (för formaldehyd)	F4	Reningseffektivitet (för formaldehyd)	Nivå 1

Reningsvärdet erhöles när maskinen användes i husdjursläge med både övre och nedre luftutsläpp helt öppna.

Filtermaterialet i denna maskin innefattar behandlad komposit av H13-kvalitet, behandlat aktivt kol och unik katalytisk svamp som aldrig behöver bytas ut.

Filtrets reningsprestanda minskar gradvis under dess livscykel. Maskinens LCD-skärm indikerar återstående filterlivslängd och meddelar när byte krävs.

WEEE-information



Alla apparater som bär denna symbol räknas som elektrisk/elektronisk utrustning (WEEE enligt direktiv 2012/19/EU) och får inte slängas med osorterat hushållsavfall. Istället bör du skydda människors hälsa och miljön genom att överlämna din uttjänta utrustning till en lämplig återvinningscentral som har utsetts av berörda myndigheter för hantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. Korrekt avfallshantering och återvinning hjälper till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller lokala myndigheter om du vill ha mer information om platsen samt villkoren för sådana insamlingsställen.

Sikkerhetsinstruksjoner

LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR BRUK (AV DETTE APPARATET). Unnlatelse av å følge advarslene og instruksjonene kan føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig personskade.

Advarsel

- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover under tilsyn.
- Dette apparatet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap dersom de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert.
- Luftrenseren er ikke en leke. Barn skal ikke leke eller betjene dette apparatet. Vær forsiktig når du bruker luftrenseren i nærheten av barn. Ikke la barn rengjøre eller vedlikeholde luftrenseren med mindre de er under tilsyn av en forelder eller foresatt.
- Ikke bruk luftrenseren utendørs eller på våte overflater. Bruk kun produktet på tørre innendørs overflater. Ikke berør kontakten eller noen deler av produktet med våte hender.
- Ikke bruk renseren i nærheten av badekar, dusjer eller svømmebasseng.
- For å redusere risikoen for brann, må du sørge for at strømledningen og produktet holdes unna varmekilder eller direkte sollys.
- Sørg for at apparatet er av og koblet fra når den ikke brukes i lengre perioder, samt før du utfører vedlikehold eller reparasjoner.
- For å redusere risikoen for brann, eksplosjon eller skade, må du sørge for at strømledningen og litiumbatteriet er uskadet før bruk. Ikke bruk apparatet hvis strømledningen og litiumbatteriet er skadet.
- Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dennes serviceavdeling eller tilsvarende kvalifisert personell for å unngå fare.
- Ikke strekk kablen eller legg kablen under belastning. Ikke koble fra ved å dra i kablen. For å koble fra, tar du tak i støpselet i stedet for kablen. Ikke bruk en skjøteledning.
- Ikke før kablen under produktet. Dette produktet må ikke plasseres direkte under en stikkontakt.
- For å unngå overoppheting, må du ikke dekke til apparatet eller strømledningen.
- For å unngå brannskader, må ikke bar hud berøre produktets varmekomponenter.
- Viftene kan brukes i tropisk klima.
- Hold brennbare materialer, som tekstiler og gardiner, hold dem unna produktets utløp.
- Dette apparatet inneholder en UV-C-sender.

- Utilsiktet bruk av apparatet eller skade på huset kan medføre utslipp av farlig UV-C-stråling. Selv i små doser kan UV-C-stråling forårsake skade på øyne og hud.
- Apparater åpenbart er skadet må ikke betjenes.
- Utskifting av UV-C-emitteren av brukeren er ikke tillatt.
- Advarsel: Ikke spray eller bruk parfyme direkte på eller i nærheten av filteret. Hold essensielle oljer og kjemikalier unna dette produktet.
- Bær alltid apparatet ved basen, ikke bær det ved produktthodet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller har vært nedsenket i vann.
- Ikke len apparatet mot en ustabil overflate, siden dette kan føre til skade på apparatet eller personskade. Hvis apparatet blir skadet eller på annen måte ikke fungerer, bes du kontakte vår autoriserte serviceavdeling. Forsøk aldri å demontere enheten på egen hånd.
- **ADVARSEL: Kjemisk brann- og kvelningsfare. Hold batteriene unna barn. Ved svelging, kontaktes lege eller Giftinformasjonen.**
- Pacemakere, defibrillatorer og elektroniske lagringsmedier kan bli påvirket av sterke magnetiske felt. Alle som bruker pacemaker, defibrillator eller elektroniske lagringsmedier bør unngå å bære fjernkontrollen i lommen eller i nærheten av enheten.
- Bruk kun tilbehør og reservedeler som anbefales av produsenten.
- Bruk eller installer produktet kun på tørre innendørs overflater.
- Ikke bruk denne varmeren i umiddelbar nærhet av et badekar, en dusj eller et svømmebasseng.
- Ikke bruk denne varmeren dersom den har falt ned.
- Ikke bruk denne varmeren hvis den har synlige tegn på skade.
- Bruk denne varmeren på en horisontal og stabil overflate.
- Barn under 3 år må holdes unna med mindre de er under kontinuerlig tilsyn.
- Barn fra 3 år og under 8 år skal bare slå på/av apparatet forutsatt at det er plassert eller installert i tiltenkt normal driftsstilling, forutsatt at de har fått tilsyn eller instruksjon om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert. Barn fra 3 år og under 8 år skal ikke koble til, regulere og rengjøre apparatet eller utføre brukervedlikehold.
- FORSIKTIG - noen deler av dette produktet kan bli svært varme og forårsake brannskader. Spesiell oppmerksomhet må utvises dersom barn og sårbare personer er til stede.
- **ADVARSEL:** Ikke bruk denne varmeren i små rom dersom de benyttes av personer som ikke er i stand til å forlate rommet på egen hånd, med mindre det utføres konstant tilsyn.
- **ADVARSEL:** For å redusere risikoen for brann, holdes tekstiler, gardiner eller annet brennbart materiale minst 1 meter unna varmerens luftuttak.

Vi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med gjeldende direktiver og europeiske normer og tillegg. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: <https://global.dreametech.com>
For en detaljert e-brukanvisning kan du besøke <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

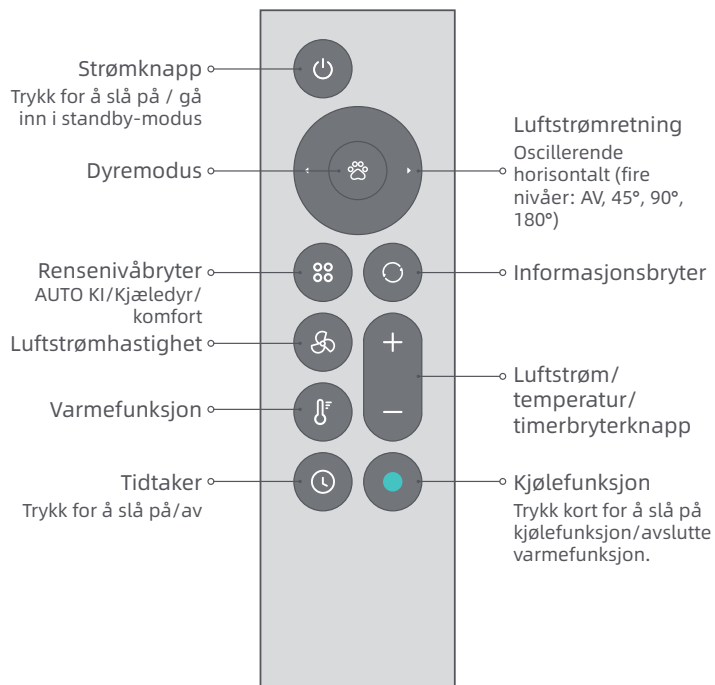
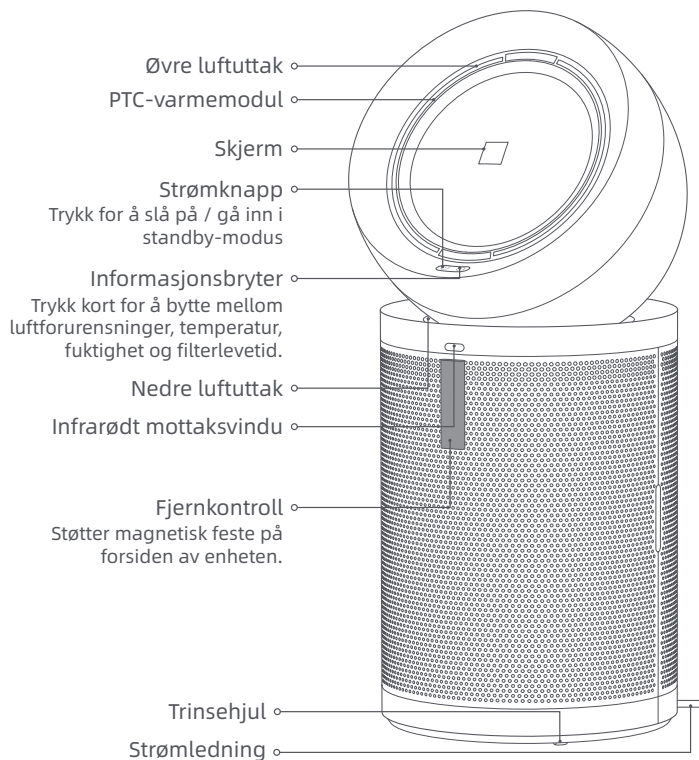
NO



Ikke tildekk: Ikke tildekk varmeren for å unngå overoppheting.

Produktoversikt

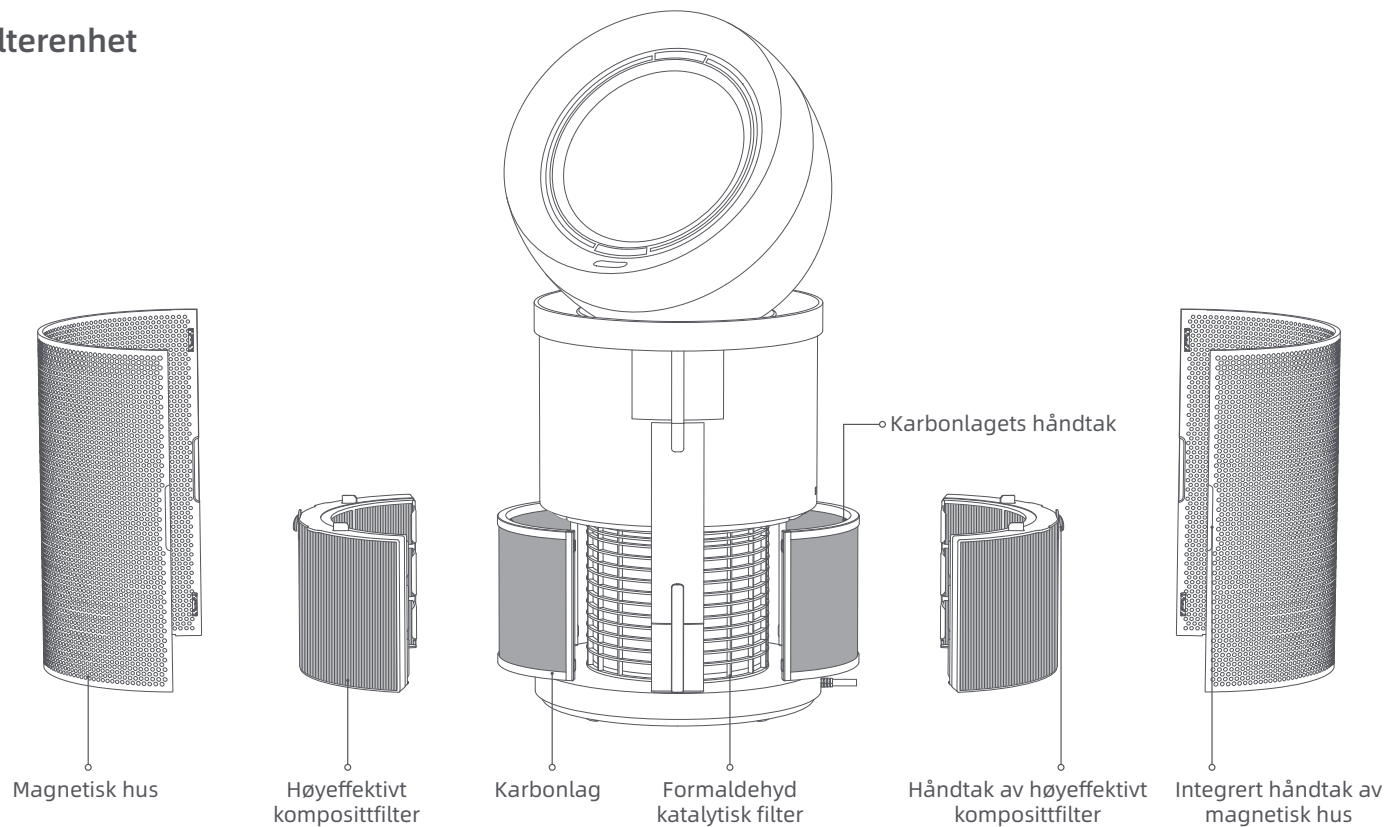
Merk: Illustrasjonene i denne bruksanvisningen er kun for referanse. Det faktiske apparatet kan avvike.



Produktoversikt

NO

Filterenhet



Skjerm

Informasjonsskjerm
Den kan byttes til å vise luftkvalitet, PM1/PM2.5/PM10, TVOC-konsentrasjon, formaldehydkonsentrasjon, temperatur og fuktighet.



Rensenivåbryter

- AUTO KI
- Kjæledyr
- Komfort
- Tilpasset

Luftkvalitetsnivå

De grønne, gule, oransje og røde delene tilsvarer henholdsvis utmerket, god, mild forurensning og kraftig forurensningsnivå for luftkvalitet.

Koble til med Dreamehome-appen

1. Last ned Dreamehome-appen

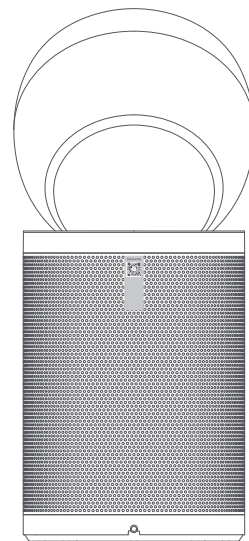
Skann QR-koden på luftrenseren eller søk etter «Dreamehome» i appbutikken for å laste ned og installere appen.

Merk:

- Bare 2,4 GHz Wi-Fi støttes.
- På grunn av oppgraderinger i appens programvare, kan de faktiske operasjonene avvike fra beskrivelsene i denne bruksanvisningen. Følg instruksjonene i den gjeldende appversjonen.

2. Legg til enhet

Åpne Dreamehome-appen, trykk på «Skann QR-kode for å koble til» og skann den samme QR-koden igjen for å legge til enheten. Følg instruksjonene for å fullføre Wi-Fi-tilkoblingen.



Bruk

Merk:

- Ikke trekk eller roter maskinhodet manuelt.
- Plasser produktet stødig i en passende posisjon før bruk, og koble deretter til strømforsyningen.

⏻ Slå på / standby

Trykk kort på strømknappen på maskinen eller fjernkontrollen for å slå på maskinen. Wi-Fi er aktivert som standard. Fabrikkinnstillingene er AUTOMATISK KI. Når maskinen slutter å fungere, gjenopptar den de siste innstillingene ved omstart. Dessuten kan du gå inn i standby-modus ved å trykke på strømknappen.

Merk: Hvis maskinen er i standby-modus, begynner den automatisk å fungere når den oppdager noen innenfor en rekkevidde på 3 meter. Den er deaktivert som standard og kan slås på i appen.

Bruk

Informasjonsbryter

Trykk kort på informasjonsbryterknappen for å bytte mellom luftkvalitet, forurensninger, temperatur, fuktighet og filterlevetid.

Rensenivåbryter

-  **AUTO KI:** I denne modusen justeres ventilasjonshastigheten dynamisk basert på sanntidsovervåking av forurensningsnivåer. De øvre og nedre luftuttakene bytter automatisk hvert 2. minutt. Når målluftkvaliteten er oppnådd, holder produktet det nedre uttaket åpent og kjører med laveste viftehastighet. Skjermens lysstyrke justeres automatisk i henhold til omgivelseslyset.
-  **Kjæledyr:** Den støtter oppfangning av svevende kjæledyrhår og lukt fra luften. Når funksjonen er aktivert, åpnes både øvre og nedre luftuttak samtidig, luftstrømhastigheten er på høyeste nivå og skjermens lysstyrke justeres automatisk basert på omgivelseslyset.
-  **Komfort:** Luftstrømhastigheten blir på det laveste nivået. Skjermen slår seg av automatisk hvis det ikke er noen operasjon på 3 sekunder.
-  **Tilpasset:** Trykk kort på luftstrømhastighetsknappen («+», «-») for å gå ut av det valgte rensenivået og juster luftstrømhastigheten etter behov.

Varmefunksjon

Trykk kort på varmfunksjonen for å aktivere funksjonen. Innen 3 sekunder, trykk kort på «+»- eller «-»-knappene for å justere temperaturen innenfor området 0–40 °C. Hvis det ikke er noen operasjon på 3 sekunder, bekreftes temperaturen automatisk. Trykk kort på kjølefunksjonen for å gå ut av varmfunksjonen.

Merk: Temperaturområdet er basert på laboratorietestbetingelser.

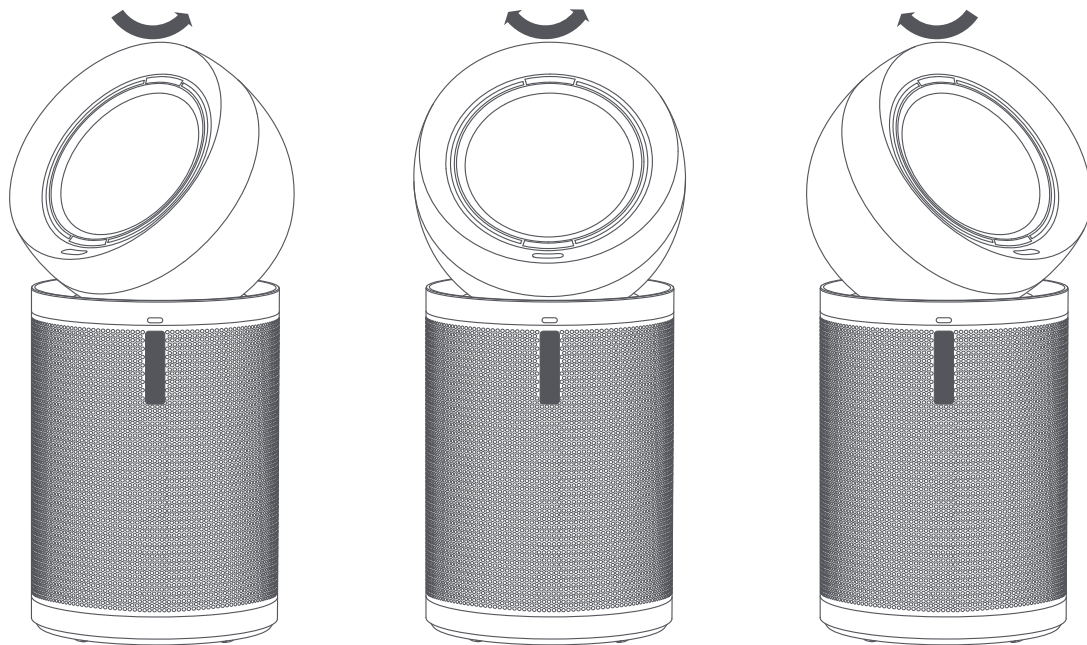
Tidtaker

Trykk kort på timerknappen for å aktivere funksjonen. Trykk kort på «+»- eller «-»-knappene innen 3 sekunder for å justere tiden innenfor området 0–12 timer. Tiden bekreftes automatisk etter 3 sekunder uten noen operasjon. Trykk på timerknappen igjen for å avbryte timeren.

Retningsbestemt luftlevering

Når kun én person oppdages, følger lufttilførselen personens posisjon. Når flere personer oppdages, svinger lufttilførselen mellom den største vinkelen som dannes av posisjonene til personene.

Merk: Den er deaktivert som standard og kan slås på i appen. Når oscillasjonsfunksjonen med fast vinkel er slått på, er funksjonen deaktivert.



Bruk

Gjenoppsett fabrikkinnstilling

Hvis maskinen slutter å reagere eller ikke kan slås av, trykker du på og holder inne strømknappen i 10 sekunder for å slå den kraftig av. Trykk deretter på og hold inne strømknappen i 3 sekunder for å slå på maskinen.

Luftforurensninger

Partikulært materiale (PM1): Mikroskopiske partikler opptil 1 mikron i størrelse, suspendert i luften vi puster inn. Disse inkluderer industrielle utslipp og kjøretøyeksos.

Partikulært materiale (PM2.5): Mikroskopiske partikler opptil 2,5 mikron i størrelse, suspendert i luften vi puster inn. Disse inkluderer røyk, bakterier og allergener.

Partikulært materiale (PM10): Mikroskopiske partikler opptil 10 mikron i størrelse, suspendert i luften vi puster inn. Disse inkluderer støv, mugg og pollen.

TVOC: Totalt flyktige organiske forbindelser. Flyktige organiske forbindelser (VOC) er innendørs gasser som slippes ut fra faste stoffer eller væsker, typisk fra maling, tepper, tak og lim.

Formaldehyd (HCHO): En vanlig innendørs forurensning. Det kan vanligvis frigjøres fra nye møbler og malingsmaterialer.



PM1



PM2.5



PM10



TVOC



HCHO

Pleie og vedlikehold

NO

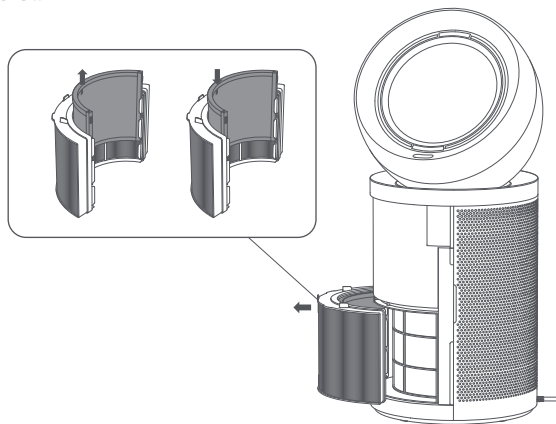
Merk:

- Når gjenværende filterlevetid er 10 %, viser skjermen en påminnelse. Når levetiden til filteret er over. Det betyr at filteret er tilstoppet med forurensninger, noe som kan begrense luftstrømensingen og avgi ubehagelig lukt hvis det fortsetter å kjøre over tid. For å sikre at produktet kjører med maksimal effektivitet, må du bytte filter innenfor det planlagte vedlikeholdet.
- Den gjenværende levetiden til karbonlaget og Høyeffektivt komposittfilter kan kontrolleres i appen.
- Ifølge Dreames interne testing, basert på 12 timers daglig bruk, anbefales det å bytte karbonlaget hver 6. til 12. måned og det høyeffektive komposittfilteret hver 16. til 24. måned.

* Bruk kun tilbehør og reservedeler som anbefales av produsenten.

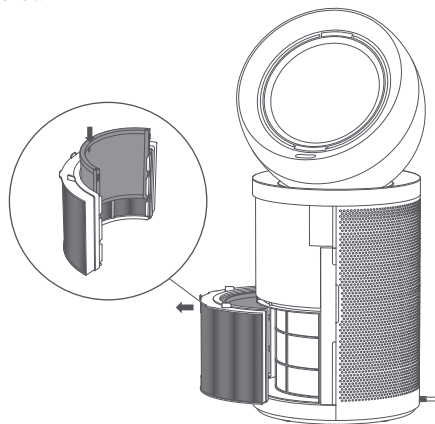
Bytte karbonlaget

1. Fjern magnethuset fra maskinen. Ta tak i håndtaket på høyeffektivt komposittfilter for å trekke det ut av maskinen. Trekk deretter håndtaket på karbonlaget oppover for å ta det ut.
2. Sett det nye karbonlaget vertikalt inn i det høyeffektive komposittfilteret.



Bytte Høyeffektivt komposittfilter

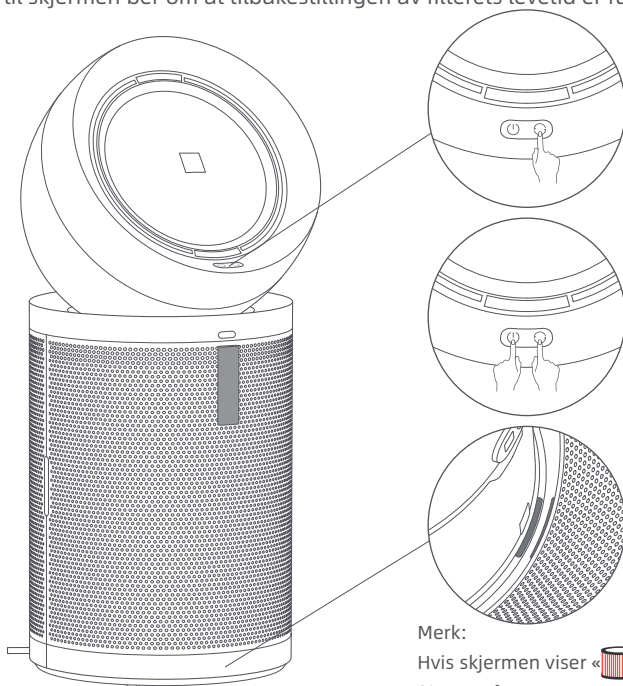
1. Fjern magnethuset fra maskinen. Ta tak i håndtaket på høyeffektivt komposittfilter for å trekke det ut av maskinen. Trekk deretter håndtaket på karbonlaget oppover for å ta det ut.
2. Sett det nye karbonlaget vertikalt inn i det nye høyeffektive komposittfilteret.



Pleie og vedlikehold

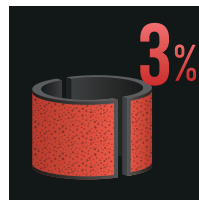
Tilbakestill filterets levetid

Skv det sammensatte Høyeffektivt komposittfilter og karbonlaget inn i maskinen, og installer deretter magnethuset igjen. Etter å ha skiftet ut den nye filterenheten, kobler du til strømmen og starter maskinen. Trykk kort på informasjonsbryterknappen på maskinen for å velge grensesnittet for filterlevetid for det nye filteret. Trykk deretter på og hold inne strømknappen og informasjonsbryterknappen samtidig i 5 sekunder til skjermen ber om at tilbakestillingen av filterets levetid er fullført.

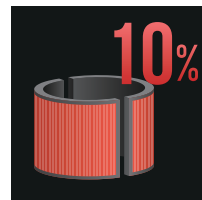


Merk:

Hvis skjermen viser «» etter at du har koblet til strømmen, er ikke filteret riktig installert. Installer filteret på nytt.



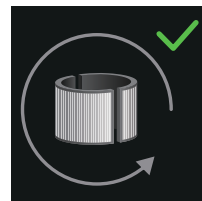
Levetiden til karbonlaget



Levetid for høyeffektivt komposittfilter



Tilbakestilling av levetiden til karbonlaget er fullført



Tilbakestilling av levetiden til høyeffektivt komposittfilter er fullført

Vanlige spørsmål

Hvis maskinen ikke fungerer som den skal, kan du se tabellen nedenfor.

Feil	Mulige årsaker	Løsninger
Maskinen slår seg ikke på.	Strømmen er ikke tilkoblet eller begge ender av laderen er ikke koblet til riktig.	Kontroller om strømledningen er koblet til stikkontakten. Sørg for at støpselet er riktig satt inn før bruk.
	Ingen strøm i stikkontakten.	Prøv en annen stikkontakt.
	Maskinen er skadet.	Kontakt ettersalgsserviceavdelingen for vedlikehold.
Utslipp av lukt etter oppstart av luftrenseren.	Luftrenseren er utstyrt med et formaldehydnedbrytende filter. Når produktet først pakkes ut og settes for luft, når formelen for fjerning av formaldehyd optimal aktiveringstilstand og kan avgi en svak, medisinsk-lignende lukt. Dette er en normal egenskap ved aktiveringsprosessen, og indikerer verken feil på produktet eller utslipp av skadelige gasser.	Etter utpakking bør luftrenseren plasseres i et godt ventilert område. Det anbefales å aktivere «Kjøledyrmodus» (med maksimal lufthastighet) og la luftrenseren kjøre i 3-5 timer med vinduer og dører på gløtt for å forbedre sirkulasjonen mellom inneluft og uteluft. Normalt vil slik lukt avta og forsvinne i løpet av én uke, uten behov for spesiell behandling.
	Maskinen har absorbert for mye gassformige forurensninger.	Bytt filteret eller plasser filteret i et godt ventilert område for å lufte ut.
	Filteret er fuktig.	Lufttørk filteret og sørg for at produktet er i et tørt miljø.
	Filterets levetid er utløpt.	Bytt filteret og tilbakestill filterets levetid.
Maskinen lager en merkelig lyd.	Maskinen er ikke plassert stabilt.	Plasser maskinen på et stabilt underlag.
	Hvis problemet vedvarer etter å ha utelukket de ovennevnte mulighetene, bes du kontakte ettersalgsserviceavdelingen for vedlikehold.	
Maskinen viser kontinuerlig dårlig luftkvalitet.	Filterets levetid er utløpt.	Bytt filteret og tilbakestill filterets levetid.
	Uteluftkvaliteten er dårlig, som for eksempel hardt vær og røyk fra forbrenning.	Lukk vinduer og dører mens du bruker maskinen.
	Det er høy konsentrasjon av forurensningskilder i rommet, som røyk fra røyking eller matlaging, røkelse, parfyme eller alkohol.	Åpne vinduer for ventilasjon.
	Hvis problemet vedvarer etter å ha utelukket de ovennevnte mulighetene, bes du kontakte ettersalgsserviceavdelingen for vedlikehold.	
Luftstrømretningen kan ikke justeres.	Maskinhodet roterer ikke jevnt.	Sjekk om det er noen hindringer som blokkerer rotasjonen av maskinhodet.
	Hvis problemet vedvarer etter å ha utelukket de ovennevnte mulighetene, bes du kontakte ettersalgsserviceavdelingen for vedlikehold.	
Varmefunksjonen fungerer ikke.	Temperaturen er satt lavere enn gjeldende omgivelsestemperatur.	Juster temperaturen til riktig verdi.
	Luftuttaket er tett.	Rengjør blokkeringen i luftuttaket.
	Hvis problemet vedvarer etter å ha utelukket de ovennevnte mulighetene, bes du kontakte ettersalgsserviceavdelingen for vedlikehold.	

Vanlige spørsmål

Påminnelsen om bytte av filter fortsetter etter byttet.	Filterets levetid er ikke tilbakestilt.	Etter at du har byttet filteret, må du tilbake stille filterets levetid.
Skjermen viser en feilkode / ikon.	Kontakt ettersalgsavdelingen for vedlikehold.	
Skjermen på luftrenseren blir svart under drift.	Produktet har blitt utsatt for støt, vibrasjoner, risting eller helling over 70°.	Plasser luftrenseren på en flat og stabil overflate og start den på nytt.
	Skjermmodulen på produktet er skadet.	Kontakt vårt ettermarkedsteam for reparasjon.

Spesifikasjoner

Modell	CVF14A	Nominell inngang	220 V-240 V ~ 50-60 Hz	Nominell effekt	2000 W
Bakteriefjerningsgrad	≥ 99,9 % (stafylokokker epidermidis; stafylokokker aureus)	Dimensjoner	380 × 380 × 850 mm	Nominell effekt (viftemodus)	33 W
Leveringsgrad for ren luft (Clean Air Delivery Rate - CADR) (for partikler)	≥ 400 m³/t	Kumulativt rensesvolum (for partikler)	P4	Renseeffektivitet (for partikler)	Nivå 1
Leveringsgrad for ren luft (Clean Air Delivery Rate - CADR) (for formaldehyd)	≥ 220 m³/t	Kumulativt rensesvolum (for formaldehyd)	F4	Renseeffektivitet (for formaldehyd)	Nivå 1

Renseverdien ble oppnådd med maskinen i kjæledyrmodus med både øvre og nedre luftuttak helt åpne.

Filtermaterialet til denne maskinen bruker: Behandlet kompositt av H13-kvalitet, behandlet aktivert karbon som aldri trengs å bytte katalytisk svamp.

Filterets rensesytelse avtar gradvis gjennom livssyklusen. Maskinens LCD-skjerm indikerer gjenværende filterlevetid og varsler når et bytte er nødvendig.

EE-informasjon



Alle apparatene utstyrt med symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (EE-avfall som i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. Du bør heller beskytte menneskers helse og miljøet ved å overlevere kassert utstyr til et utpekt innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, utpekt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering bidrar til å forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Kontakt installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om plasseringen, samt vilkår og betingelser for slike innsamlingssteder.

Turvallisuusohjeet

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN (TÄMÄN LAITTEEN) KÄYTTÖÄ. Varoitusten ja ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan loukkaantumisen.

Varoitus

- Yli 8-vuotiaat lapset voivat käyttää laitetta valvonnan alaisena.
- Tätä laitetta voivat käyttää henkilöt, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja osaamista, jos heitä valvotaan tai heille opastetaan laitteen turvallinen käyttö ja he ymmärtävät siihen sisältyvät vaarat.
- Puhdistin ei ole lelu. Lapset eivät saa leikkiä laitteella tai käyttää sitä. Ole varovainen, kun käytät puhdistinta lasten lähellä. Älä anna lasten puhdistaa tai huoltaa puhdistinta, elleivät heidän vanhempansa tai huoltajansa valvo heitä.
- Älä käytä puhdistinta ulkona tai märillä pinnoilla. Käytä puhdistinta ainoastaan sisätiloissa kuivilla pinnoilla. Älä koske pistotulppaan tai mihinkään tuotteen osaan märillä käsillä.
- Älä käytä ilmanpuhdistinta kylpyammeiden, suihkujen tai uima-altaiden lähellä.
- Tulipalon vaaran vähentämiseksi varmista, että syöttöjohto ja tuote pidetään kaukana lämmönlähteistä tai suorasta auringonvalosta.
- Varmista, että laitteen pistotulppa on irrotettu pistorasiasta, kun sitä ei käytetä pidempään aikaan sekä ennen huoltoja tai korjauksia.
- Tulipalon, räjähdyksen tai loukkaantumisen vaaran vähentämiseksi, varmista, että syöttöjohto ja litiumakku ovat vahingoittumattomia ennen käyttöä. Älä käytä laitetta, jos syöttöjohto ja litiumakku ovat vahingoittuneet.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevän henkilön on vaihdettava se vaaratilanteiden välttämiseksi.
- Älä venytä kaapelia äläkä altista sitä rasitukselle. Älä irrota laitetta pistorasiasta vetämällä kaapelista. Jos haluat irrottaa laitteen pistorasiasta, ota kiinni pistokkeesta älä kaapelista. Jos haluat irrottaa pistokkeen, tartu ennemmin lataustelakan pistokkeeseen kuin kaapeliin. Älä käytä jatkojohtoa.
- Älä laita kaapelia kulkemaan tuotteen alta. Tätä tuotetta ei saa sijoittaa suoraan pistorasian alle.
- Älä peitä laitetta tai virtajohtoa ylikuumenemisen ja tulipalon vaaran välttämiseksi.
- Palovammojen välttämiseksi älä anna paljaan ihon koskettaa tuotteen lämmitysosia.

- Puhaltimia voi käyttää trooppisessa ilmastossa.
- Pidä palavat materiaalit, kuten tekstiilit ja verhot, poissa tuotteen pistorasiasta.
- Tässä laitteessa on UV-C lähetin.
- Laitteen tarkoituksenvastainen käyttö tai kotelon vaurioituminen voi johtaa vaarallisen UV-C-säteilyn vapautumiseen. UV-C-säteily voi, jopa pieninä annoksina, aiheuttaa vahinkoa silmille ja iholle.
- Selvästi vaurioituneita laitteita ei tule käyttää.
- Käyttäjä ei saa vaihtaa UV-C-lähetintä.
- Varoitus: Älä suihkuta tai levitä hajuvettä suoraan suodattimeen tai sen lähelle. Pidä eteeriset öljyt ja kemikaalit kaukana tästä tuotteesta.
- Pidä laitetta aina kiinni pohjasta, älä kanna sitä tuotteen yläosasta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai se on upotettu veteen.
- Älä aseta laitetta nojaamaan epävakaa pintaa vasten, koska tämä voi aiheuttaa vaurioita laitteelle tai henkilövahinkoja. Jos laite vaurioituu tai on muuten viallinen, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon. Älä koskaan yritä purkaa laitetta itse.
- **VAROITUS: Kemiallisten palovammojen ja tukehtumisen vaara. Pidä akut lasten ulottumattomissa. Jos akku on nieltty, ota yhteys lääkäriin tai paikalliseen myrkytystietokeskukseen.**
- Tahdistimet, defibrillaattorit ja elektroniset tallennusvälineet voivat kärsiä vahvojen magneettikenttien vaikutuksesta. Tahdistinta, defibrillaattoria tai elektronisia tallennusvälineitä käyttävien henkilöiden tulisi välttää kaukosäätimen kantamista taskussa tai laitteen lähellä.
- Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia lisävarusteita ja korvaavia osia.
- Käytä tuotetta tai asenna se ainoastaan sisätiloihin kuiville pinnoille.
- Älä käytä tätä lämmitintä kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan välittömässä läheisyydessä.
- Älä käytä tätä lämmitintä, jos se on pudotettu.
- Älä käytä, jos lämmittimen vaurioitumisesta on näkyviä merkkejä.
- Käytä tätä lämmitintä vaakasuuntaisella ja vakaalla pinnalla.
- Alle 3-vuotiaat lapset täytyy pitää poissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- 3-8-vuotiaat lapset saavat kytkeä normaaliin toiminta-asentoon asetetun tai asennetun laitteen päälle / pois päältä ja heitä täytyy valvoa tai opastaa laitteen turvalliseen käyttöön, ja heidän täytyy ymmärtää liittyvät vaarat. 3-8-vuotiaat lapset eivät saa liittää laitetta pistorasiaan, säätää tai puhdistaa laitetta tai suorittaa käyttäjän tekemää huoltoa.
- VAROITUS - jotkut tämän tuotteen osat voivat kuumeta voimakkaasti ja aiheuttaa palovammoja. Erityistä huomiota tarvitaan, kun lapset ja alltiit henkilöt ovat paikalla.

- **VAROITUS:** Älä käytä tätä lämmitintä pienissä huoneissa, kun niissä on henkilöitä, jotka eivät pysty itse poistumaan huoneesta, ellei järjestetä jatkuvaa valvontaa.
- **VAROITUS:** Tulipalovaaran vähentämiseksi pidä tekstiilit, verhot ja muut syttyvät materiaalit vähintään metrin päässä ilman ulostuloaukosta.

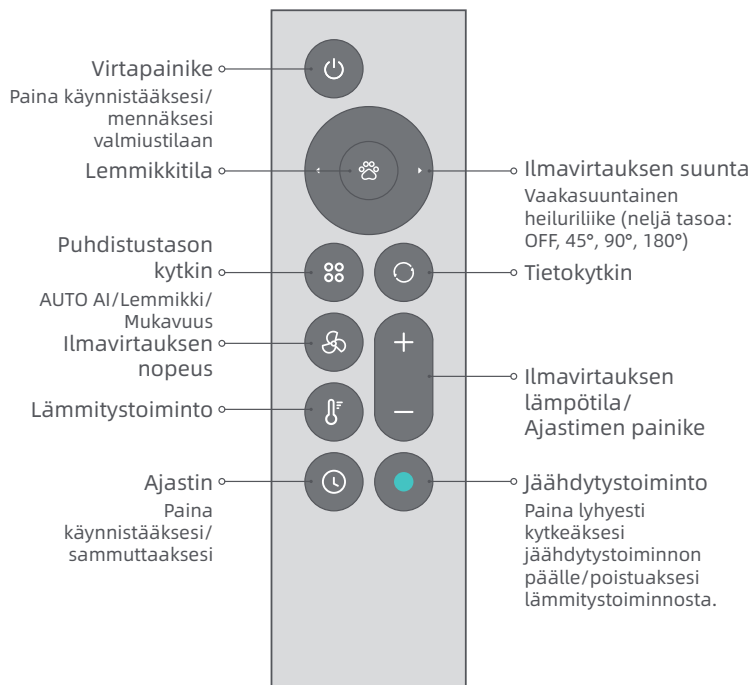
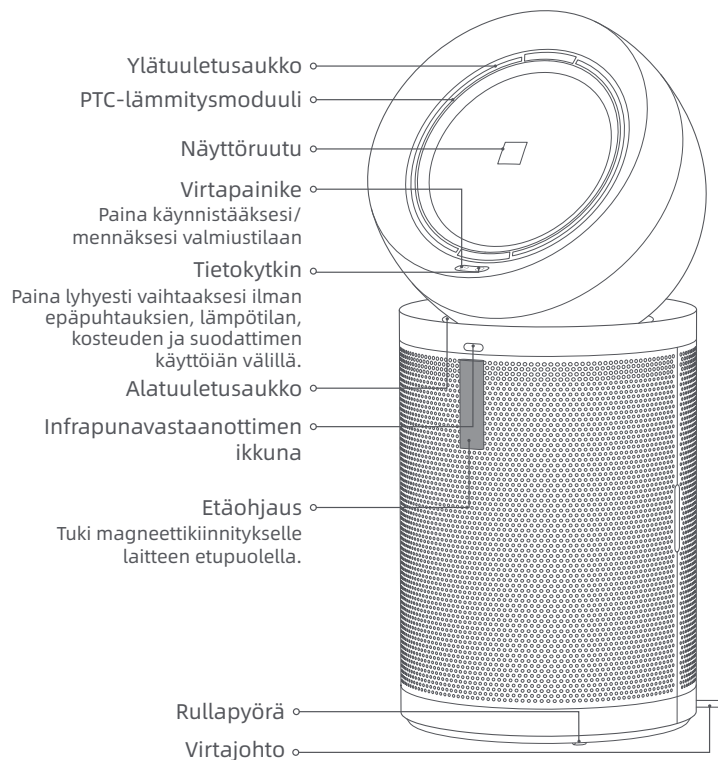
Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. vakuuttaa, että laite noudattaa sovellettavia eurooppalaisia direktiivejä, standardeja ja niiden lisäyksiä tai muutoksia. Täydellinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa <https://global.dreametech.com>
Yksityiskohtaisempi sähköinen käyttöohje löytyy osoitteesta <https://global.dreametech.com/pa>



Älä peitä: Älä peitä lämmitintä, jotta vältetään ylikuumenemiselta.

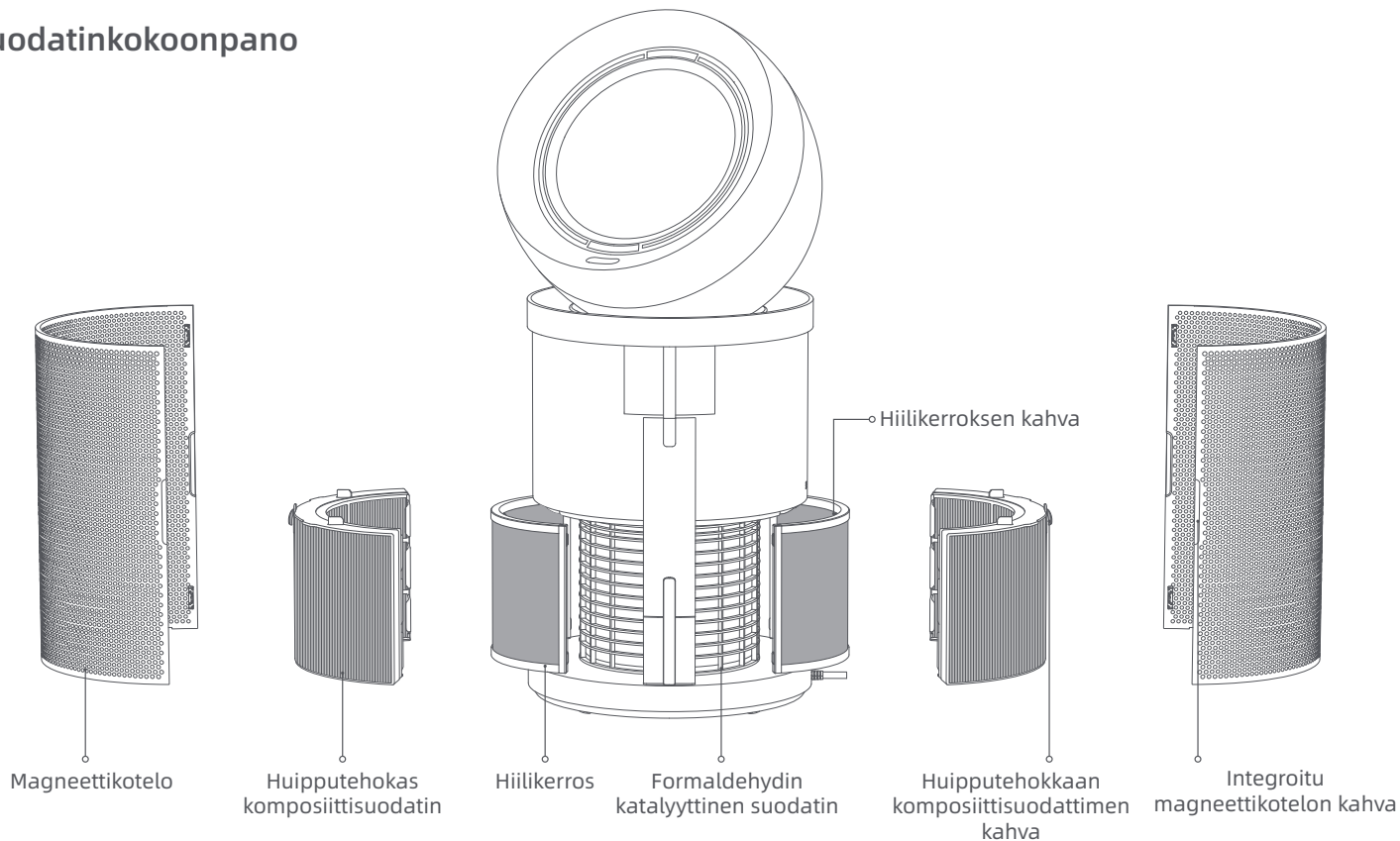
Tuotteen yleiskuvaus

Huomautus: Käyttöohjeen kuvat ovat vain viitteellisiä. Todellinen laite voi olla erilainen.



Tuotteen yleiskuvaus

Suodatinkokoonpano



Tuotteen yleiskuvaus

Näyttörüutu

Tietojen näyttö
Se voidaan kytkeä näyttämään ilmanlaadun, PM1/PM2.5/PM10, TVOC-pitoisuuden, formaldehydipitoisuuden, lämpötilan ja kosteuden.



Puhdistustason kytkin

- AUTO AI
- Lemmikki
- Mukavuus
- Mukautettu

Ilmanlaadun taso

Vihreä, keltainen, oranssi ja punainen osa vastaavat erinomaista, hyvää, lievästi saastunutta ja erittäin saastunutta ilmanlaatua.

Dreamehome-sovellukseen yhdistäminen

1. Lataa Dreamehome-sovellus

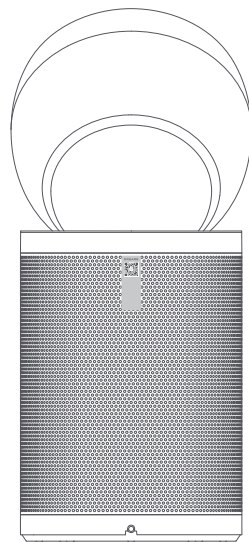
Skannaa puhdistimen QR-koodi tai etsi se sovelluskaupasta nimellä ” Dreamehome” sovelluksen lataamista ja asentamista varten.

Huomautus:

- Laite toimii vain 2,4 GHz:n Wi-Fi-yhteydellä.
- Todelliset toiminnot voivat olla sovelluspäivitysten vuoksi erilaisia kuin tässä käyttöohjeessa mainitut. Noudata nykyisessä versiossa näkyviä ohjeita.

2. Lisää laite

Avaa Dreamehome-sovellus, napauta ”Yhdistä lukemalla QR-koodi” ja skannaa sama QR-koodi uudelleen lisätäksesi laitteen. Muodosta Wi-Fi-yhteys seuraamalla näytöllä näkyviä kehoitteita.



Käyttö

Huomautus:

- Älä vedä tai käännä koneen pääkappaletta käsin.
- Ennen käyttöä aseta tuote vakaasti sopivaan asentoon ja kytke sitten virtalähde.

🔌 Virta päällä/valmiustila

Kytke kone päälle painamalla lyhyesti koneen tai kaukosäätimen virtapainiketta. Wi-Fi on oletusarvoisesti käytössä, ja tehtaan oletusasetus on automaattinen tekoälytila. Kun kone pysähtyy, se palaa viimeisimpiin asetuksiin uudelleenkäynnistyksen yhteydessä. Lisäksi voit siirtyä valmiustilaan painamalla virtapainiketta.

Huomautus: Jos laite on valmiustilassa, se käynnistyy automaattisesti, kun se havaitsee jonkun 3 metrin etäisyydellä. Se on oletusarvoisesti pois käytöstä, ja sen voi ottaa käyttöön sovelluksessa.

Käyttö

Tietokytkin

Paina lyhyesti tietokytinkintä vaihtaaksesi ilmanlaadun, epäpuhtauksien, lämpötilan, kosteuden ja suodattimen käyttöiän välillä.

Puhdistustason kytkin

- AUTO AI:** Tässä tilassa ilmanvaihdon nopeutta säädetään dynaamisesti epäpuhtauksien määrän reaaliaikaisen seurannan perusteella. Ylemmän ja alemman poistoilmaventtiilin käyttö vaihtelee automaattisesti 2 minuutin välein. Kun ilman tavoitelaatu on saavutettu, tuotteen alempi poistovenktiili pysyy auki ja tuuletin käy matalimmalla nopeudella. Näytön kirkkaus mukautuu automaattisesti ympäristön valaistusolosuhteiden mukaiseksi.
- Lemmikki:** Se tukee lemmikkieläinten karvojen ja hajujen talteenottoa ilmasta. Kun toiminto on käytössä, sekä ylempi että alempi tuuletusaukko avautuvat samanaikaisesti, ilmavirran nopeus on korkeimmalla tasolla ja näytön kirkkaus säätty automaattisesti ympäristön valoisuuden mukaan.
- Mukavuus:** Ilmavirtauksen nopeus on alhaisimmalla tasolla. Jos mitään toimintoja ei tapahdu 3 sekunnin aikana, näyttö sammuu automaattisesti.
- Mukautettu:** Paina lyhyesti ilmavirran nopeuspainiketta ("+" , "-") poistuaaksesi valitulta puhdistustasolta ja säätääksesi ilmavirran nopeutta tarpeen mukaan.

Lämmitystoiminto

Ota toiminto käyttöön painamalla lyhyesti lämmitystoimintoa. Kolmen sekunnin sisällä paina lyhyesti "+" tai "-" painikkeita säätääksesi lämpötilaa alueella 0-40°C. Jos kolmen sekunnin kuluessa ei ole toimintaa, lämpötila vahvistetaan automaattisesti. Paina lyhyesti jäähdytystoimintoa poistuaaksesi lämmitystoiminnosta.

Huomautus: Lämpötila-alue perustuu laboratoriotestausolosuhteisiin.

Ajastin

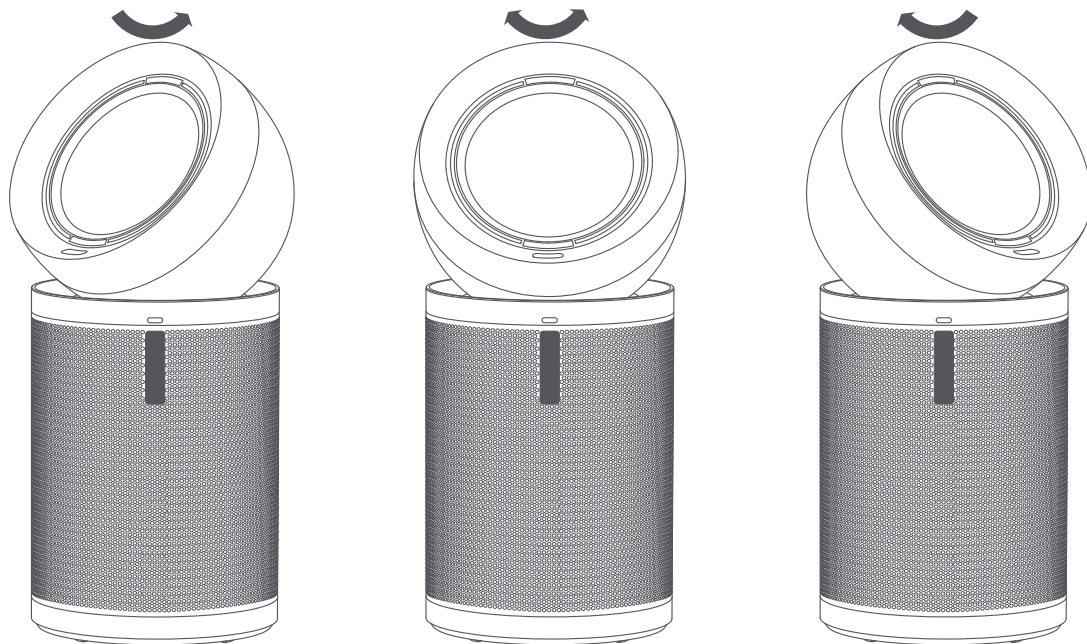
Ota toiminto käyttöön painamalla lyhyesti ajastinpainiketta. Paina 3 sekunnin kuluessa lyhyesti painikkeita "+" tai "-" säätääksesi aikaa välillä 0-12 tuntia. Aika vahvistetaan automaattisesti 3 sekunnin kuluttua ilman mitään toimenpiteitä. Peruuta ajastin painamalla ajastinpainiketta uudelleen.

Käyttö

Suunnattu ilmansyöttö

Kun havaitaan vain yksi henkilö, ilmansyöttö seuraa henkilön sijaintia. Kun useita henkilöitä havaitaan, ilmansyöttö heilahtaa henkilöiden asentojen muodostaman suurimman kulman välillä.

Huomautus: Se on oletusarvoisesti pois käytöstä, ja sen voi ottaa käyttöön sovelluksessa. Kun kiinteän kulman heilahdustoiminto on kytketty päälle, toiminto on poistettu käytöstä.



Tehdasasetusten palautus

Jos laite lakkaa reagoimasta tai sitä ei voi kytkeä pois päältä, paina virtapainiketta ja pidä sitä painettuna 10 sekunnin ajan kytkeäksesi sen väkisin pois päältä. Paina sitten virtapainiketta ja pidä sitä painettuna 3 sekunnin ajan kytkeäksesi koneen päälle.

Ilman epäpuhtaudet

Pienhiukkaset (PM1): Mikroskooppisen pieniä, jopa 1 mikronin kokoisia hiukkasia, jotka leijuvat hengitysilmassa. Näitä ovat muun muassa teollisuuden päästöt ja ajoneuvojen pakokaasut.

Pienhiukkaset (PM2.5): Mikroskooppisen pieniä, jopa 2,5 mikronin kokoisia hiukkasia, jotka leijuvat hengitysilmassa. Näitä ovat savu, bakteerit ja allergeenit.

Pienhiukkaset (PM10): Mikroskooppisen pieniä, jopa 10 mikronin kokoisia hiukkasia, jotka leijuvat hengitysilmassa. Näitä ovat pöly, home ja siitepöly.

TVOC: Kokonaisvolatilisoituvat orgaaniset yhdisteet. Haihtuvat orgaaniset yhdisteet (VOC) ovat sisäilman kaasuja, joita vapautuu kiinteistä aineista tai nesteistä, tyypillisesti maalista, matoista, katoista ja liimoista.

Formaldehydi (HCHO): Yleinen sisäilman epäpuhtaus. Sitä voi yleensä vapautua uusista huonekaluista ja maalimateriaaleista.



PM1



PM2.5



PM10



TVOC



HCHO

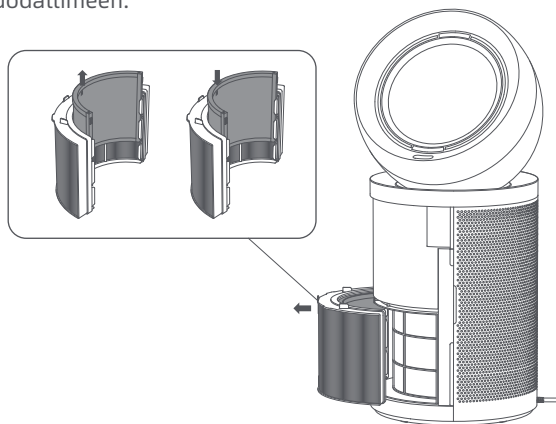
Hoito ja ylläpito

Huomautus:

- Kun suodattimen jäljellä oleva käyttöikä on 10 %, näyttöön tulee muistutus. Kun suodattimen käyttöikä on lopussa, saasteet ovat tukkineet suodattimen ja saattavat estää puhdistetun ilman virtauksen sekä päästää epämiellyttäviä hajuja, jos tuotteen käyttöä jatketaan. Varmistaaksesi tuotteen toiminnan täydellä teholla vaihda suodatin määritetyn aikataulun mukaisesti.
 - Hiilikerroksen ja Huipputehokas komposiittisuodatin jäljellä oleva käyttöikä voidaan tarkistaa sovelluksesta.
 - Dreame-yhtiön sisäisen testauksen perusteella hiilikerros suositellaan vaihtamaan 6-12 kuukauden välein ja tehokas komposiittisuodatin 16-24 kuukauden välein, kun tuote on käytössä 12 tuntia päivittäin.
 - Sammuta laite ja irrota virtajohto ennen huoltoa ja ylläpitoa.
- * Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia lisävarusteita ja korvaavia osia.

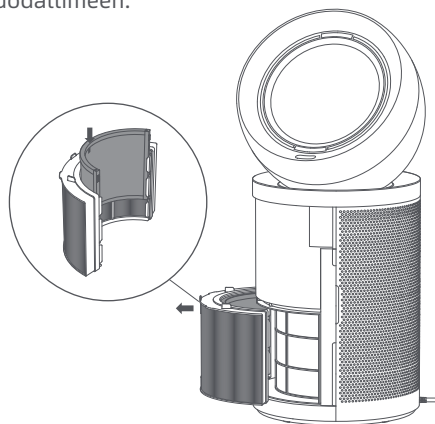
Hiilikerroksen korvaaminen

1. Poista magneettikotelo laitteesta. Tartu korkeatehoisen komposiittisuodattimen kahvaan sen laitteesta pois vetämistä varten. Vedä sitten hiilikerroksen kahvaa ylöspäin ja ota se ulos.
2. Aseta uusi hiilikerros pystyssä korkeatehoiseen komposiittisuodattimeen.



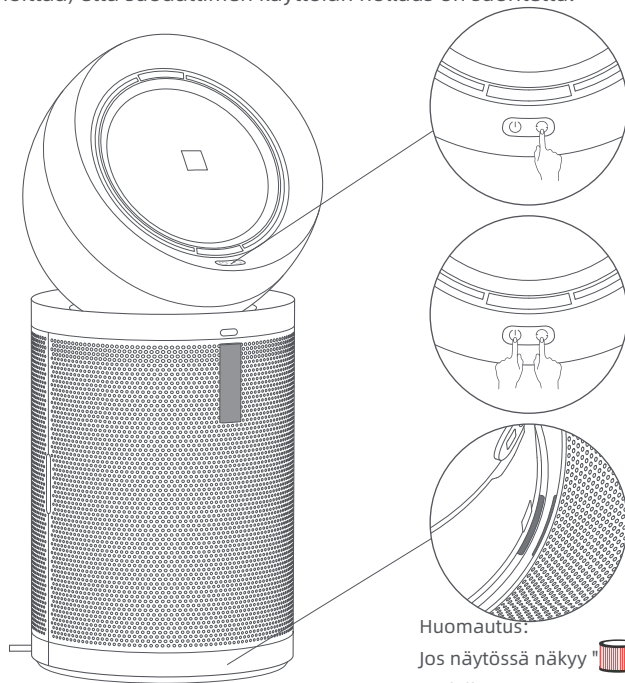
Huipputehokas komposiittisuodatin

1. Poista magneettikotelo laitteesta. Tartu korkeatehoisen komposiittisuodattimen kahvaan sen laitteesta pois vetämistä varten. Vedä sitten hiilikerroksen kahvaa ylöspäin ja ota se ulos.
2. Aseta hiilikerros pystyssä korkeatehoiseen komposiittisuodattimeen.



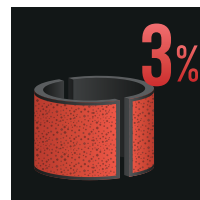
Suodattimen käyttöiän nollaus

Liu'uta koottu huipputehokas komposiittisuodatin ja hiilikerros koneeseen, ja asenna sitten magneettikotelo takaisin paikalleen. Kun olet vaihtanut uuden suodatinkokoonpanon, kytke virta ja käynnistä kone. Paina lyhyesti koneen tietopainiketta valitaksesi uuden suodattimen käyttöiän käyttöliittymään. Paina sitten samanaikaisesti virtapainiketta ja tietopainiketta ja pidä niitä painettuna 5 sekunnin ajan, kunnes näyttö ilmoittaa, että suodattimen käyttöiän nollaus on suoritettu.

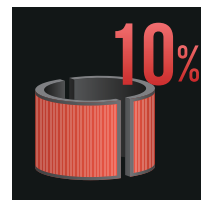


Huomautus:

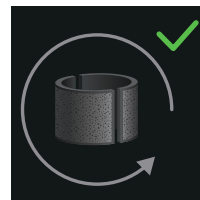
Jos näytössä näkyy , kun virta on kytketty, suodatinta ei ole asennettu kunnolla. Asenna suodatin uudelleen.



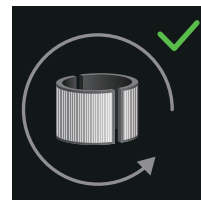
Hiilikerroksen
käyttöikä



Huipputehokkaan
komposiittisuodattimen
käyttöaika



Hiilikerroksen
käyttöiän nollaus
valmis



Tehokkaan
komposiittisuodattimen
käyttöiän nollaus valmis

Usein kysyttyä

Jos kone ei toimi oikein, katso alla olevaa taulukkoa.

Virheet	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
Kone ei käynnisty.	Virtaa ei ole kytketty tai laturin molempia päitä ei ole kytketty oikein.	Tarkista, onko virtajohto kytketty pistorasiaan. Varmista, että virtapistoke on kunnolla paikallaan ennen käyttöä.
	Pistorasiassa ei ole virtaa.	Koita toista pistorasiaa.
	Kone on vioittunut.	Ota yhteyttä huoltopalveluun huoltoa varten.
Hajupäästö ilmanpuhdistimen käynnistyksen jälkeen.	Ilmanpuhdistimessa on formaldehydin hajoamisen suodatin. Kun laite puretaan pakkauksesta ja altistetaan ilmalle, sen formaldehydin poiston koostumus saavuttaa optimaalisen aktivointitilan ja saattaa tuottaa lievän lääkemäisen hajun. Tämä on normaali koostumuksen aktivointiprosessin ominaisuus. Se ei tarkoita tuotteen toimintahäiriötä tai haitallista kaasupäästöä.	Kun ilmanpuhdistin on otettu pois pakkauksesta, aseta se hyvin tuuletettuun tilaan. Suosittelemme ottamaan "Lemmikkitalan" käyttöön (suurimmalla ilmannopeudella) ja käyttämään ilmanpuhdistinta 3-5 tuntia ikkunat ja ovet hieman raollaan, jotta sisä- ja ulkoilman kierto tehostuu. Tavallisesti tällainen haju vähenee ja poistuu vähitellen 1 viikon kuluessa eikä vaadi mitään erityisiä toimia.
	Koneeseen on imeytynyt liikaa kaasumaisia epäpuhtauksia.	Vaihda suodatin tai aseta suodatin hyvin ilmastoituun tilaan tuuletumaan.
	Suodatin on kostea.	Kuivaa suodatin ilmassa ja varmista, että tuote on kuivassa ympäristössä.
	Suodattimen käyttöikä on umpeutunut.	Vaihda suodatin ja nollaa suodattimen käyttöikä.
Koneesta kuuluu outo ääni.	Konetta ei ole sijoitettu vakaasti.	Aseta kone vakaalle alustalle.
	Jos ongelma ei poistu, kun edellä mainitut mahdollisuudet on suljettu pois,	ota yhteys huoltopalveluun huoltoa varten.
Kone näyttää jatkuvasti huonoa ilmanlaatua.	Suodattimen käyttöikä on umpeutunut.	Vaihda suodatin ja nollaa suodattimen käyttöikä.
	Ulkoilman laatu on huono, esimerkiksi ankarat sääolot ja palamisen aiheuttama savu.	Sulje ikkunat ja ovet, kun käytät konetta.
	Huoneessa on runsaasti epäpuhtauksia, kuten tupakoinnin tai ruoanlaiton aiheuttamaa savua, suitsukkeista, hajuvesistä tai alkoholista peräisin olevia epäpuhtauksia.	Avaa ikkunat tuuletusta varten.
	Jos ongelma ei poistu, kun edellä mainitut mahdollisuudet on suljettu pois,	ota yhteys huoltopalveluun huoltoa varten.
Ilmavirran suuntaa ei voi säätää.	Koneen pääosa ei pyöri tasaisesti.	Tarkista, onko koneen pääosan pyörimisen tiellä esteitä.
	Jos ongelma ei poistu, kun edellä mainitut mahdollisuudet on suljettu pois,	ota yhteys huoltopalveluun huoltoa varten.
Lämmitystoiminto ei toimi.	Lämpötila on asetettu nykyistä ympäristön lämpötilaa alhaisemmaksi.	Sääda lämpötila sopivaan arvoon.
	Ilman tuuletusaukko on tukossa.	Puhdista ilman tuuletusaukon tukos.
	Jos ongelma ei poistu, kun edellä mainitut mahdollisuudet on suljettu pois,	ota yhteys huoltopalveluun huoltoa varten.
Suodattimen vaihtomuistutus jatkuu vaihdon jälkeen.	Suodattimen käyttöikää ei ole nollattu.	Kun olet vaihtanut suodattimen, nollaa suodattimen käyttöikä.

Usein kysyttyä

Näytöllä näkyy virhekoodi /kuvake.	Ota yhteyttä huoltopalveluun huoltoa varten.	
Ilmanpuhdistimen verkko muuttuu mustaksi toiminnan aikana.	Tuotteeseen kohdistuu isku, tärinää, heilutusta tai sitä kalliistetaan yli 70°.	Aseta ilmanpuhdistin tasaiselle ja vakaaalle pinnalle. Käynnistä se uudelleen.
	Tuotteen näyttömoduuli on vaurioitunut.	Ota yhteyttä huoltopalveluun huoltoa varten.

Tekniset tiedot

Malli	CVF14A	Nimellinen ottoteho	220 V-240 V ~ 50-60 Hz	Nimellisteho	2000 W
Bakteerien poistonopeus	≥ 99,9 % (Staphylococcus epidermidis; Staphylococcus aureus)	Mitat	380 x 380 x 850 mm	Nimellisteho (tuuletintila)	33 W
Puhtaan ilman tuottonopeus (CADR) (hiukkasille)	≥ 400 m³/h	Kumulatiivinen puhdistusvolyymi (hiukkasille)	P4	Puhdistustehokkuus (hiukkasille)	Taso 1
Puhtaan ilman tuottonopeus (CADR) (formaldehydille)	≥ 220 m³/h	Kumulatiivinen puhdistusvolyymi (formaldehydille)	F4	Puhdistustehokkuus (formaldehydille)	Taso 1

Puhdistusarvot saatiin koneella, joka toimi lemmikkitalassa ja jonka sekä ylä- että alailmanpoistoaукот olivat täysin auki.

Tähän laitteeseen hyväksytty suodatinmateriaali: käsitelty H13-luokan komposiitti, käsitelty aktiivihiihiä ja ainutlaatuinen katalyyttisiini, jota ei tarvitse vaihtaa.

Suodattimen puhdistussuorituskyky vähenee vähitellen sen käyttöajan aikana. Koneen LCD-näyttö osoittaa suodattimen jäljellä olevan käyttöajan ja ilmoittaa, milloin suodatin tulee vaihtaa.

WEEE-tiedot



Kaikki tällä symbolilla merkityt tuotteet ovat sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE, direktiivin 2012/19/EU mukaisesti), eikä niitä saa hävittää kotitalouden sekajätteen mukana. Terveyden ja ympäristön suojelemiseksi vie hävitettävät laitteet sähkö- ja elektroniikkalaitteille tarkoitettuun, paikallisten viranomaisten määräämään keräys- ja kierrätyspisteeseen. Oikeaoppinen hävitys ja kierrätys ehkäisee haitallisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia. Jos tarvitset lisätietoja keräyspisteiden sijainnista ja toiminnasta, ota yhteyttä asentajaan tai paikallisiin viranomaisiin.

Sikkerhedsinstruktioner

LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR BRUG (DETTE APPARAT). Hvis advarslerne og instruktionerne ikke følges, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

Advarsel

- Dette apparatet kan bruges af barn fra 8 år og opover under tilsyn.
- Dette apparat må bruges af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis disse er under opsyn eller har modtaget vejledning i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de potentielle farer.
- Luftrenseren er ikke legetøj. Børn må ikke lege med eller betjene dette apparat. Vær forsigtig, når du bruger luftrenseren i nærheden af børn. Lad ikke børn rengøre eller vedligeholde luftrenseren, medmindre de er under opsyn af en forælder eller værge.
- Brug ikke luftrenseren udendørs eller på våde overflader. Brug kun produktet på tørre indendørs overflader. Rør ikke ved stikket eller ved apparatet med våde hænder.
- Brug ikke luftrenseren nær badekar, brusekabiner eller swimmingpools.
- For at reducere risikoen for brand skal du sikre dig, at strømkablet og produktet holdes væk fra varmekilder og direkte sollys.
- Sørg for, at apparatet er slukket og afbrudt fra lysnettet, hvis det ikke skal bruges i en længere periode, og før der udføres vedligeholdelse eller reparationer.
- For at reducere risikoen for brand, eksplosion eller skade skal du altid kontrollere før brug, at strømkablet og litium-batteriet ikke er beskadiget. Brug ikke apparatet, hvis strømkablet eller litium-batteriet er beskadiget.
- Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes serviceafdeling eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
- Træk og stræk ikke strømkablet. Træk ikke stikket ud ved at trække i strømkablet. Tag ved stikket for at trække det ud af stikkontakten. Træk ikke i strømkablet. Brug ikke en forlængerledning.
- Før ikke strømkablet ind under produktet. Produktet må ikke anbringes umiddelbart under en stikkontakt.
- For at undgå overophedning må du ikke tildække apparatet eller strømkablet.
- For at undgå forbrænding må du ikke berøre produktets varme dele med din bare hud.

- Ventilatorerne kan bruges i tropiske klimaer.
- Hold brændbare materialer såsom stoffer og gardiner væk fra produktets udblæsning.
- Dette apparat indeholder en UV-C-kilde.
- Utsigtet brug af apparatet eller beskadigelse af dets kabinet kan medføre udslip af skadelig UV-C-stråling. UV-C-stråling kan selv i små mængder forårsage skade på øjne og hud.
- Apparater med tydelige skader må ikke bruges.
- Det er ikke tilladt for brugeren at udskifte UV-C-emitteren.
- Advarsel: Spray eller påfør ikke parfume direkte på eller i nærheden af filteret. Hold essentielle olier og kemikalier væk fra dette produkt.
- Løft altid apparatet ved at tage fat i basen, og løft det ikke ved at tage fat i apparatets hoved.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget eller har været nedsænket i vand.
- Lad ikke apparatet støtte mod en ustabil flade, da dette kan føre til personskade eller beskadigelse af apparatet. Hvis apparatet går i stykker eller holder op med at fungere korrekt, skal du kontakte vores autoriserede serviceafdeling. Forsøg aldrig at skille apparatet ad selv.
- **ADVARSEL: Risiko for kemisk forbrænding og kvælning. Hold batterier væk fra børn. Hvis et batteri sluges, skal du straks søge lægehjælp.**
- Pacemakere, hjertestartere og elektroniske lagermedier kan blive påvirket af stærke magnetfelter. Personer, som bruger pacemaker, hjertestarter eller elektroniske lagermedier må ikke bære fjernbetjeningen i lommen eller nær den pågældende enhed.
- Brug kun tilbehør og reservedele anbefalet af producenten.
- Brug og installer kun produktet på tørre indendørs overflader.
- Brug ikke varmeapparatet i umiddelbar nærhed af et badekar, en bruser eller en swimmingpool.
- Brug ikke varmeapparatet, hvis det har været tabt.
- Brug ikke varmeapparatet, hvis det bærer tydelige tegn på skader.
- Brug varmeapparatet på en vandret og stabil overflade.
- Børn under 3 år skal holdes væk, medmindre de er under konstant opsyn.
- Børn i alderen 3 år til 8 år må kun tænde/slukke for apparatet, hvis det er placeret eller installeret i den tilsigtede normale driftsposition, og de er blevet trænet eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer. Børn i alderen 3 år til 8 år må ikke tilslutte, regulere og rengøre apparatet eller udføre brugervedligeholdelse.
- **FORSIGTIG** - Nogle dele af dette produkt kan blive meget varme og forårsage forbrændinger. Du skal være særlig opmærksom, når der er børn og sårbare personer til stede.

- **ADVARSEL:** Brug ikke varmeapparatet i små rum, hvor der opholder sig personer, som ikke er i stand til at forlade rummet på egen hånd, medmindre personen er under konstant opsyn.
- **ADVARSEL:** For at reducere risikoen for brand skal tekstiler, gardiner og andre brændbare materialer være mindst 1 meter fra luftudblæsningen.

Vi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., erklærer hermed, at dette udstyr er i overensstemmelse med gældende direktiver og europæiske normer og tillæg. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: <https://global.dreameotech.com>
For detaljeret e-manual, gå til <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

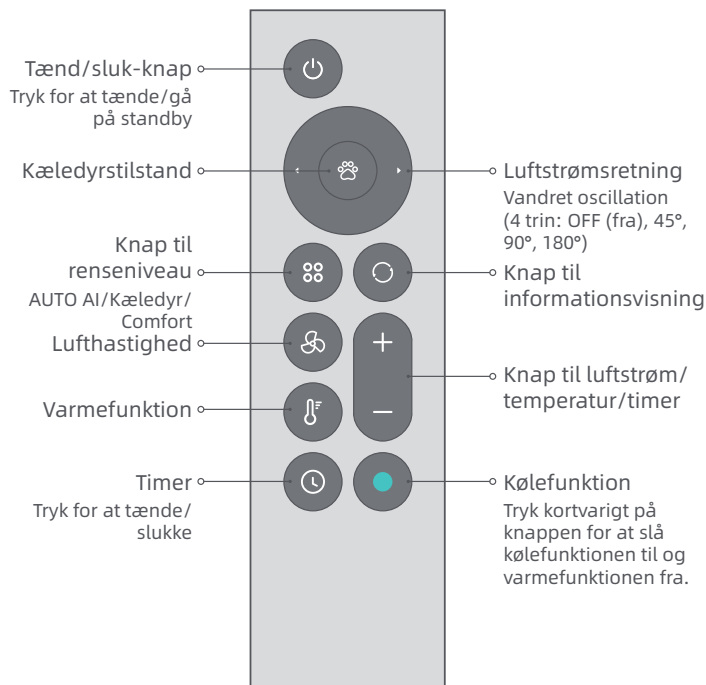
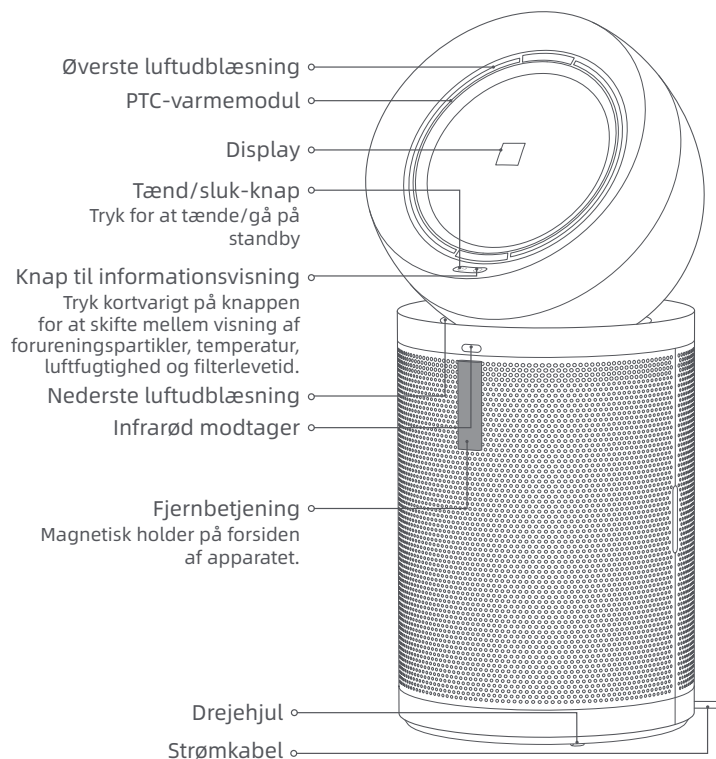


Må ikke tildækkes: For at undgå overophedning må du ikke tildække varmeapparatet.

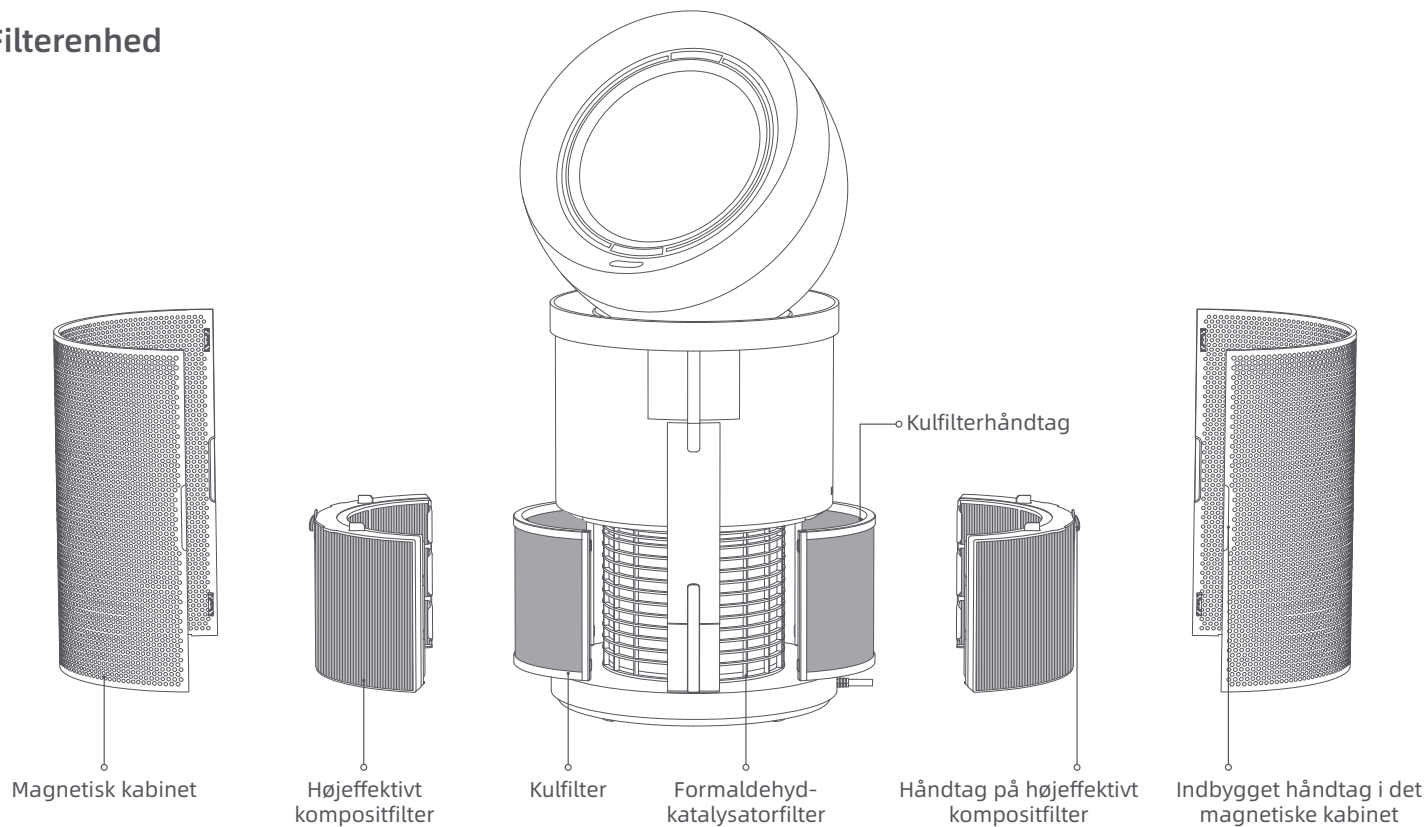
Produktoversigt

DK

Bemærk: Illustrationerne i denne brugermanual er alene vejledende. Det faktiske apparat kan afvige.



Filterenhed



Produktoversigt

DK

Display

Informationsvisning
Kan skifte mellem visning af luftkvalitet, PM1-/PM2,5-/PM10- og TVOC-koncentration, formaldehydkoncentration, temperatur og luftfugtighed.



Ikon for renseniveau

- AUTO AI
- Kæledyr
- Comfort
- Brugerdefineret

Luftkvalitetsniveau

De grønne, gule, orange og røde dele svarer til hhv. fremragende, god, let forurenet og svært forurenet luftkvalitet.

Tilslutte til Dreamehome-appen

1. Download Dreamehome-appen

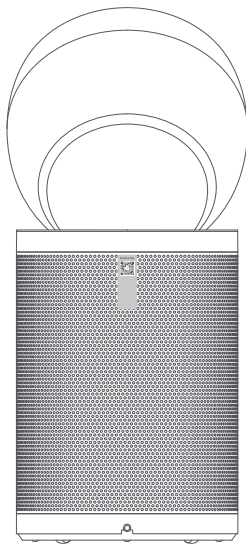
Scan QR-koden på luftrenseren, eller søg efter "Dreamehome" i app-butikken for at downloade og installere appen.

Bemærk:

- Kun 2,4 GHz Wi-Fi understøttes.
- På grund af opgraderinger i app-softwaren kan de faktiske handlinger afvige fra anvisningerne i denne brugermanual. Følg instruktionerne baseret på den aktuelle appversion.

2. Tilføj enhed

Åbn Dreamehome-appen, tryk på "Scan QR-koden for at tilslutte", og scan derefter QR-koden igen for at tilføje enheden. Følg vejledningen i appen for at afslutte Wi-Fi-tilslutningen.



Sådan bruger du apparatet

Bemærk:

- Træk eller drej ikke apparatets hoved manuelt.
- Før brug skal du anbringe apparatet i en stabil egnet position og derefter tilslutte det.

⏻ Tænd/standby

Tryk kortvarigt på tænd/sluk-knappen på apparatet eller fjernbetjeningen for at tænde for apparatet. Wi-fi er som standard slået til, og standardindstillingen fra fabrikken er AUTO AI. Når apparatet slukkes, vil det genoptage de seneste indstillinger, når det tændes igen. Du kan også sætte apparatet på standby ved at trykke på tænd/sluk-knappen.

Bemærk: Når apparatet er på standby, går det automatisk i gang, hvis det registrerer, at der er nogen inden for 3 meter fra apparatet. Dette er som standard slået fra og kan slås til i appen.

Sådan bruger du apparatet

○ Knap til informationsvisning

Tryk kortvarigt på knappen for at skifte mellem visning af luftkvalitet, temperatur, luftfugtighed og filterlevetid.

☼ Knap til renseniveau

-  **AUTO AI:** I denne tilstand styres ventilationshastigheden dynamisk baseret på overvågning af forureningsniveauer i realtid, og der skiftes automatisk mellem den øverste og den nederste luftudgang hvert 2. minut. Når den ønskede luftkvalitet er opnået, holdes den nederste luftudgang åben, og luftstrømmens hastighed reduceres til det laveste niveau. Skærmens lysstyrke tilpasses automatisk til det omgivende lys.
-  **Kæledyr:** Understøtter opsamling af lugte og svævende hår fra kæledyr fra luften. Når funktionen er aktiveret, åbnes både øverste og nederste luftudblæsning samtidigt, luftstrømmens hastighed indstilles til det højeste niveau, og displayets lysstyrke tilpasses automatisk afhængigt af det omgivende lys.
-  **Comfort:** Luftstrømmens hastighed indstilles til det laveste niveau. Hvis apparatet ikke betjenes i 3 sekunder, slukkes displayet automatisk.
-  **Custom (brugerdefineret):** Tryk kortvarigt på knappen "+/-" for at forlade den valgte luftrensningsindstilling og tilpasse luftstrømmens hastighed som ønsket.

🌡 Varmefunktion

Tryk kortvarigt på knappen til varmfunktionen for at slå den til. Tryk kortvarigt på knappen "+/-" inden for 3 sekunder for at indstille temperaturen fra 0-40 °C. Hvis apparatet ikke betjenes i 3 sekunder, bekræftes temperaturen automatisk. Tryk kortvarigt på knappen til kølefunktionen for at forlade varmfunktionen.

Bemærk: Temperaturområdet er baseret på testforholdene i laboratoriet.

🕒 Timer

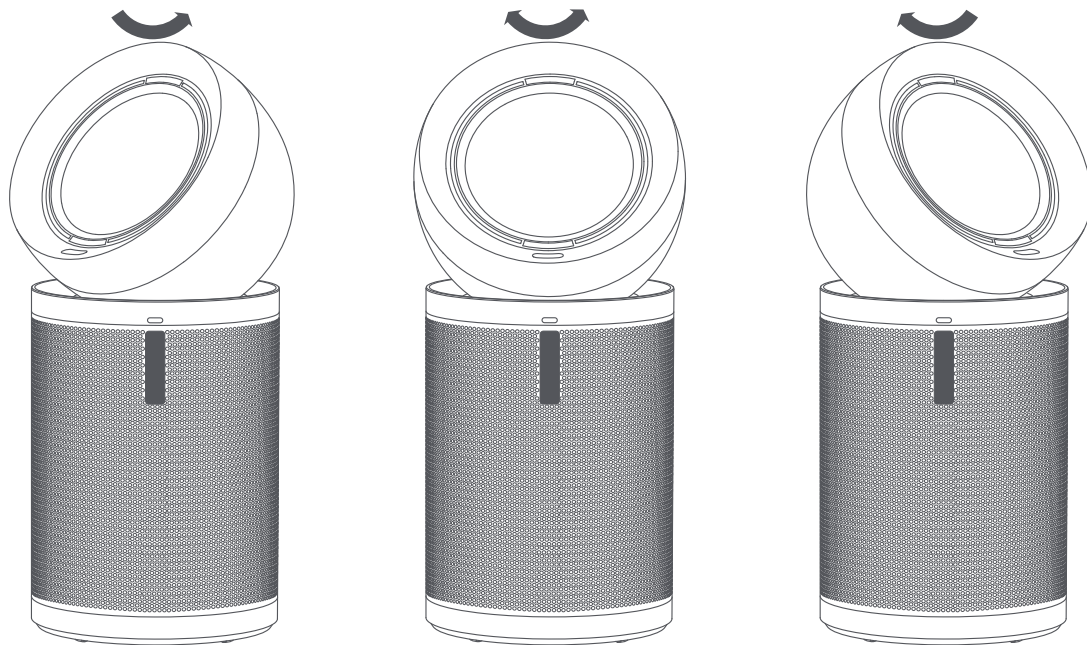
Tryk kortvarigt på knappen til timerfunktionen for at slå den til. Tryk kortvarigt på knappen "+/-" inden for 3 sekunder for at indstille nedtællingstiden fra 0-12 timer. Hvis apparatet ikke betjenes i 3 sekunder, bekræftes nedtællingstiden automatisk. Tryk på knappen til timerfunktionen igen for at annullere den.

Sådan bruger du apparatet

Retningsbestemt luftstrøm

Hvis apparatet kun registrerer en enkelt person, følger luftstrømmen denne person. Hvis apparatet registrerer flere personer, oscillerer luftstrømmen i den største vinkel, der dannes af de tilstedeværende personer.

Bemærk: Dette er som standard slået fra og kan slås til i appen. Hvis du slår en fast oscillationsvinkel til, slås denne funktion fra.



Sådan bruger du apparatet

Gendan fabriksindstillingerne

Hvis apparatet holder op med at reagere eller ikke kan slukkes, skal du holde tænd/sluk-knappen inde i 10 sekunder for at tvinge det til at slukke. Hold derefter tænd/sluk-knappen inde i 3 sekunder for at tænde apparatet.

Forureningspartikler

Partikeltype PM1: Mikroskopiske partikler på op til 1 mikrometer, der svæver i den luft, vi indånder. Disse omfatter industrielle emissioner og udstødning fra køretøjer.

Partikeltype PM2,5: Mikroskopiske partikler på op til 2,5 mikrometer, der svæver i den luft, vi indånder. Disse omfatter røg, bakterier og allergener.

Partikeltype PM10: Mikroskopiske partikler på op til 10 mikrometer, der svæver i den luft, vi indånder. Disse omfatter støv, skimmel og pollen.

TVOC: Samlede flygtige organiske forbindelser. Flygtige organiske forbindelser (VOC'er) er indendørs gasser, som afgives fra faste stoffer eller væsker, typisk fra maling, tæpper, lofter og klæbemidler.

Formaldehyd (HCHO): En gængs indendørs forurening. Frigives typisk fra nye møbler og maling.



PM1



PM2,5



PM10



TVOC



HCHO

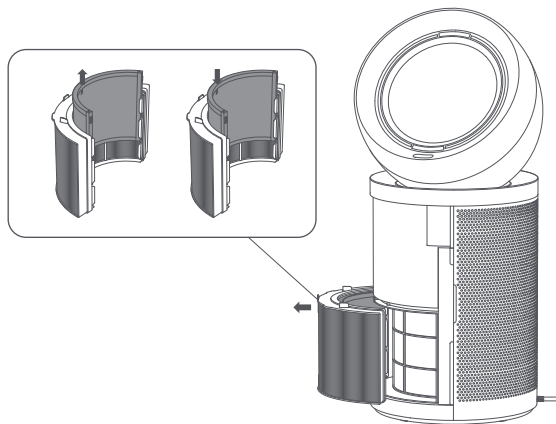
Pleje og vedligeholdelse

Bemærk:

- Når den resterende filterlevetid er 10%, vises en påmindelse på displayet. Når filterets driftslevetid er udløbet, betyder det, at filteret er tilstoppet med forurenende partikler, som kan begrænse gennemstrømningen af rensat luft og afgive ubehagelig lugt, hvis det fortsat bruges. For at sikre produktets maksimale effektivitet skal du udskifte filteret i henhold til vedligeholdelsesintervallet.
- Den resterende levetid for kulfilteret og Højeffektivt kompositfilter kan ses i appen.
- I henhold til Dreames interne tests anbefales det baseret på 12 timers daglig brug at udskifte kulfilteret hver 6. til 12. måned og det højeffektive kompositfilter hver 16. til 24. måned.
- Sluk for apparatet, og afbryd det fra lysnettet før pleje og vedligehold.
- * Brug kun tilbehør og reservedeler som anbefales af producenten.

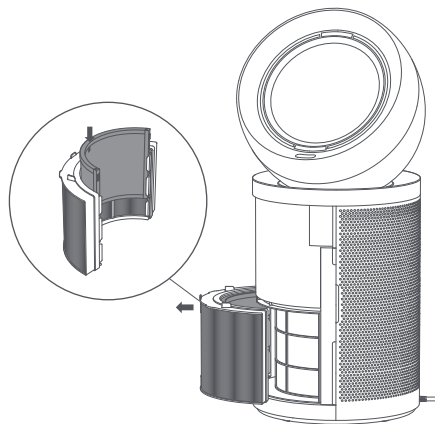
Udskiftning af kulfilter

1. Fjern magnethuset fra maskinen. Tag fat i håndtaget på det højeffektive kompositfilter for at trække det ud af maskinen. Træk derefter håndtaget på kulstoflaget opad for at tage det ud.
2. Sæt det nye kulstoflag lodret ind i det højeffektive kompositfilter.



Udskiftning Højeffektivt kompositfilter

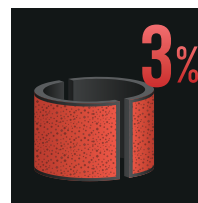
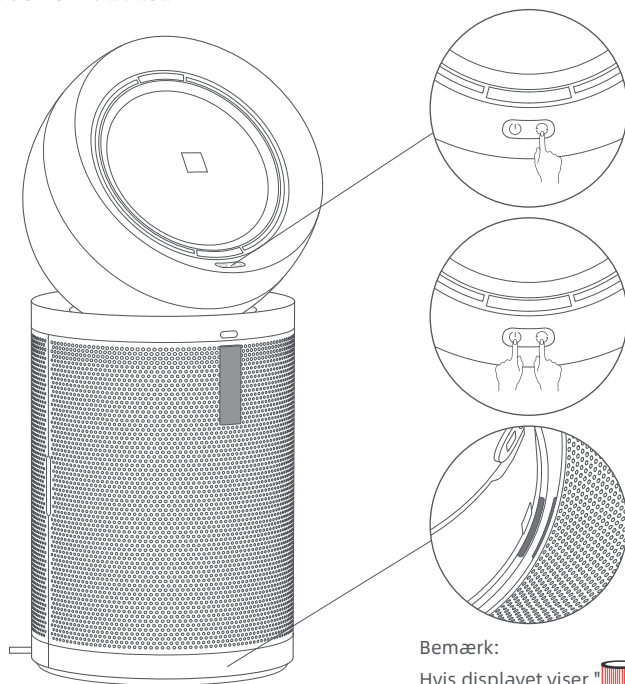
1. Fjern magnethuset fra maskinen. Tag fat i håndtaget på det højeffektive kompositfilter for at trække det ud af maskinen. Træk derefter håndtaget på kulstoflaget opad for at tage det ud.
2. Sæt kulstoflaget lodret ind i det højeffektive kompositfilter.



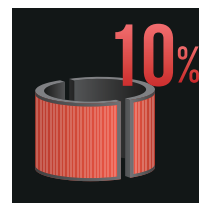
Pleje og vedligeholdelse

Nulstil filterlevetiden

Skyv det sammensatte Højeffektivt kompositfilter og karbonlaget inn i maskinen, og monter det magnetiske kabinet igen. Når du har isat den nye filterenhet, skal du tilslutte apparatet og tænde for det. Tryk kortvarigt på knappen til informationsvisning på apparatet for at vælge filterlevetid for det nye filter. Hold tænd/sluk-knappen og knappen til informationsvisning inde samtidigt i 5 sekunder, til displayet viser, at filterlevetiden er nulstillet.



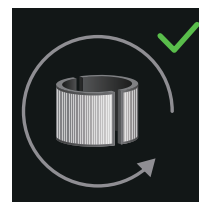
Driftslevetiden for
kulfilteret



Driftslevetiden for
det højeffektive
kompositfilter



Driftslevetiden for
kulfilteret er blevet
nulstillet



Driftslevetiden for
det højeffektive
kompositfilter er
blevet nulstillet

Bemærk:

Hvis displayet viser , når du tilslutter apparatet, er filteret ikke monteret korrekt. Isæt filteret igen.

Ofte stillede spørgsmål

Se nedenstående skema, hvis apparatet ikke fungerer korrekt.

Fejl	Mulige årsager	Løsninger
Apparatet tænder ikke.	Apparatet er ikke tilsluttet, eller opladeren er ikke tilsluttet korrekt.	Kontroller, om strømkablet er tilsluttet en stikkontakt. Kontroller, at stikket er isat korrekt før brug.
	Stikkontakten fungerer ikke.	Prøv en anden stikkontakt.
	Apparatet er beskadiget.	Kontakt eftersalgsafdelingen for vedligeholdelse.
Der forekommer lugt efter opstart af luftrenseren.	Luftrenseren er udstyret med et formaldehyd-nedbrydningsfilter. Når luftrenseren pakkes ud og udsættes for luft for første gang, opnår midlet til fjernelse af formaldehyd en optimal aktiveringstilstand og kan afgive en svag medicinlignende lugt. Dette er en normalt for aktiveringsprocessen og er ikke et tegn på hverken fejlfunktion eller udledning af farlige gasser.	Anbring luftrenseren på et sted med god udluftning efter udpakning. Det anbefales at aktivere "Kæledyrstilstand" (på maks. lufthastighed) og lade luftrenseren køre i 3-5 timer med vinduer og døre let åbne for at forbedre luftcirkulationen indendørs og udendørs. En sådan lugt vil generelt aftage og forsvinde i løbet af en uges tid. Der kræves ingen særlig behandling.
	Apparatet har absorberet en meget stor mængde gasforurening.	Udskift filteret, eller anbring filteret på et sted med god udluftning for at lade det dampe af.
	Filteret er fugtigt.	Lufttør filteret, og sørg for at bruge apparatet i tørre omgivelser.
	Filterlevetiden er udløbet.	Udskift filteret, og nulstil filterlevetiden.
Apparatet laver en mærkelig lyd.	Apparatet er ikke anbragt stabilt.	Anbring apparatet på en stabil flade.
	Hvis problemet fortsætter efter at have udelukket ovenstående mulighed, bedes du kontakte eftersalgsafdelingen for vedligeholdelse.	
Apparatet viser hele tiden, at luftkvaliteten er ringe.	Filterlevetiden er udløbet.	Udskift filteret, og nulstil filterlevetiden.
	Luftkvaliteten udenfor er ringe, f.eks. i dårligt vejr eller ved røg fra forbrænding.	Luk vinduer og døre, når du bruger apparatet.
	Der er højkoncentrerede forureningskilder i rummet, f.eks. røg fra rygning eller madlavning, røgelse, parfume eller alkohol.	Åbn et vindue for at lufte ud.
	Hvis problemet fortsætter efter at have udelukket ovenstående muligheder, bedes du kontakte eftersalgsafdelingen for vedligeholdelse.	
Luftstrømsretningen kan ikke indstilles.	Apparatets hoved roterer ikke jævnt.	Se efter, om der er forhindringer, der blokerer for, at apparatet hoved kan rotere.
	Hvis problemet fortsætter efter at have udelukket ovenstående mulighed, bedes du kontakte eftersalgsafdelingen for vedligeholdelse.	

Ofte stillede spørgsmål

Varmefunktionen fungerer ikke.	Temperaturen er indstillet lavere end den faktiske omgivende temperatur.	Indstil temperaturen til en passende værdi.
	Luftudblæsningen er tilstoppet.	Fjern blokeringen fra luftudblæsningen.
	Hvis problemet fortsætter efter at have udelukket ovenstående muligheder, bedes du kontakte eftersalgsafdelingen for vedligeholdelse.	
Påmindelsen for udskiftning af filteret fortsætter, selv om det er blevet udskiftet.	Filterlevetiden er ikke blevet nulstillet.	Nulstil filterlevetiden, når du har udskiftet filteret.
Displayet viser en fejlkode / ikon.	Kontakt eftersalgsafdelingen for vedligeholdelse.	
Displayet på luftrenseren går ud under brug.	Produktet udsættes for slag, vibration eller rystelser eller er vippet mere end 70°.	Anbring luftrenseren på en plan og stabil flade, og genstart den.
	Produktets display-modul er beskadiget.	Kontakt vores eftersalgsservice for at få den repareret.

Specifikationer

Model	CVF14A	Nominel indgang	220 V-240 V ~ 50-60 Hz	Nominel effekt	2000 W
Bakteriefjernelse	≥ 99,9% (Staphylococcus epidermidis; Staphylococcus aureus)	Mål	380 × 380 × 850 mm	Nominel effekt (blæsetilstand)	33 W
Levering af ren luft (CADR) (for partikler)	≥ 400 m³/h	Kumulativ rensningsvolumen (for partikler)	P4	Rensningseffektivitet (for partikler)	Niveau 1
Levering af ren luft (CADR) (for formaldehyd)	≥ 220 m³/h	Kumulativ rensningsvolumen (for formaldehyd)	F4	Rensningseffektivitet (for formaldehyd)	Niveau 1

Rensningsværdien blev opnået med apparatet i kæledyrstilstand med både øvre og nedre luftudblæsning helt åbne.

Filteret i apparatet består af følgende materialer: behandlet H13-komposit, behandlet aktivt kul og en unik katalytisk svamp, der aldrig skal udskiftes.

Filterets rensningsydelse aftager gradvist i løbet af dets livscyklus. Apparatets LCD-display viser den resterende levetid for filteret og gør opmærksom på, når det skal skiftes.

WEEE-oplysninger



Alle produkter, der bærer dette symbol, er affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE som i direktiv 2012/19/EU), som ikke må blandes med usorteret husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte menneskers sundhed og miljøet ved at aflevere dit brugte udstyr til et udpeget indsamlingssted til genbrug af affald af elektrisk og elektronisk udstyr, udpeget af regeringen eller lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse og genbrug vil hjælpe med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Kontakt installatøren eller de lokale myndigheder for mere information om placeringen samt vilkår og betingelser for sådanne indsamlingssteder.

Veiligheidsinstructies

LEES VÓÓR GEBRUIK (VAN DIT APPARAAT) ALLE INSTRUCTIES. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel leiden.

Waarschuwing

- Dit apparaat mag onder toezicht worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zij de gevaren begrijpen die eraan verbonden zijn.
- De luchtreiniger is geen speelgoed. Kinderen mogen niet met dit product spelen en het niet gebruiken. Wees voorzichtig wanneer de luchtreiniger in de buurt van kinderen te gebruiken. Laat kinderen de luchtreiniger niet schoonmaken of onderhouden zonder dat ze onder toezicht van een ouder of voogd staan.
- Gebruik de luchtreiniger niet buitenshuis of op natte oppervlakken. Gebruik de luchtreiniger alleen binnenshuis, op droge oppervlakken. Raak de stekker of onderdelen van de luchtreiniger nooit met natte handen aan.
- Gebruik de luchtreiniger niet in de buurt van badkuipen, douches of zwembaden.
- Teneinde het risico op brand te verminderen, zorg ervoor dat het netsnoer en het product uit de buurt van warmtebronnen of direct zonlicht worden gehouden.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en te stekker uit het stopcontact is getrokken als deze langere tijd niet wordt gebruikt en voordat onderhoud of reparaties worden uitgevoerd.
- Teneinde het risico op brand, explosie of letsel te verminderen, zorg ervoor dat de lithiumaccu en het netsnoer onbeschadigd zijn vóór gebruik. Gebruik het apparaat niet als het netsnoer en de lithiumbatterij beschadigd zijn.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, zijn serviceafdeling, of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel worden vervangen om gevaren te voorkomen.
- Rek de kabel niet uit en plaats de kabel niet onder spanning. Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Om de stekker uit het stopcontact te trekken, pak de stekker vast en niet het netsnoer. Gebruik geen verlengsnoer.
- Leid de kabel niet onder het product door. Dit product mag niet direct onder een stopcontact geplaatst worden.
- Om oververhitting te voorkomen, mag het apparaat en het netsnoer niet worden afgedekt.

- Om brandwonden te voorkomen, mag de blote huid de verwarmingscomponenten van het product niet aanraken.
- De ventilatoren zijn geschikt voor gebruik in tropische klimaten.
- Houd brandbare materialen, zoals textiel en gordijnen, uit de buurt van de productuitlaat.
- Dit apparaat bevat een UV-C-straler.
- Onbedoeld gebruik van het apparaat of schade aan de behuizing kan leiden tot het ontsnappen van gevaarlijke UV-C-straling. UV-C-straling kan, zelfs in kleine doses, schadelijk zijn voor de ogen en de huid.
- Apparaten die duidelijk beschadigd zijn, mogen niet worden gebruikt.
- De gebruiker mag de UV-C-straler niet vervangen.
- Waarschuwing: Spuit of breng geen parfum rechtstreeks op of nabij het filter aan. Houd etherische oliën en chemicaliën weg van dit product.
- Draag het apparaat altijd aan de basis, niet bij de kop van het product.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is of in water is ondergedompeld.
- Zet het apparaat niet tegen een onstabiel oppervlak, omdat dit schade aan het apparaat of persoonlijk letsel kan veroorzaken. Als het apparaat beschadigd raakt of op een andere manier niet goed functioneert, neem dan contact op met onze geautoriseerde serviceafdeling. Probeer nooit zelf het apparaat te demonteren.
- **WAARSCHUWING: Gevaar voor chemische brandwonden en verstikking. Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Indien ingeslikt, neem contact op met uw arts of de plaatselijke gifdienst.**
- Pacemakers, defibrillatoren en elektronische opslagmedia kunnen worden beïnvloed door sterke magnetische velden. Iedereen die een pacemaker, defibrillator of elektronische opslagmedia gebruikt, mag de afstandsbediening niet in zijn zak of in de buurt van het apparaat dragen.
- Gebruik alleen accessoires en vervangingsonderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen.
- Gebruik of installeer het product alleen op droge binnenoppervlakken.
- Gebruik deze verwarming niet in de directe omgeving van een bad, een douche of een zwembad.
- Gebruik deze verwarming niet als het gevallen is.
- Gebruik de verwarming niet als er zichtbare tekenen van schade zijn.
- Gebruik deze verwarming op een horizontaal en stabiel oppervlak.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt blijven, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het toestel alleen in- en uitschakelen als het in de beoogde normale gebruikspositie is geplaatst of geïnstalleerd en als ze toezicht of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het toestel en de gevaren begrijpen die ermee gepaard gaan. Kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het toestel niet aansluiten, regelen en reinigen of gebruikersonderhoud uitvoeren.

VOORZICHTIG — Sommige onderdelen van dit product kunnen erg heet worden en brandwonden veroorzaken. Er moet bijzondere aandacht worden besteed aan de aanwezigheid van kinderen en kwetsbare personen.

WAARSCHUWING: Gebruik deze verwarming niet in kleine ruimtes waar personen aanwezig zijn die de ruimte niet zelfstandig kunnen verlaten, tenzij er voortdurend toezicht is.

WAARSCHUWING: Om het risico op brand te verminderen, dient u textiel, gordijnen of ander brandbaar materiaal op een afstand van minimaal 1 meter van de luchttuitlaet te houden.

Wij van Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. verklaren hierbij, dat dit apparaat in overeenstemming is met de betreffende Richtlijnen en Europese Normen en herzieningen hieraan. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://global.dreameotech.com>

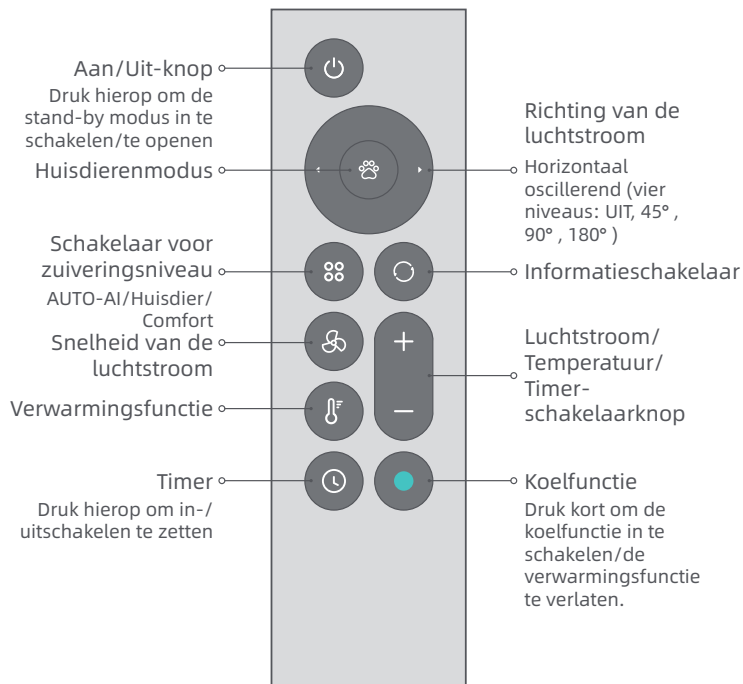
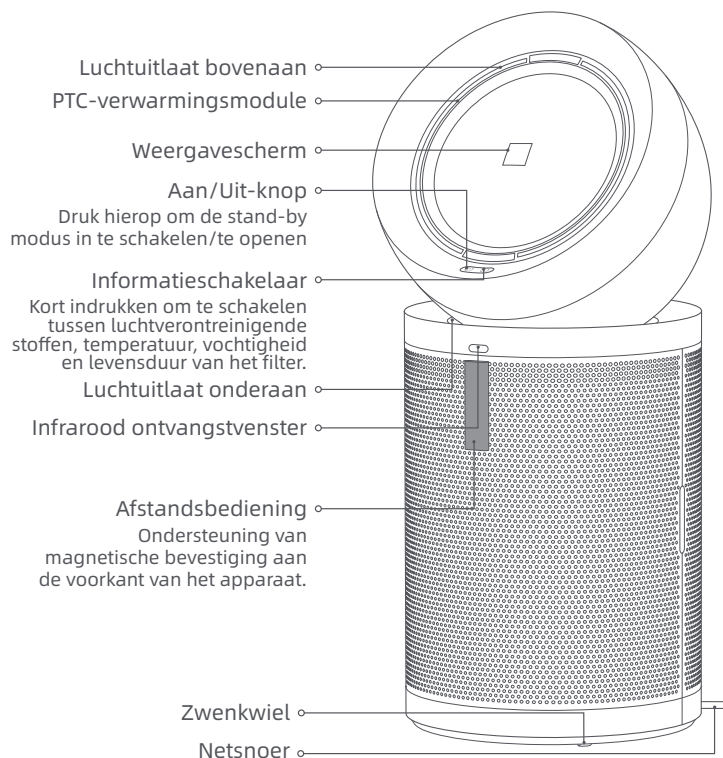
Ga voor een gedetailleerde elektronische handleiding naar <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>



Niet bedekken: Om oververhitting te voorkomen, mag u de verwarming niet afdekken.

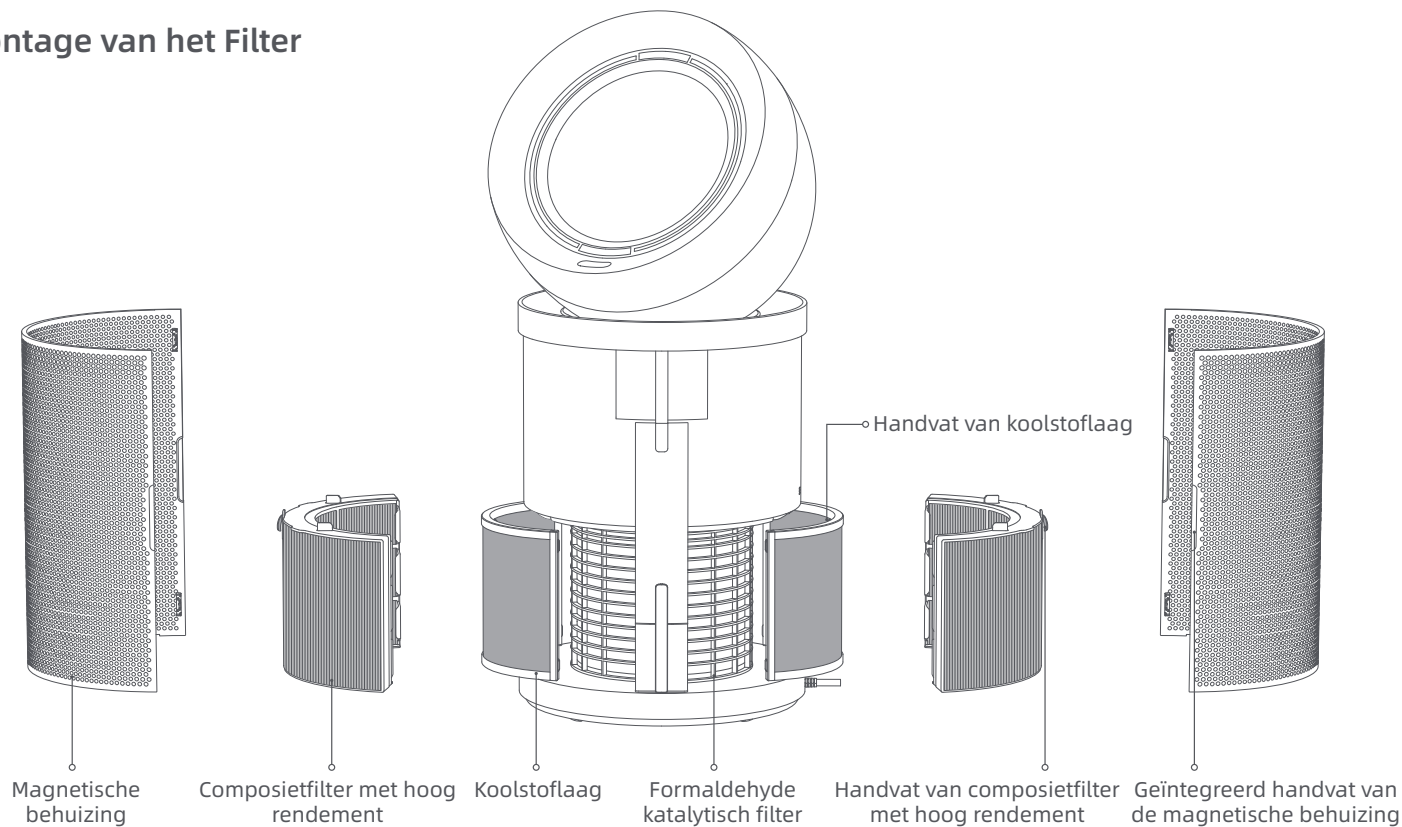
NL Productoverzicht

Opmerking: De afbeeldingen in deze handleiding zijn slechts indicatief. Het werkelijke product kan er anders uitzien.



Productoverzicht

Montage van het Filter



Productoverzicht

Weergavescherm

Informatiescherm

Er kan worden geschakeld om de luchtkwaliteit, PM1/PM2.5/PM10, TVOC-concentratie, formaldehyde-concentratie, temperatuur en vochtigheid weer te geven.



Schakelaar voor zuiveringsniveau

- AUTO-AI
- Huisdier
- Comfort
- Aangepast

Niveau van luchtkwaliteit

De groene, gele, oranje en rode delen komen overeen met respectievelijk uitstekende, goede, milde vervuiling en zware vervuiling van de luchtkwaliteit.

Verbinding maken met de Dreamehome-app

1. Download de Dreamehome-app

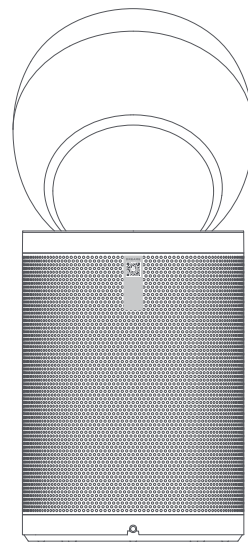
Scan de QR-code op de luchtreiniger of zoek naar "Dreamehome" in de app store om de app te downloaden en te installeren.

Opmerking:

- Alleen 2,4 GHz wifi wordt ondersteund.
- Als gevolg van upgrades in de app-software kunnen de daadwerkelijke handelingen afwijken van de beschrijvingen in deze handleiding. Volg de instructies op basis van de huidige app-versie.

2. Apparaat toevoegen

Open de Dreamehome-app, tik op "Scan QR-code om verbinding te maken" en scan dezelfde QR-code opnieuw om het apparaat toe te voegen. Volg de aanwijzingen om de wifi-verbinding te voltooien.



Hoe te gebruiken

Opmerking:

- Trek niet aan de kop van het apparaat en draai deze ook niet handmatig.
- Plaats het product vóór gebruik stabiel in een geschikte positie en sluit vervolgens de netvoeding aan.

⏻ Inschakelen/Stand-by

Druk kort op de Aan/Uit-knop op het apparaat of afstandsbediening om het apparaat in te schakelen. Wifi is standaard ingeschakeld en de standaardfabrieksinstelling is automatisch AI. Wanneer het apparaat stopt met functioneren, hervat deze bij het opnieuw opstarten de laatste instellingen. Bovendien kunt u de stand-bymodus activeren door op de Aan/Uit-knop te drukken.

Opmerking: Als het apparaat in de stand-by modus staat, gaat deze automatisch aan de slag als deze iemand binnen een straal van 3 meter detecteert. Het is standaard uitgeschakeld en kan worden ingeschakeld in de app.

Hoe te gebruiken

Informatieschakelaar

Druk kort op de informatieschakelaar om te schakelen tussen luchtkwaliteit, verontreinigende stoffen, temperatuur, vochtigheid en levensduur van het filter.

Schakelaar voor zuiveringsniveau

-  **AUTO-AI:** In deze modus wordt de ventilatiesnelheid dynamisch aangepast op basis van realtime metingen van verontreinigingsniveaus, en de bovenste en onderste luchtuitlaat worden elke 2 minuten afwisselend geactiveerd. Zodra de gewenste luchtkwaliteit is bereikt, houdt het product de onderste luchtuitlaat open en draait het op de laagste ventilatorsnelheid. De helderheid van het scherm wordt automatisch aangepast aan het omgevingslicht.
-  **Huisdier:** Het ondersteunt het opvangen van zwevende haren van huisdieren en geurtjes uit de lucht. Wanneer de functie is ingeschakeld, gaan zowel de bovenste als de onderste luchtuitlaten gelijktijdig open, de snelheid van de luchtstroom staat op het hoogste niveau en de schermhelderheid wordt automatisch aangepast op basis van het omgevingslicht.
-  **Comfort:** De snelheid van de luchtstroom bevindt zich op het laagste niveau. Als er gedurende 3 seconden geen handeling plaatsvindt, wordt het display automatisch uitgeschakeld.
-  **Aangepast:** Druk kort op de knop voor de snelheid van de luchtstroom ("+", "-") om het geselecteerde zuiveringsniveau te verlaten en de snelheid van de luchtstroom indien nodig aan te passen.

Verwarmingsfunctie

Druk kort op de verwarmingsfunctie om de functie te activeren. Druk binnen 3 seconden kort op de "+" of "-" knoppen om de temperatuur aan te passen binnen het bereik van 0-40° C. Als er gedurende 3 seconden geen bediening plaatsvindt, wordt de temperatuur automatisch bevestigd. Druk kort op de koelfunctie om de verwarmingsfunctie af te sluiten.

Opmerking: Het temperatuurbereik is gebaseerd op voorwaarden van de laboratoriumtest.

Timer

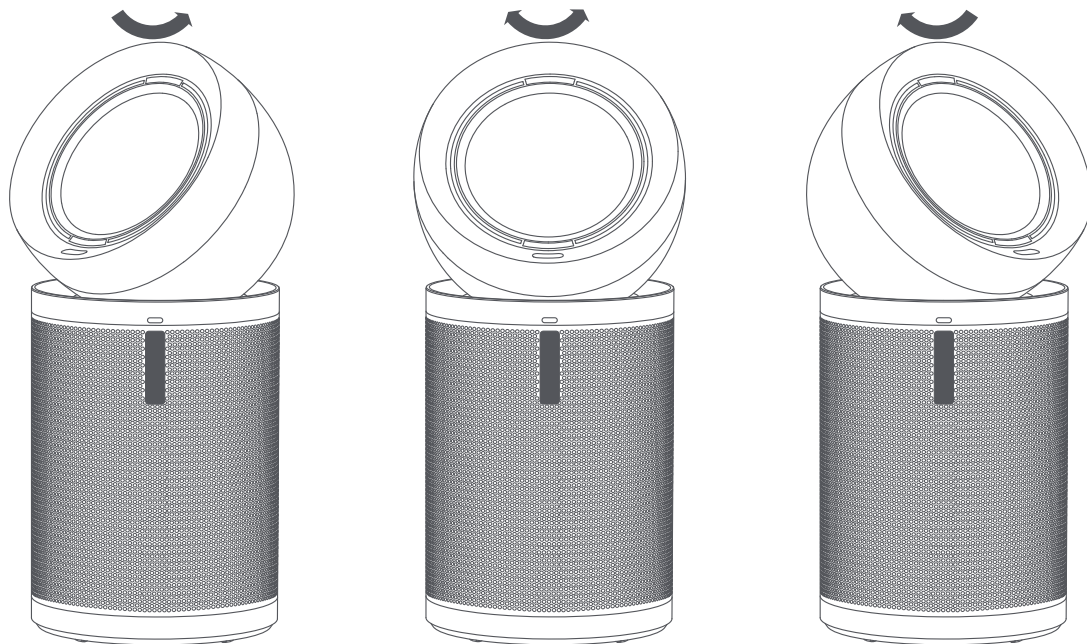
Druk kort op de timerknop om de functie in te schakelen. Druk binnen 3 seconden kort op de knoppen "+" of "-" om de tijd aan te passen binnen een bereik van 0-12 uur. De tijd wordt automatisch bevestigd als er 3 seconden lang geen bediening plaatsvindt. Druk nog een keer op de timerknop om de timer te annuleren.

Hoe te gebruiken

Gerichte luchttoevoer

Wanneer slechts één persoon wordt gedetecteerd, volgt de luchttoevoer de positie van de persoon. Wanneer meerdere personen worden gedetecteerd, schommelt de luchttoevoer tussen de grootste hoek die wordt gevormd door de posities van de personen.

Opmerking: Het is standaard uitgeschakeld en kan worden ingeschakeld in de app. Wanneer de vaste hoek oscillatiefunctie is ingeschakeld, is de functie uitgeschakeld.



Hoe te gebruiken

Fabrieksinstelling herstellen

Als het apparaat niet meer reageert of niet kan worden uitgezet, houdt u de Aan/Uit-knop 10 seconden ingedrukt om het uitschakelen te forceren. Houd vervolgens de Aan/Uit-knop 3 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen.

Luchtvervuilers

Fijnstof (PM1): Microscopische deeltjes tot 1 micron groot, zwevend in de lucht die we inademen. Deze omvatten industriële emissies en uitlaatgassen van voertuigen.

Fijnstof (PM2.5): Microscopische deeltjes tot 2,5 micron groot, zwevend in de lucht die we inademen. Deze omvatten rook, bacteriën en allergenen.

Fijnstof (PM10): Microscopische deeltjes tot 10 micron groot, zwevend in de lucht die we inademen. Deze omvatten stof, schimmels en pollen.

TVOC: Totaal vluchtige organische stoffen. Vluchtige organische stoffen (VOCs) zijn gassen die binnenshuis vrijkomen uit vaste stoffen of vloeistoffen, meestal afkomstig van verf, tapijten, plafonds en lijm.

Formaldehyde (HCHO): Een veel voorkomende vervuiler binnenshuis. Het kan meestal vrijkomen uit nieuw meubilair en verfmaterialen.



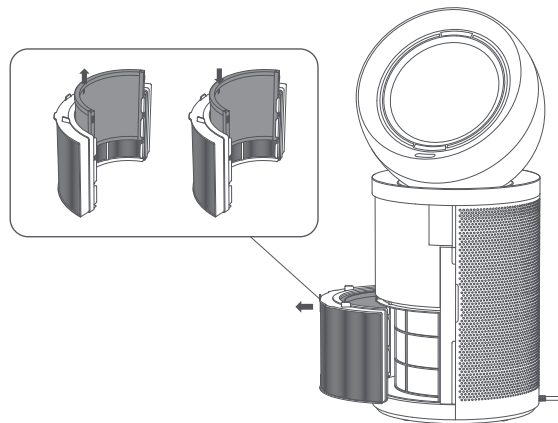
Zorg en onderhoud

Opmerking:

- Wanneer de resterende levensduur van het filter 10% is, geeft het scherm een herinnering weer. Wanneer de levensduur van het filter is verstreken, betekent dit dat het filter verstopt is met verontreinigende stoffen. Dit kan de doorstroming van gezuiverde lucht belemmeren en een onaangename geur afgeven als het filter langere tijd blijft werken. Om ervoor te zorgen dat het product zo efficiënt mogelijk werkt, dient u het filter binnen het geplande onderhoud te vervangen.
 - De resterende levensduur van de koolstoflaag en het composietfilter met hoog rendement kan worden gecontroleerd in de app.
 - Volgens interne testen van Dreame, gebaseerd op 12 uur dagelijks gebruik, wordt aanbevolen om de koolstoflaag elke 6 tot 12 maanden te vervangen en het composietfilter met hoog rendement elke 16 tot 24 maanden.
 - Schakel het product uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u met zorg en onderhoud begint.
- * Gebruik alleen accessoires en vervangingsonderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen.

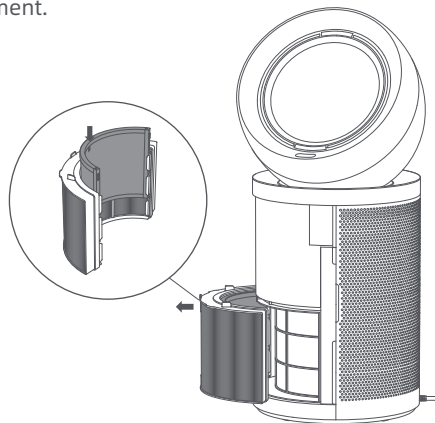
De koolstoflaag vervangen

1. Verwijder de magnetische behuizing uit het apparaat. Pak het handvat van het composietfilter met hoog rendement vast om het uit het apparaat te trekken. Trek vervolgens het handvat van de koolstoflaag omhoog om deze eruit te halen.
2. Plaats de nieuwe koolstoflaag verticaal in het composietfilter met hoog rendement.



Het composietfilter met hoog rendement vervangen

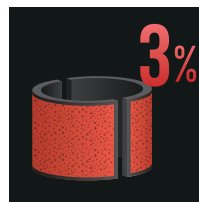
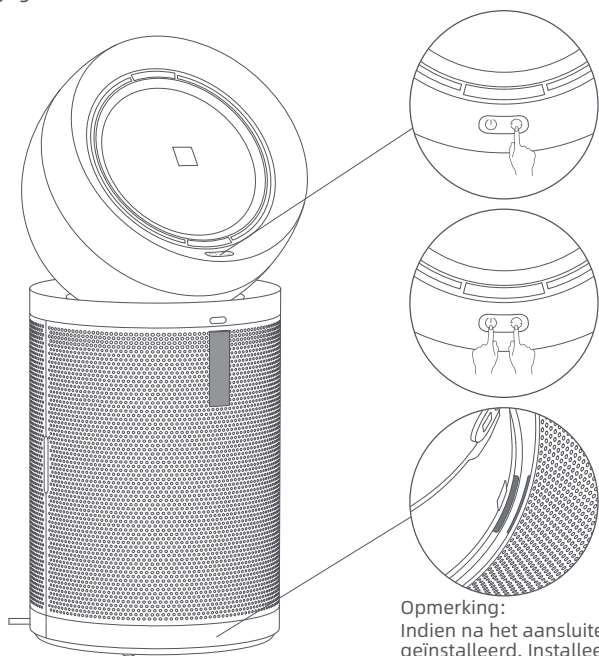
1. Verwijder de magnetische behuizing uit het apparaat. Pak het handvat van het composietfilter met hoog rendement vast om het uit het apparaat te trekken. Trek vervolgens het handvat van de koolstoflaag omhoog om deze eruit te halen.
2. Plaats koolstoflaag verticaal in het nieuwe composietfilter met hoog rendement.



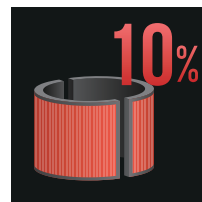
Zorg en onderhoud

De levensduur van het filter resetten

Schuif het gemonteerde composietfilter met hoog rendement en de koolstoflaag in het apparaat en plaats vervolgens de magnetische behuizing terug. Nadat u het nieuwe filtersamenstel hebt vervangen, sluit de het apparaat aan op de netvoeding en start het apparaat. Druk kort op de informatieschakelaar op het apparaat om de interface van de levensduur van het filter van het nieuwe filter te selecteren. Houd vervolgens tegelijkertijd de Aan/Uit-knop en de knop van de informatieschakelaar gedurende 5 seconden ingedrukt totdat op het scherm wordt aangegeven dat het resetten van de levensduur van het filter is voltooid.



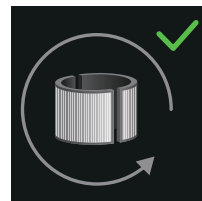
Levensduur van
koolstoflaag



Levensduur van
composietfilter met
hoog rendement



Resetten van de
levensduur van de
koolstoflaag is voltooid



Resetten van de
levensduur van het
composietfilter met hoog
rendement is voltooid

Opmerking:

Indien na het aansluiten op de netvoeding, het scherm "  " weergeeft, is het filter niet correct geïnstalleerd. Installeer het filter opnieuw.

Veelgestelde vragen

Als het apparaat niet naar behoren functioneert, raadpleeg dan de tabel hieronder.

Fouten	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Niet mogelijk om het apparaat in te schakelen.	De stroom is niet aangesloten of beide uiteinden van de oplader zijn niet correct aangesloten.	Controleer of het netsnoer op het stopcontact is aangesloten. Zorg ervoor dat de stekker vóór gebruik goed in het stopcontact is geplaatst.
	Er staat geen stroom op het stopcontact.	Probeer een ander stopcontact.
	Het apparaat is beschadigd.	Neem contact op met de klantenservice voor onderhoud.
Geuremissie na het opstarten van de luchtreiniger.	De luchtreiniger is uitgerust met een formaldehyde-afbraakfilter. Wanneer de formaldehydeverwijderingsformule voor het eerst wordt uitgedrukt en aan de lucht wordt blootgesteld, bereikt deze een optimale activeringstoestand waarbij een vage medicinale geur kan vrijkomen. Dit is een normaal kenmerk van het activeringsproces van de formule en duidt niet op een defect product of schadelijke gasemissie.	Plaats de luchtreiniger na het uitpakken in een goed geventileerde ruimte. Het wordt aanbevolen om de "Huisdiermodus" (met maximale lichtsnelheid) in te schakelen en de luchtreiniger 3-5 uur te laten werken met ramen en deuren iop een kier om de luchtcirculatie binnen en buiten te verbeteren. Over het algemeen zal deze geur binnen 1 week verdwijnen en is er geen speciale behandeling nodig.
	Het apparaat heeft overmatige gasvormige verontreinigende stoffen geabsorbeerd.	Vervang het filter of plaats het filter in een goed geventileerde ruimte om te luchten.
	Filter is vochtig.	Laat het filter aan de lucht drogen en zorg ervoor dat het product in een droge omgeving staat.
	De levensduur van het filter is verstreken.	Vervang het filter en reset de levensduur van het filter.
Het apparaat maakt een vreemd geluid.	Het apparaat is niet stabiel geplaatst.	Plaats het apparaat op een stabiele ondergrond.
	Als het probleem aanhoudt nadat u bovenstaande mogelijkheid hebt uitgesloten, neem dan contact op met de klantenservice voor onderhoud.	
Het apparaat geeft voortdurend aan dat de luchtkwaliteit slecht is.	De levensduur van het filter is verstreken.	Vervang het filter en reset de levensduur van het filter.
	De kwaliteit van de buitenlucht is slecht, zoals extreem weer en rook van de verbranding.	Sluit ramen en deuren tijdens gebruik van het apparaat.
	Er is interferentie van bronnen van vervuiling met een hoge concentratie in de kamer, zoals rook van roken of koken, wierook, parfum of alcohol.	Open de ramen voor ventilatie.
	Als het probleem aanhoudt nadat u bovenstaande mogelijkheden heeft uitgesloten, neem dan contact op met de klantenservice voor onderhoud.	
De richting van de luchtstroom kan niet worden aangepast.	De kop van het apparaat draait niet soepel.	Controleer of er obstructies zijn die de rotatie van de kop van het apparaat blokkeren.
	Als het probleem aanhoudt nadat u bovenstaande mogelijkheid hebt uitgesloten, neem dan contact op met de klantenservice voor onderhoud.	

Veelgestelde vragen

Verwarmingsfunctie functioneert niet.	De temperatuur wordt lager ingesteld dan de actuele omgevingstemperatuur.	Pas de temperatuur aan tot de juiste waarde.
	De luchtuitlaat is verstopt.	Reinig de verstopping in de luchtuitlaat.
	Als het probleem aanhoudt nadat u bovenstaande mogelijkheden heeft uitgesloten, neem dan contact op met de klantenservice voor onderhoud.	
De herinnering voor filtervervanging gaat door na vervanging.	De levensduur van het filter is niet gereset.	Nadat het filter is vervangen, dient de levensduur van het filter te worden gereset.
Op het scherm verschijnt een foutcode/pictogram.	Neem contact op met de klantenservice voor onderhoud.	
Het scherm van de luchtreiniger wordt zwart tijdens gebruik.	Het product wordt blootgesteld aan schokken, trillingen, schudden of wordt meer dan 70° gekanteld.	Plaats de luchtreiniger op een vlakke en stabiele ondergrond en start hem opnieuw op.
	De displaymodule van het product is beschadigd.	Neem contact op met onze klantenservice voor reparatie.

Specificaties

Model	CVF14A	Nominale ingang	220 V-240 V~50-60 Hz	Nominaal vermogen	2000 W
Bacteriënverwijderingspercentage	≥ 99,9% (Staphylococcus epidermidis; Staphylococcus aureus)	Afmetingen	380 × 380 × 850 mm	Nominaal vermogen (ventilatormodus)	33 W
CADR (Clean Air Delivery Rate) (voor deeltjes)	≥ 400 m³/uur	Cumulatief zuiveringsvolume (voor deeltjes)	P4	Zuiveringsrendement (voor deeltjes)	Niveau 1
CADR (Clean Air Delivery Rate) (voor formaldehyde)	≥ 220 m³/uur	Cumulatief zuiveringsvolume (voor formaldehyde)	F4	Zuiveringsrendement (voor formaldehyde)	Niveau 1

De zuiveringswaarden werden verkregen met het apparaat in huisdiermodus met zowel de luchtuitlaten bovenaan als onderaan volledig geopend.

Het filtermateriaal van dit apparaat bestaat uit behandeld H13-kwaliteit composiet, behandeld actieve kool en een unieke katalytische spons die nooit vervangen hoeft te worden.

De zuiveringsprestaties van het filter nemen geleidelijk af tijdens de levensduur. Het LCD-scherm van het apparaat geeft de resterende levensduur van het filter aan en waarschuwt wanneer het filter moet worden vervangen.

AEEA-informatie



Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in richtlijn 2012/19/EU) die niet samengevoegd mogen worden met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een door de overheid of de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Een correcte verwijdering en recycling zal mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locatie en de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten.

Instruções de segurança

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR (ESTE APARELHO). O não cumprimento dos avisos e instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

Aviso

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade sob supervisão.
- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.
- O purificador não é um brinquedo. As crianças não devem brincar ou utilizar este produto. Tenha cuidado ao utilizar o purificador perto de crianças. Não permita que as crianças limpem ou efetuem a manutenção do purificador, a menos que sejam supervisionadas por um dos pais ou por um tutor.
- Não utilize o purificador ao ar livre ou em superfícies húmidas. Utilize o purificador apenas em superfícies interiores secas. Não toque na ficha ou em qualquer parte do purificador com as mãos molhadas.
- Não use o purificador perto de banheiras, chuveiros ou piscinas.
- Para reduzir o risco de incêndio, certifique-se de que o cabo de alimentação e o produto fiquem longe de fontes de calor ou luz solar direta.
- Certifique-se de que o purificador está desligado da tomada quando não for utilizado durante longos períodos de tempo, bem como antes de efetuar qualquer manutenção ou reparação.
- Para reduzir o risco de incêndio, explosão ou ferimentos, certifique-se de que o cabo de alimentação e a bateria de lítio não estão danificados antes de os utilizar. Não utilize o produto se o cabo de alimentação ou a bateria de lítio estiverem danificados.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço de assistência técnica ou por profissionais com qualificações semelhantes, para evitar riscos.
- Não estique nem coloque o cabo sob tensão. Não desligue da tomada puxando pelo cabo. Para desligar, agarre na ficha e não no cabo. Não utilize um cabo de extensão elétrica.
- Não passe o cabo por debaixo do produto. Este produto não deve ser colocado diretamente abaixo de uma tomada.
- Para prevenir sobreaquecimento, não cubra o aparelho ou o cabo de alimentação.
- Para evitar queimaduras, não toque de pele nua nos componentes de aquecimento do produto.
- As ventoinhas podem ser utilizadas em ambientes tropicais.

- Mantenha materiais inflamáveis, tais como têxteis ou cortinados, longe da saída do produto.
- Este aparelho possui um emissor UV-C.
- Utilização indevida do aparelho ou danos à caixa podem resultar na fuga de radiações UV-C perigosas. A radiação UV-C pode, mesmo que em pequenas quantidades, danificar os olhos e a pele.
- Aparelhos que estão obviamente danificados não devem ser utilizados.
- A substituição do emissor de UV-C pelo cliente não é permitida.
- Aviso: Não borrife ou aplique perfume diretamente sobre ou perto do filtro. Mantenha óleos essenciais e substâncias químicas longe deste produto.
- Carregue o produto sempre pela base, e não pela cabeça do produto.
- Não utilize o produto se estiver danificado ou ter sido submerso em água.
- Não encoste o aparelho a uma superfície instável, pois pode provocar danos ao aparelho ou ferimentos pessoais. Se o aparelho ficar danificado ou apresentar qualquer outro problema de funcionamento, contacte o nosso serviço de assistência autorizado. Nunca tente desmontar o aparelho por si próprio.
- **AVISO: Perigo de queimaduras químicas ou asfixia. Mantenha as baterias longe do alcance das crianças. Em caso de ingestão, contacte o seu médico ou a unidade de controlo de envenenamento local.**
- Pacemakers, desfibriladores e dispositivos eletrónicos de armazenamento podem ser afetados por campos magnéticos fortes. Qualquer pessoa que tenha um pacemaker, desfibrilador, ou dispositivo eletrónico de armazenamento deve evitar levar o controlo remoto consigo no bolso ou perto do aparelho.
- Utilize apenas acessórios e peças de substituição recomendados pelo fabricante.
- Utilize ou instale o produto apenas em superfícies interiores secas.
- Não utilize este aquecedor nas imediações próximas de uma banheira, chuveiro ou piscina.
- Não utilize este aquecedor se tiver caído ao chão.
- Não utilize se tiver sinais visíveis de danos no aquecedor.
- Utilize este aquecedor numa superfície horizontal e estável.
- Crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas longe ou supervisionadas continuamente.
- Crianças a partir dos 3 anos de idade e com menos de 8 anos de idade devem apenas ligar/desligar o interruptor, desde que tenha sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento pretendido, e que sejam supervisionadas, ou recebam instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendem os riscos envolvidos. Crianças a partir dos 3 anos de idade e com menos de 8 anos de idade não devem desligar a ficha, regular e limpar o aparelho ou efetuar a manutenção do utilizador.

CUIDADO – Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Deve ser dada uma atenção especial onde as crianças ou pessoas vulneráveis estão presentes.

AVISO: Não utilize o aquecedor em espaços pequenos que estejam a ser ocupadas por pessoas incapazes de sair da divisão sozinhas, a menos que tenham supervisão constante.

AVISO: Para reduzir o risco de incêndios, mantenha têxteis, cortinados, ou qualquer outro produto inflamável a uma distância mínima de 1m da saída de ar.

Nós, a Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., declaramos que este equipamento está em conformidade com as Diretivas e Normas Europeias aplicáveis e respetivas alterações. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://global.dreameotech.com>

Para obter o manual eletrónico detalhado, vá, por favor, a <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

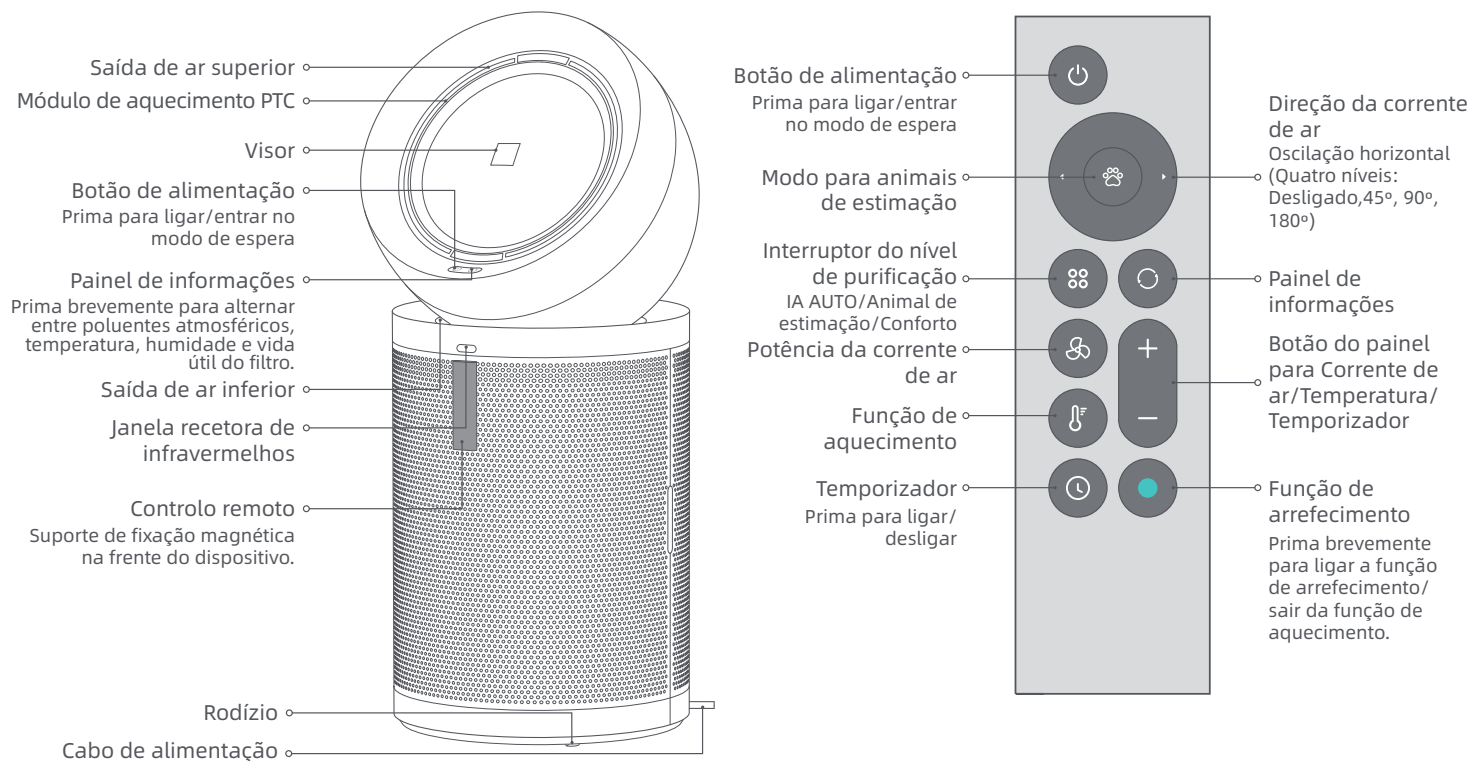


Não cubra: Para prevenir sobreaquecimento, não cubra o aquecedor.

Visão geral do produto

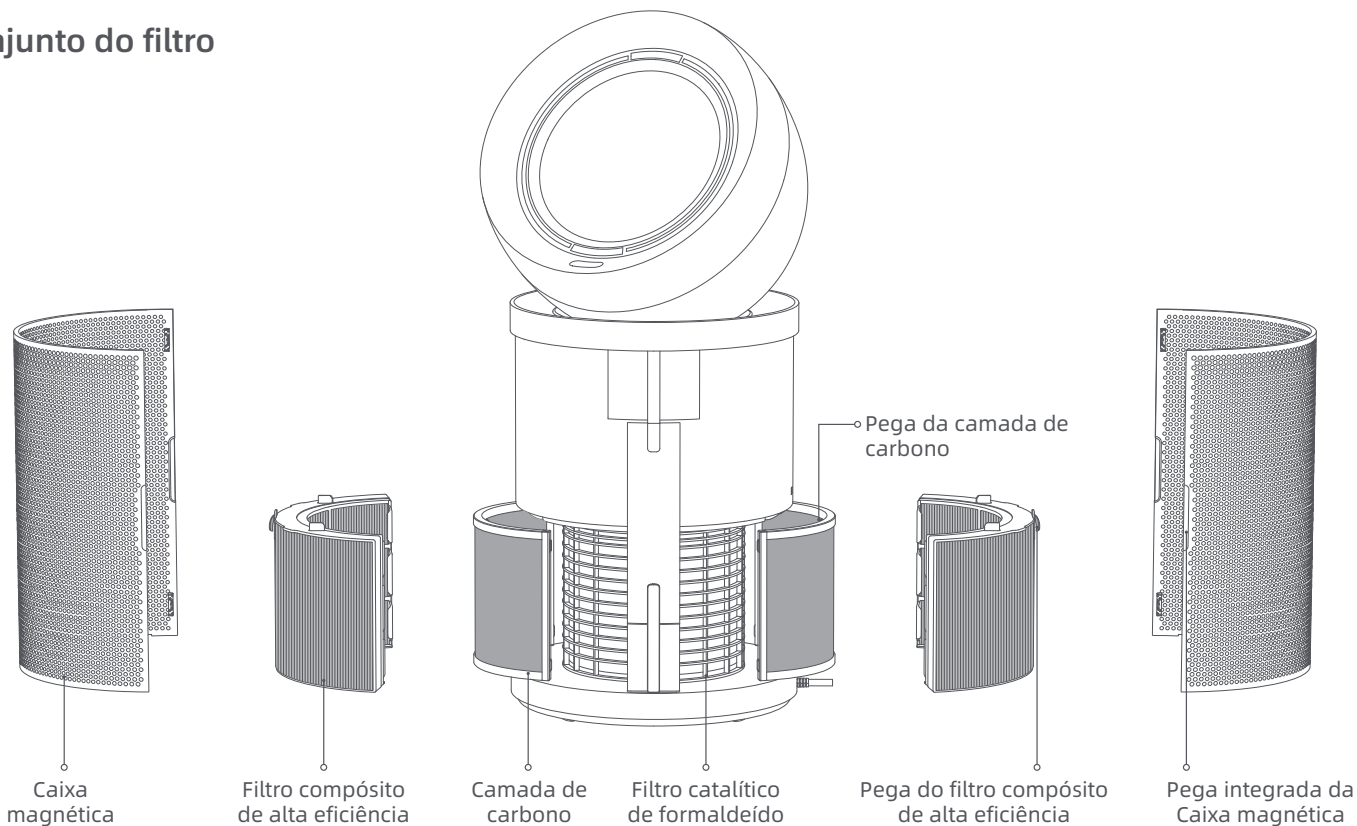
PT

Nota: As ilustrações deste manual são meramente indicativas. O produto real pode ser diferente.



Visão geral do produto

Conjunto do filtro



Visão geral do produto

PT

Visor

Exibição de informações
Pode ser alterado para mostrar a qualidade do ar, PM1/PM2,5/PM10, concentração de TVOC, concentração de formaldeído, temperatura e humidade.



Interruptor do nível de purificação

IA AUTO

Animal de Estimação

Conforto

Personalizado

Níveis da qualidade do ar

As partes verdes, amarelas, laranjas e vermelhas correspondem a níveis de qualidade do ar excelente, bom, poluição ligeira e poluição intensa, respetivamente.

Ligação à aplicação Dreamehome

1. Descarregue a aplicação Dreamehome

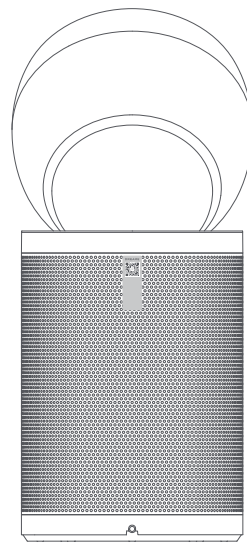
Digitalize o código QR no purificador ou procure "Dreamehome" na loja de aplicações para descarregar e instalar a aplicação.

Nota:

- Apenas é suportado Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Devido a atualizações no software da aplicação, as atuais operações podem ser diferentes das instruções contidas neste manual. Siga as instruções com base na versão atual da aplicação.

2. Adicionar dispositivo

Abra a aplicação Dreamehome, toque em "Digitalizar código QR para ligar" e digitalize novamente o mesmo código QR para adicionar o dispositivo. Siga as instruções para terminar a ligação por Wi-Fi.



Modo de utilização

Nota:

- Não puxe ou rode manualmente a cabeça da máquina.
- Antes de usar, coloque o produto de forma estável num sítio conveniente, e depois conecte o cabo de alimentação.

🔌 Ligado/Em espera

Prima brevemente o botão de alimentação, no controlo remoto ou na máquina para ligá-la. O Wi-fi está ligado por predefinição, e a configuração padrão de fábrica é o modo auto. Quando a máquina parar de funcionar, retomará as ultimas definições ao reiniciar. Além disso, pode colocar em modo de espera ao carregar no botão de alimentação.

Nota: Se a máquina estiver em modo de espera, irá automaticamente começar a funcionar quando detetar alguém a 3 metros de distância. Está desativado por predefinição e pode ser ativado na aplicação.

Modo de utilização

Painel de informações

Prima brevemente o botão do painel de informações para alternar entre qualidade do ar, poluentes, temperatura, humidade e vida útil do filtro.

Interruptor do nível de purificação

-  **IA AUTO:** Neste modo, a velocidade de ventilação é ajustada dinamicamente com base na monitorização em tempo real dos níveis de poluentes, e as saídas de ar superior e inferior mudam automaticamente de 2 em 2 minutos. Quando a qualidade do ar pretendida é atingida, o produto mantém a saída inferior aberta e funciona à velocidade mais baixa do ventilador. A luminosidade do ecrã ajusta-se automaticamente de acordo com a luz ambiente.
-  **Animal de Estimação:** Permite capturar pêlos e odores de animais de estimação que pairam no ar. Quando a função está ativada, as saídas de ar superior e inferior abrem simultaneamente, a potência da corrente de ar estará no nível máximo e a luminosidade será ajustada automaticamente baseada na luz ambiente.
-  **Conforto:** A potência da corrente de ar estará no nível mais baixo. Se não for efetuada nenhuma operação durante 3 segundos, o visor desliga-se automaticamente.
-  **Personalizado:** Prima brevemente o botão de potência da corrente de ar ("+", "-") para sair do nível de purificação selecionado e ajuste a potência da corrente de ar como desejar.

Função de aquecimento

Prima brevemente a função de aquecimento para ativar a mesma. Em 3 segundos, prima brevemente os botões "+" ou "-" para ajustar a faixa de temperatura de 0-4 °C. Se não for efetuada nenhuma operação em 3 segundos, a temperatura será confirmada automaticamente. Prima brevemente a função de arrefecimento para desativar a função de aquecimento.

Nota: A faixa de temperatura é baseada em testes laboratoriais.

Temporizador

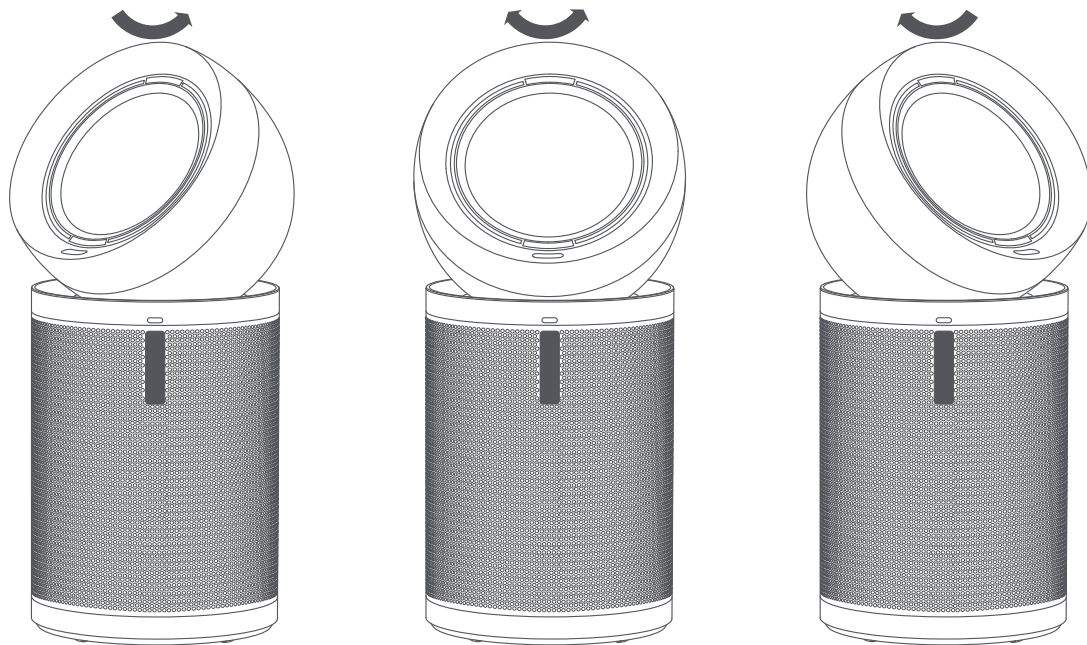
Prima brevemente o botão de temporizador para ativar o mesmo. Em 3 segundos, prima brevemente os botões "+" ou "-" para ajustar o tempo entre 0 a 12 horas. O tempo será automaticamente confirmado depois de 3 segundos passados sem qualquer operação efetuada. Prima o botão de temporizador novamente para cancelar o mesmo.

Modo de utilização

Distribuição do ar direcional

Quando uma pessoa é detetada, o ar direcional segue a posição dessa pessoa. Quando são detetadas várias pessoas, o ar direcional oscila entre o maior ângulo formado pelas posições das pessoas.

Nota: Está desativado por predefinição e pode ser ativado na aplicação. Quando a função de oscilação de ângulo fixa está ativada, a distribuição de ar direcional fica desativada.



Modo de utilização

PT

Reposição das configurações de fábrica

Se o robô deixar de responder ou não puder ser desligado, prima e segure o botão de alimentação durante 10 segundos para o forçar a desligar-se. Depois, prima e segure o botão de alimentação durante 3 segundos para ligar o robô.

Poluentes atmosféricos

Partículas em suspensão (PM1): São partículas microscópicas com um tamanho de 1 micrómetros, suspensas no ar que respiramos. Estas incluem emissões industriais e gases do escape de veículos.

Partículas em suspensão (PM2,5): São partículas microscópicas com um tamanho de 2,5 micrómetros, suspensas no ar que respiramos. Estas incluem fumo, bactérias e alergénios.

Partículas em suspensão (PM10): São partículas microscópicas com um tamanho de 10 micrómetros, suspensas no ar que respiramos. Estas incluem poeiras, mofo e pólen.

TVOC: Compostos Orgânicos Voláteis Totais. Os Compostos Orgânicos Voláteis (VOCs) são gases interiores normalmente formados a partir de sólidos ou líquidos, tais como a tinta, tapetes, tetos e adesivos.

Formaldeído (HCHO): Um poluente comum em interiores. É normalmente emitido por novas mobílias e materiais de pintura.



PM1



PM2,5



PM10



TVOC



HCHO

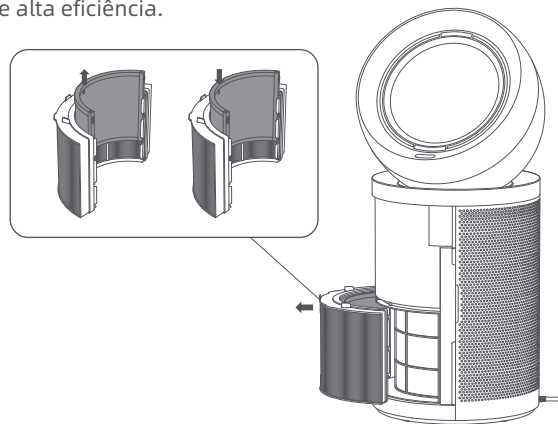
Cuidados e manutenção

Nota:

- Quando a vida útil do filtro restante está nos 10%, o visor mostrará um lembrete. Quando a vida útil do filtro acaba, significa que o filtro está entupido com poluentes e pode restringir a corrente de ar e emitir cheiros desagradáveis se continuar a funcionar durante muito tempo. Certifique-se de que o produto funciona com a máxima eficiência, lembre-se de trocar o filtro no prazo da manutenção periódica.
 - A vida útil restante da camada de carbono e do filtro composto de alta eficiência pode ser verificada na aplicação.
 - Segundo testes internos efetuados pela Dreame, baseado num uso diário de 12 horas, é recomendado que substitua a camada de carbono a cada 6 a 12 meses e o filtro composto de alta eficiência a cada 16 a 24 meses.
 - Antes de efetuar a manutenção, desligue o produto e desconecte o cabo de alimentação.
- * Utilize apenas acessórios e peças de substituição recomendados pelo fabricante.

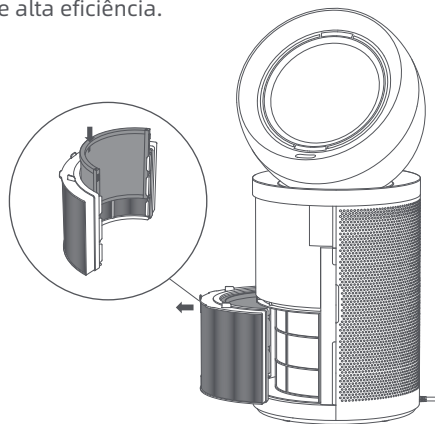
Substituir a camada de carbono

1. Retire a caixa magnética da máquina. Amarre na pega do filtro composto de alta eficiência e, de seguida, puxe-a da máquina. Depois, puxe para cima a pega da camada de carbono para retirar a mesma.
2. Encaixe a nova camada de carbono verticalmente no filtro composto de alta eficiência.



Substituir o filtro composto de alta eficiência

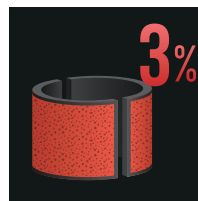
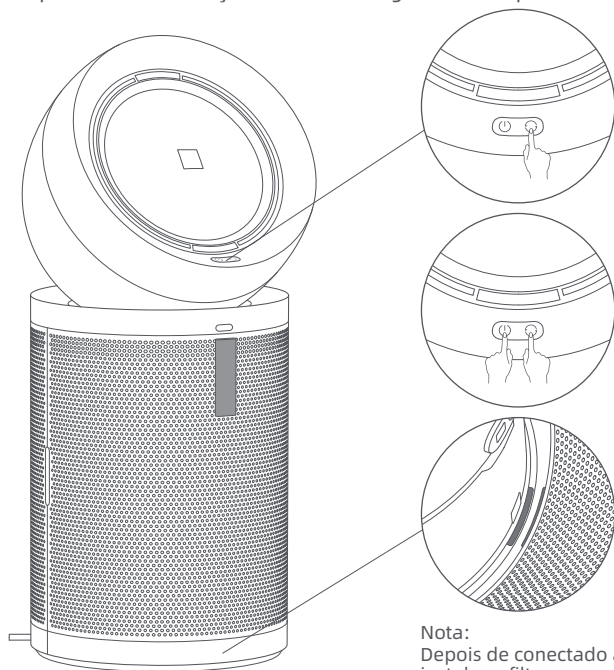
1. Retire a caixa magnética da máquina. Amarre na pega do filtro composto de alta eficiência e, de seguida, puxe-a da máquina. Depois, puxe para cima a pega da camada de carbono para retirar a mesma.
2. Encaixe a camada de carbono verticalmente no novo filtro composto de alta eficiência.



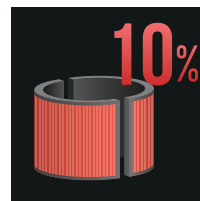
Cuidados e manutenção

Reinicie a vida útil do filtro

Deslize o conjunto do filtro composto de alta eficiência e a camada de carbono para dentro da máquina, e volte a instalar a caixa magnética. Depois de ter substituído o novo conjunto do filtro, conecte à corrente e ligue a máquina. Prima brevemente o botão do painel de informações na máquina para selecionar a interface de vida útil do filtro, do novo filtro. De seguida, prima simultaneamente e segure o botão de alimentação e o botão do painel de informações durante 5 segundos até que o visor avise que o reinício da vida útil do filtro está concluído.



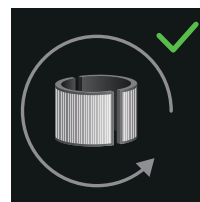
Vida útil da camada de carbono



Vida útil do filtro composto de alta eficiência



Reinício da vida útil da camada de carbono concluído



Reinício da vida útil do filtro composto de alta eficiência concluído

Nota:

Depois de conectado à corrente, se o visor mostrar "  ", o filtro não foi corretamente instalado. Volte a instalar o filtro.

Perguntas frequentes

Se a máquina não estiver a funcionar corretamente, consulte o quadro seguinte.

Erros	Possíveis causas	Soluções
A máquina não se liga.	A corrente não está ligada ou as duas extremidades do carregador não estão corretamente ligadas.	Verifique se o cabo de alimentação está ligado à tomada. Certifique-se de que a ficha de alimentação está bem inserida antes de utilizar.
	Não há corrente na tomada.	Experimente outra tomada elétrica.
	A máquina está danificada.	Contacte o serviço pós-venda para efetuar a manutenção.
Emissões de odor após o arranque do purificador de ar.	O purificador de ar está equipado com um filtro de decomposição de formaldeído. Quando desembalado e exposto ao ar pela primeira vez, a sua fórmula de remoção de formaldeído atinge o estado de ativação ideal e pode emitir um ligeiro odor medicinal. Esta é uma característica normal do processo de ativação da fórmula, e não indica mau funcionamento do produto nem emissão de gases nocivos.	Depois de desembalar, coloque o purificador de ar numa área bem ventilada. É recomendável ativar o “Modo para animais de estimação” (na potência máxima) e deixar o purificador a funcionar durante 3 a 5 horas com as janelas e portas ligeiramente abertas para aumentar a circulação de ar interior-exterior. Geralmente, tal odor diminuirá e se dissipará no intervalo de 1 semana, não necessitando de tratamento especial.
	A máquina absorveu gases poluentes em excesso.	Substitua o filtro ou coloque o mesmo numa zona bem ventilada para arejar.
	O filtro está húmido.	Deixe o filtro secar ao ar livre e certifique-se de que o produto está num ambiente seco.
	A vida útil do filtro expirou.	Substitua o filtro e reinicie a vida útil do filtro.
A máquina faz um ruído estranho.	A máquina não está colocada num lugar estável.	Coloque a máquina numa superfície estável.
	Se o problema persistir depois de excluídas a possibilidade acima referida, contacte o serviço de assistência pós-venda para manutenção.	
A máquina indica continuamente fraca qualidade do ar.	A vida útil do filtro expirou.	Substitua o filtro e reinicie a vida útil do filtro.
	A qualidade do ar exterior é fraca, nomeadamente, mau tempo e fumo proveniente de combustão.	Fechas as janelas e portas enquanto utilizar a máquina.
	Há uma interferência de uma fonte de grande concentração de poluentes na divisão, nomeadamente fumo proveniente de cigarro ou de cozinha, incenso, perfume ou álcool.	Abra as janelas para ventilar o ar.
	Se o problema persistir depois de excluídas as possibilidades acima referidas, contacte o serviço de assistência pós-venda para manutenção.	

Perguntas frequentes

A direção da corrente de ar não dá para ser ajustada.	A cabeça da máquina não roda suavemente.	Verifique se existe algum obstáculo que esteja a bloquear a rotação da cabeça da máquina.
	Se o problema persistir depois de excluídas a possibilidade acima referida, contacte o serviço de assistência pós-venda para manutenção.	
A função de aquecimento não funciona.	A temperatura definida está abaixo da temperatura ambiente atual.	Ajuste a temperatura para o valor adequado.
	A saída de ar está entupida.	Limpe a obstrução da saída de ar.
	Se o problema persistir depois de excluídas as possibilidades acima referidas, contacte o serviço de assistência pós-venda para manutenção.	
O lembrete da substituição do filtro continua depois de ter sido substituído.	A vida útil do filtro não foi reiniciada.	Depois de substituir o filtro, reinicie a vida útil do mesmo.
O visor mostra um código/ícone de erro.	Contacte o serviço pós-venda para efetuar a manutenção.	
O ecrã do purificador de ar fica preto durante o funcionamento.	O produto está sujeito a impactos, vibrações, abanões ou inclinações superiores a 70°.	Coloque o purificador de ar numa superfície plana e estável e reinicie-o.
	O módulo de apresentação do produto está danificado.	Contacte o nosso serviço de assistência pós-venda para reparação.

Especificações

Modelo	CVF14A	Entrada nominal	220 V-240 V ~ 50-60 Hz	Potência nominal	2000 W
Taxa de remoção de bactérias	≥99,9%(Staphylococcus epidermidis; Staphylococcus aureus)	Medidas	380 x 380 x 850 mm	Potência nominal (modo ventilação)	33 W
Taxa de ar puro distribuído (CADR) (de partículas)	≥400 m³/h	Volume purificado acumulativo (de partículas)	P4	Eficiência de purificação (de partículas)	Nível 1
Taxa de ar puro distribuído (CADR) (de formaldeído)	≥220 m³/h	Volume purificado acumulativo (de formaldeído)	F4	Eficiência de purificação (de formaldeído)	Nível 1

Os valores de purificação foram obtidos com a máquina a funcionar no modo para animais de estimação com as saídas de ar superior e inferior completamente abertas. O material do filtro desta máquina é concebido com: composto de grau H13 tratado, carvão ativado tratado e esponja catalítica única que nunca precisa ser substituída. O desempenho da purificação do filtro diminui gradualmente ao longo do seu tempo de vida útil. O visor LCD da máquina indicará o tempo de vida útil restante do filtro e notificará quando uma substituição for necessária.

Informação sobre o REEE



Todos os produtos com este símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, como especificado na Diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados com resíduos domésticos não selecionados. Em vez disso, deve proteger a saúde humana e o ambiente, entregando os seus resíduos de equipamentos num ponto de recolha designado para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, designado pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação e reciclagem corretas ajudarão a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. Por favor, contacte o instalador ou as autoridades locais para mais informações sobre o local, bem como sobre os termos e condições desses pontos de recolha.

Οδηγίες ασφαλείας

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ (ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ). Μη τήρηση των προειδοποιήσεων και των οδηγιών ενδέχεται να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό τραυματισμό.

Προειδοποίηση

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω υπό επίβλεψη.
- Η παρούσα συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης εάν τους παρέχεται επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφάλεια και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.
- Η μονάδα καθαρισμού δεν είναι παιχνίδι. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν ή να χρησιμοποιούν αυτό το προϊόν. Να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη μονάδα καθαρισμού κοντά σε παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να καθαρίζουν ή να συντηρούν τη μονάδα καθαρισμού, εκτός εάν επιβλέπονται από γονέα ή κηδεμόνα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη μονάδα καθαρισμού σε εξωτερικούς χώρους ή σε υγρές επιφάνειες. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε στεγνές εσωτερικές επιφάνειες. Μην αγγίζετε το βύσμα ή οποιοδήποτε μέρος του προϊόντος με βρεγμένα χέρια.
- Μη χρησιμοποιείτε τη μονάδα καθαρισμού κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες ή πισίνες.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας και το προϊόν φυλάσσονται μακριά από πηγές θερμότητας ή απευθείας ηλιακό φως.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλα χρονικά διαστήματα καθώς και πριν από την εκτέλεση οποιασδήποτε συντήρησης ή επισκευής.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, έκρηξης ή τραυματισμού, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας και η μπαταρία λιθίου δεν έχουν υποστεί ζημιά πριν από τη χρήση. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας και η μπαταρία λιθίου έχουν υποστεί ζημιά.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το τμήμα σέρβις ή εξίσου εξειδικευμένο προσωπικό για την αποφυγή κινδύνων.
- Μην τεντώνετε το καλώδιο και μην τοποθετείτε το καλώδιο υπό πίεση. Μην κάνετε αποσύνδεση τραβώντας το καλώδιο. Για αποσύνδεση, πιάστε το βύσμα και όχι το καλώδιο. Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης ισχύος.
- Μην περνάτε το καλώδιο κάτω από το προϊόν. Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να τοποθετείται ακριβώς κάτω από μια πρίζα.
- Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση, μην καλύπτετε τη συσκευή ή το καλώδιο ισχύος.
- Για αποφυγή εγκαυμάτων, μην αφήνετε το γυμνό δέρμα να αγγίζει τα θερμαντικά στοιχεία του προϊόντος.
- Οι ανεμιστήρες μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τροπικά κλίματα.

- Κρατήστε εύφλεκτα υλικά, όπως υφάσματα και κουρτίνες, μακριά από την έξοδο του προϊόντος.
- Αυτή η συσκευή περιέχει έναν φορέα εκπομπών UV-C.
- Η ακούσια χρήση της συσκευής ή η βλάβη στο περίβλημα μπορεί να οδηγήσει σε διαφυγή επικίνδυνης ακτινοβολίας UV-C. Η ακτινοβολία UV-C μπορεί, ακόμη και σε μικρές δόσεις, να προκαλέσει βλάβη στα μάτια και το δέρμα.
- Συσκευές που είναι εμφανώς κατεστραμμένες δεν πρέπει να τίθενται σε λειτουργία.
- Δεν επιτρέπεται η αντικατάσταση του φορέα εκπομπών UV-C από τον χρήστη.
- Προειδοποίηση: Μην ψεκάζετε και μην εφαρμόζετε άρωμα απευθείας πάνω ή κοντά στο φίλτρο. Κρατήστε τα αιθέρια έλαια και τις χημικές ουσίες μακριά από αυτό το προϊόν.
- Να μεταφέρετε πάντα τη συσκευή από τη βάση, μην τη μεταφέρετε από την κεφαλή του προϊόντος.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν έχει υποστεί ζημιά ή έχει βυθιστεί στο νερό.
- Μην ακουμπάτε τη συσκευή σε οποιαδήποτε ασταθή επιφάνεια, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή ή προσωπικό τραυματισμό. Εάν η συσκευή υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργία με άλλον τρόπο, επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο τμήμα σέρβις μας. Μην επιχειρήσετε ποτέ να αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή μόνοι σας.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος χημικού εγκαύματος και πνιγμού. Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, επικοινωνήστε με τον γιατρό σας ή τον τοπικό έλεγχο δηλητηριάσεων.**
- Οι βηματοδότες, οι απινιδωτές και τα ηλεκτρονικά μέσα αποθήκευσης ενδέχεται να επηρεαστούν από ισχυρά μαγνητικά πεδία. Όποιος χρησιμοποιεί βηματοδότη, απινιδωτή ή ηλεκτρονικά μέσα αποθήκευσης θα πρέπει να αποφεύγει να μεταφέρει το τηλεχειριστήριο στην τσέπη του ή κοντά στη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ και ανταλλακτικά που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- Χρησιμοποιήστε ή εγκαταστήστε το προϊόν μόνο σε στεγνές εσωτερικές επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε αυτόν τον θερμαντήρα σε άμεσο περιβάλλον μπάνιου, ντουζιέρας ή πισίνας.
- Μη χρησιμοποιείτε αυτόν τον θερμαντήρα σε περίπτωση πτώσης.
- Μην τον χρησιμοποιείτε εάν υπάρχουν ορατά σημάδια ζημιάς στον θερμαντήρα.
- Χρησιμοποιήστε αυτόν τον θερμαντήρα σε οριζόντια και σταθερή επιφάνεια.
- Παιδιά κάτω των 3 ετών θα πρέπει να μένουν μακριά εκτός εάν υπόκεινται σε συνεχή επίβλεψη.
- Παιδιά ηλικίας από 3 ετών και κάτω των 8 ετών ενεργοποιούν/απενεργοποιούν τη συσκευή μόνο υπό την προϋπόθεση ότι έχει τοποθετηθεί ή εγκατασταθεί στην προβλεπόμενη κανονική θέση λειτουργίας και έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται. Τα παιδιά ηλικίας από 3 ετών και κάτω των 8 ετών δεν συνδέουν, δεν ρυθμίζουν και δεν καθαρίζουν τη συσκευή, ούτε πραγματοποιούν συντήρηση.

ΠΡΟΣΟΧΗ – Ορισμένα μέρη αυτού του προϊόντος μπορεί να ζεσταθούν πολύ και να προκαλέσουν εγκαύματα. Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δοθεί όπου υπάρχουν παιδιά και ευάλωτα άτομα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε αυτόν τον θερμαντήρα σε μικρούς χώρους όταν καταλαμβάνονται από άτομα που δεν μπορούν να φύγουν μόνα τους από το δωμάτιο, εκτός εάν παρέχεται συνεχής επίβλεψη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, κρατήστε τα υφάσματα, τις κουρτίνες ή οποιοδήποτε άλλο εύφλεκτο υλικό σε ελάχιστη απόσταση 1 μ. από την έξοδο αέρα.

Εμείς, η Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., δηλώνουμε δια του παρόντος ότι αυτός ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις ισχύουσες Οδηγίες και τα ευρωπαϊκά πρότυπα και τις τροποποιήσεις. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://global.dreameotech.com>

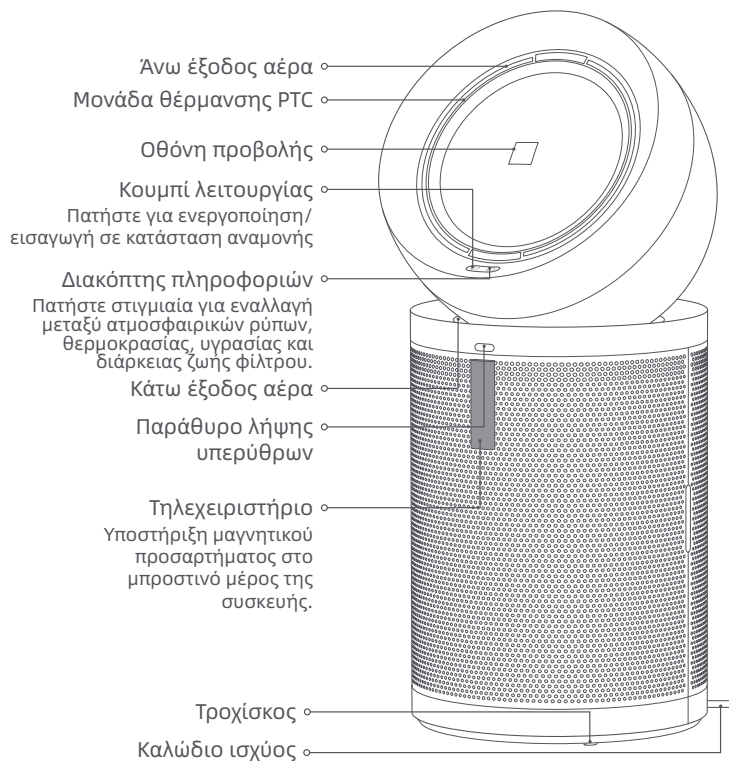
Για λεπτομερές ηλεκτρονικό εγχειρίδιο, μεταβείτε στην ηλεκτρονική διεύθυνση <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>



Μην καλύπτετε: Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση, μην καλύπτετε τον θερμαντήρα.

Επισκόπηση προϊόντος

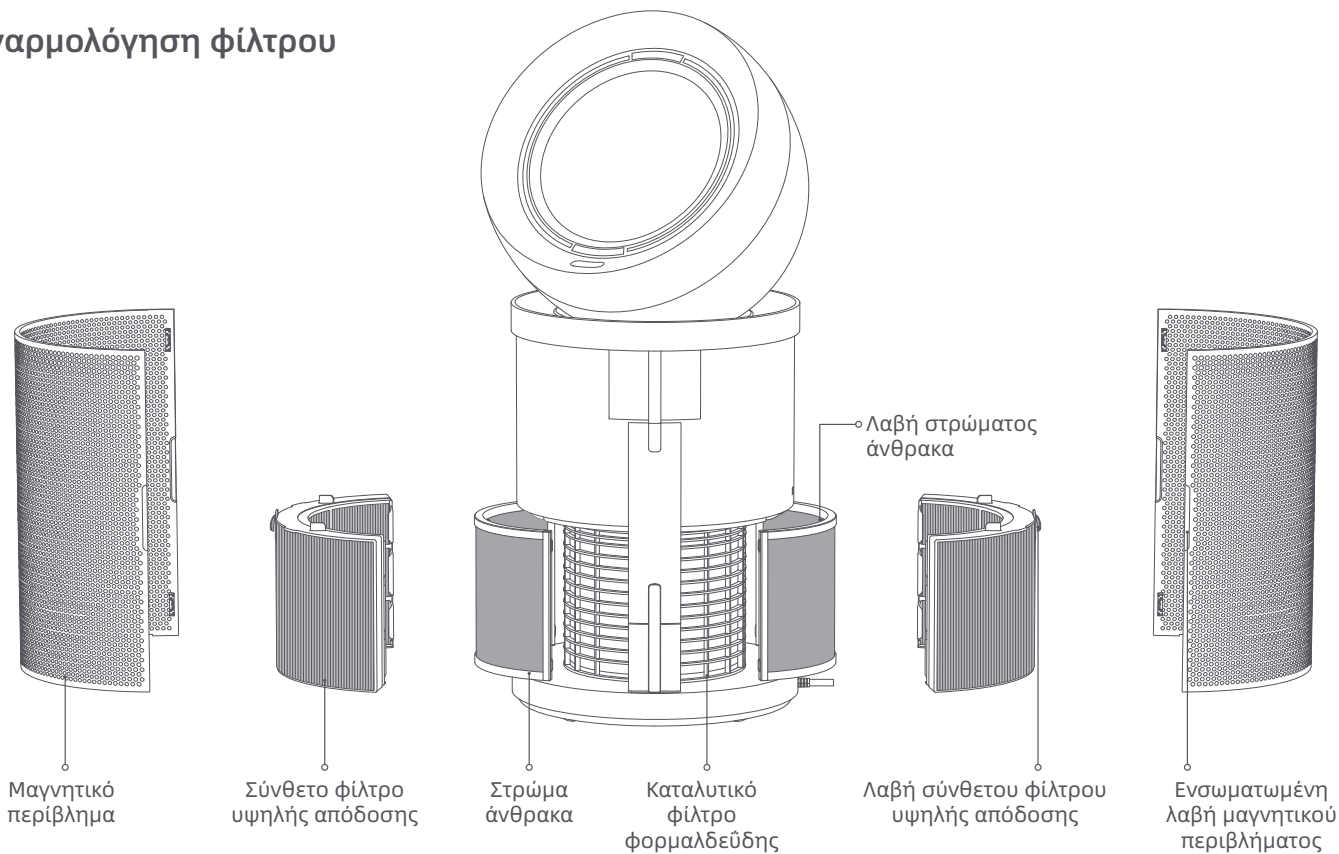
Σημείωση: Οι απεικονίσεις σε αυτό το εγχειρίδιο είναι μόνο ενδεικτικές. Το πραγματικό προϊόν μπορεί να διαφέρει.



Επισκόπηση προϊόντος

EL

Συναρμολόγηση φίλτρου



Επισκόπηση προϊόντος

Οθόνη προβολής

Οθόνη πληροφοριών
Μπορεί να γίνει εναλλαγή σε ένδειξη ποιότητας αέρα, PM1/PM2.5/PM10, συγκέντρωση TVOC, συγκέντρωση φορμαλδεΐδης, θερμοκρασία και υγρασία.



- Διακόπτης επιπέδου καθαρισμού
 - ▲ AUTO AI
 - 🏠 Κατοικίδιο ζώο
 - 👤 Άνεση
 - 🔧 Προσαρμοσμένο

- Επίπεδο ποιότητας αέρα
Τα πράσινα, κίτρινα, πορτοκαλί και κόκκινα μέρη αντιστοιχούν σε επίπεδα εξαιρετικής, καλής ποιότητας του αέρα και ήπιας και σοβαρής ρύπανσης της ποιότητας του αέρα, αντίστοιχα.

Σύνδεση με την εφαρμογή Dreamehome

1. Κάντε λήψη της εφαρμογής Dreamehome

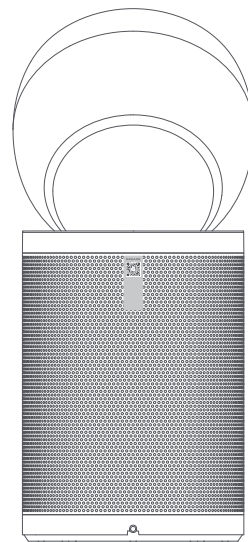
Σαρώστε τον κωδικό QR στη μονάδα καθαρισμού ή αναζητήστε το «Dreamehome» στο κατάστημα εφαρμογών για λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής.

Σημείωση:

- Υποστηρίζεται μόνο Wi-Fi 2,4 GHz.
- Λόγω των αναβαθμίσεων στο λογισμικό της εφαρμογής, οι πραγματικές λειτουργίες ενδέχεται να διαφέρουν από τις περιγραφές στο παρόν εγχειρίδιο. Ακολουθήστε τις οδηγίες βάσει της τρέχουσας έκδοσης της εφαρμογής.

2. Προσθέστε συσκευή

Ανοίξτε την εφαρμογή Dreamehome, πατήστε «Σάρωση κωδικού QR για σύνδεση» και σαρώστε τον ίδιο κωδικό QR ξανά για να προσθέσετε τη συσκευή. Ακολουθήστε τα προτρεπτικά σήματα για να ολοκληρώσετε τη σύνδεση Wi-Fi.



Οδηγίες χρήσης

Σημείωση:

- Μην τραβάτε και μην περιστρέφετε χειροκίνητα την κεφαλή του μηχανήματος.
- Πριν από τη χρήση, τοποθετήστε το προϊόν σταθερά σε κατάλληλη θέση και, στη συνέχεια, συνδέστε το τροφοδοτικό.

🔌 Ενεργοποίηση/Αναμονή

Πατήστε στιγμιαία το κουμπί λειτουργίας στο μηχανήμα ή το τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε το μηχανήμα. Το Wi-Fi είναι ενεργοποιημένο από προεπιλογή και η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση είναι η AUTO AI. Όταν το μηχανήμα σταματήσει να λειτουργεί, θα συνεχίσει τις τελευταίες ρυθμίσεις κατά την επανεκκίνηση. Επιπλέον, μπορείτε να εισέλθετε σε κατάσταση αναμονής πατώντας το κουμπί λειτουργίας.

Σημείωση: Εάν το μηχανήμα βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, θα αρχίσει να λειτουργεί αυτόματα όταν εντοπίσει κάποιον εντός εμβέλειας 3 μέτρων. Είναι απενεργοποιημένο από προεπιλογή και μπορεί να ενεργοποιηθεί από την εφαρμογή.

Οδηγίες χρήσης

ⓘ Διακόπτης πληροφοριών

Πατήστε στιγμιαία το κουμπί διακόπτη πληροφοριών για εναλλαγή μεταξύ ποιότητας αέρα, ρύπων, θερμοκρασίας, υγρασίας και διάρκειας ζωής φίλτρου.

ⓘ Διακόπτης επιπέδου καθαρισμού

- ▲ **AUTO AI:** Σε αυτήν τη λειτουργία, η ταχύτητα εξαερισμού προσαρμόζεται δυναμικά με βάση την παρακολούθηση σε πραγματικό χρόνο των επιπέδων ρύπων και οι άνω και κάτω έξοδοι αέρα αλλάζουν αυτόματα κάθε 2 λεπτά. Μόλις επιτευχθεί η επιθυμητή ποιότητα αέρα, το προϊόν διατηρεί την κάτω έξοδο ανοιχτή και λειτουργεί με τη χαμηλότερη ταχύτητα ανεμιστήρα. Η φωτεινότητα της οθόνης προσαρμόζεται αυτόματα ανάλογα με το φως του περιβάλλοντος.
- **Κατοικίδιο ζώο:** Υποστηρίζει τη σύλληψη αιωρούμενων τριχών και οσμών από τον αέρα. Όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, τόσο η άνω όσο και η κάτω έξοδος αέρα ανοίγουν ταυτόχρονα, η ταχύτητα ροής αέρα θα είναι στο υψηλότερο επίπεδο και η φωτεινότητα της οθόνης θα ρυθμίζεται αυτόματα με βάση το φως του περιβάλλοντος.
- **Άνεση:** Η ταχύτητα ροής αέρα θα είναι στο χαμηλότερο επίπεδο. Εάν δεν εκτελεστεί καμία λειτουργία για 3 δευτερόλεπτα, η οθόνη θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.
- **Προσαρμοσμένο:** Πατήστε στιγμιαία το κουμπί ταχύτητας ροής αέρα («+», «-») για έξοδο από το επιλεγμένο επίπεδο καθαρισμού και ρυθμίστε την ταχύτητα ροής αέρα όπως απαιτείται.

ⓘ Λειτουργία θέρμανσης

Πατήστε στιγμιαία τη λειτουργία θέρμανσης για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία. Εντός 3 δευτερολέπτων, πατήστε στιγμιαία τα κουμπιά «+» ή «-» για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία εντός του εύρους 0-40°C. Εάν δεν εκτελεστεί καμία λειτουργία για 3 δευτερόλεπτα, η θερμοκρασία θα επιβεβαιωθεί αυτόματα. Πατήστε στιγμιαία τη λειτουργία ψύξης για έξοδο από τη λειτουργία θέρμανσης.

Σημείωση: Το εύρος θερμοκρασίας βασίζεται στις συνθήκες εργαστηριακών δοκιμών.

⌚ Χρονοδιακόπτης

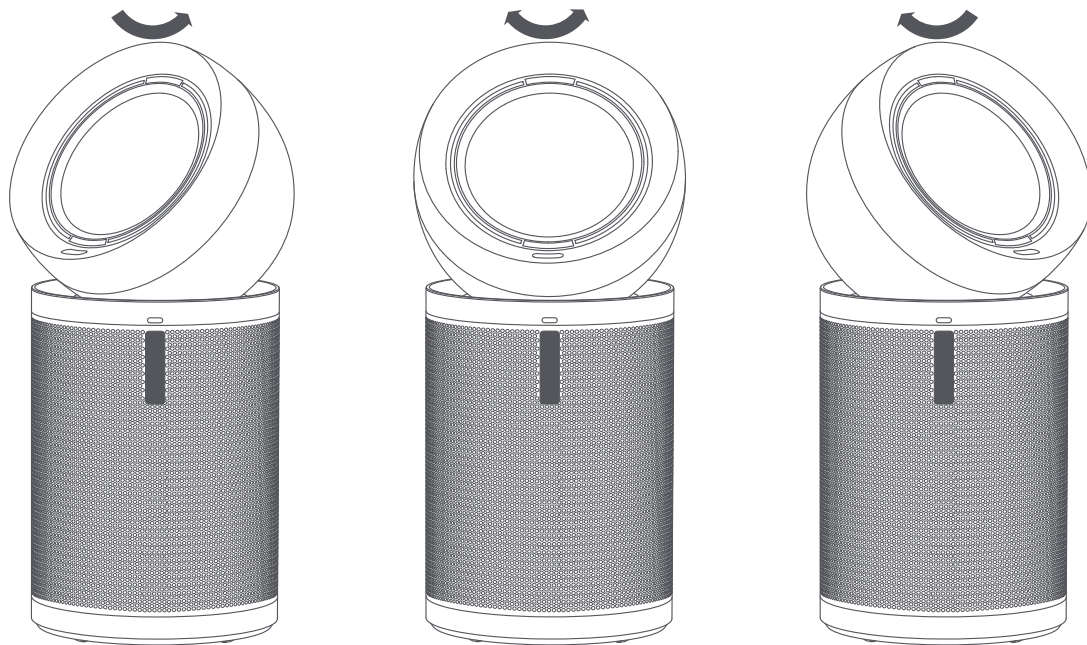
Πατήστε στιγμιαία το κουμπί του χρονοδιακόπτη για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία. Εντός 3 δευτερολέπτων, πατήστε στιγμιαία τα κουμπιά «+» ή «-» για να ρυθμίσετε τον χρόνο εντός του εύρους 0-12 ωρών. Ο χρόνος θα επιβεβαιωθεί αυτόματα μετά από 3 δευτερόλεπτα χωρίς καμία λειτουργία. Πατήστε ξανά το κουμπί του χρονοδιακόπτη για να ακυρώσετε τον χρονοδιακόπτη.

Οδηγίες χρήσης

Κατευθυνόμενη παροχή αέρα

Όταν ανιχνεύεται μόνο ένα άτομο, η παροχή αέρα ακολουθεί τη θέση του ατόμου. Όταν ανιχνεύονται πολλά άτομα, η παροχή αέρα ταλαντώνεται μεταξύ της μεγαλύτερης γωνίας που σχηματίζεται από τις θέσεις των ανθρώπων.

Σημείωση: Είναι απενεργοποιημένο από προεπιλογή και μπορεί να ενεργοποιηθεί από την εφαρμογή. Όταν η λειτουργία ταλάντωσης σταθερής γωνίας είναι ενεργοποιημένη, η λειτουργία απενεργοποιείται.



Οδηγίες χρήσης

Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

Εάν το μηχάνημα σταματήσει να ανταποκρίνεται ή δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 10 δευτερόλεπτα για αναγκαστική απενεργοποίηση. Στη συνέχεια, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το μηχάνημα.

Ατμοσφαιρικοί ρύποι

Αιωρούμενα σωματίδια (PM1): Μικροσκοπικά σωματίδια μεγέθους έως 1 micron, αιωρούμενα στον αέρα που αναπνέουμε. Αυτά περιλαμβάνουν τις βιομηχανικές εκπομπές και τα καυσάερια των οχημάτων.

Αιωρούμενα σωματίδια (PM2.5): Μικροσκοπικά σωματίδια μεγέθους έως 2,5 micron, αιωρούμενα στον αέρα που αναπνέουμε. Αυτά περιλαμβάνουν καπνό, βακτήρια και αλλεργιογόνα.

Αιωρούμενα σωματίδια (PM10): Μικροσκοπικά σωματίδια μεγέθους έως 10 micron, αιωρούμενα στον αέρα που αναπνέουμε. Αυτά περιλαμβάνουν σκόνη, μούχλα και γύρη.

TVOC: Συνολικές πτητικές οργανικές ενώσεις. Οι πτητικές οργανικές ενώσεις (VOCs) είναι αέρια εσωτερικού χώρου που εκπέμπονται από στερεά ή υγρά, συνήθως από χρώματα, χαλιά, οροφές και κόλλες.

Φορμαλδεΐδη (HCHO): Ένας κοινός ρύπος εσωτερικού χώρου. Συνήθως μπορεί να απελευθερωθεί από νέα έπιπλα και υλικά βαφής.



PM1



PM2.5



PM10



TVOC



HCHO

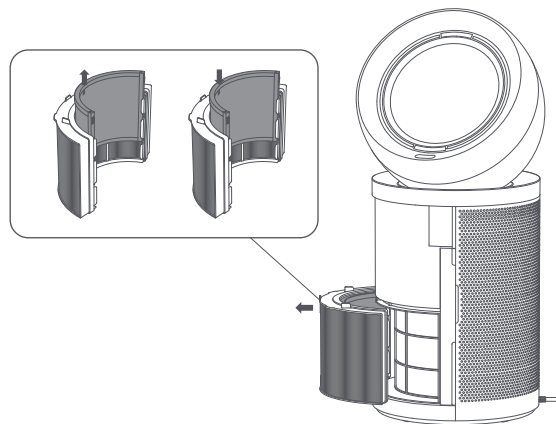
Φροντίδα και συντήρηση

Σημείωση:

- Όταν η υπολειπόμενη διάρκεια ζωής του φίλτρου είναι 10%, στην οθόνη θα εμφανιστεί μια υπενθύμιση. Όταν η διάρκεια ζωής του φίλτρου εξαντληθεί, σημαίνει ότι το φίλτρο είναι φραγμένο με ρύπους και μπορεί να περιορίσει τη ροή του καθαρού αέρα και μπορεί να αναδίδει δυσάρεστη οσμή εάν συνεχίσει να λειτουργεί με την πάροδο του χρόνου. Για να διασφαλίσετε ότι το προϊόν λειτουργεί με τη μέγιστη απόδοση, αντικαταστήστε το φίλτρο εντός της προγραμματισμένης συντήρησης.
 - Η υπολειπόμενη διάρκεια ζωής του στρώματος άνθρακα και του σύνθετου φίλτρου υψηλής απόδοσης μπορούν να ελεγχθούν στην εφαρμογή.
 - Σύμφωνα με τις εσωτερικές δοκιμές της Dreame, με βάση 12 ώρες καθημερινής χρήσης, συνιστάται η αντικατάσταση του στρώματος άνθρακα κάθε 6 έως 12 μήνες και του σύνθετου φίλτρου υψηλής απόδοσης κάθε 16 έως 24 μήνες.
 - Πριν από τη φροντίδα και τη συντήρηση, απενεργοποιήστε το προϊόν και αποσυνδέστε το καλώδιο ισχύος.
- * Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ και ανταλλακτικά που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

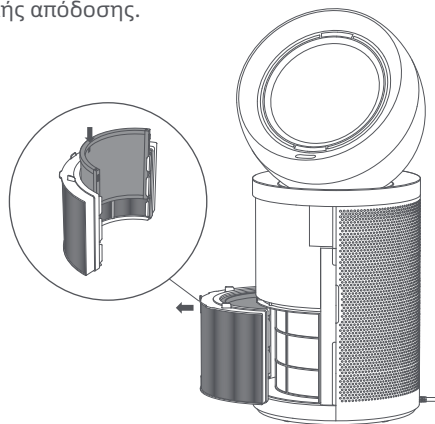
Αντικατάσταση του στρώματος άνθρακα

1. Αφαιρέστε το μαγνητικό περίβλημα από το μηχανήμα. Πιάστε τη λαβή του σύνθετου φίλτρου υψηλής απόδοσης για να το τραβήξετε έξω από το μηχανήμα. Στη συνέχεια, τραβήξτε τη λαβή του στρώματος άνθρακα προς τα πάνω για να το βγάλετε.
2. Τοποθετήστε το νέο στρώμα άνθρακα κατακόρυφα στο σύνθετο φίλτρο υψηλής απόδοσης.



Αντικατάσταση του σύνθετου φίλτρου υψηλής απόδοσης

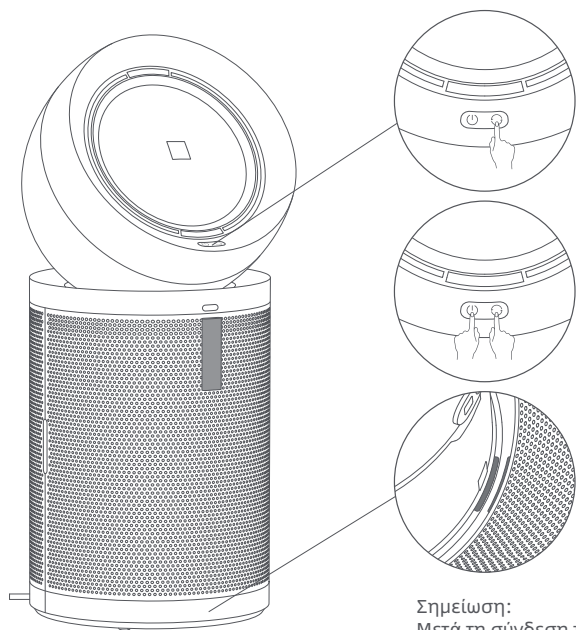
1. Αφαιρέστε το μαγνητικό περίβλημα από το μηχανήμα. Πιάστε τη λαβή του σύνθετου φίλτρου υψηλής απόδοσης για να το τραβήξετε έξω από το μηχανήμα. Στη συνέχεια, τραβήξτε τη λαβή του στρώματος άνθρακα προς τα πάνω για να το βγάλετε.
2. Τοποθετήστε το στρώμα άνθρακα κατακόρυφα στο νέο σύνθετο φίλτρο υψηλής απόδοσης.



Φροντίδα και συντήρηση

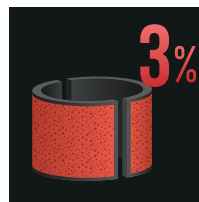
Επαναφορά της διάρκειας ζωής του φίλτρου

Σύρετε το συναρμολογημένο σύνθετο φίλτρο υψηλής απόδοσης και το στρώμα άνθρακα μέσα στο μηχάνημα και, στη συνέχεια, τοποθετήστε ξανά το μαγνητικό περίβλημα. Αφού αντικαταστήσετε τη νέα διάταξη φίλτρου, συνδέστε το ρεύμα και θέστε σε λειτουργία το μηχάνημα. Πατήστε στιγμιαία το κουμπί του διακόπτη πληροφοριών στο μηχάνημα για να επιλέξετε τη διεπαφή διάρκειας ζωής φίλτρου του νέου φίλτρου. Στη συνέχεια, πατήστε ταυτόχρονα και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας και το κουμπί διακόπτη πληροφοριών για 5 δευτερόλεπτα έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη το μήνυμα σύμφωνα με το οποίο έχει ολοκληρωθεί η επαναφορά της διάρκειας ζωής του φίλτρου.

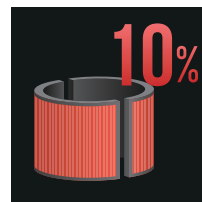


Σημείωση:

Μετά τη σύνδεση του ρεύματος, εάν στην οθόνη εμφανιστεί το «», το φίλτρο δεν έχει εγκατασταθεί σωστά. Εγκαταστήστε ξανά το φίλτρο.



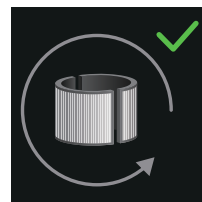
Διάρκεια ζωής στρώματος
άνθρακα



Διάρκεια ζωής
σύνθετου φίλτρου
υψηλής απόδοσης



Ολοκληρώθηκε η
επαναφορά της
διάρκειας ζωής
στρώματος άνθρακα



Ολοκληρώθηκε η
επαναφορά της διάρκειας
ζωής σύνθετου φίλτρου
υψηλής απόδοσης

ΣΥΧΝΕΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

EL

Εάν το μηχάνημα δεν λειτουργεί σωστά, ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα.

Σφάλματα	Πιθανές αιτίες	Λύσεις
Το μηχάνημα δεν ενεργοποιείται.	Το ρεύμα δεν είναι συνδεδεμένο ή και τα δύο άκρα του φορτιστή δεν είναι σωστά συνδεδεμένα.	Ελέγξτε εάν το καλώδιο ισχύος είναι συνδεδεμένο στην πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα τροφοδοσίας έχει τοποθετηθεί σωστά πριν από τη χρήση.
	Δεν υπάρχει ρεύμα στην πρίζα.	Δοκιμάστε άλλη πρίζα.
	Το μηχάνημα έχει υποστεί βλάβη.	Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μετά την πώληση για συντήρηση.
Εκπομπή οσμής μετά την έναρξη λειτουργίας του καθαριστή αέρα.	Ο καθαριστής αέρα είναι εξοπλισμένος με φίλτρο αποσύνθεσης φορμαλδεΐδης. Όταν αποσυσκευαστεί και εκτεθεί στον αέρα για πρώτη φορά, η φόρμουλα αφαίρεσης φορμαλδεΐδης φτάνει στη βέλτιστη κατάσταση ενεργοποίησης και ενδέχεται να εκπέμψει μια αμυδρή οσμή που μοιάζει με φάρμακο. Αυτό είναι ένα φυσιολογικό χαρακτηριστικό της διαδικασίας ενεργοποίησης της φόρμουλας και δεν υποδηλώνει δυσλειτουργία του προϊόντος ούτε εκπομπή επιβλαβών αερίων.	Μετά την αποσυσκευασία, τοποθετήστε τον καθαριστή αέρα σε καλά αεριζόμενο χώρο. Συνιστάται να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία «Pet Mode» (Λειτουργία για κατοικίδια) (στη μέγιστη ταχύτητα αέρα) και να χρησιμοποιήσετε τον καθαριστή για 3-5 ώρες με τα παράθυρα και τις πόρτες ελαφρώς ανοιχτά για να βελτιώσετε την κυκλοφορία του αέρα εσωτερικού-εξωτερικού χώρου. Γενικά, μια τέτοια οσμή θα μειωθεί και θα εξαφανιστεί μέσα σε 1 εβδομάδα, χωρίς να απαιτείται ειδική επεξεργασία.
	Το μηχάνημα έχει απορροφήσει υπερβολικούς αέριους ρύπους.	Αντικαταστήστε το φίλτρο ή τοποθετήστε το φίλτρο σε καλά αεριζόμενο χώρο για να αεριστεί.
	Το φίλτρο είναι υγρό.	Στεγνώστε το φίλτρο στον αέρα και βεβαιωθείτε ότι το προϊόν βρίσκεται σε στεγνό περιβάλλον.
	Η διάρκεια ζωής του φίλτρου έχει λήξει.	Αντικαταστήστε το φίλτρο και επαναφέρετε τη διάρκεια ζωής του φίλτρου.
Το μηχάνημα κάνει έναν περίεργο θόρυβο.	Το μηχάνημα δεν έχει τοποθετηθεί σε σταθερή επιφάνεια.	Τοποθετήστε το μηχάνημα σε σταθερή επιφάνεια.
	Εάν το πρόβλημα παραμένει αφού αποκλείσετε την παραπάνω πιθανότητα, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μετά την πώληση για συντήρηση.	
Το μηχάνημα εμφανίζει συνεχώς κακή ποιότητα αέρα.	Η διάρκεια ζωής του φίλτρου έχει λήξει.	Αντικαταστήστε το φίλτρο και επαναφέρετε τη διάρκεια ζωής του φίλτρου.
	Η ποιότητα του εξωτερικού αέρα είναι κακή, όπως οι κακές καιρικές συνθήκες και ο καπνός από την καύση.	Κλείστε τα παράθυρα και τις πόρτες ενώ χρησιμοποιείτε το μηχάνημα.
	Υπάρχει παρεμβολή από πηγή ρύπανσης υψηλής συγκέντρωσης στο δωμάτιο, όπως καπνός από κάπνισμα ή το μαγείρεμα, θυμίαμα, άρωμα ή αλκοόλ.	Ανοίξτε τα παράθυρα για αερισμό.
	Εάν το πρόβλημα παραμένει αφού αποκλείσετε τις παραπάνω δυνατότητες, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μετά την πώληση για συντήρηση.	
Η κατεύθυνση ροής αέρα δεν μπορεί να ρυθμιστεί.	Η κεφαλή του μηχανήματος δεν περιστρέφεται ομαλά.	Ελέγξτε εάν υπάρχουν εμπόδια που εμποδίζουν την περιστροφή της κεφαλής του μηχανήματος.
	Εάν το πρόβλημα παραμένει αφού αποκλείσετε την παραπάνω πιθανότητα, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μετά την πώληση για συντήρηση.	

ΣΥΧΝΕΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

Η λειτουργία θέρμανσης δεν λειτουργεί.	Η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί χαμηλότερα από την τρέχουσα θερμοκρασία περιβάλλοντος.	Ρυθμίστε τη θερμοκρασία στην κατάλληλη τιμή.
	Η έξοδος αέρα είναι φραγμένη.	Απομακρύνετε το εμπόδιο από την έξοδο αέρα.
	Εάν το πρόβλημα παραμένει αφού αποκλείσετε τις παραπάνω δυνατότητες, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μετά την πώληση για συντήρηση.	
Η υπενθύμιση αντικατάστασης φίλτρου συνεχίζεται μετά την αντικατάσταση.	Δεν έχει γίνει επαναφορά της διάρκειας ζωής του φίλτρου.	Μετά την αντικατάσταση του φίλτρου, επαναφέρετε τη διάρκεια ζωής του φίλτρου.
Στην οθόνη εμφανίζεται ένας κωδικός/εικονίδιο σφάλματος.	Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μετά την πώληση για συντήρηση.	
Η οθόνη του καθαριστή αέρα μαυρίζει κατά τη λειτουργία.	Το προϊόν υπόκειται σε κρούση, δόνηση, ανακίνηση ή κλίση πάνω από 70°.	Τοποθετήστε τον καθαριστή αέρα σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια και επανεκκινήστε τον.
	Η μονάδα οθόνης του προϊόντος έχει υποστεί βλάβη.	Επικοινωνήστε με το προσωπικό εξυπηρέτησης μετά την πώληση για επισκευή.

Προδιαγραφές

Μοντέλο	CVF14A	Ονομαστική είσοδος	220 V-240 V ~ 50-60 Hz	Ονομαστική ισχύς	2000 W
Ρυθμός απομάκρυνσης βακτηρίων	≥99,9% (Staphylococcus epidermidis, Staphylococcus aureus)	Διαστάσεις	380 × 380 × 850 mm	Ονομαστική ισχύς (λειτουργία ανεμιστήρα)	33 W
Ρυθμός παροχής καθαρού αέρα (CADR) (για σωματίδια)	≥400 m ³ /h	Συγκεντρωτικός όγκος καθαρισμού (για σωματίδια)	P4	Αποδοτικότητα καθαρισμού (για σωματίδια)	Επίπεδο 1
Ρυθμός παροχής καθαρού αέρα (CADR) (για φορμαλδεΐδη)	≥220 m ³ /h	Συγκεντρωτικός όγκος καθαρισμού (για φορμαλδεΐδη)	F4	Αποδοτικότητα καθαρισμού (για φορμαλδεΐδη)	Επίπεδο 1

Οι τιμές καθαρισμού λαμβάνονται με το μηχάνημα που λειτουργεί σε λειτουργία για κατοικίδια ζώα με πλήρως ανοιχτές και τις δύο άνω και κάτω εξόδους αέρα.

Το υλικό φίλτρου αυτού του μηχανήματος υιοθετεί: επεξεργασμένο σύνθετο υλικό ποιότητας H13, επεξεργασμένο ενεργό άνθρακα και μοναδικό καταλυτικό σφουγγάρι που δεν χρειάζεται ποτέ αντικατάσταση.

Η απόδοση καθαρισμού του φίλτρου μειώνεται σταδιακά κατά τη διάρκεια του κύκλου ζωής του. Η οθόνη LCD του μηχανήματος θα υποδεικνύει την υπολειπόμενη διάρκεια ζωής του φίλτρου και θα ειδοποιεί όταν χρειάζεται αντικατάσταση.

Πληροφορίες ΑΗΗΕ



Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο είναι απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ κατά την Οδηγία 2012/19/ΕΕ) που δεν πρέπει να αναμιγνύονται με ασυσκεύαστα οικιακά απόβλητα. Αντ' αυτού, πρέπει να προστατεύετε την υγεία του ανθρώπου και το περιβάλλον παραδίδοντας τα απόβλητα εξοπλισμού σας σε ένα καθορισμένο σημείο συλλογής για ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, το οποίο έχει οριστεί από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές. Η ορθή απόρριψη και η ανακύκλωση θα συμβάλουν στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία του ανθρώπου. Επικοινωνήστε με τον εγκαταστάτη ή τις τοπικές αρχές για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την τοποθεσία καθώς και τους όρους και τις προϋποθέσεις των εν λόγω σημείων συλλογής.

Güvenlik Talimatları

(BU CİHAZI) KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN. Uyarılara ve talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasıyla, yangınla ve/veya ciddi yaralanmayla sonuçlanabilir.

Uyarı

- Bu cihaz, gözetim altında tutuldukları takdirde 8 yaşındaki ve daha büyük çocuklar tarafından kullanılabilir.
- Bu cihaz, gözetim altında tutuldukları veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımı konusunda kendilerine talimat verildiği veya ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasiteleri sınırlı olan veya yeterli deneyime ve bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Hava temizleme cihazı bir oyuncak değildir. Çocuklar bu ürünle oynamamalı veya onu kullanmamalıdır. Hava temizleme cihazını çocukların yakınında kullanırken lütfen dikkatli olun. Bir ebeveyn veya vasi gözetiminde olmadıkları sürece çocukların hava temizleme cihazını temizlemesine veya bakımını yapmasına izin vermeyin.
- Hava temizleme cihazını dış mekânlarda veya ıslak yüzeylerde kullanmayın. Hava temizleme cihazını sadece kuru iç mekân yüzeylerinde kullanın. Fişe veya ürünün herhangi bir parçasına ıslak elle dokunmayın.
- Arıtma cihazını küvetlerin, duşların veya yüzme havuzlarının yakınında kullanmayın.
- Yangın riskini azaltmak için, güç kablosunun ve ürünün ısı kaynaklarından veya doğrudan güneş ışığından uzak tutulduğundan emin olun.
- Cihaz uzun süre kullanılmadığında ve herhangi bir bakım veya onarıma başlamadan önce cihazın kapalı ve fişinin çekili olduğundan emin olun.
- Yangın, patlama veya yaralanma riskini azaltmak için cihazı kullanmadan önce güç kablosunun ve lityum pilin hasarsız olduğunu kontrol edin. Güç kablosu ve lityum pil hasarlıysa cihazı kullanmayın.
- Güç kablosu hasar gördüğü takdirde tehlikeden kaçınmak için üreticisi, servis bölümü veya benzer kalifiye personel tarafından değiştirilmelidir.
- Kabloyu germeyin veya zorlamayın. Kabloyu çekerek fişten çıkarmayın. Fişi çıkarmak için kabloyu değil fişi tutun.
- Kabloyu ürünün altından geçirmeyin. Bu ürün doğrudan bir priz altına yerleştirilmemelidir.
- Aşırı ısınmayı önlemek için, cihazın veya güç kablosunun üzerini kapatmayın.
- Yanıklardan kaçınmak için çıplak cildin ürünün ısınan bileşenlerine temas etmesine izin vermeyin.

- Fanlar, tropikal iklimlerde kullanılabilir.
- Kumaş ve perde gibi yanıcı malzemeleri ürünün çıkışından uzak tutun.
- Bu cihaz bir UV-C yayıcı içerir.
- Cihazın amacı dışında kullanılması veya muhafazanın hasar görmesi, tehlikeli UV-C radyasyonunun sızmasına neden olabilir. UV-C radyasyonu, düşük dozlarda bile gözlere ve cilde zarar verebilir.
- Hasarlı olduğu açıkça belli olan cihazlar kullanılmamalıdır.
- Kullanıcı tarafından UV-C yayıcının değiştirilmesine izin verilmez.
- Uyarı: Doğrudan filtrenin üzerine veya yakınına parfüm sıkmayın veya uygulamayın. Uçucu yağları ve kimyasalları bu üründen uzak tutun.
- Cihazı her zaman tabanından tutun, ürün başlığından tutarak taşımayın.
- Ürün hasar görmüşse veya suya batırılmışsa ürünü kullanmayın.
- Cihaza zarar verebileceğinden veya yaralanmaya neden olabileceğinden cihazı dengesiz bir yüzeye dayamayın. Cihaz hasar görürse veya başka bir şekilde arızalanırsa lütfen yetkili servisimizle iletişime geçin. Cihazı asla kendi başınıza sökmeye çalışmayın.
- **UYARI: Kimyasal Yanık ve Boğulma Tehlikesi. Pilleri çocuklardan uzak tutun. Yutulması halinde hekiminize veya yerel zehirlenme kontrol merkezine başvurun.**
- Kalp pilleri, defibrilatörler ve elektronik depolama ortamları güçlü manyetik alanlardan etkilenebilir. Kalp pili, defibrilatör veya elektronik depolama ortamı kullanan kişiler uzaktan kumandayı ceplerinde taşımaktan veya cihazın yakınında tutmaktan kaçınmalıdır.
- Sadece üretici tarafından önerilen aksesuarları ve yedek parçaları kullanın.
- Hava temizleme cihazını sadece kuru iç mekân yüzeylerinde kullanın veya böyle yüzeylere kurun.
- Bu ısıtıcıyı banyo, duş veya yüzme havuzunun yakınında kullanmayın.
- Bu ısıtıcı düşürülmüşse, kullanmayın.
- Isıtıcıda gözle görülür hasar belirtileri varsa ısıtıcıyı kullanmayın.
- Bu ısıtıcıyı yatay ve sabit bir yüzeyde kullanın.
- 3 yaşından küçük çocuklar devamlı gözetim altında olmadıkları sürece uzak tutulmalıdır.
- 3 yaşından büyük, 8 yaşından küçük çocuklar, yalnızca cihazın amaçlanan normal çalışma pozisyonuna yerleştirilmesi veya kurulması ve cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat verilmesi ve ilgili tehlikeleri anlamaları koşuluyla cihazı açıp kapatabilirler. 3 yaşından büyük, 8 yaşından küçük çocuklar cihazı fişe takmamalı, ayarlamamalı, temizlememeli veya kullanıcı bakımı yapmamalıdır.
- **DİKKAT** – Bu ürünün bazı parçaları çok ısınabilir ve yanıklara neden olabilir. Çocukların ve savunmasız kişilerin bulunduğu yerlerde özellikle dikkat edilmelidir.

- **UYARI:** Bu ısıtıcıyı, odadan kendi başlarına çıkamayacak kişilerin bulunduğu küçük odalarda, sürekli gözetim sağlanmadığı sürece kullanmayın.
- **UYARI:** Yangın riskini azaltmak için tekstil ürünlerini, perdeleri veya diğer yanıcı malzemeleri hava çıkışından en az 1 m uzakta tutun.

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. olarak biz, işbu belgeyle, bu ekipmanın yürürlükteki Direktifler ve Avrupa Standartları ile onların revize edilmiş sürümlerine uyumlu olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metnini şu internet adresinde bulabilirsiniz: <https://global.dreametech.com>
Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen şu adrese gidin: <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

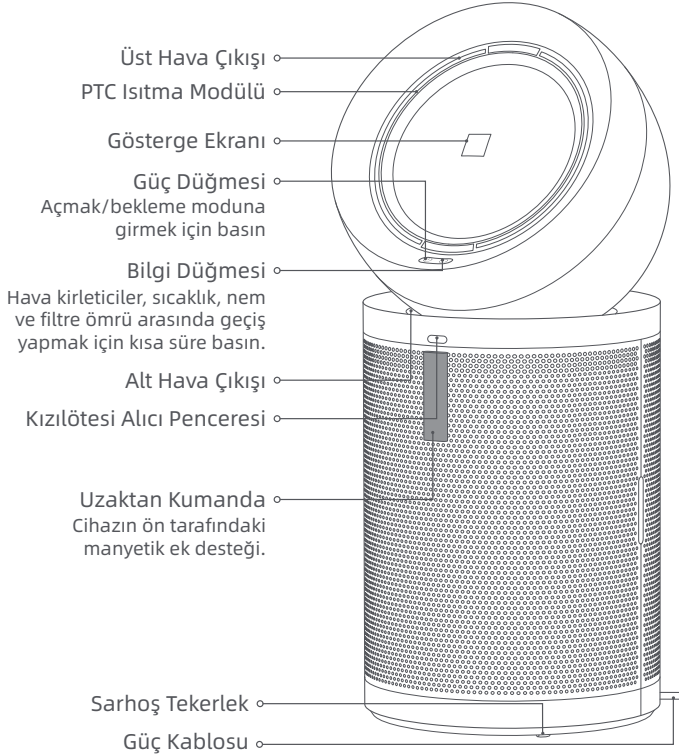


Isıtıcının üzerini örtmeyin. Aşırı ısınma tehlikesini önlemek için ısıtıcının üzeri örtülmemelidir.

Ürün Genel Bilgileri

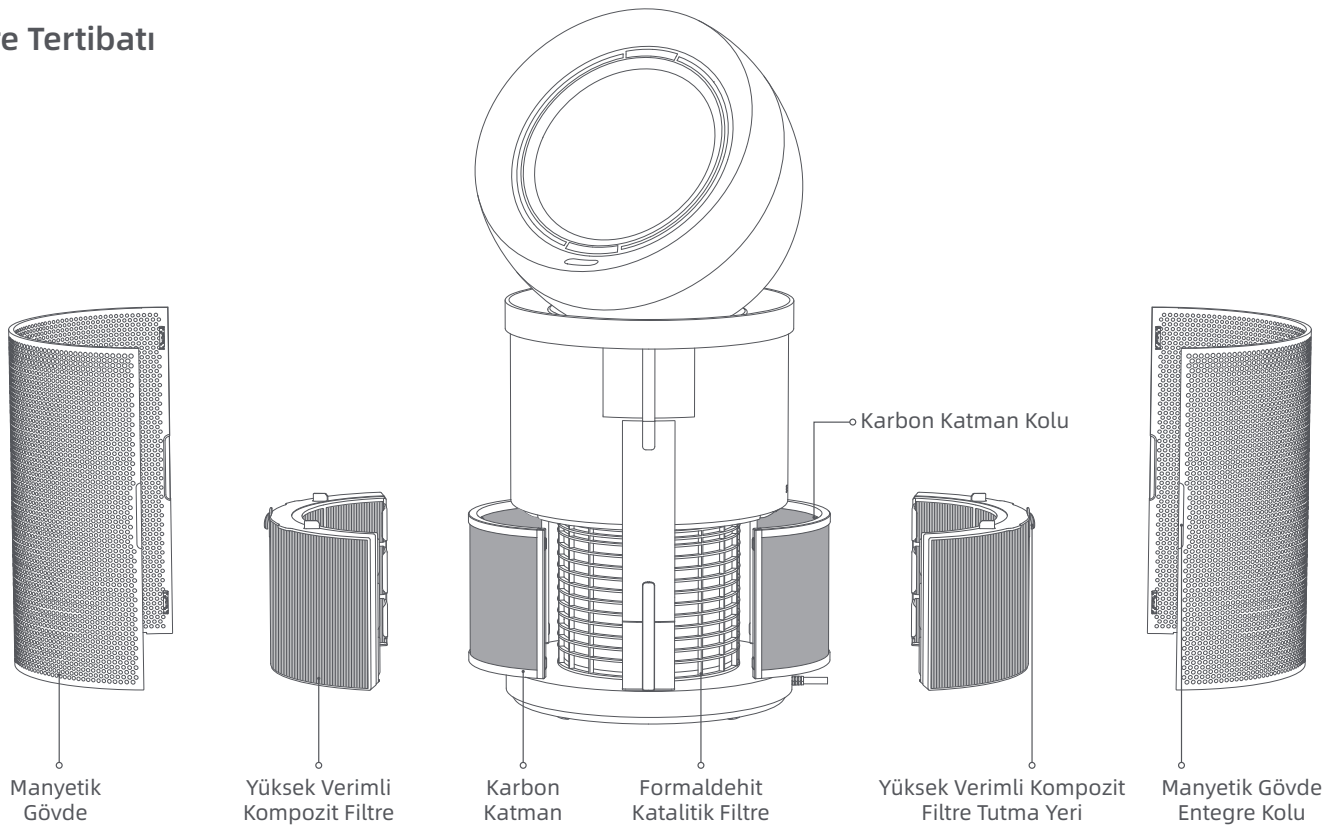
TR

Not: Bu kılavuzdaki resimler yalnızca temsili olarak verilmiştir. Gerçek üründe farklılıklar olabilir.



Ürün Genel Bilgileri

Filtre Tertibatı

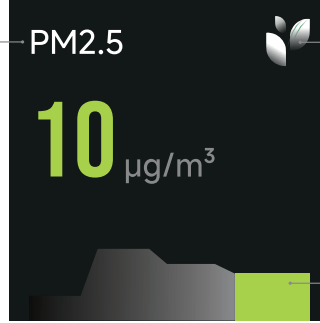


Ürün Genel Bilgileri

TR

Gösterge Ekranı

Bilgi Ekranı
Hava kalitesi, PM1/PM2.5/PM10, TVOC konsantrasyonu, formaldehit konsantrasyonu, sıcaklık ve nemi görüntülemek için değiştirilebilir.



- Arıtma Seviyesi Düğmesi
 - Otomatik Yapay Zekadır
 - Evcil Hayvan
 - Konfor
 - Özelleştir

- Hava Kalitesi Seviyesi
Yeşil, sarı, turuncu ve kırmızı bölümler sırasıyla mükemmel, iyi, hafif kirlilik ve ağır kirlilik seviyelerindeki hava kalitesine karşılık gelmektedir.

Dreamehome Uygulaması ile Bağlantı Kurma

1. Dreamehome Uygulamasını İndirin

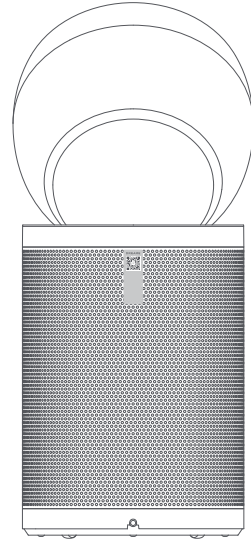
Uygulamayı indirmek ve yüklemek için hava temizleme cihazı üzerindeki QR kodunu taratın veya uygulama mağazasında "Dreamehome"yi arayın.

Not:

- Yalnızca 2.4 GHz kablosuz internet desteklenir.
- Uygulama yazılımındaki güncellemeler nedeniyle, gerçek işlemler kılavuzdaki açıklamalardan farklı olabilir. Lütfen güncel uygulama sürümüne dayalı olarak talimatları izleyin.

2. Cihazı Ekleyin

Dreamehome Uygulamasını açın, "Bağlanmak için QR kodunu tarayın" ya dokununuz ve cihazı eklemek için aynı QR kodunu tekrar taratın. Kablosuz internet bağlantısını tamamlamak için lütfen talimatları izleyin.



Kullanım

Not:

- Cihazın başlığını çekmeyin veya elle döndürmeyin.
- Cihazı kullanmadan önce uygun bir konuma sabit bir şekilde yerleştirin ve ardından güç kaynağını bağlayın.

⏻ Güç Açık/Beklemede

Cihazı açmak için cihaz veya uzaktan kumanda üzerindeki güç düğmesine kısa süre basın. Kablosuz internet varsayılan olarak etkindir ve fabrika varsayılan ayarı otomatik yapay zekadır. Cihaz çalışmayı durdurduğunda, yeniden başlatıldığında en son ayarlarla çalışmaya devam eder. Ayrıca, güç düğmesine basarak bekleme moduna girebilirsiniz.

Not: Cihaz bekleme modundaydı 3 metrelik bir mesafe içinde birini algıladığında otomatik olarak çalışmaya başlar. Varsayılan olarak devre dışıdır ve Uygulamada açılabilir.

○ Bilgi Düşmesi

Hava kalitesi, kirleticiler, sıcaklık, nem ve filtre ömrü arasında geçiş yapmak için bilgi geçiş düğmesine kısaca basın.

⌘ Arıtma Seviyesi Düşmesi

- ▲ Otomatik Yapay Zekadır:** Bu modda, havalandırma hızı gerçek zamanlı olarak izlenerek kirleticiler seviyelerine göre dinamik bir şekilde ayarlanır, üst ve alt hava çıkışları her 2 dakikada bir otomatik olarak değişir. Hedeflenen hava kalitesine ulaşıldığında ürün, alt çıkışı açık tutar ve en düşük fan hızında çalışır. Ekran parlaklığı ortam ışığına göre otomatik olarak ayarlanır.
- 🐾 Evcil Hayvan:** Havadaki uçan evcil hayvan tüylerini ve kokuları yakalamayı destekler. Fonksiyon etkinleştirildiğinde, üst ve alt hava çıkışları aynı anda açılır, hava akış hızı en yüksek seviyededir ve ekran parlaklığı ortam ışığına göre otomatik olarak ayarlanır.
- 🌿 Konfor:** Hava akış hızı en düşük seviyede olacaktır. 3 saniye boyunca herhangi bir işlem yapılmazsa ekran otomatik olarak kapanır.
- ⚙ Özel:** Seçilen hava temizleme seviyesinden çıkmak ve hava akış hızını gerektiği gibi ayarlamak için hava akış hızı düşmesine ("+" , "-") kısa süre basın.

🔥 Isıtma Fonksiyonu

Fonksiyonu etkinleştirmek için ısıtma fonksiyonuna kısa süre basın. 3 saniye içinde, "+" veya "-" düğmelerine kısa süre basarak sıcaklığı 0-40°C aralığında ayarlayın. 3 saniye boyunca herhangi bir işlem yapılmazsa sıcaklık otomatik olarak onaylanır. Isıtma fonksiyonundan çıkmak için soğutma fonksiyonuna kısa süre basın.

Not: Sıcaklık aralığı laboratuvar test koşullarına dayanmaktadır.

🕒 Zamanlayıcı

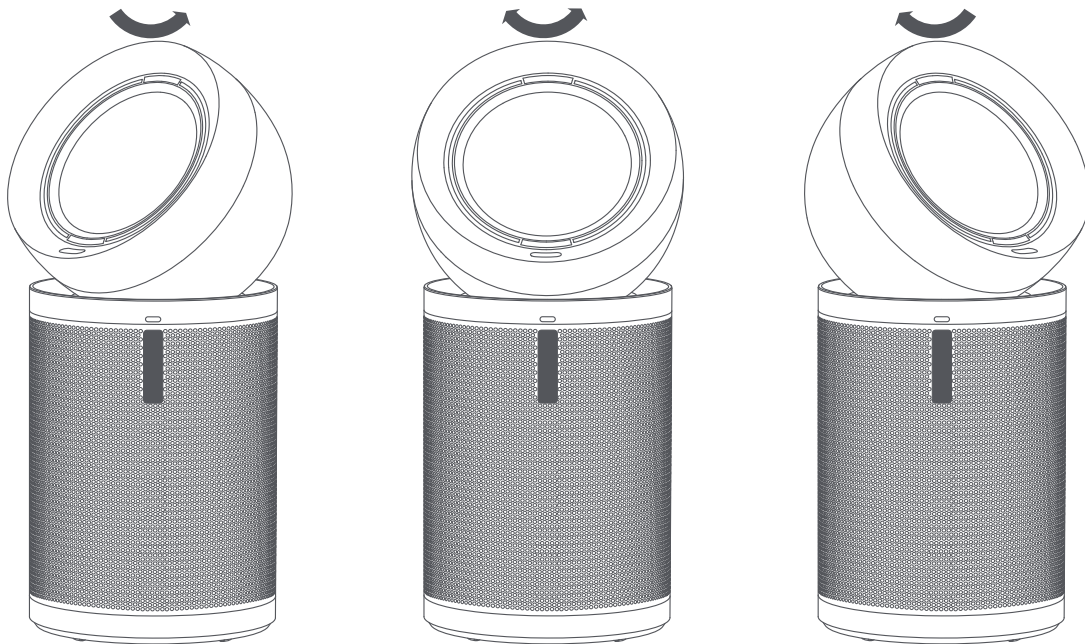
Fonksiyonu etkinleştirmek için zamanlayıcı düğmesine kısa süre basın. 3 saniye içinde, "+" veya "-" düğmelerine kısa süre basarak süreyi 0-12 saat aralığında ayarlayın. Herhangi bir işlem yapılmadığında 3 saniye sonra zaman otomatik olarak onaylanır. Zamanlayıcıyı iptal etmek için zamanlayıcı düğmesine tekrar basın.

Kullanım

Yönlü Hava Dağıtımı

Sadece tek bir kişi tespit edildiğinde, hava dağıtımı kişinin konumunu takip eder. Birden fazla kişi tespit edildiğinde, hava dağıtımı kişilerin bulunduğu konumların oluşturduğu en büyük açı arasında salınım yapar.

Not: Varsayılan olarak devre dışıdır ve Uygulamada açılabilir. Sabit açılı salınım işlevi açıldığında, fonksiyon devre dışı bırakılır.



Fabrika Ayarlarını Geri Yükle

Cihaz yanıt vermeyi durdurursa veya kapatılamazsa cihazı zorla kapatmak için güç düğmesini 10 saniye basılı tutun. Ardından cihazı açmak için güç düğmesini 3 saniye basılı tutun.

Hava Kirleticiler

Partikül madde (PM1): Soluduğumuz havada asılı duran, boyutu 1 mikrona kadar olan mikroskobik partiküller. Bunlar endüstriyel emisyonları ve araç egzozunu içerir.

Partikül madde (PM2.5): Soluduğumuz havada asılı duran, boyutu 2,5 mikrona kadar olan mikroskobik partiküller. Bunlar duman, bakteri ve alerjenleri içerir.

Partikül madde (PM10): Soluduğumuz havada asılı duran, boyutu 10 mikrona kadar olan mikroskobik partiküller. Bunlar toz, küf ve polenleri içerir.

TVOC: Toplam Uçucu Organik Bileşikler. Uçucu Organik Bileşikler (VOC'ler) katı veya sıvı maddelerden, tipik olarak boya, halı, tavan ve yapıştırıcılardan yayılan iç mekân gazlarıdır.

Formaldehit (HCHO): Yaygın bir iç mekân kirleticisidir. Genellikle yeni mobilya ve boya malzemelerinden salınabilir.



PM1



PM2.5



PM10



TVOC



HCHO

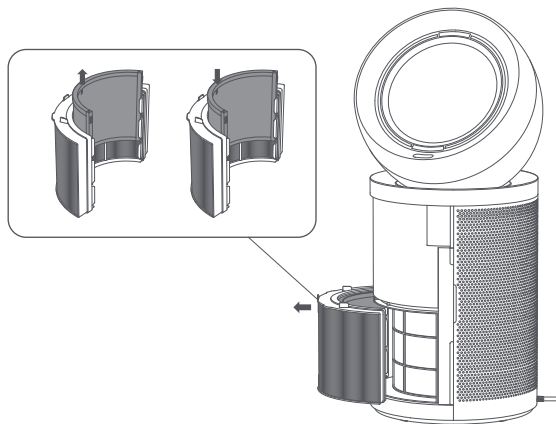
Bakım ve Onarım

Not:

- Kalan filtre ömrü %10 olduğunda, ekranda bir hatırlatma görüntülenir. Filtrenin ömrü tükendiğinde, filtre kirlenmelerle tıkanmış demektir ve arıtılmış hava akışını kısıtlayabilir ve uzun süre çalışmaya devam ederse hoş olmayan bir koku verebilir. Ürünün maksimum verimle çalışmasını sağlamak için lütfen filtreyi planlanan bakımda değiştirin.
- Karbon tabakanın ve Yüksek Verimli Kompozit Filtre kalan ömrü Uygulamadan kontrol edilebilir.
- Dreame'nin günlük 12 saatlik kullanıma dayalı dahili testine göre, karbon katmanının her 6 ila 12 ayda bir ve yüksek verimli kompozit filtrenin her 16 ila 24 ayda bir değiştirilmesi önerilir.
- Bakım işlemlerinden önce lütfen ürünü kapatın ve güç kablosunu prizden çekin.
- * Sadece üretici tarafından önerilen aksesuarları ve yedek parçaları kullanın.

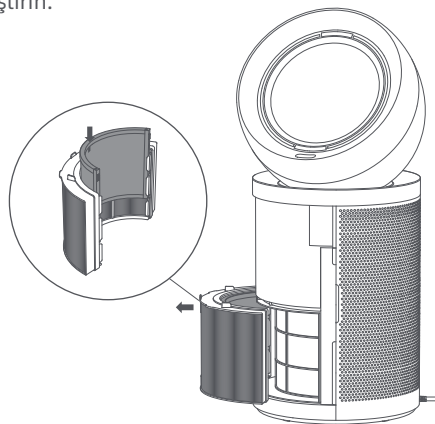
Karbon Katmanının Değiştirilmesi

1. Manyetik muhafazayı makineden çıkarın. Yüksek verimli kompozit filtrenin tutma yerini kavrayarak makineden çıkarın. Daha sonra karbon katmanının tutma yerinden yukarı doğru çekerek çıkarın.
2. Yeni karbon katmanını dikey olarak yüksek verimli kompozit filtreye yerleştirin.



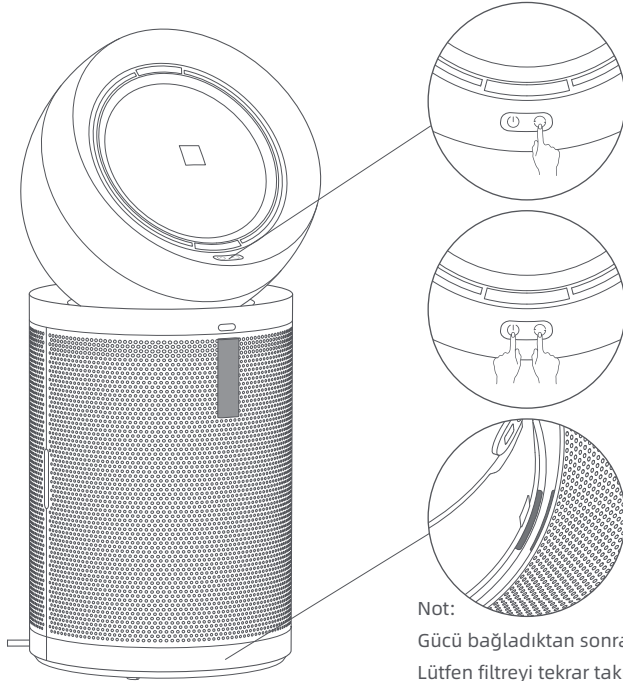
Yüksek Verimli Kompozit Filtre Değiştirilmesi

1. Manyetik muhafazayı makineden çıkarın. Yüksek verimli kompozit filtrenin tutma yerini kavrayarak makineden çıkarın. Daha sonra karbon katmanının tutma yerinden yukarı doğru çekerek çıkarın.
2. Karbon katmanını dikey olarak yeni yüksek verimli kompozit filtreye yerleştirin.



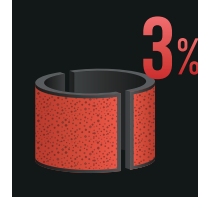
Filtre Ömrünü Sıfırlama

Takılan Yüksek Verimli Kompozit Filtre ve karbon katmanı cihazın içinde doğru kaydırın, ardından manyetik gövdeyi yerine takın. Yeni filtre tertibatını taktıktan sonra, gücü bağlayın ve cihazı çalıştırın. Yeni filtrenin filtre ömrü arayüzünü seçmek için cihaz üzerindeki bilgi geçiş düğmesine kısa süre basın. Ardından, ekranda filtre ömrü sıfırlama işleminin tamamlandığı mesajı görüntüleninceye kadar güç düğmesini ve bilgi geçiş düğmesini aynı anda 5 saniye basılı tutun.

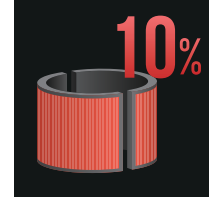


Not:

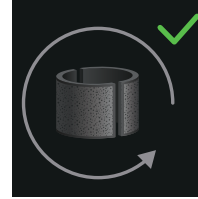
Gücü bağladıktan sonra, ekranda  simgesi görüntülenirse filtre düzgün takılmamış demektir. Lütfen filtreyi tekrar takın.



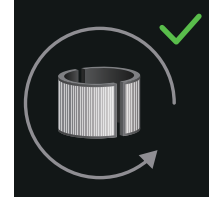
Karbon Katmanının
Ömrü



Yüksek Verimli
Kompozit Filtre
Kullanım Ömrü



Karbon Katmanının
Ömrü Sıfırlandı



Yüksek Verimli
Kompozit Filtrenin
Ömrü Sıfırlandı

Cihaz düzgün çalışmıyorsa lütfen aşağıdaki tabloya başvurun.

Hatalar	Olası Nedenler	Çözümler
Cihaz açılmıyor.	Güç bağlı değil veya şarj cihazının her iki ucu da doğru takılmamış.	Güç kablosunun prize bağlı olup olmadığını kontrol edin. Kullanmadan önce elektrik fişinin düzgün takıldığından emin olun.
	Prizde güç yok.	Başka bir priz deneyin.
	Cihaz hasar görmüştür.	Lütfen bakım için satış sonrası servise başvurun.
Hava temizleme cihazının başlatılmasından sonra koku yayılımı.	Hava temizleme cihazında bir formaldehit ayrıştırma filtresi bulunmaktadır. Paketi ilk kez açıldığında ve havaya maruz kaldığında, filtrenin formaldehit giderici formülü optimum aktivasyon durumuna ulaşır ve tıbbi malzeme benzeri hafif bir koku yayabilir. Bu, formül aktivasyon sürecinin normal bir özelliğidir ve üründe arıza veya zararlı gaz emisyonu olduğu anlamına gelmez.	Paketi açtıktan sonra, hava temizleme cihazını iyi havalandırılan bir alana yerleştirin. "Evcil Hayvan Modunu" (maksimum hava hızında) etkinleştirmeniz ve iç mekân-dış mekân hava sirkülasyonunu artırmak için temizleme cihazını pencereler ve kapılar biraz açıkken 3-5 saat çalıştırmanız önerilir. Bu koku genellikle 1 hafta içinde azalır ve özel bir işlem gerektirmez.
	Cihaz aşırı miktarda kirlenici gaz emmiştir.	Filtreyi değiştirin veya filtreyi havalandırmak için iyi hava alan bir alana yerleştirin.
	Filtre nemli.	Filtreyi havayla kurutun ve ürünün kuru bir ortamda olduğundan emin olun.
	Filtre ömrü tükenmiştir.	Filtreyi değiştirin ve filtre ömrünü sıfırlayın.
Cihaz tuhaf bir ses çıkarıyor.	Cihaz sabit bir şekilde yerleştirilmemiştir.	Cihazı sabit bir yüzeye yerleştirin.
	Yukarıdaki olasılıklar elendikten sonra da sorun devam ediyorsa lütfen bakım için satış sonrası servis ile iletişime geçin.	
Cihaz sürekli olarak düşük hava kalitesi gösteriyor.	Filtre ömrü tükenmiştir.	Filtreyi değiştirin ve filtre ömrünü sıfırlayın.
	Dış hava kalitesi düşüktür (örneğin, şiddetli hava koşulları ve yanma sonucu oluşan duman).	Lütfen cihazı kullanırken pencereleri ve kapıları kapatın.
	Odada sigara veya yemek pişirme dumanı, tütsü, parfüm veya alkol gibi yüksek konsantrasyonlu kirlilik kaynağı karışması var.	Lütfen pencereleri açarak odayı havalandırın.
	Yukarıdaki olasılıklar elendikten sonra da sorun devam ediyorsa lütfen bakım için satış sonrası servis ile iletişime geçin.	
Hava akış yönü ayarlanamıyor.	Cihaz başlığı düzgün bir şekilde dönmüyor.	Cihaz başlığının dönüşünü engelleyen herhangi bir engel olup olmadığını kontrol edin.
	Yukarıdaki olasılıklar elendikten sonra da sorun devam ediyorsa lütfen bakım için satış sonrası servis ile iletişime geçin.	

Isıtma fonksiyonu çalışmıyor.	Sıcaklık, mevcut ortam sıcaklığından daha düşük bir değere ayarlanmıştır.	Sıcaklığı uygun değere ayarlayın.
	Hava çıkışı tıkalı.	Hava çıkışındaki tıkanıklığı temizleyin.
	Yukarıdaki olasılıklar elendikten sonra da sorun devam ediyorsa lütfen bakım için satış sonrası servis ile iletişime geçin.	
Filtre değiştirildikten sonra filtre değiştirme hatırlatması devam ediyor.	Filtre ömrü sıfırlanmamıştır.	Filtreyi değiştirdikten sonra, lütfen filtre ömrünü sıfırlayın.
Ekranda bir hata kodu / simge görüntüleniyor.	Lütfen bakım için satış sonrası servise başvurun.	
Hava temizleme cihazının ekranı çalışma sırasında kararıyor.	Ürün darbeye, titreşime, sarsıntıya maruz kalmış veya 70°'den fazla eğilmiş.	Hava temizleme cihazını düz ve sabit bir yüzeye yerleştirin ve yeniden başlatın.
	Ürünün ekran modülü hasar görmüş.	Onarım için lütfen satış sonrası servis personelimizle iletişime geçin.

Teknik özellikler

Model	CVF14A	Nominal Giriş	220 V-240 V ~ 50-60 Hz	Nominal Güç	2000 W
Bakteri Giderme Oranı	≥ %99,9 (Staphylococcus epidermidis; Staphylococcus aureus)	Boyutlar	380 × 380 × 850 mm	Nominal Güç (fan modu)	33 W
Temiz Hava Dağıtma Oranı (THDO) (partiküller için)	≥ 400 m ³ /sa	Toplam Arıtma Hacmi (partiküller için)	P4	Arıtma Verimliliği (partiküller için)	Seviye 1
Temiz Hava Dağıtma Oranı (THDO) (formaldehit için)	≥ 220 m ³ /sa	Toplam Arıtma Hacmi (formaldehit için)	F4	Arıtma Verimliliği (formaldehit için)	Seviye 1

Arıtma değeri, cihaz, hem üst hem alt hava çıkışları tamamen açık olarak Evcil Hayvan Modunda çalışırken elde edilmiştir.

Bu cihazın filtre malzemesi şunları içerir: işlenmiş H13 sınıfı kompozit, işlenmiş aktif karbon ve hiç değiştirilmesi gerekmeyen benzersiz katalitik sünger.

Filtrenin arıtma performansı kullanım ömrü süresince giderek azalır. Cihazın LCD ekranı filtrenin kalan ömrünü gösterecek ve değiştirilmesi gerektiğinde uyarı verecektir.

WEEE Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler elektrikli ve elektronik cihaz atığı (2012/19/AB sayılı direktifteki anlamıyla WEEE) kapsamında olup sınıflandırılmamış ev atıklarıyla karıştırılmamalıdır. Bunun yerine, atık cihazınızı, atık elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürülmesi için hükümet veya yerel yetkililer tarafından belirlenmiş olan toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçların engellenmesine yardımcı olacaktır. Bu tür toplama noktalarının konumu, şartları ve koşulları hakkında daha fazla bilgi almak için lütfen montaj yetkilisiyle veya yerel yetkililerle iletişime geçin.

Hướng dẫn an toàn

VI

ĐỌC KỸ TẤT CẢ HƯỚNG DẪN TRƯỚC KHI SỬ DỤNG (THIẾT BỊ NÀY). Việc không tuân theo các cảnh báo và hướng dẫn có thể dẫn đến điện giật, cháy nổ và/hoặc thương tích nghiêm trọng.

Cảnh báo

- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên có thể sử dụng thiết bị này dưới sự giám sát của người lớn.
- Những người có khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần suy giảm hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức cũng có thể sử dụng thiết bị nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị an toàn và hiểu được các mối nguy hiểm liên quan.
- Máy lọc không khí không phải là đồ chơi. Không để trẻ em chơi hoặc vận hành sản phẩm này. Cần thận trọng khi sử dụng máy lọc không khí gần trẻ em. Không cho phép trẻ em vệ sinh hoặc bảo trì máy lọc không khí trừ khi có sự giám sát của cha mẹ hoặc người giám hộ.
- Không sử dụng máy lọc không khí ngoài trời hoặc trên các bề mặt ẩm ướt. Chỉ sử dụng sản phẩm trên các bề mặt khô thoáng trong nhà. Không chạm vào phích cắm hoặc bất kỳ bộ phận nào của sản phẩm khi tay ướt.
- Không sử dụng máy lọc không khí gần bồn tắm, vòi sen, hoặc bể bơi.
- Để giảm nguy cơ cháy, cần đảm bảo dây nguồn và sản phẩm được đặt cách xa nguồn nhiệt hoặc ánh nắng trực tiếp.
- Đảm bảo tắt nguồn và rút phích cắm của thiết bị khi không sử dụng trong thời gian dài cũng như trước khi tiến hành bất kỳ hoạt động bảo trì hoặc sửa chữa nào.
- Để giảm nguy cơ cháy, nổ hoặc thương tích, cần đảm bảo rằng dây nguồn và pin lithium không bị hư hỏng trước khi sử dụng. Không sử dụng thiết bị nếu dây nguồn và pin lithium bị hư hỏng.
- Nếu dây nguồn bị hư hỏng, phải được thay thế bởi nhà sản xuất, bộ phận dịch vụ của nhà sản xuất hoặc những người có trình độ tương đương để tránh nguy hiểm.
- Không kéo căng cáp hoặc để cáp bị đè lên. Không rút phích cắm bằng cách kéo cáp. Để rút điện, nắm vào phần phích cắm, không nắm dây cáp. Không sử dụng dây nối điện.
- Không đặt dây cáp dưới sản phẩm. Không được đặt sản phẩm trực tiếp dưới ổ điện.
- Để tránh máy bị quá nóng, không che phủ bất kỳ vật gì lên thiết bị hay dây nguồn.
- Để tránh bị bỏng, không tiếp xúc với các bộ phận tỏa nhiệt của sản phẩm bằng tay trần.
- Ở vùng có khí hậu nhiệt đới, có thể sử dụng quạt.

- Giữ các vật liệu dễ cháy, chẳng hạn như vải dệt và rèm cửa cách xa đầu ra của sản phẩm.
- Thiết bị này có chứa bộ phát UV-C.
- Sử dụng sai mục đích hoặc gây hư hỏng phần vỏ thiết bị có thể dẫn đến rò rỉ bức xạ UV-C nguy hiểm. Bức xạ UV-C, ngay cả với lượng nhỏ, cũng có thể gây hại cho mắt và da.
- Không được vận hành thiết bị nếu có dấu hiệu hư hỏng rõ ràng.
- Người dùng không được tự thay thế bộ phát UV-C.
- Cảnh báo: Không xịt hoặc thoa nước hoa trực tiếp lên bộ lọc hoặc vùng lân cận. Để tinh dầu và hóa chất cách xa sản phẩm này.
- Luôn đặt sản phẩm trên đế khi di chuyển, không nắm vào phần đầu của sản phẩm.
- Không sử dụng sản phẩm nếu sản phẩm bị hư hỏng hoặc bị ngập trong nước.
- Không để thiết bị tựa vào bề mặt không ổn định vì có thể khiến thiết bị hư hỏng hoặc gây thương tích cá nhân. Nếu thiết bị bị hư hỏng do bị ngã đổ hoặc trục trặc, vui lòng liên hệ với bộ phận chăm sóc khách hàng của chúng tôi. Tuyệt đối không được tự ý tháo rời thiết bị.
- **CẢNH BÁO: Nguy cơ bỏng hóa chất và nghẹt thở. Để pin cách xa tầm tay trẻ em. Nếu nuốt phải pin, hãy liên hệ với bác sĩ hoặc cơ quan kiểm soát chất độc tại địa phương.**
- Máy tạo nhịp tim, máy khử rung tim và phương tiện lưu trữ điện tử có thể sẽ bị ảnh hưởng bởi từ trường mạnh. Những người sử dụng máy tạo nhịp tim, máy khử rung tim hoặc phương tiện lưu trữ điện tử nên tránh mang điều khiển từ xa trong túi hoặc để gần thiết bị.
- Chỉ sử dụng các phụ kiện và phụ tùng thay thế được khuyến nghị bởi nhà sản xuất.
- Chỉ sử dụng hoặc lắp đặt sản phẩm trên bề mặt khô ráo trong nhà.
- Không sử dụng sản phẩm này ở khu vực gần bồn tắm, vòi sen hoặc bể bơi.
- Không sử dụng sản phẩm này nếu máy từng bị rơi.
- Không sử dụng nếu có các dấu hiệu hư hỏng rõ ràng trên sản phẩm.
- Sử dụng sản phẩm trên bề mặt nằm ngang và ổn định.
- Không để trẻ em dưới 3 tuổi lại gần trừ khi được giám sát liên tục.
- Trẻ em từ 3 tuổi đến dưới 8 tuổi chỉ được phép bật/tắt thiết bị khi thiết bị đã được đặt hoặc lắp đúng vị trí sử dụng thông thường, đồng thời có sự giám sát, hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị an toàn và hiểu được các mối nguy hiểm liên quan. Trẻ em từ 3 tuổi tới dưới 8 tuổi không được cắm điện, điều chỉnh, vệ sinh hoặc bảo trì thiết bị.

THẬN TRỌNG — Một số bộ phận của sản phẩm này có thể rất nóng và gây bỏng. Cần đặc biệt lưu ý khi sử dụng sản phẩm khi có sự có mặt của trẻ em và người dễ bị tổn thương.

CẢNH BÁO: Không sử dụng sản phẩm này trong phòng nhỏ có người không thể tự rời khỏi phòng, trừ khi có sự giám sát liên tục.

CẢNH BÁO: Để giảm nguy cơ hỏa hoạn, cần để vải dệt, rèm cửa hoặc các vật liệu dễ cháy cách cửa thoát khí ít nhất 1m.

Chúng tôi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., bằng văn bản này, tuyên bố rằng thiết bị này tuân thủ các Chỉ thị và Tiêu chuẩn Châu Âu hiện hành, cũng như các sửa đổi. Xem toàn văn tuyên bố tuân thủ EU theo địa chỉ: <https://global.dreameotech.com>

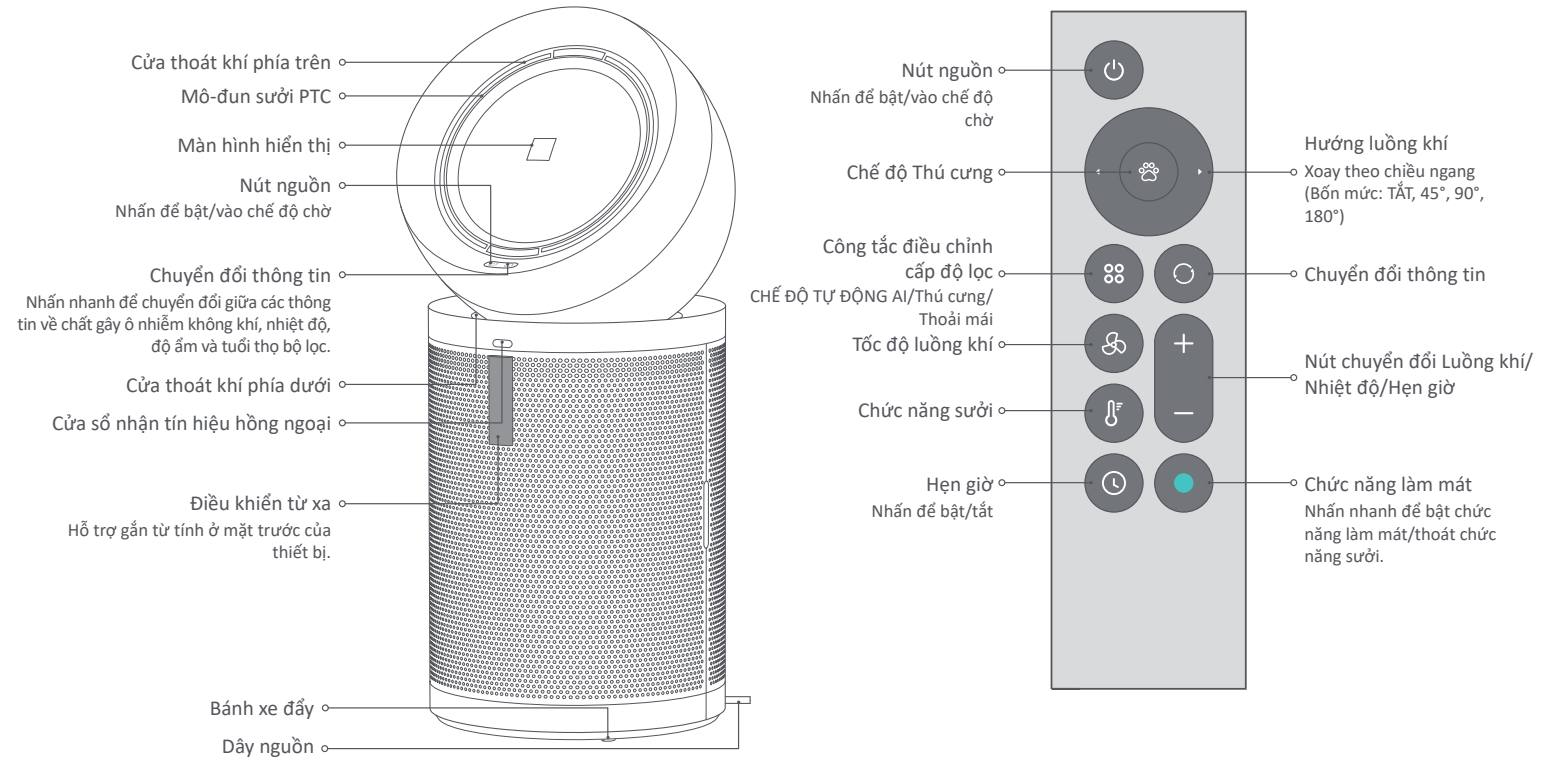
Để xem hướng dẫn điện tử chi tiết, vui lòng truy cập <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>



Không che phủ: Để tránh máy quá nóng, không được che phủ sản phẩm.

Tổng quan về sản phẩm

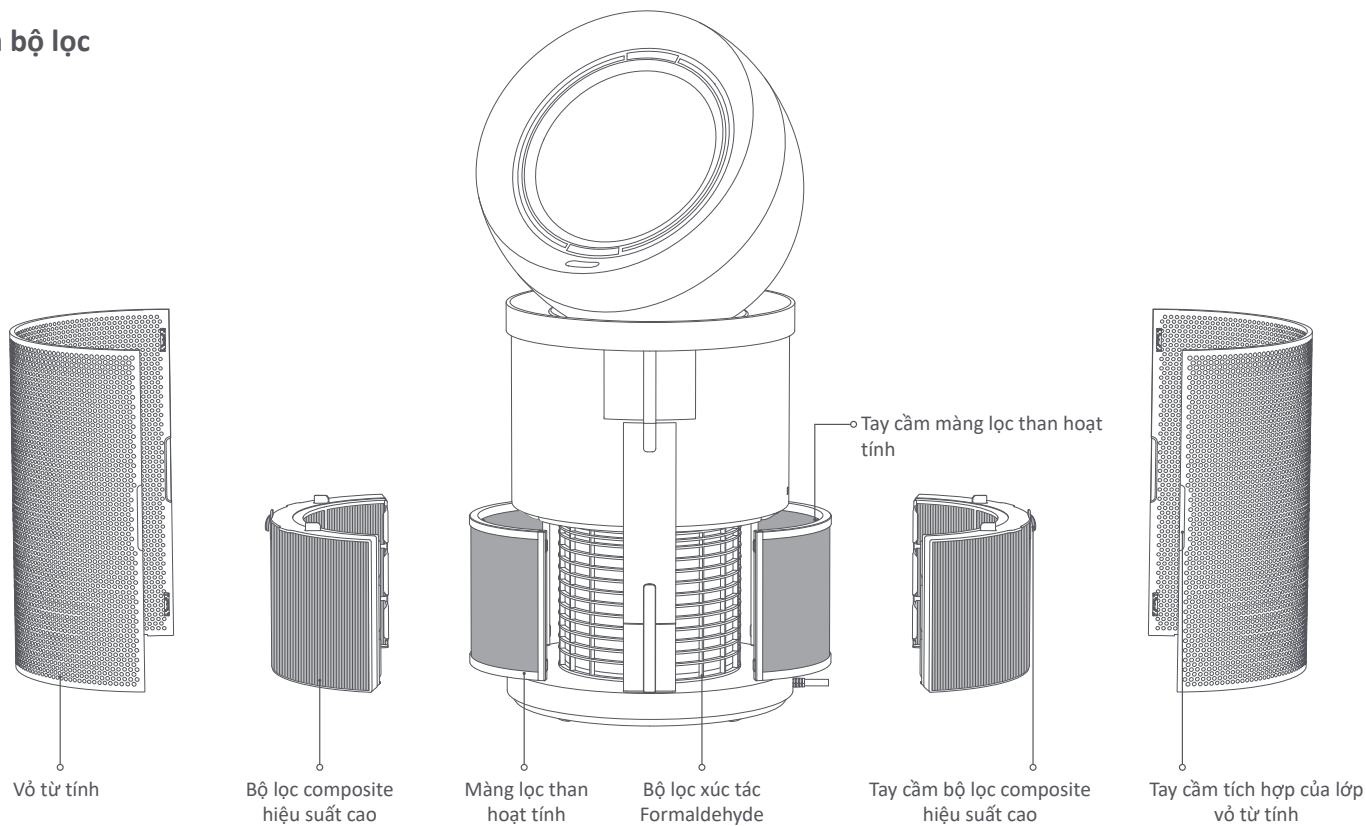
Lưu ý: Hình minh họa trong hướng dẫn này chỉ mang tính chất biểu thị. Sản phẩm thực tế có thể khác.



Tổng quan về sản phẩm

VI

Cụm bộ lọc



Tổng quan về sản phẩm

Màn hình hiển thị

Màn hình hiển thị thông tin
Có thể chuyển đổi hiển thị chất lượng không khí, nồng độ PM1/PM2.5/PM10, TVOC, nồng độ formaldehyde, nhiệt độ và độ ẩm.



○ Công tắc điều chỉnh cấp độ lọc

▲ CHẾ ĐỘ TỰ ĐỘNG AI

☞ Chế độ Thúc cứng

☞ Chế độ Thoải mái

☞ Tùy chỉnh

○ Mức chất lượng không khí

Các phần màu xanh lá, màu vàng, màu cam và màu đỏ lần lượt tương ứng với các mức ô nhiễm không khí rất ít, ít, vừa và cao.

Kết nối với Ứng dụng Dreamehome

1. Tải Ứng dụng Dreamehome

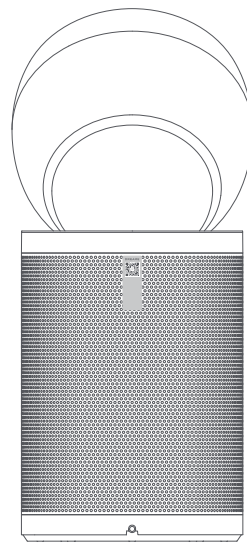
Quét mã QR trên máy lọc không khí, hoặc tìm kiếm "Dreamehome" trong cửa hàng ứng dụng để tải xuống và cài đặt ứng dụng.

Lưu ý:

- Chỉ hỗ trợ Wi-Fi 2,4 GHz.
- Do phần mềm ứng dụng có các bản nâng cấp nên hoạt động thực tế có thể khác với mô tả trong hướng dẫn sử dụng này. Vui lòng làm theo hướng dẫn dựa trên phiên bản ứng dụng hiện tại.

2. Thêm thiết bị

Mở ứng dụng Dreamehome, chạm vào "Quét mã QR để kết nối" và quét lại mã QR đó để thêm thiết bị. Vui lòng làm theo lời nhắc để hoàn tất kết nối Wi-Fi.



Cách sử dụng

Lưu ý:

- Không dùng tay kéo hoặc xoay đầu máy.
- Trước khi sử dụng, đặt sản phẩm ổn định ở vị trí phù hợp, sau đó nối nguồn điện.

⏻ Bật nguồn/Chế độ chờ

Nhấn nhanh nút nguồn trên máy hoặc trên điều khiển từ xa để bật máy. Wi-Fi mặc định được bật và chế độ mặc định của nhà máy là chế độ tự động. Khi máy ngừng hoạt động, các cài đặt trước đó sẽ được khôi phục sau khi khởi động lại. Ngoài ra, bạn có thể vào chế độ chờ bằng cách ấn nút nguồn.

Lưu ý: Khi ở chế độ chờ, máy sẽ tự động khởi động nếu phát hiện có người trong phạm vi 3 mét. Tính năng này bị tắt theo mặc định, có thể bật tính năng này bằng Ứng dụng.

Cách sử dụng

Chuyển đổi thông tin

Nhấn nhanh nút chuyển đổi thông tin để chuyển đổi giữa các thông tin về chất lượng không khí, chất ô nhiễm, nhiệt độ, độ ẩm và tuổi thọ bộ lọc.

Công tắc điều chỉnh cấp độ lọc

-  **CHẾ ĐỘ TỰ ĐỘNG AI:** Trong chế độ này, tốc độ thông gió sẽ được điều chỉnh linh hoạt dựa trên việc giám sát mức độ ô nhiễm theo thời gian thực, đồng thời các cửa thoát khí trên và dưới sẽ tự động chuyển đổi sau mỗi 2 phút. Khi chất lượng không khí đạt mức mục tiêu, thiết bị sẽ duy trì mở cửa thoát khí phía dưới và chuyển sang chế độ quạt với tốc độ thấp nhất. Độ sáng màn hình cũng được tự động điều chỉnh phù hợp với ánh sáng xung quanh.
-  **Chế độ Thú cưng:** Chế độ này hỗ trợ hút lông thú cưng có trong không khí và loại bỏ mùi hôi. Khi bật chức năng này, cả hai cửa thoát khí phía trên và dưới sẽ mở cùng lúc, tốc độ luồng khí cũng sẽ ở mức cao nhất và độ sáng màn hình sẽ được tự động điều chỉnh theo ánh sáng môi trường.
-  **Chế độ Thoải mái:** Tốc độ luồng khí sẽ ở mức thấp nhất. Trong vòng 3 giây, nếu không có thao tác, màn hình sẽ tự động tắt.
-  **Tùy chỉnh:** Nhấn nhanh nút tốc độ luồng khí (“+”, “-”) để thoát khỏi mức lọc đã chọn và điều chỉnh tốc độ luồng khí theo nhu cầu.

Chức năng sưởi

Nhấn nhanh chức năng sưởi để bật chức năng này. Trong vòng 3 giây, nhấn nhanh nút “+” hoặc “-” để điều chỉnh nhiệt độ trong phạm vi 0-40°C. Nếu không có thao tác nào trong 3 giây, nhiệt độ sẽ tự động được xác nhận. Nhấn nhanh chức năng làm mát để thoát chức năng sưởi.

Lưu ý: Phạm vi nhiệt độ được xác định dựa trên điều kiện thử nghiệm trong phòng thí nghiệm.

Hẹn giờ

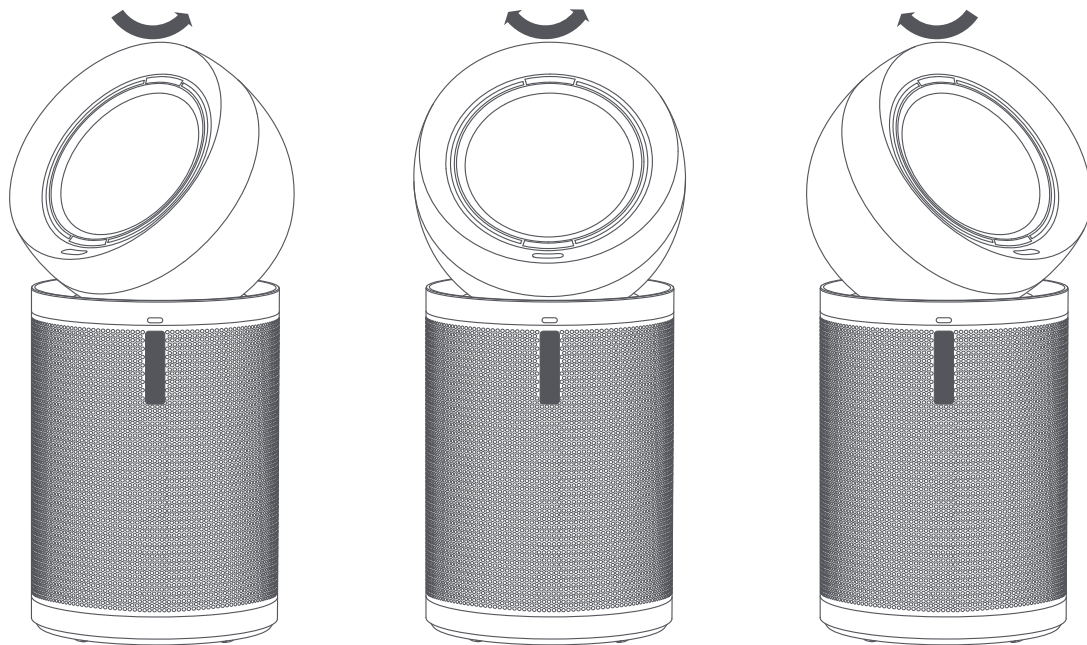
Nhấn nhanh nút hẹn giờ để bật chức năng hẹn giờ. Trong vòng 3 giây, nhấn nhanh nút “+” hoặc “-” để điều chỉnh thời gian trong khoảng từ 0-12 giờ. Thời gian sẽ tự động được xác nhận sau 3 giây mà không cần thao tác. Nhấn nút hẹn giờ một lần nữa để hủy hẹn giờ.

Cách sử dụng

Hướng gió theo vị trí

Khi chỉ phát hiện một người, luồng khí sẽ đi theo vị trí của người đó. Khi phát hiện nhiều người, luồng khí sẽ dao động trong phạm vi góc lớn nhất được tạo bởi vị trí của mọi người.

Lưu ý: Tính năng này bị tắt theo mặc định, có thể bật tính năng này bằng Ứng dụng. Khi chức năng dao động theo góc cố định được bật, tính năng hướng gió theo vị trí sẽ bị tắt.



Khôi phục cài đặt gốc

Nếu máy ngừng phản hồi hoặc không thể tắt, nhấn giữ nút nguồn trong 10 giây để buộc tắt máy. Sau đó, nhấn và giữ nút nguồn trong 3 giây để bật máy.

Chất gây ô nhiễm không khí

- Bụi mịn (PM1):** Các hạt siêu nhỏ có kích thước tối đa 1 micron, lơ lửng trong không khí chúng ta hít thở. Bao gồm khí thải công nghiệp và khí thải từ phương tiện giao thông.
- Bụi mịn (PM2.5):** Các hạt siêu nhỏ có kích thước tối đa 2,5 micron, lơ lửng trong không khí chúng ta hít thở. Bao gồm khói, vi khuẩn và các tác nhân gây dị ứng.
- Bụi mịn (PM10):** Các hạt siêu nhỏ có kích thước tối đa 10 micron, lơ lửng trong không khí chúng ta hít thở. Bao gồm bụi, nấm mốc và phấn hoa.
- TVOC:** Tổng hợp các hợp chất hữu cơ dễ bay hơi. Các hợp chất hữu cơ dễ bay hơi (VOC) là khí thải trong nhà phát ra từ các chất rắn hoặc lỏng, thường có nguồn gốc từ sơn, thảm, trần nhà và keo dán.
- Formaldehyde(HCHO):** Một chất gây ô nhiễm trong nhà phổ biến. Chất này thường phát tán từ nội thất mới và vật liệu sơn.



Bảo quản & Bảo trì

VI

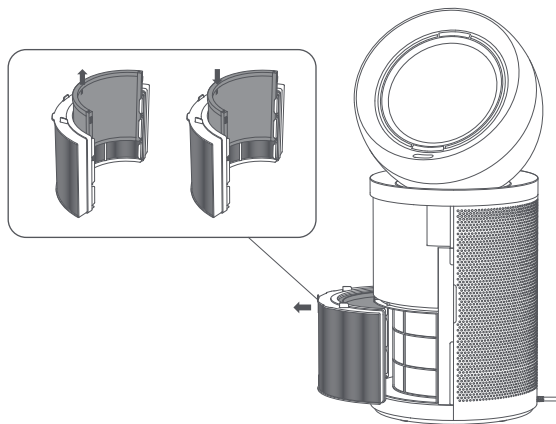
Lưu ý:

- Khi tuổi thọ bộ lọc còn lại 10%, màn hình sẽ hiển thị lời nhắc. Khi tuổi thọ bộ lọc hết, nghĩa là bộ lọc đã bị nghẽn do các chất gây ô nhiễm, có thể hạn chế luồng không khí sạch và gây mùi khó chịu nếu tiếp tục sử dụng trong thời gian dài. Để đảm bảo sản phẩm đạt hiệu suất tối đa, cần thay bộ lọc trong các đợt bảo trì định kỳ. Có thể kiểm tra tuổi thọ còn lại của màng lọc than hoạt tính và bộ lọc composite hiệu suất cao trong ứng dụng.
- Theo kiểm tra nội bộ của Dreame, với thời gian sử dụng 12 tiếng mỗi ngày, nên thay màng lọc than hoạt tính 6 đến 12 tháng một lần và thay bộ lọc composite hiệu suất cao 16 đến 24 tháng một lần.
- Trước khi bảo dưỡng và bảo trì, vui lòng tắt sản phẩm và rút dây nguồn.

* Chỉ sử dụng các phụ kiện và phụ tùng thay thế được khuyến nghị bởi nhà sản xuất.

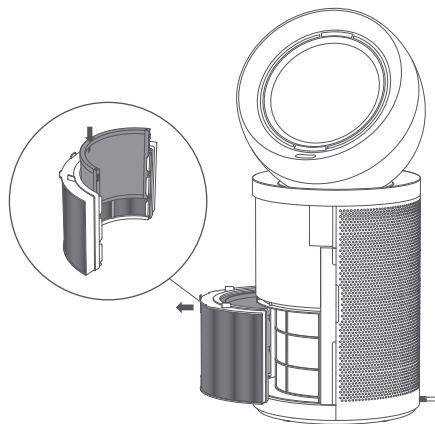
Thay Màng lọc Than hoạt tính

1. Tháo lớp vỏ từ tính ra khỏi máy. Nắm chặt tay cầm bộ lọc composite hiệu suất cao và kéo bộ lọc ra khỏi máy. Sau đó, kéo tay cầm màng lọc than hoạt tính lên phía trên để nhấc ra.
2. Lắp màng lọc than hoạt tính mới vào bộ lọc composite hiệu suất cao theo chiều dọc.



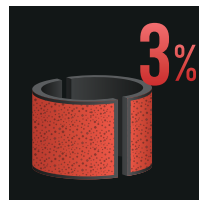
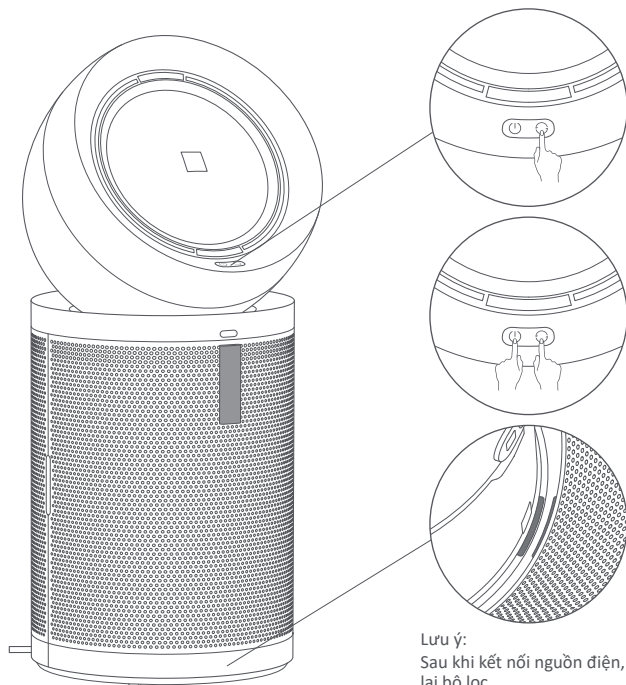
Thay bộ lọc composite hiệu suất cao

1. Tháo lớp vỏ từ tính ra khỏi máy. Nắm chặt tay cầm bộ lọc composite hiệu suất cao và kéo bộ lọc ra khỏi máy. Sau đó, kéo tay cầm màng lọc than hoạt tính lên phía trên để nhấc ra.
2. Lắp màng lọc than hoạt tính vào bộ lọc composite hiệu suất cao mới theo chiều dọc.

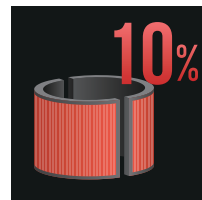


Đặt lại tuổi thọ bộ lọc

Trượt bộ lọc composite hiệu suất cao và màng lọc than hoạt tính đã lắp vào máy, sau đó lắp lại lớp vỏ từ tính. Sau khi thay cụm bộ lọc mới, nối điện và khởi động máy. Nhấn nhanh nút chuyển đổi thông tin trên máy để chọn giao diện tuổi thọ bộ lọc của bộ lọc mới. Tiếp theo, nhấn giữ nút nguồn và nút chuyển đổi thông tin cùng lúc trong vòng 5 giây cho tới khi màn hình hiển thị đặt lại tuổi thọ bộ lọc thành công.



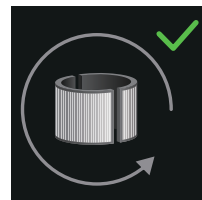
Tuổi thọ của màng lọc than hoạt tính



Tuổi thọ của bộ lọc composite hiệu suất cao



Đã đặt lại tuổi thọ của màng lọc than hoạt tính



Đã đặt tuổi lại tuổi thọ của bộ lọc composite hiệu suất cao

Lưu ý:

Sau khi kết nối nguồn điện, nếu màn hình hiển thị ", có nghĩa là bộ lọc chưa được lắp đặt đúng cách. Vui lòng lắp đặt lại bộ lọc.

Câu hỏi thường gặp

Nếu máy không hoạt động bình thường, vui lòng tham khảo bảng bên dưới.

Lỗi	Nguyên nhân có thể xảy ra	Giải pháp
Không bật được máy.	Nguồn điện chưa được kết nối hoặc hai đầu của bộ sạc chưa được cắm đúng cách.	Kiểm tra xem dây nguồn đã được kết nối với ổ cắm chưa. Đảm bảo phích cắm nguồn được cắm chặt trước khi sử dụng.
	Ổ cắm không có điện.	Thử sử dụng ổ cắm khác.
	Máy bị hư hỏng.	Vui lòng liên hệ với bộ phận sau bán hàng để bảo trì.
Máy lọc không khí phát ra mùi lạ khi khởi động.	Máy lọc không khí được trang bị bộ lọc phân hủy formaldehyde giúp loại bỏ các chất độc hại trong không khí. Khi sản phẩm được mở hộp lần đầu tiên và tiếp xúc với không khí, công thức khử formaldehyde sẽ được kích hoạt tối ưu và có thể phát ra mùi nhẹ như mùi thuốc. Đây là phản ứng bình thường khi kích hoạt công thức, hoàn toàn không phải lỗi kỹ thuật và cũng không gây hại cho sức khỏe.	Để khử mùi hiệu quả, sau khi mở hộp, bạn nên đặt máy ở nơi thông thoáng. Khuyến nghị bật "Chế độ thủ công" (chế độ gió mạnh nhất) và để máy hoạt động liên tục trong 3-5 giờ, đồng thời mở hé cửa sổ hoặc cửa ra vào để tăng cường lưu thông không khí. Thông thường, mùi này sẽ phai dần và biến mất trong vòng một tuần mà không cần bất kỳ biện pháp xử lý đặc biệt nào.
	Máy đã hấp thụ quá nhiều chất gây ô nhiễm khí.	Thay thế bộ lọc hoặc đặt bộ lọc ở nơi thông thoáng để khử mùi.
	Bộ lọc bị ẩm.	Sấy khô bộ lọc và đảm bảo sản phẩm được sử dụng trong môi trường khô ráo.
	Tuổi thọ bộ lọc đã hết.	Thay bộ lọc và đặt lại tuổi thọ bộ lọc.
Máy phát ra tiếng ồn lạ.	Máy không được đặt ổn định.	Đặt máy trên mặt phẳng vững chắc.
	Nếu sự cố vẫn tiếp diễn ra sau khi đã loại trừ khả năng trên, vui lòng liên hệ với bộ phận dịch vụ hậu mãi để được bảo trì.	
Máy liên tục hiển thị chất lượng không khí kém.	Tuổi thọ bộ lọc đã hết.	Thay bộ lọc và đặt lại tuổi thọ bộ lọc.
	Chất lượng không khí ngoài trời kém, chẳng hạn do thời tiết xấu và khói bụi trong quá trình đốt cháy.	Vui lòng đóng cửa sổ và cửa ra vào khi sử dụng máy.
	Có nguồn ô nhiễm nồng độ cao trong phòng, chẳng hạn như khói thuốc lá, khói nấu ăn, nhang, nước hoa hoặc cốm.	Vui lòng mở cửa sổ để thông gió.
	Nếu sự cố vẫn tiếp diễn ra sau khi đã loại trừ những khả năng trên, vui lòng liên hệ với bộ phận dịch vụ hậu mãi để được bảo trì.	
Không thể điều chỉnh hướng của luồng khí.	Đầu máy không quay nhẹ nhàng trơn tru.	Kiểm tra xem có vật cản nào chặn quá trình quay của đầu máy hay không.
	Nếu sự cố vẫn tiếp diễn ra sau khi đã loại trừ khả năng trên, vui lòng liên hệ với bộ phận dịch vụ hậu mãi để được bảo trì.	

Câu hỏi thường gặp

Chức năng sưởi không hoạt động.	Nhiệt độ cài đặt thấp hơn nhiệt độ môi trường hiện tại.	Điều chỉnh nhiệt độ đến mức phù hợp.
	Cửa thoát khí bị nghẽn.	Vệ sinh và loại bỏ vật cản trong cửa thoát khí.
	Nếu sự cố vẫn tiếp diễn ra sau khi đã loại trừ những khả năng trên, vui lòng liên hệ với bộ phận dịch vụ hậu mãi để được bảo trì.	
Lỗi nhắc thay bộ lọc vẫn tiếp tục được đưa ra sau khi thay.	Chưa đặt lại tuổi thọ bộ lọc.	Sau khi thay bộ lọc, vui lòng đặt lại tuổi thọ bộ lọc.
Màn hình hiển thị mã/icon lỗi.	Vui lòng liên hệ với bộ phận sau bán hàng để bảo trì.	
Màn hình chuyển sang màu đen khi máy đang hoạt động.	Máy bị va chạm mạnh, rung lắc hoặc nghiêng quá 70° trong lúc vận hành.	Đặt máy trên bề mặt bằng phẳng, chắc chắn rồi khởi động lại thiết bị.
	Mô-đun hiển thị của máy bị hư hỏng.	Vui lòng liên hệ với bộ phận dịch vụ sau bán hàng để bảo trì.

Thông số kỹ thuật

Kiểu máy	CVF14A	Đầu vào định mức	220 V-240 V ~ 50-60 Hz	Công suất định mức	2000 W
Tỷ lệ loại bỏ vi khuẩn	≥ 99,9% (Staphylococcus epidermidis; Staphylococcus aureus)	Kích thước	380 × 380 × 850 mm	Công suất định mức (chế độ quạt)	33 W
Tốc độ cung cấp không khí sạch (CADR) (lọc bụi mịn)	≥ 400 m ³ /giờ	Tổng lượng lọc tích lũy (lọc bụi mịn)	P4	Hiệu suất lọc (bụi mịn)	Mức 1
Tốc độ cung cấp không khí sạch (CADR) (lọc formaldehyde)	≥ 220 m ³ /giờ	Tổng lượng lọc tích lũy (lọc formaldehyde mịn)	F4	Hiệu suất lọc (lọc formaldehyde)	Mức 1

Các giá trị lọc không khí được đo khi máy hoạt động ở chế độ Thử cứng và cả cửa thoát khí phía trên và dưới đều mở hoàn toàn.

Vật liệu lọc của máy: màng lọc composite H13 đã qua xử lý, màng lọc than hoạt tính đã qua xử lý và miếng bọt biển xúc tác đặc biệt, không cần thay thế.

Hiệu suất lọc của bộ lọc sẽ giảm dần theo thời gian sử dụng. Màn hình LCD của máy sẽ hiển thị tuổi thọ còn lại của bộ lọc và thông báo khi cần thay thế.

Thông Tin Rác Thải Thiết Bị Điện Và Điện Tử (WEEE)



Tất cả các sản phẩm mang biểu tượng này đều là chất thải thiết bị điện và điện tử (WEEE theo chỉ thị 2012/19/EU) không nên trộn lẫn với rác thải sinh hoạt chưa được phân loại. Thay vào đó, bạn nên bảo vệ sức khỏe con người và môi trường bằng cách giao thiết bị thải bỏ của mình cho điểm thu gom được chỉ định để tái chế chất thải thiết bị điện và điện tử, được chỉ định bởi chính phủ hoặc chính quyền địa phương. Việc thải bỏ và tái chế đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa các hậu quả tiêu cực tiềm ẩn đối với môi trường và sức khỏe con người. Vui lòng liên hệ với đơn vị lắp đặt hoặc chính quyền địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của các điểm thu gom này.

Voice Interaction Prompt

Voice command	Voice prompt
Hello, Dreame / Hi, Dreame	"Ding dong"
Turn on the air purifier / Turn on the machine / Power on	OK, done!
Turn off the air purifier / Turn off the machine / Shut down	
Turn off oscillation / oscillation off	Oscillation turned off
Set oscillation to forty five degrees	Oscillation set to forty-five degrees
Set oscillation to ninety degrees	Oscillation set to ninety degrees
Set oscillation to One hundred and eighty degrees	Oscillation set to One hundred and eighty degrees
Speed one - Speed ten	Fan speed set to level one - level ten
AUTO AI mode	AUTO AI mode enabled
Comfort mode	Comfort mode enabled
Pet mode	Pet mode enabled
Turn off timer / Cancel timer / Switch off timer	Timer canceled
Set timer to one hour - twelve hours	Timer set to one Hour - twelve Hours
How much filter life remains?	Filter life zero - one hundred percent

Voice command	Voice prompt
How's the air quality?	The air quality is excellent
	The air quality is good
	Poor air quality
	Air quality is poor
What is the temperature / What's the temperature?	Below one degree celsius
	One-forty degree celsius
	Above forty degree celsius
What is the humidity? / What's the humidity?	Humidity at ten - One hundred percent
Turn on heater	Heater turned on
Turn off heater	Heater turned off
Set temperature to zero- forty degree Celsius	OK! zero- Forty degree Celsius